



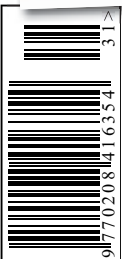
Wejdź na [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl) i kup elektroniczne wydanie Słowa Podlasia!



facebook.com/  
tygodnik.slowo.  
podlasia

**Wybierz, jak gazeta trafi  
do Twojego domu**

**ZAPRENUMERUJ SŁOWO PODLASIA  
U LISTONOSZA LUB NA POCZCIE**



# SŁOWO PODLASIA

nr 31 (2107) 4-10.08.2020 r. 3,30 zł (w tym 5% VAT) nakład 14 000 egz.

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279

## Policjanci w siedzibie Co dzieje się w znanym w całym kraju przedsiębiorstwie? białskiej firmy



PROKURATURA  
REGIONALNA



Na polecenie Prokuratury Regionalnej w Lublinie funkcjonariusze komendy wojewódzkiej policji weszli do siedziby znanej, białskiej spółki budowlanej. Działania mają związek ze śledztwem w sprawie nadużycia uprawnień i niedopełnienia obowiązków przez osoby zobowiązane do zajmowania się sprawami majątkowymi przedsiębiorstwa oraz ukrywania dokumentów. Śledztwo lubelska prokuratura prowadzi od maja tego roku. – Nadzorujemy postępowanie dotyczące wyrządzenia szkody w majątku spółki Budomex – mówi jej rzecznik, prokurator Piotr Marko. Niedawno funkcjonariusze przeszukali siedzibę firmy, zabezpieczyli dokumentację i nośniki danych.

2

### Z ARCHIWUM X

#### Zwłoki odnalezione po latach

W 1992 roku młode małżeństwo z Wisznic-Kolonii zniknęło bez śladu. Sześć lat później, niemal w rocznicę zaginięcia, odnaleziono ich zasypane wapnem szczątki. Mimo policyjnych tropów, ta bulwersująca sprawa pozostaje niewyjaśniona aż do dziś.



18,23

### WYDARZENIA

#### Aukcja spisana na straty?

Już w tym tygodniu odbędzie się 51. aukcja Pride of Poland oraz 42. Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi. Organizatorzy zapowiadają rekordowe nagrody w pokazie oraz 22 pozycje na liście aukcyjnej głównej licytacji.



3

### REGION

#### Coraz więcej ognisk COVID-19

W ubiegłym tygodniu zaczęły spływać informacje o kolejnych ogniskach zakażeń w powiecie białskim. Jednym z nich jest komisariat policji w Międzyrzeczu Podlaskim, drugim drełowskie przedszkole. Z powodu zakażenia koronawirusem jednego z pacjentów znowu zamknięty jest oddział chorób wewnętrznych w białskim szpitalu. Potwierdzono też zakażenie u pracownika oddziału celnego w Białej Podlaskiej. Na kwarantannie są też wszyscy pracownicy jednej z największych hurtowni owoców i warzyw w mieście.



4

### WARTO PRZECZYTAĆ

Rolnictwo/Ogrodnictwo



8

Edukacja/Motoryzacja



12

Północ Nieruchomości



16

Nowoczesny dom



24

SŁOWO  
PODLASIA

Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”  
21-500 Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel. 83 342 25 19

**tysiące ogłoszeń drobnych  
w gazecie i internecie**

wejdź na: [slowopodlasia.pl/ogloszenia](http://slowopodlasia.pl/ogloszenia)



**TAXI** 667 111 444  
pobierz aplikację **PODLASIE.PL** 83 196-21  
Limuzyny do ślubu: Rolls-Royce, Lincoln - 508 073 700

**lombard-pl**  
**GOTÓWKA ZA WSZYSTKO**  
**SKUP ZŁOTA** Brzeska 26 667 607 601  
Al. 1000-lecia 35 797 459 386  
Biała Podlaska Terebelska 60B/13 517 822 253  
**KANTOR** [www.lombard-pl.pl](http://www.lombard-pl.pl)

Spór korporacyjny czy sprawa dla prokuratora? Co dzieje się w znanym w całym kraju przedsiębiorstwie z południowego Podlasia?

# Policjanci w siedzibie białskiej firmy budowlanej

**BIAŁA PODLASKA** Na polecenie Prokuratury Regionalnej w Lublinie funkcjonariusze komendy wojewódzkiej policji weszli do siedziby znanej spółki budowlanej. Działania mają związek ze śledztwem w sprawie nadużycia uprawnień i niedopełnienia obowiązków przez osoby zobowiązane do zajmowania się sprawami majątkowymi przedsiębiorstwa oraz ukrywania dokumentów.

MARCIN KOZARSKI

Śledztwo lubelska prokuratura prowadzi od maja tego roku. – Nadzorujemy postępowanie dotyczące wyrządzenia szkody w majątku spółki Budomex – mówi jej rzecznik, prokurator **Piotr Marko**. Czynności w całości powierzono Wydziałowi dw. z Przestępczością Gospodarczą KWP w Lublinie. Niedawno funkcjonariusze przeszukali siedzibę firmy, zabezpieczyli dokumentację i nośniki danych.

– Postępowanie toczy się z zawiadomienia Sławomira Wasilewskiego, byłego wiceprezesa i udziałowca Budomexu. Dotyczy podejrzeń wyprowadzania pieniędzy ze spółki, a przez to działania na jej szkodę oraz ukrywania dokumentów spółki przed jej wiceprezsem i udziałowcem – wyjawia reprezentujący b. wiceprezesa mecenas **Janusz Kaczmarek**, obecnie adwokat, a w latach 2005–2007 prokurator krajowy i minister spraw wewnętrznych i administracji.

## Zakwestionowane rozliczenia

Opinię prawną na potrzeby Sławomira Wasilewskiego sporządził były prokurator generalny i minister spra-



FOT. KANCELARIA ADWOKACKA JKACZMAREK

**Mecenas Janusz Kaczmarek:** – Skoro prokuratura decyduje się na wszczęcie śledztwa, to czytając przepisy kodeksu postępowania karnego, musi być taki materiał dowodowy, który uzasadnia podejrzenie popełnienia przestępstwa. Co świadczy o tym, że nie mamy już do czynienia ze zwykłym podejrzeniem, ale to podejrzenie ma charakter uzasadniony.

wiedliwości Zbigniew Ćwikalski. Nie udało nam się na razie do niej dotrzeć. Dysponujemy jednak informacjami z których wynika, że b. wiceprezes zakwestionował jedną z faktur w trakcie analiz rozliczeń między przedsiębiorstwem a jego podwykonawcą. – Firma ta uzyskała od generalnego wykonawcy z tytułu umowy ponad 1,6 mln zł. Z kosztorysu wynikało, że powinna przeznaczyć na te prace maksymalnie nieco ponad 192 tys. zł, tymczasem tylko do 4 września 2019 roku dostała 1,2 mln zł – mówi nam jeden z naszych informatorów.

– Punkt wyjścia stanowi modernizacja bloku operacyjnego w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej. Przy realizacji tej inwestycji naszym zdaniem nie dbano należycie o finanse firmy. Podwykonawcy byli dobierani według klucza, który mógł prowadzić do konfliktu interesów. Dopiero działalność wiceprezesa Wasilewskiego spowodowała obniżenie wartości jednej z wystawionej faktur, która uprzednio opiewała na niezasadne pieniądze – wyjaśnia mec. Kaczmarek.

Nie wyjaśniło to jednak wszystkich wątpliwości,



FOT. MARCIN KOZARSKI

Śledztwo w sprawie prowadzi Prokuratura Regionalna w Lublinie

dlatego zażądano dokumentacji z innych inwestycji. – Odmówiono nam do niej wglądu, tworząc różne przeszkody, mimo że kodeks spółek handlowych w sposób jednoznaczny daje takie uprawnienia członkowi zarządu, którym wówczas Sławomir Wasilewski był. Obiecano przy tym, że w innym terminie postarają się ją przedłożyć. Następnie w niedługim czasie mój klient został pozbawiony funkcji wiceprezesa, tym samym jego pełna legitymacja w pewien sposób wygasła, co nie znaczy, że nie ma uprawnień jako udziałowiec. Wygasły też i moje pełnomocnictwa w tym zakresie. Obecnie reprezentuję go jako udziałowca spółki – dodaje Kaczmarek.

Zwolniony wiceprezes złożył już sądowy pozew. – W IV Wydziale Pracy Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej zarejestrowano sprawę z jego powództwa o odszkodowanie – nasze informacje potwierdza **Magdalena Dobosz**, z Biura Prasowego Sądu Okręgo-

go w Lublinie.

## Charakter czysto korporacyjny

Pełnomocnik Budomexu, mecenas **Przemysław Bałut**, zaprzecza zarzutom formułowanym przez adwokata Sławomira Wasilewskiego. – Oba postępowania, jak się zdaje, zostały zainicjowane wyłącznie w intencji wywarcia nacisku w sporze o charakterze czysto korporacyjnym ze strony mniejszościowego wspólnika spółki, który podjął próby realizacji własnych interesów o charakterze konkurencyjnym wobec działalności spółki, jak też z wykorzystaniem jej majątku – zaznacza.

I kontratakuje. – Dość wskazać, że wedle najlepszej wiedzy władz spółki kancelaria mecenasu Janusza Kaczmarka została opłacona nie ze środków prywatnych Sławomira Wasilewskiego, ale z wykorzystaniem środków pieniężnych spółki, co nastąpiło bez wiedzy i akceptacji zarządu, rady nadzorczej oraz pozostałych wspólników.



FOT. MARCIN KOZARSKI

**Mecenas Przemysław Bałut:** – Postępowania zostały zainicjowane wyłącznie w intencji wywarcia nacisku w sporze o charakterze czysto korporacyjnym ze strony mniejszościowego wspólnika spółki, który podjął próby realizacji własnych interesów o charakterze konkurencyjnym wobec działalności spółki, jak też z wykorzystaniem jej majątku.

Sławomir Wasilewski konsekwentnie ignoruje jakiekolwiek wezwania ze strony spółki do osobistego i bezpośredniego wyłączenia się wobec jej organów z przedmiotowych zarzutów – precyzuje. Między innymi w tej sprawie adwokat spółki złożył zawiadomienie o przestępstwie.

– Skoro prokuratura decyduje się na wszczęcie śledztwa, to czytając przepisy kodeksu postępowania karnego, musi być taki materiał dowodowy, który uzasadnia podejrzenie popełnienia przestępstwa. Co świadczy o tym, że nie mamy już do czynienia ze zwykłym podejrzeniem, ale to podejrzenie ma charakter uzasadniony – zauważa Janusz Kaczmarek. Sprawy wynagrodzenia nie komentuje.

Były minister SWiA uważa, że prokuratura podchodzi do sprawy bardzo poważnie i tylko tak na razie jej działania należy traktować. Czy zakończy się to postawieniem zarzutów? – Nie mi o tym przesądzać. Będzie to już decyzja prokuratora referenta – podkreśla. A gdyby nie popełniono przestępstwa w realiach kodeksu karnego? – W zależności od tego, z jakim mamy do czynienia deliktem to pewne zdarze-

nia, które dotknęły mojego klienta mogą być rozpatrywane także z punktu widzenia prawa pracy czy też żądania odszkodowań na gruncie kodeksu cywilnego – kwituje Janusz Kaczmarek.

## Szpital dziś nie wie nic

Jeszcze do lipca wątkiem ukrywania dokumentów zajmowały się bialska prokuratura i policja, jednak dochodzenie w tym zakresie zostało im odebrane przez prokuraturę regionalną. – Podstawą wszczęcia były materiały zgromadzone w toku czynności sprawdzających – informuje **Edyta Winiarek**, prokurator rejonowa w Białej Podlaskiej. Zdążyła przesłuchać zawiadamiającego i część osób mogących mieć wiedzę o sprawie, zażądano także dokumentacji związanej z działalnością spółki.

W związku z tym, że działania służb zapoczątkowały spór między udziałowcami o przepływy finansowe dotyczące się szpitalnej inwestycji zapytaliśmy rzecznikę placówki, czy dotarły tam już informacje o śledztwie i czy prokuratura zwracała się o udzielenie pomocy. – Dyrekcja Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej nie miała wiedzy o toczącym się postępowaniu – zaręczyła nam **Magdalena Us**.

– Spółka Budomex pragnie wskazać, że przedmiotowy spór w żaden sposób nie wpływa na możliwość realizacji jej zobowiązań, tak o charakterze krótko-, jak i długoterminowym – zapewnia Przemysław Bałut. A co ze śledztwem? – PozwólmY działać prokuraturze – uspokaja. Firma jest liderem na lokalnym rynku budowy i sprzedaży mieszkań w systemie deweloperskim. Prócz południowego Podlasia wykonane przez nią apartamenty znajdują się m.in. w Kołobrzegu, Warszawie, Żyrardowie, Niepołomicach i Krakowie.

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

## WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA  
SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19,  
lok. 133  
REDAKCJA  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



**REDAKTOR NACZELNY**  
Piotr Pyrkosz

**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO**  
Marcin Kozarski

**SEKRETARZ REDAKCJI**  
Joanna Danielewicz

**Telefon dyżurny:**  
**83 344 75 51**  
sekretariat: 83 343 50 66

**KORESPONDENCJA**  
21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116  
redakcja@slowopodlasia.pl

## ZESPÓŁ

Joanna Gąska (Łosice)  
Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)  
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)  
Tomasz Wachulski (Parczew)  
Anna Chodyka (powiat bialski)  
Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)  
Paulina Chodyka (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)  
Adam Trochimiuk (fotoreporter)

**SKŁAD KOMPUTEROWY**  
Artur Wosinek  
VRCP Waldemar Pepa

## DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor  
tel./fax 83 342 25 19, 83 344 75 57  
(j.olecka@slowopodlasia.pl)  
Agnieszka Tarkowska  
Klaudia Mikiciuk-Szpera  
Krzysztof Kozłowski  
Mariola Glina-Fiutak

## DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3  
03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



## Wsparcie w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER)

Na przełomie maja i czerwca 2020 r. Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie podpisał z powiatowymi urzędami pracy z terenu województwa umowy na realizację półtorarocznych projektów o łącznej wartości 108 272 206,72 zł. To wsparcie finansowe przeznaczone jest na aktywizację zawodową osób bezrobotnych poniżej 30 roku życia w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER).

Realizacja projektów trwa od 1 stycznia 2020 r. do 30 czerwca 2021 r.

W ramach realizowanych projektów wsparcie będą mogli otrzymać **osoby młode w wieku 18-29 pozostające bez pracy, w tym osoby z niepełnosprawnościami zarejestrowane w PUP/MUP jako bezrobotne, w tym w szczególności te, które nie uczestniczą w kształceniu i szkoleniu, tzw. osoby z kategorii NEET.**

Osoby bezrobotne mogą skorzystać z:

- pośrednictwa pracy i poradnictwa zawodowego,
- szkoleń,
- bonów szkoleniowych,
- staży,
- bonów stażowych,
- bonów na zasiedlenie,
- prac interwencyjnych,
- doposażenia/wyposażenia stanowiska pracy,
- pozyskanie jednorazowe środki na rozpoczęcie działalności gospodarczej.

Ponadto w obliczu pandemii COVID-19 na finansowanie działań PO WER w ramach Tarczy Antykrzysowej przeznaczono kwotę 69 160 793 PLN (51 896 000 PLN - środki dodatkowego limitu Funduszu Pracy (FP) na 2020 r. oraz 17 264 793 PLN - środki w ramach obecnego limitu FP na 2020 r.).



Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

### Co musisz zrobić?

Informacje o możliwości ubiegania się o wsparcie dostępne są na stronie internetowej WUP w Lublinie: <https://power-wuplublin.praca.gov.pl/> lub na stronach internetowych właściwych ze względu na miejsce zamieszkania/siedziby pracodawcy powiatowych urzędów pracy.

Jeśli posiadasz jakiegokolwiek wątpliwości zadzwoń do nas – a my Cię pokierujemy dalej.

### Punkt Informacyjny

Wydział Realizacji PO WER  
Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie,  
ul. Lubartowska 74 A, piętro 1, pok. 100, 20-094 Lublin  
tel. 81 463 53 49, kom. 605 903 476,  
e-mail: [power@wup.lublin.pl](mailto:power@wup.lublin.pl), [power-wuplublin.praca.gov.pl](mailto:power-wuplublin.praca.gov.pl)

# Rekordowy czempionat, aukcja spisana na straty

**JANÓW PODLASKI** Już w tym tygodniu odbędą się 51. aukcja Pride of Poland oraz 42. Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi. Organizatorzy zapowiadają rekordowe nagrody w pokazie oraz 22 pozycje na liście aukcyjnej głównej licytacji. W tym roku jednak wydarzenia ze względu na pandemię koronawirusa będą miały nieco odmienioną formułę. Do Janowa Podlaskiego nie przyjadą też najlepsi klienci ze świata.

PAULINA CHODYKA

W dniach od 7 do 10 sierpnia na terenie Stadniny Koni w Janowie Podlaskim odbędą się 42. Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi. Zwieńczę go 51. Aukcja Pride of Poland oraz Summer Sale.

W tym roku pula nagród w pokazie będzie rekordowa i sięgnie miliona złotych. Na kwoty gwarantowane dla hodowców pięciu najlepszych koni w swoich klasach przeznaczono 400 tys. zł. Dodatkowo najbardziej urodziwe ogiery i klacze będą nagradzane za zdobycie poszczególnych miejsc. Hodowca najpiękniejszego konia pokazu („Best in Show”) otrzyma nagrodę w wysokości 70 tys. złotych. – To jest wprost



**Pula nagród w 42. Narodowym Pokazie Koni Arabskich Czystej Krwi będzie rekordowa i sięgnie miliona złotych**

wsparcie hodowli. Te nagrody idą bowiem bezpośrednio w ręce właścicieli koni. Jest to zatem dobry sposób na utrzymanie hodowli – podkreśla **Tomasz Chalimoniuk**, prezes Polskiego Klubu Wyścigów Konnych, czyli głównego organizatora wydarzeń w Janowie Podlaskim. W sumie w pokazie weźmie udział rekordowa liczba 150 koni. Wydarzenie będzie transmitowane online.

Z kolei podczas głównej aukcji zaprezentowane zostaną 22 pozycje, wśród których znalazło się 17 klaczy z państwowych stadnin, jedna klacz od prywatnego właściciela, a także zarodki od klaczy: Passionaria i Enezy oraz źrebięta od Emandorii i Wieży Mocy, będzie można też wydzierżawić klacz Atakamę.

Niestety w związku z panującą pandemią koronawirusa będzie sporo ograniczeń odnośnie widzów

i uczestników aukcji. Początkowo aukcja miała odbyć się bez udziału publiczności, jednak w związku ze zniesieniem kolejnych ograniczeń, dotyczących udziału publiczności w wydarzeniach, w puli pojawiło się 50 biletów dla indywidualnych osób w cenie 200 zł/osoba.

Z uwagi na panującą pandemię koronawirusa, tegoroczne wydarzenie w Janowie będzie wyglądać inaczej, niż w latach poprzednich. – Będzie zabezpieczenie medyczne, każdemu będzie mierzona temperatura przed wejściem na wydarzenie, zatrudniona jest firma ochroniarska, która będzie zabezpieczała teren, mamy wydzielone poszczególne strefy dla publiczności, hodowców, mediów. Wszystko odbędzie się z zachowaniem wszelkich zasad sanitarnych – informuje prezes SK Janów Podlaski, **Marek Gawlik**.

Dodatkowo do janowskiej stadniny nie przyjadą najlepsi klienci ze świata. – Przez pandemię COVID-19, nie pojawią się kupcy z krajów arabskich, Stanów Zjednoczonych czy Australii. Niestety te kraje mają w tym momencie bardzo rygorystyczne ograniczenia, więc klienci nie mogą przyjechać do Janowa – dodaje prezes.

– W tym roku aukcja będzie trochę dodatkiem. Ograniczenia, które mamy na całym świecie sprawiają, że będzie ona różniła się znacząco od poprzednich. Będzie możliwość licytacji przez telefon, wykonaliśmy też szereg uproszczeń dla agentów, natomiast ograniczenie możliwości przyjazdu klientów wpłynęło na jej wynik finansowy – mówi Tomasz Chalimoniuk. Kupcy będą jednak mogli licytować telefonicznie, a połączenia mają być nagrywane. Gwiazdą tegorocznej aukcji ma być klacz z Białki. – Znakomita Perfinka z Białki, źrebię słynnej Wieży Mocy i źrebię od Emandorii ze stadniny w Michałowie, a także dzierzawa Atakamy ze stadniny w Janowie Podlaskim budzą największe emocje w świecie hodowców i właścicieli koni arabskich czystej krwi – opowiada Chalimoniuk.

W dniach 7–9 sierpnia odbędą się Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi, 9 sierpnia – aukcja Pride of Poland, a 10 sierpnia – Summer Arabian Horse Sale.

## Nasi na festiwalu

**REGION W ostatni weekend sierpnia w Kazimierzu Dolnym odbędzie się 54. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych.**

Nasze województwo będzie reprezentować 5 zespołów. Wśród nich znalazł się zespół z Zahorowa „Na swojską nutę”. Komisja konkursowa wytypowała też w kategorii instrumentalistów Zdzisława Marczyka, skrzypka z Zakalek (gm.

Konstantynów). Jednocześnie wskazała zespoły, które wystąpią w 54. Festiwalu Folkloru Polskiego „Sabałowe Bajania” w Bukowinie Tatrzańskiej. Oprócz Marczyka zaprezentują się „Pawłowianki” z Nowego Pawłowa (gm. Janów Podlaski) i Angelika Magier z Szóstki (gm. Drelów). Z Lublina z wyróżnieniem wyjechał zaś zespół „Sokotuchy” z Białej Podlaskiej. (jlk)



### KRAJOWY FUNDUSZ SZKOLENIOWY

#### – OFERTA DLA PRACODAWCÓW I PRACOWNIKÓW

Informujemy o możliwości uzyskania dofinansowania ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego (KFS) na różne formy kształcenia ustawicznego, z którego skorzystać mogą zarówno pracodawcy, jak i pracownicy. Głównym celem KFS jest zapobieganie utracie zatrudnienia z powodu braku kompetencji adekwatnych do wymagań dynamicznie zmieniającej się gospodarki.

Zasady uzyskania wsparcia ze środków KFS przewidują, że w roku 2020 zainteresowani pracodawcy mogą wystąpić o przyznanie środków na:

- wsparcie kształcenia ustawicznego dla osób powracających na rynek pracy po przerwie związanej ze sprawowaniem opieki nad dzieckiem;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób po 45 roku życia;
- wsparcie zawodowego kształcenia ustawicznego w zidentyfikowanych w danym powiecie lub województwie zawodów deficytowych;
- wsparcie kształcenia ustawicznego w związku z rozwojem w firmach technologii i zastosowaniem wprowadzonych przez firmy narzędzi pracy;
- wsparcie kształcenia ustawicznego w obszarach/branżach kluczowych dla rozwoju powiatu/województwa wskazanych w dokumentach strategicznych/planach rozwoju;
- wsparcie realizacji szkoleń dla instruktorów praktycznej nauki zawodu bądź osób mających zamiar podjąć się tego zajęcia, opiekunów praktyk zawodowych i opiekunów stażu uczniowskiego oraz szkoleń branżowych dla nauczycieli kształcenia zawodowego;
- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników zatrudnionych w podmiotach posiadających status przedsiębiorstwa społecznego, wskazanego na liście przedsiębiorstw społecznych prowadzonej przez MRPiPS, członków lub pracowników spółdzielni socjalnych lub pracowników Zakładów Aktywności Zawodowej.

O dofinansowanie mogą wystąpić wszystkie podmioty definiowane jako pracodawcy w rozumieniu art. 2 ust. 1 pkt 25 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, tj. każda jednostka organizacyjna, chociażby nie posiadała osobowości prawnej, a także osoba fizyczna, jeżeli zatrudnia co najmniej jednego pracownika.

Szczegółowych informacji dotyczących możliwości składania wniosków na środki KFS udzielają powiatowe urzędy pracy.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy – art. 69a ust. 2 pkt.1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2019 r., poz. 1482, ze zm.)

[wuplublin.praca.gov.pl](http://wuplublin.praca.gov.pl)

**Oferujemy paliwa najwyższej jakości**

**+48 796 16 15 15** **83 378 11 22**

z Odessy na podstawie tęczówki (kolorowej części oka) oceni stan Twojego zdrowia i wskaże narząd, gdzie toczy się proces chorobowy. Metoda pozwala wykryć początek rozwoju choroby jeszcze przed wystąpieniem objawów.

**DIAGNOZA IRYDOLOGICZNA:**  
**Biała Podlaska, Grabanów**  
**11 sierpnia (wtorek) od 11.00 do 19.00**  
**12 sierpnia (środa) od 9.00 do 11.00**  
**Rejestracja pod nr. tel. 502 123 539**

Na kwarantannie są wszyscy pracownicy jednej z największych hurtowni owoców i warzyw w Białej Podlaskiej

# Coraz więcej ognisk COVID-19

**REGION** Gdy wydawało się, że sytuacja epidemiczna w naszym regionie jest już opanowana, w ubiegłym tygodniu zaczęły spływać informacje o kolejnych ogniskach zakażeń w powiecie bialskim. Jednym z nich jest policyjny komisariat w Międzyrzeczu Podlaskim, drugim drelowskie przedszkole. Z powodu zakażenia koronawirusem jednego z pacjentów znowu zamknięta jest interna w bialskim szpitalu. Potwierdzono też zakażenie u pracownika Oddziału Celnego w Białej Podlaskiej. Na kwarantannie są też wszyscy pracownicy jednej z największych hurtowni owoców i warzyw w mieście.

PAULINA CHODYKA

W Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej na dzień 3 sierpnia hospitalizowanych było czternaście osób z wynikiem pozytywnym w kierunku COVID-19. W izolatorium znajdowały się trzy osoby.

## Koronawirus w szpitalu i komisariacie

— W związku z hospitalizacją pacjenta z wynikiem pozytywnym w oddziale chorób wewnętrznych, został on zamknięty. Personel został poddany kwarantannie, zaś pacjenci odizolowani i otoczeni opieką specjalnego zespołu, powołanego do pracy w tym obszarze. Zostały pobrane materiały do badań — informuje rzecznik szpitala, **Magdalena Us**. Z kolei Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Lublinie w piątek,



W związku z zakażeniem koronawirusem jednego z pacjentów oddziału chorób wewnętrznych szpitala w Białej Podlaskiej został on zamknięty. Personel został poddany kwarantannie, a pacjenci odizolowani i otoczeni opieką specjalnego zespołu, powołanego do pracy w tym obszarze



Funkcjonariusz międzyrzecznego komisariatu, u którego potwierdzono COVID-19 przebywa obecnie w szpitalu, natomiast 48 policjantów i pracowników skierowano na kwarantannę. Dezynfekcji poddano budynek i radiowozy, zapadła też decyzja o czasowym zamknięciu placówki



W poniedziałek, 3 sierpnia, został całkowicie zamknięty dla interesantów Oddział Celný w Białej Podlaskiej. Jeden z pracowników choruje na COVID-19. Odprawy dokonywane dotychczas w bialskiej placówce będzie wykonywał Oddział Celný w Małaszewiczach

31 lipca, poinformowała o śmierci osoby z powiatu bialskiego. — Z przykrością informuję, że w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Siedlcach zmarł mieszkaniec naszego województwa z powiatu bialskiego, 80-letni pacjent z infekcją COVID-19 z szeregiem chorób współistniejących — przekazała **Magdalena Kaproń** z lubelskiej WSSE.

Obecnie na terenie powiatu bialskiego i miasta Biała Podlaska aktywnych jest kilka ognisk COVID-19. Jednym z nich okazał się międzyrzeczki komisariat policji. Jak informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy KMP w Białej Podlaskiej w środę, 29 lipca, insp. Wojciech Czapla, komendant miejski policji w Białej Podlaskiej w porozumieniu z powiatowym inspektorem sanitarnym, wydał decyzję o zamknięciu komisariatu. — Uczyniono tak w związku z potwierdzonym przypadkiem zachorowania na COVID-19 u jednego z funkcjonariuszy, mając na uwadze bezpieczeństwo i zdrowie policjantów, pracowników i mieszkańców naszego powiatu — precyzuje rzeczniczka. Dezynfekcji poddano budynek i radiowozy. Mundurowy, u którego potwierdzono koronawirusa przebywa

obecnie w szpitalu, natomiast 48 policjantów i pracowników skierowano na kwarantannę.

## Nieciekawa sytuacja w Drelowie

Kolejnym ogniskiem, jakie potwierdzono w powiecie bialskim jest gmina Drelów. Już w ubiegły czwartek, 30 lipca, zostało zamknięte miejscowe samorządowe przedszkole, bowiem jedna z pracownic jest żoną zakażonego policjanta międzyrzecznego komisariatu. Kontakt z nią mogło mieć troje dzieci, jednak sanepid podjął decyzję o kwarantannie dla wszystkich pracowników oraz dzieci, uczęszczających do przedszkola oraz ich rodzin. To łącznie około 60 osób. Przedszkole zostało zamknięte do odwołania. Pojawiła się też informacja, że pracownica jednego z drelowskich sklepów mogła zostać zakażona. — Na szczęście ta informacja się nie potwierdziła, bo osoba została przebadana i nie stwierdzono u niej koronawirusa — informuje wójt gminy Drelów, **Piotr Kazimiński**.

Od 3 sierpnia jednak urząd gminy oraz jednostki mu podległe zostały zamknięte dla interesantów, a obsługa odbywa się online. — Profilaktycznie podjąłem decyzję o za-

mknięciu urzędu i gminnych instytucji oraz pracy zdalnej przynajmniej na ten tydzień, do 7 sierpnia — dodaje wójt. Zapewnia też, że wszystkie sprawy będą załatwione w późniejszym terminie. — Nie ukrywam, że decyzja została podjęta, ponieważ pracownicy przedszkola i urzędów, których troje przebywa na kwarantannie, mogli się ze sobą kontaktować. Toteż starając się ograniczyć rozprzestrzenianie się koronawirusa zamknęliśmy urzędy — zaznacza wójt.

Do tej pory na terenie gminy potwierdzono dwa przypadki zakażenia. Wójt jednak jest sceptyczny i przewiduje, że tych przypadków może być znacznie więcej, bowiem na razie przebadano na obecność koronawirusa jedynie kilka osób. — Te kilkadziesiąt osób objętych teraz kwarantanną będzie przebadanych dopiero pod koniec tygodnia. Nie ukrywam, że to mnie martwi. Mieszkańcy też są zaniepokojeni całą sytuacją. Jest bowiem duże prawdopodobieństwo, że tych przypadków będzie znacznie więcej — informował nas Piotr Kazimiński w poniedziałkowe popołudnie, 3 sierpnia.

Również w poniedziałek Izba Administracji Skarbowej w Lublinie podjęła

decyzję o zamknięciu Oddziału Celnego w Białej Podlaskiej. — Od 3 sierpnia do odwołania, z powodu wystąpienia u jednego z funkcjonariuszy COVID-19, zamknięte są obiekty przy ul. Celników Polskich 23. Odprawy dokonywane dotychczas w bialskiej placówce będzie wykonywał Oddział Celný w Małaszewiczach. Oczekujemy na dalsze decyzje sanepidu — informuje w komunikacie lubelska IAS.

## Pracownicy hurtowni na kwarantannie

Z kolei w poniedziałek dotarły do nas informacje o poddaniu kwarantannie wszystkich pracowników jednej z największych hurtowni warzyw i owoców w Białej Podlaskiej. Zadzwońiła też do nas zdenerwowana żona jednego z pracowników, która chce pozostać anonimowa. — Mąż pracuje w tej firmie. Aktualnie przebywamy na kwarantannie. Bulwersujący jest jednak fakt, że nie otrzymaliśmy żadnej informacji od pracodawcy męża, a sanepid poinformował nas w piątek, 31 lipca o tym, że od 26 lipca jesteśmy objęci kwarantanną. To jest absurdalne — denerwuje się. — Co gorsze, według moich informacji hurtownia pomimo objęcia kwan-

tanną pracowników, jeszcze w sobotę rozwoziła towar. W tym przypadku to niepoważne podejście właścicieli. Pracownicy mają małe dzieci, kontaktują się z osobami starszymi, a tutaj zero informacji i reakcji. Odbzwoniliśmy wszystkich, z którymi mieliśmy kontakt. Zresztą prawdopodobnie sama właścicielka miała kontakt z pracownikiem biurowym, który przebywa obecnie w szpitalu w związku z zachorowaniem na COVID-19 — informuje naszą redakcję.

Niestety mimo prób nie udało nam się skontaktować z kierownictwem firmy i ustalić, w jakim trybie pracuje w takiej sytuacji hurtownia. Informację o poddaniu kwarantannie wszystkich pracowników i ich rodzin, w związku z zachorowaniem jednego z nich na COVID-19, potwierdził nam za to sanepid.

Na dzień 3 sierpnia, w powiecie bialskim były 104 aktywne zakażenia, a 55 osób do tej pory wyzdrowiało. W Białej Podlaskiej z COVID-19 zmagają się 15 osób, a 30 z zakażonych uznano już za zdrowe. W powiecie parczewskim 4 osoby były zakażone, a 6 to ozdrowieńcy. W powiecie radzyńskim 5 osób było aktywnie zakażonych, 21 to ozdrowieńcy.

**SŁOWO**  
PODLASIA

Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”

Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel. 83 342 25 19

**Marian Kowalski kupił rower  
znalazł pracę**

Już teraz ogłoszenie drobne możesz dodać przez internet

zobacz: [www.slowopodlasia.pl/ogloszenia](http://www.slowopodlasia.pl/ogloszenia)





najwyższa jakość od 1991 roku

**OLEJ  
NAPĘDOWY**

**ATRAKCYJNE CENY !**

**605 255 644**

REKLAMA ID: 8245

# Woda zniszczyła nam uprawy. Kto za to odpowie?

**GMINA WISZNICE, PO-  
DEDWÓRZE I DĘBOWA  
KŁODA**

Kilkudziesięciu poszkodowanych rolników, hektolitry wody stojące na polach i milionowe straty. To bilans tegorocznych deszczów, jakie wystąpiły w gminie Wisznice, Podedwórze i Dębowa Kłoda w czerwcu tego roku. – Straciliśmy cały tegoroczny dochód. A winnych nie ma, kto nam teraz zrekompensuje straty? – pytają oburzeni rolnicy.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Sytuacja we wspomnianych gminach jest dramatyczna. Od miesiąca tak i pola nad Zielawą i jej dopływami stoją w wodzie. Zniszczone zostały m.in. uprawy dyni, mięty, melisy, porzeczki i wiele innych. – Na pole nie wjadę do końca roku. Wszystko stoi w wodzie, a najgorsze jest to, że jej poziom od miesiąca nie opada. Samej mięty i melisy mam po 4 ha, są to sadzonki wieloletnie. Zainwestowałem w sadzonki, sprzęt, ludzi. Wszystko jest zniszczone. Poniosłem straty na ok. 200 tys. zł i kto mi teraz pomoże? – skarży się Tomasz Lubczuk, rolnik z Polubicz Wiejskich Drugich.

## Nic nie zbierzemy!

W podobnym tonie wypowiada się inny rolnik Pa-



**Sołtys Polubicz Dworskich Tadeusz Rola** skarży się, że na zalane pola nie można wjechać, a woda nie opada

weł Matczuk, który uprawia m.in. miętę. Dziś nie ma co zbierać, straty sięgają 120 tys. zł. Sołtys Polubicz Wiejskich Drugich **Mieczysław Wawryniuk** twierdzi, że Muława nie odbiera wody. Wskazuje na zniszczone pola z dyniami, porzeczka. – To jest tragedia. Woda stojąca na polach i łąkach w promieniu kilku kilometrów to problem kilkudziesięciu rolników. Nigdzie nie da się wjechać. Pod wodą jest kilkaset kilometrów gruntów – opowiada Wawryniuk, dodając że jeden z hodowców bydła sprzedaje zwierzęta, gdyż z 24 ha łąk nie zebrał ani beli. Sołtys Polubicz Dworskich **Tadeusz Rola** dodaje, że Muława jest bardzo zaniedbana. – Dowiedzieliśmy się, że była odmulana 4 lata temu. Teraz jest zarośnięta, a winnych nie ma. Gdzie mamy szukać pomocy skoro Wody Polskie tylko wzruszają ramionami? – pyta sołtys.

## Burzliwe spotkanie

Podobny problem mają rolnicy z gminy Podedwórze i Dębowa Kłoda, którzy mają grunty wzdłuż Zielawy i Żylawy. Aby umożliwić im rozmowę z Wodami Polskimi, w urzędzie gminy w Podedwórze zorganizowano 2 spotkania. Pierwsze odbyło się 2 lipca, a drugie 9 lipca. Oba były burzliwe. Na pierwszym obecny był m.in. dyrektor PGW WP Zarządu Zlewni w Białej Podlaskiej



– Poniosłem straty na ok. 200 tys. zł i kto mi teraz pomoże? – skarży się Tomasz Lubczuk, rolnik z Polubicz Wiejskich Drugich, który uprawia m.in. miętę

Henryk Gmitruczuk. Twierdził, że monitoruje sytuację i osobiście raz na miesiąc jeździ w teren, aby sprawdzić stan rzek. Rolnicy odpowiedzieli mu, że tylko w dniach 23-24 czerwca w gminie Jabłoń spadło 90 l wody na 1 mkw. Zielawa nie jest w stanie przyjąć takiej ilości wody. Zarzucili też dyrektorowi, że Wody Polskie zaniedbują rzekę, przez co dochodzi do tragedii. Gmitruczuk bronił się, odpowiadając, że rzekę można odmulać raz na 3 lata i to na odcinku 1 km. Częstsze działania wiązą się z wydatkami, których spełnienie zajmuje dużo czasu.

## Wieloletnie zaniedbania czy klęska żywiołowa?

Na drugim spotkaniu rolnicy pytali, czy będą musieli oddać dopłaty, bo nie wykoszą traw do końca lipca. – Mamy kredyty w bankach, w ARiMR. Jak mamy je spłacać? – wołali rozgoryczeni. Dyrektor ds. powodzi i suszy Wód Polskich Dawid Kosteczek podkreślił, że za obecną

sytuację odpowiadają intensywne deszcze i ukształtowanie terenu. Mimo iż koryto Zielawy było czyszczone, nie przyniosło to spodziewanego efektu. Zapewnił jednak, że jak tylko będzie to możliwe Wody Polskie przystąpią do odhakowania Zielawy i poszerzenia jej koryta oraz wzmocnienia skarp rzecznych. Henryk Gmitruczuk dodał, że na stan wody w Zielawie ma wpływ stan wody w Bugu i Krznie, które odbierają wodę m.in. z Zielawy. Rolnicy pytali więc, kto za to odpowie i dlaczego kontakt z urzędnikami z Wód Polskich jest utrudniony? Prosił też o wystąpienie odpowiednich władz do rządu o ogłoszenie na poszkodowanych terenach powodzi i możliwość składania wniosków o wypłatę odszkodowania z tego tytułu. Dyrektor Wydziału Środowiska i Rolnictwa Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego Barbara Wróbel potwierdziła, że z takim wnioskiem wystąpi.

Wójt Wisznice **Piotr Dragan** potwierdza, że rolnicy z gminy ponieśli ogromne straty. W niektórych gospodarstwach szacuje się je na 100 procent. – W czerwcu wystaliśmy do Wód Polskich pismo w tej sprawie. 31 lipca dostaliśmy odpowiedź, że Muława będzie oczyszczona, prawdopodobnie w sierpniu – mówi wójt. Podobne zapewnienie otrzymała wójt Podedwórza Monika Mackiewicz-Drag. Rolnicy zastanawiają się jednak, czy nie dochodzić swych praw o odszkodowanie na drodze sądowej.

## Tablice z pałacu

**WISZNICE** W tym roku przypada setna rocznica Bitwy Warszawskiej. W czwartek, 30 lipca, w Belwederze, z rąk prezydenta Andrzeja Dudy wójt gminy Wisznice **Piotr Dragan**, burmistrz miasta Międzyrzec Podlaski **Zbigniew Kot**, burmistrz Parczewa **Paweł Kędracki** i wójt gminy Kąkolewnica **Anna Mróz** odebrali tablice pamiątkowe Bitwy Warszawskiej 1920 roku.

– To wielkie w naszej historii zwycięstwo nad bolszewikami oznaczało ratunek nie tylko dla Rzeczypospolitej, ale także dla Europy, a może i świata – mówił na spotkaniu prezydent. Jedną z potyczek bitwy odbyła się pod Wisznicami. Tak relacjonuje to Instytut Pamięi Narodowej: „16 sierpnia zwycięską szarżą XVI Pułk Ułanów pod dowództwem majora Ludwika Kmicica Skrzyńskiego zajął Wisznice”. Dlatego pamiątkowa tablica zawiśnie albo w sali konferencyjnej, albo na holu urzędu gminy w Wisznicach. – Jednocześnie w porozumieniu z konserwatorem zabytków postanowiliśmy wykonać replikę tablicy w granicach i powiesić ją na pomniku w centrum w parku. Replika zostanie dostosowana kolorystycznie do pomnika – mówi wójt **Piotr Dragan**.

Burmistrz Parczewa otrzymał tablicę upamiętniającą kontruderzenie i zajęcie Parczewa przez wojsko polskie 15 sierpnia 1920 roku. Z kolei grupa kawalerii majora Jaworskiego, która 17 sierpnia stoczyła pod Kąkolewnicą zwycięski bój z bolszewikami, co upamiętnia tablica przekazana na ręce wójta gminy Anny Mróz. Tego samego dnia Międzyrzec Podlaski został wyzwolony przez polskie oddziały pod dowództwem majora Jaworskiego.

(jlk)

## Z ŻYCIA PSW

DPS KOSTOMŁOTY  
Z WIZYTĄ W PSW

24 lipca 2020 roku Państwową Szkołę Wyższą im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej odwiedziła młodzież z Domu Pomocy Społecznej z Kostomłot. Młodzież podczas spotkania miała okazję uczestniczyć w wykładzie przeprowadzonym przez Prorektora ds. Międzynarodowych dra Tomasza Grudniewskiego. Młodzież skorzystała z gogli VR – przenosząc się tym samym do wirtualnej rzeczywistości, a na koniec zwiedziła Uczelnię: Budynek Rektoratu, Bibliotekę, Hałę Sportową oraz Dom Studenta.

Wizyta młodzieży z DPS Kostomłoty wiąże się z programem jaki podejmuje Nasza Uczelnia otwierając się tym samym na środowiska osób z niepełnosprawnością oraz osób, które mają utrudniony dostęp do nauki i studiowania. Staramy się, aby Nasza Uczelnia była otwarta dla wszystkich, a poprzez organizację takich spotkań, udowadniamy, że Nasza Uczelnia może służyć również osobom z takich środowisk, dając do tego, aby być może w przyszłości podopieczni Domów Pomocy Społecznej stali się Naszymi Studentami, czując się w murach Państwowej Szkoły Wyższej komfortowo i swobodnie.

DRODZY  
MATURZYŚCI!

Wyniki matur tuż tuż, dlatego przypominamy, że w Państwowej Szkole Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej trwa elektroniczna rekrutacja na studia. To najlepszy czas, aby ostatecznie dokonać wyboru dotyczącego dalszego kształcenia. Zasady rekrutacji oraz szczegóły dotyczące wymaganych dokumentów znajdziecie na naszej stronie internetowej [www.pswbp.pl](http://www.pswbp.pl) w zakładce Kandydat. Serdecznie zapraszamy do zapoznania się z całą ofertą studiów na naszej Uczelni. Wspieramy studentów atrakcyjnymi stypendiami. Zapewniamy bezpłatne studia w atrakcyjnych warunkach i nowoczesnej bazie dydaktycznej! Duży wybór kierunków studiów i specjalności kształcenia.

ZAREJESTRUJ SIĘ  
JUŻ DZIŚ!

## ZAPRASZAMY!

Sekcja Promocji i Rekrutacji  
[www.rekrutacja.pswbp.pl](http://www.rekrutacja.pswbp.pl)  
ul. Sidorska 95/97, Biała Podlaska, p. 108  
tel. +48 83 344 99 30  
e-mail: [rekrutacja@pswbp.pl](mailto:rekrutacja@pswbp.pl)

Co się dzieje z kamienicami na ul. Moniuszki? Konserwator będzie interweniował

# Kamienica grozi zawaleniem

**BIAŁA PODLASKA** Na miejscu niedawno wyburzonej kamienicy przy ul. Moniuszki teren został wyłożony kostką i ogrodzony. – Nie było na to naszej zgody – grzmi konserwator zabytków i zapowiada interwencję. Kilka numerów bliżej inną kamienicę opasują taśmy bezpieczeństwa. Tu nie było zgody na wyburzenie, powieszono tylko tabliczkę ostrzegawczą.

JOANNA DANIELEWICZ

Oba budynki znajdują się w obszarze objętym I etapem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Biała Podlaska (teren „Centrum”). – Obowiązujący w tym rejonie plan miejscowy nakłada obowiązek uzgadniania z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków wszelkich działań budowlanych, remontowych, konserwacyjnych – informuje **Gabriela Kuc-Stefaniuk**, rzecznik bialskiego magistratu.

Jakiś czas temu z krajo- brazu ulicy znikła jedna z kamienic. – To był budynek prywatny. Nie miał zabytkowej wartości, został postawiony po II wojnie. Jego stan był zły, groził zawaleniem. Właściciel uzyskał zgodę na rozbiórkę – przyznaje **Jan Maraśkiewicz**, szef bialskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu

Ochrony Zabytków w Lublinie.

Wielkie było jednak niedawno zdziwienie konserwatora, gdy w miejscu zburzonej kamienicy ujrzał plac wyłożony kostką i ogrodzony. – Właściciel nie dostał zgody na utwardzenie placu. To samowola budowlana – mówi wprost konserwator. Jak dodaje, w miejscu rozebranej kamienicy miała powstać tzw. plomba, czyli nowy budynek wpisujący się w charakter zabudowy na tej ulicy. – Wyślemy kontrolę, nakazemy rozebranie ogrodzenia i zdjęcie utwardzenia – mówi jednoznacznie konserwator.

O tym, co może powstać na działkach w tej części centrum miasta, mówi miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. – Obszar po rozebranej kamienicy, zgodnie z planem miejscowym, przeznaczony jest na realizację usług komercyjnych z zakresu: handlu, gastronomii, rzemiosła nieprodukcyjnego, turystyki – wylicza rzecznik UM.

## Opasana taśmą

Niedaleko znajduje się kamienica, która została opasana taśmą, a na jej ścianie pojawiła się tablica z ostrzeżeniem, o jej złym stanie technicznym. To również nieruchomość prywatna. – Teren, na którym znajduje się kamienica o numerze 5 przy ul. Moniuszki znajduje się na terenie przeznaczonym na realizację usług komercyjnych z zakresu: handlu, gastronomii, rzemiosła nieprodukcyjnego,



Budynek, na którym wisi ostrzeżenie o groźbie zawalenia został opasany taśmą. Jak informuje magistrat, właściciel nie otrzymał zgody na rozbiórkę

turystyki oraz zwartej zabudowy mieszkaniowej z usługami towarzyszącymi – wyjaśnia rzecznik Kuc-Stefaniuk. – W przypadku tej kamienicy nie wydawano pozwolenia na remont, rozbiórkę lub wykonanie innych robót.

Wzdłuż kamienicy biegnie chodnik, którym prze-

mieszczają się pod jego ścianami przechodnie. Pytamy więc miasto, czy nie należało odgrodzić pasa wzdłuż kamienicy, tak by nikt koło niej nie przechodził? – Zgodnie z art. 61 i 62 prawa budowlanego za bezpieczeństwo odpowiada właściciel obiektu



W miejscu rozebranej kamienicy jest teraz utwardzony, ogrodzony plac

– odpowiada Gabriela Kuc-Stefaniuk. Właściciel opasał więc budynek, wywiesił ostrzeżenie. Natomiast rzecznik magistratu cytuje art 62.3 prawa budowlanego: „Organ nadzoru budowlanego – w razie stwierdzenia nieodpowiedniego stanu technicznego obiektu budowlanego lub jego części, mogącego spowodować zagrożenie: życia lub zdrowia ludzi, bezpieczeństwa mienia bądź środowiska – nakazuje przeprowadzenie kontroli, o której mowa w ust. 1, a także może żądać przedstawienia ekspertyzy stanu technicznego obiektu lub jego części”.

Tymczasem Jan Maraśkiewicz ubolewa nad tym, że miasta, w tym Biała Podlaska nie mają planów rewitalizacyjnych kompleksowo prezentujących koncepcję architektoniczną centrów. – Ostatnie pomysły na zagospodarowanie centrum miał prezydent Andrzej Czapski, dzięki temu zrewitalizowano dwa kwartały – mówi Maraśkiewicz. Dodaje jednak, że nawet przejściowe plany zagospodarowania nie dopuszczają niektórych inwestycji w ścisłym centrum. – My oczywiście w takich sytuacjach będziemy zdecydowanie interweniować. Nie możemy nakazać prywatnemu właścicielowi rozpoczęcia budowy natychmiast, ale nie zgodzimy się również na działania niezgodne z prawem – mówi konserwator.

## Szkoda mi kwiatów, o które dbam od lat

**BIAŁA PODLASKA** Mieszkan- ka bloku przy ul. Sidorskiej 12 kiedy dowiedziała się, iż budynek będzie ociepla- ny, zwróciła się z pismem do spółdzielni Zgoda, by przesunąć termin remontu, gdyż w czasie prac mogą zostać zniszczone starannie pielęgnowane przez nią rośliny ozdobne, o które troszczy się już kilkadziesiąt lat. W tej sprawie zwróciła się też do Słowa Podlasia. – Obawiam się, że mój wysiłek pójdzie na marne, kiedy zostaną postawione rusztowania i co chwilę będzie coś z nich zrzucać – martwi się **Danuta z Białej Podlaskiej**.

Prezes Zgody **Jerzy Adamski** odpowiada, iż o zmianie daty ocieplania budynku nie może być mowy, ze względu na napięty grafik wykonawców, których w mieście jest niewiele, stąd nielato ich pozyskać. – Nasi wykonawcy zawsze starają się zabezpieczać rośliny. Musimy postawić rusztowania i ocieplić



Blok przy ul. Sidorskiej 12 wkrótce będzie ocieplany, co może spowodować zniszczenie roślin przed nim rosnących

blok. Mieszkańcy byli o tym wcześniej uprzedzeni. Nie ma innej możliwości. Mamy 5 mln zł na remonty, więc robię przetargi już w lutym, żeby zapewnić wykonawców. Jednak, jest ich mało, więc to się rozkłada w czasie. Zazwyczaj remonty są wykonywane od kwietnia do października. Ocieplenia nie można zrobić w marcu bo mogą być przymrozki, podobnie może być w listopadzie. W wyniku przymrozków może zacząć odpadać

świeżo położona farba, więc remont w tym czasie byłby tylko zmarnowaniem pieniędzy. Stąd trzeba wykonać prace w okresie wiosenno-letnim, gdyż są procesy technologiczne, których nie można nie uwzględnić – mówi Jerzy Adamski, prezes spółdzielni mieszkaniowej Zgoda.

## Straty są zawsze

Dodaje też, że pracownicy Zgody zawsze proszą mieszkańców, by nie sadi-



Pani Danuta od lat poświęca wiele czasu i wysiłku, by ogród przed blokiem, w którym mieszka, wyglądał pięknie

li ozdobnych krzewów zbyt blisko bloków, gdyż nie da się ustawić rusztowań bez wycięcia roślin. – Jeśli to są krzewy, które da się uratować, to je przesadzamy w inne miejsce, ale nie da się przesadzić krzewów np. trzimetrowych. Staramy się, by remonty były dla hodujących rośliny jak najmniej bolesne – zaznacza prezes Zgody. Zauważa też, że budynek przy ul. Sidorskiej 12 musi być wyremontowany, gdyż ma ujemne wskaźniki

utrzymywania ciepła. Mieszkańcy narzekają, iż blok nie utrzymuje ciepła, więc wymaga on jak najszybszego remontu. Rozumiem, że ktoś jest miłośnikiem kwiatów, ale są bardziej istotne sprawy. Nasi ludzie są uczuleni, by nie niszczyć roślin, jeśli to nie jest konieczne i starają się, by jak najmniej kwiatów zostało zmarnowanych. Jednak, straty zawsze w takich przypadkach będą – przyznaje prezes Jerzy Adamski.

Anna Chodyka

Pielgrzymi muszą być w wieku od 18 do 60 lat i nie mogą mieć żadnych chorób

# Pielgrzymkowa sztafeta na Jasną Górę

**BIAŁA PODLASKA** Na Jasną Górę w tym roku pielgrzymi idą sztafetą, czyli każdego dnia do Częstochowy wędruje inna grupa, złożona z dziesięciu osób. Pątnicy idą cały dzień, a wieczorem wracają autokarem do domów. Kolejnego dnia przyjeżdżają nowe osoby, które także uczestniczą w rekolekcjach w drodze przez jeden dzień. W ten sposób będzie się odbywać cała 40. Podlaska Piesza Pielgrzymka.

ANNA CHODYKA



Pątników biorących udział w 40. Podlaskiej Pieszej Pielgrzymce pobłogosławił na drogę biskup pomocniczy ks. Grzegorz Suchodolski

Pielgrzymi nie nocują i korzystają wyłącznie ze swoich zapasów jedzenia, w przeciwieństwie do lat poprzednich, kiedy po drodze częstowali się wypiekami przygotowanymi przez mieszkańców mijanych miejscowości. W tym roku obowiązuje wiele obostrzeń. Pielgrzymi muszą być w wieku od 18 do 60 lat i nie mogą mieć żadnych chorób. Wszyscy mają też codziennie mierzoną temperaturę. W przypadku, gdy jest ona wyższa niż 37 stopni Celsjusza dana osoba będzie musiała przejść test na koronawirusa. Jeśli okaże się, że jest zakażona Covid-19 40. Podlaska Piesza Pielgrzymka zostanie rozwiązana.

## Duchowa stolica Polski

— Jasna Góra jest duchową stolicą. Jan Paweł II mówił, iż nawet kiedy byliśmy w niewoli różnych zaborców, to w Częstochowie byliśmy zawsze wolni. Pielgrzymowanie do Matki Bożej jest naturalnym odruchem. Kiedy mamy troski i radości chcemy się nimi podzielić z ukocha-

ną matką. Pielgrzymowanie to nie zamykanie się na drugiego człowieka, a otwieranie serca na bliźniego. Podczas rekolekcji w drodze jest okazja, by się zastanowić nad swoim życiem, pomyśleć, co jest jego celem — wyjaśnia ks. kanonik **Marian Daniluk** proboszcz parafii Narodzenia NMP w Białej Podlaskiej. — Uważam, że to detoks dla duszy, bardzo potrzebny każdemu. Pielgrzymka powoduje, że przechodzimy przemianę — zauważa Daniluk. — W czasie pielgrzymowania przypominamy sobie, że każdy człowiek to nasz brat lub siostra, a także, że jesteśmy sobie nawzajem potrzebni — zaznacza duchowny. Zachęca też do rodzinnego pielgrzymowania do Sanktuarium Matki Bożej w Leśnej Podlaskiej. — Warto poświęcić kilka godzin na wspólną wędrówkę, która sprawi, że wzmocnią się rodzinne więzi — podkreśla ks. kanonik Marian Daniluk. Dodaje, że coraz częściej spotyka się z tym, iż wiele osób idzie na Jasną Górę, by podziękować

za dobro, które ich spotkało. — Znaczna część nie tylko modli się za rodzinę i w prywatnych sprawach, ale też powierza Matce Bożej ojczyznę. W czasie pandemii odprawialiśmy również liczne msze święte w intencji Polski. Z czego bardzo się cieszę — tłumaczy ksiądz.

## To wyjątkowy czas

**Anna** pielgrzymowała w tym roku w 40. Podlaskiej Pieszej Pielgrzymce, drugiego dnia. Dotychczas na Jasną Górę chodziła pieszo już siedem razy. — Początki pielgrzymowania nie były łatwe, gdyż jest to ogromny wysiłek. Na pielgrzymce bardzo dobrze można poznać siebie, poprzez nasz stosunek do innych. Można też doświadczyć ciszy i rozważać Słowo Boże. W czasie rekolekcji w drodze panuje wspaniała atmosfera, zawiązują się głębokie przyjaźnie, które trwają wiele lat — mówi Anna.

**Agnieszka Bogdaniuk** pielgrzymowała na Jasną Górę dziewięć razy, licząc ten rok. — Pierwszy raz wy-

ruszyłam do Częstochowy pieszo w 2011 r. Miałam przerwę w 2017 r. Do pielgrzymowania skłania mnie to, że w ten sposób mogę naładować akumulatory na cały rok. To bardzo wyjątkowy czas, w którym mogę poznać siebie w różnych sytuacjach. Na co dzień trudno jest wygospodarować dłuższą chwilę na modlitwę, a podczas pielgrzymki mogę nie tylko odmówić różaniec, koronkę czy rozważać Słowo Boże, ale też porozmawiać z innymi pątnikami na ważne dla nas tematy. Modliłam się w tym roku za rodzinę, a także o zdrowie i potomstwo. Wiele osób prosiło mnie o modlitwę, więc ich też zawierzyłam Matce Bożej. Atmosfera pielgrzymki sprawia, że czujemy się jak jedna, duża rodzina. Dzięki pielgrzymowaniu zaprzyjaźniłam się z gospodarzami, którzy przyjmowali pątników w swoim domu w Radzynie Podlaskim. Odwiedzamy się i dzwonimy do siebie już od wielu lat — mówi Agnieszka Bogdaniuk.

## Czarny piątek

**POWIAT BIALSKI** 31 lipca dwie osoby poniosły śmierć na drogach powiatu. W Horbowie Kolonii kierująca audi 19-latką zmarła po zderzeniu z ciężarówką. W Polatyczach nie udało się uratować życia 32-latka.

Do pierwszej tragedii doszło około godziny 17:00 na krajowej dwójce. — Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierująca samochodem osobowym marki Audi z nieustalonych przyczyn zjechała na przeciwny pas ruchu, doprowadzając do zderzenia z samochodem ciężarowym — relacjonuje podkomisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowa bialskiej KMP.

Za kierownicą auta siedziała 19-lletnia mieszkanka gminy Tucza. Kobieta poniosła śmierć na miejscu. Drugim pojazdem kierował 63-lletni obywatel Białorusi. Cudzoziemiec był trzeźwy.



W Horbowie Kolonii kierująca audi 19-latką zmarła po zderzeniu z ciężarówką.

Potwierdziło to przeprowadzone przez policjantów badanie alkomatem. — Tego samego dnia, około godz. 21:30 w Polatyczach, kierująca audi 32-lletni mieszkanka gminy Terespol, na ostrym łuku drogi zjechała do rowu, a następnie dachowała — dodaje rzeczniczka. Niestety, pomimo prowadzonej reanimacji mężczyzna zmarł.

(el)

## Bezpłatne badania

**JANÓW PODLASKI** 31 sierpnia przy urzędzie gminy w specjalnej mobilnej pracowni mammograficznej odbędą się profilaktyczne, bezpłatne badania. Wykonywane będą w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi i nie wymagają skierowania. Pamiętajmy, że tylko systematyczność w przestrzeganiu terminów kolejnych badań mammograficznych pozwala na wykrycie potencjalnego zagrożenia na bardzo wczesnym etapie rozwoju choroby.

Program skierowany jest do kobiet w wieku od 50 do 69 roku życia, które nie miały wykonanej mammo-

grafii w ramach programu w ciągu ostatnich 24 miesięcy lub są w grupie ryzyka i w roku poprzedzającym otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po upływie 12 miesięcy. Wymagana jest wcześniejsza rejestracja pod nr tel. 58 666 24 44 lub na <http://www.mammo.pl/forum>.

W celu weryfikacji uprawnień do badania przed połączeniem telefonicznym należy przygotować dowód osobisty. Na badanie należy zabrać ze sobą zdjęcie z poprzednich mammografii.

(pc)

**szip** 600 101 107  
83 344 33 77  
www.sziptarde.pl

**OLEJ NAPĘDOWY**  
**OLEJ OPAŁOWY**  
ZAPRASZAMY ROLNIKÓW  
DOWÓZ DO KLIENTA GRATIS

# I co by tu sprzedać?

## OGŁOSZENIA

○ w gazecie ○ w internecie

>> sprawdź >> zobacz [www.slowopodlasia.pl/ogloszenia](http://www.slowopodlasia.pl/ogloszenia)

**SŁOWO** PODLASKA

# Wykorzystaj szarą wodę

W wielu zastosowaniach w gospodarstwie nie jest wymagana woda o jakości wody pitnej, którą dostarcza wodociąg lub własne ujęcie wody. Często można wykorzystywać tzw. wodę szarą, która jest wodą zabrudzoną, lecz wolną od fekalii. Jest to przede wszystkim woda pochodząca z mycia i prania.

Nierzadko do wody szarej zalicza się wodę pochodzącą ze zmywania naczyń, ale ze względu na obecność zanieczyszczeń stałych nie nadaje się ona do wszystkich zastosowań. Nieoczyszczoną wodę szarą z powodzeniem można wykorzystywać do spłukiwania toalet, wymaga to jednak zainstalowania w domu drugiego obiegu wody. Wodę szarą można wykorzystywać na różne sposoby – poza myciem i celami spożywczymi – przy czym może ona być użyta poza instalacją domową lub być do niej podłączona. Wykorzystanie deszczówki i wody szarej w instalacji domowej musi być opomiarowane, a ich zużycie ujęte w bilansie



Deszczówka doskonale nadaje się do podlewania ogródków przydomowych

kosztów wodnokanalizacyjnych. System taki pozwala na oszczędzenie 30 – 40 procent wody tylko na spłukiwaniu toalet, które pochłania znaczną część wody użytkowanej w domu, w szczególności w większych rodzinach.

Na rynku dostępne są urządzenia i systemy do zbierania i wykorzystywania wody szarej do spłukiwania toalet. Może to być prosty zbiornik z funkcją zbierania wody szarej i jej podnoszenia do wykorzystania w toalecie – pozwalają one na łatwą adaptację systemu do istniejącej instalacji. Oczywiście szarą wodę można wykorzystywać do

innych celów, np. sprzątnięcia obejścia. Deszczówka nadaje się doskonale do podlewania ogródków przydomowych. Pomocny okazuje się zbiornik naziemny do zbierania wody deszczowej z dachu domu, podłączony do rynnowej rury spustowej. Zbiornik o pojemności 220 litrów napełnia się bardzo szybko wodą nawet w czasie niewielkiego deszczu. Zainstalowany kran umożliwia wygodne upuszczanie wody do wiadra lub konewki.

Źródło: broszura „Gospodarowanie wodą w rolnictwie w obliczu suszy”.

(jlk)

# Piękno ukryte w kwiatkach

Ciekawe kompozycje, różnorodność dodatków i fachowa obsługa. Tak można podsumować ofertę Hurtowni Kwiatów Sztucznych „Małgosia” w Białej Podlaskiej. Firma w lipcu zmieniała siedzibę i zaprasza na ul. Janowską 75.

JUSTYNA LESIUK-KŁUJEWSKA

Hurtownia oferuje bogaty wachlarz kompozycji, którymi można udekorować dom, balkon, taras czy grób. Są to różnego rodzaju bukiety, wieńce, stroiki oraz wiązaniki. Jeśli chodzi o wieńce, proponuje zarówno konstrukcje oparte na podstawie, jak też leżące bezpośrednio na płycie. Różnorodność gatunków kwiatów sprawia, że każdy klient znajdzie coś dla siebie. Bogata kolorystyka, zgodna z najnowszymi trendami i wielość dodatkowych akcesoriów gwarantują stworzenie indywidualnej kompozycji z ulubionych kwiatów.

## W duchu eko

— Każdy klient ma swój smak i gust. Dlatego nie poprzestajemy na tradycyjnych rozwiązaniach. Staramy się kreować indywidualne kwiatowe dzieła. Dla urozmaicenia kwiatowych kompozycji używamy egzotycznego suszu, brzozy, białych, złotych lub srebrnych patyków, różnorodnych listków czy todygi. Zdajemy sobie sprawę, że część klientów kocha przystępną i chcieliby jej częścią przenieść do wnętrza domów. W ofercie mamy więc naturalne motywy, ta-



FOT. HURTOWNIA KWIATÓW SZTUCZNYCH „MAŁGOSIA”

**W ofercie hurtowni nie brakuje niebanalnych kompozycji. Jedną z nich jest trawa w ceramicznej doniczce**

kie jak np. szyszki – mówi właściciel hurtowni **Małgorzata Skolimowska**. Jednocześnie dodaje, że klienci znajdują też piękne siatki wykonane z sizalu, organzy, flizeliny, juty, tiulu, krepy i innych materiałów. Sympatię klientów wzbudzają też atlasowe taśmy czy papierowe szarfki.

## Anioł jako główny motyw

Motyw anioła od wielu sezonów przewija się w branży kwiatarskiej. Toteż w białskiej hurtowni znajdziemy piękne stroiki z wkomponowanymi ceramicznymi figurkami – aniołkami. Doskonale sprawdzają się w domowym anturazie lub na tarasie, nadając mu elegancję. Ciekawym rozwiązaniem w kontekście zbliżającego się powoli święta zmarłych są lampki w kształcie aniołów, które subtelnie rozświetlą grobową aranżację. Jej uzupełnieniem są znicze i lampki w bogatej gamie kolorystycznej oraz wkłady, które można kupić w białskiej hurtowni.

## Bogactwo dekoracji

W hurtowni Kwiatów Sztucznych „Małgosia” nie brakuje szerokiego wachlarza dodatków do kwiatowych kompozycji oraz subtelnych akcentów budujących w domowym wnętrzu intymny nastrój. — W swojej ofercie posiadamy duży wybór koszyków wiklinowych, skrzynek, osłonek metalowych i plastikowych. Miłośnicy pięknych dekoracji znajdą tu również serca wiklinowe, olejki, kadzidełka zapachowe, kosze, kule, wianki wiklinowe, doniczki wiklinowe, jajka, oponki styropianowe, drzewka, bluszcze i inne rośliny do ozdoby mieszkania — wylicza właścicielka hurtowni. — Poza tym sprzedajemy też szpilki ozdobne i zwykłe, cekiny, piórka, ptaki, motyle, klamerki ozdobne, dzęty, perełki oraz wiele innych akcesoriów, które pomogą wykreować niepowtarzalny domowy klimat. Dodatkowo proponujemy kwiaty wyrobowe, kwiaty na gałązce i bukiety — wylicza właścicielka hurtowni. Doświadczona obsługa pomoże w doborze dekoracji, tak aby każdy klient wyszedł zadowolony.

Hurtownia Kwiatów Sztucznych „Małgosia” w lipcu tego roku zmieniła siedzibę. Obecnie mieści się przy ul. Janowskiej 75 w Białej Podlaskiej. Firma ciągle się rozwija, dlatego regularnie poszerza ofertę. Dziś można tu znaleźć niemal wszystko, co dotyczy branży kwiatarskiej. Białska hurtownia otwarta jest od poniedziałku do piątku w godz. 9–18, a w soboty w godz. 9–15.

Artykuł sponsorowany

## WIELKIE OTWARCIE! NOWA LOKALIZACJA

Hurtownia Kwiatów Małgosia

PROMOCJA

-10%\*

ul. Janowska 75  
Biała Podlaska  
83 343 54 85  
Otwarte:  
pon - pt: 9.00 - 18.00  
sobota: 9.00 - 15.00

\*od 28.07 do 04.08.2020 r.

znajdź nas na: /kwiatymalgosi

W naszej hurtowni znajdą Państwo kwiaty sztuczne, znicze oraz artykuły florystyczne.



REKLAMA ID: 8286



**CIĄGNIKI ZETOR**  
z rabatem do 67 100 zł  
tel. 83 372 21 14 • 600 836 256



Żakowola Poprzeczna 1  
21-302 Kąkolewnica **Zapraszamy**

Jesteśmy również autoryzowanym dealerem czołowych producentów ciągników i maszyn rolniczych, marek:



**DAKOL**  
sklepy ogrodnicze

**ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN  
NASIONA RZEPAKÓW  
FOLIE KISZONKARSKIE**

**SIEDLCE, ŁUKÓW, RADZYŃ PODLASKI,  
MIĘDZYZRZEC PODLASKI**

[www.dakol.info.pl](http://www.dakol.info.pl)  
**FB: Sklepy Ogrodnicze DAKOL**

**PMN AGRO Piotr Naumiuk**  
ul. Kościelna 26  
21-200 Parczew

**SKUP ZBÓŻ**  
**KUKURYDZY I RZEPAKU**

tel. 83 354 59 56, 789 075 220

**SKUP ZBÓŻ**

**SZBKA  
PŁATNOŚĆ  
ODBIÓR  
OD KLIENTA**

**ZAŁADUNEK  
POMPA**

**Kontakt 510 810 622**

# Zwalcz ból w 8 minut!

## Bez proszków, zastrzyków, inwazyjnych zabiegów i proszenia się o pomoc!

JEDYNY TAKI SYSTEM NA RYNKU! PRZECIWOBOŁOWA DEKOMPRESJA I TRWAŁA ODBUDOWA TKANKI CHRZĘSTNEJ

### INTELENTNY SYSTEM BIOMECHANIKI STAWÓW BEZPOWROTNE COFA ZMIANY ZWYRODNIENIOWE

Już ponad 37 tys. osób bezpowrotnie pozbyło się bólu stawów i kręgosłupa, zwyrodnień, reumatyzmu, rwy kulszowej, lumbago, stanów zapalnych, niezależnie od ich przyczyny. Naturalna metoda dekompresji usuwa trzeszczenie, ból, sztywność stawów w zaledwie 8 minut. Dodatkowo, trwale likwiduje reumatyzm i cofa zmiany zwyrodnieniowe bez operacji w 28 dni!

### PRZESTAŃ TRUĆ SIĘ CHEMIA I WYRZUCAĆ PIENIĄDZE W BŁOTO!

Cierpisz z powodu bólu kolan, bioder, kręgosłupa lub nadgarstków? A czy wiesz, że tabletki przeciwbólowe, które codziennie bierzesz, wyniszczają Twój organizm? Popularne środki przynoszą chwilową ulgę i niszczą układ trawienny, powodując szereg skutków ubocznych, m.in. wrzody żołądka, niewydolność nerek lub wątroby! Zamiast trwałej eliminacji bólu, cierpisz sto razy bardziej – to absurd, który wysysa z Ciebie zdrowie, pieniądze i silnie uzależnia.

Innowacyjna biomechaniczna metoda dekompresji działa bezinwazyjnie, natychmiastowo zwalcza ból i trwale cofa zmiany zwyrodnieniowe.

### POTWIERDZONA SKUTECZNOŚĆ

Aż 98,7% skuteczność w regeneracji stawów Knee Power Control zawdzięcza innowacyjnemu połączeniu inteligentnego systemu dekompresji i mocy biomolekularnych żeli (ich cząsteczki są 100 razy mniejsze od cząsteczek atomu), które działają synergicznie, uderzają bezpośrednio w miejsce dolegliwości i zapewniają tym samym bezpowrotną eliminację bólu i cofnięcie zmian zwyrodnieniowych.

Zapytany o opinie prof. Perkins, spec. ds. biologii molekularnej i biomechaniki stawów z Uniwersytetu Medycznego w Ohio, jednoznacznie stwierdził:

„Sposobów na pozbycie się bóli zwyrodnieniowych jest mnóstwo, za to jedynym słusznym rozwiązaniem – Knee Power Control. Do 30-dniowych testów klinicznych wybraliśmy przypadki przewlekłego bólu kolan, na które już nic nie pomagało. W 8/10 przypadkach ból zniknął natychmiast po zastosowaniu tej kompleksowej metody. Po tygodniu 97% badanych przestało całkowicie odczuwać ból bez względu na jego źródło. Obojętnie czy narzekali na stawy kolane, RZS, bóle pleców czy barków. Mój zespół badawczy ponad 2 lata pracował nad bezopera-

### Otrzymaliśmy nowe stawy i zdrowy kręgosłup!

Z mężem od lat cierpieliśmy na reumatyzm, dodatkowo mąż przez wrzody nie mógł brać tabletek. W stawach ciągle rwało, trzaskało, ból był nie do zniesienia, dlatego ten zestaw był dla nas ostatnią deską ratunku. Rano stosowaliśmy żel zielony regenerujący-rozgrzewający, aby usmierzyć ból i rozruszać zastale po nocy stawy. Kilka godzin później żel chłodzący, by wychłodzić rozgrzane stawy. Specjalista dobrał dla nas specjalny rodzaj stabilizatora o znacznie silniejszych sprężynach, aby lepiej odciążyć kolano. Połączenie żeli ze stabilizatorem zadziałało wprost fenomenalnie! Ulga przyszła natychmiast! Nawet lekarz był w szoku, kiedy rezonans wykazał zero zmian zwyrodnieniowych! Po latach udręki pozbyliśmy się bólu kolan, dolegliwości kręgosłupa, barku, ale i rewolucji żołądkowych. To był świetny wybór!

cyjną metodą poprawy kondycji bolących stawów. Pozytywne efekty dało dopiero połączenie dwóch metod:

**1. DEKOMPRESJI** - odciążenia obolałych stawów poprzez przywrócenie prawidłowego rozłożenia ciężaru ciała. Stabilizator dekompresyjny działa przeciwbólowo, likwiduje dokuczliwe objawy zwyrodnienia i blokuje dalszą degenerację stawu. Dzięki zastosowaniu anatomicznej konstrukcji, przenosi do 20 kg ciężaru ciała z jednego kolana, rozkładając go równomiernie na mięśnie korpusu. Dzięki rozprężeniu kości, przestają one uciskać na nerwy, a ból mija już w ciągu 8 minut.



### DZIĘKI SILE ZESTAWU KNEE POWER CONTROL:

**BŁYSKAWICZNIE pozbędziesz się bólu** niezależnie od przyczyny uwolnisz się od reumatyzmu, rwy kulszowej, lumbago, w 8 minut wyeliminujesz ból kolan, bioder, kręgosłupa, nadgarstków, szyi.

**ZLIKWIDUJESZ stan zapalny, opuchliznę i obrzęki** już w ciągu 3 dni od rozpoczęcia stosowania zapomnisz o dyskomforcie i zahamujesz nawrót dolegliwości bólowych

**ZWIĘKSZYSZ produkcję mazi stawowej i kolagenu nawet o 274%**

Twoje stawy będą naoliwione, zmniejszy się uczucie tarcia, odzyskasz płynność i bezbolesność ruchów

**AŻ 6-KROTNI SZYBCIEJ zregenerujesz chrząstkę stawową**

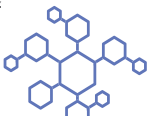
zmiany zwyrodnieniowe cofną się bezpowrotnie, a powstała na powierzchni tkanek powłoka ochronna, raz na zawsze zapobiegnie nawrotom dolegliwości

**ODZYSKASZ 100% sprawność ruchową**

unikniesz operacji, endoprotez i bolesnej rehabilitacji. W zaledwie 28 dni kuracji zablokujesz bóle stawów i kręgosłupa oraz zregenerujesz chrząstkę stawową. Znowu poczujesz się tak, jak w wieku 20-25 lat!

### BIOMOLEKULARNE ŻELE AKTYWNE

Zawierające nanocząsteczki naturalnych fitosteroli, automatycznie aktywizują całodobowy proces odbudowy uszkodzonej tkanki chrzęstnej. Połączenie ciężko dostępnych wyciągów z liofilizowanej zielonej mały i czapoty puszystej, w odróżnieniu od niszczących wątrobę farmaceutyków, działa natychmiastowo stymulując organizm do procesu samoleczenia i bez naszego udziału raz na zawsze odbudowują zniszczone tkanki, uzupełniają wszelkie niedobory mazi stawowej, wygaszają sygnały bólu na poziomie wewnątrztkankowym bezpośrednio w ich miejscu.



**2. BIOMOLEKUŁY** - bezoperacyjnego remedium na większość zmian zwyrodnieniowych. Nieodłącznym elementem kuracji są aż dwa biomolekularne żele, których unikalna nanostruktura wnika w obolałe tkanki i wygasza sygnały bólu, blokując je na poziomie komórkowym.

**Żel chłodzący** - posiada właściwości przeciwzapalne, antyseptyczne, usuwa przyczynę i zapobiega występowaniu nowych zmian zwyrodnieniowych. Uzupełnia niedobory mazi stawowej, zwiększając jej produkcję aż o 274%.

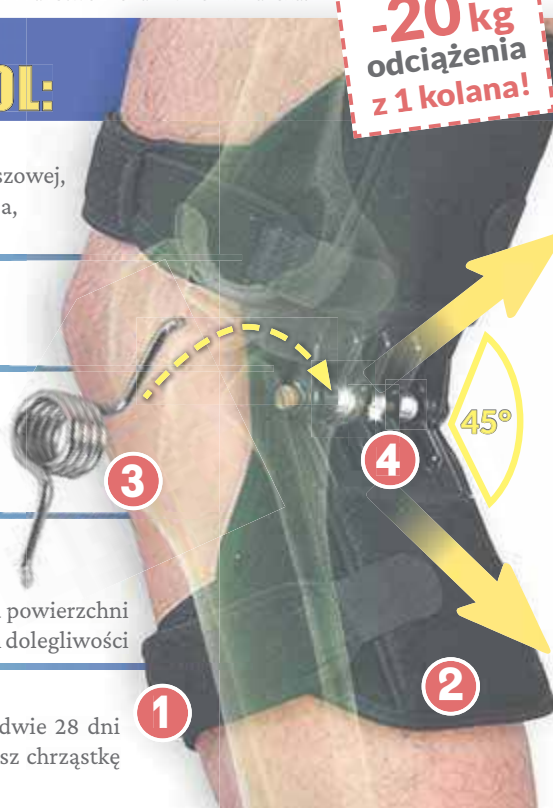
**Żel regenerujący** - niweluje obrzęki i przygotowuje stawy do procesu ich pełnej rekonstrukcji, raz na zawsze cofając wyrządzone szkody.

Naturalna stymulacja substancjami bioaktywnymi prowadzi do automatycznej regeneracji tkanek dotkniętych zwyrodnieniem – znikają stany zapalne, obrzęk i ból. Ubytki chrzęstne i mikrourazy kości zostają odbudowane, a zwyrodnienia trwale cofają się. Właśnie dzięki połączeniu sił natury z prawami fizyki powstał Knee Power Control, remedium na artrozę, reumatyzm czy lumbago, dający trwałą ulgę w bólu bez żadnych skutków ubocznych.

Jak wynika z badań, inteligentny system biomechaniki stawów pomaga raz na zawsze pozbyć się bólu wywołanego wieloletnimi zwyrodnieniami, urazami, a nawet obciążeniem genetycznym. Metoda wykazuje **aż 98,7% skuteczność!** – U osób z wieloletnim bólem reumatycznym, artretycznym, rwą kulszową, czy cieśnią nadgarstka – aż 9/10 badanych deklaruje zwiększenie zakresu ruchów i **pozbycie się bólu już od**

**1. dnia stosowania.** Terapię jako jedni z pierwszych w Polsce przetestowali Państwo Irena i Mirek z Kalisza.

**NAWET -20 kg odciążenia z 1 kolana!**



### BIOMECHANICZNY STABILIZATOR DEKOMPRESYJNY

**1** O uniwersalnym rozmiarze, wykonany z ultralekkiego tworzywa, idealnie dopasowuje się do każdego kolana i nie krępuje ruchów. **2** a sprężyny ze stopu aluminium (gatunek Al99) **3** skutecznie rozprężają kości uciskające nerwy. **4** Przenosząc ciężar ciała na mięśnie korpusu, kości przestają trzeć o siebie dając natychmiastowe uczucie ulgi. Tym samym tworzą „autostradę” do skutecznej i bezoperacyjnej rekonstrukcji wierzchniej warstwy wytartych panewek kości i pełnej odbudowy zniszczonych stawów.

### ODZYSKAJ 100% SPRAWNOŚCI BEZ OPERACJI I WYDAWANIA TYSIĘCY ZŁOTYCH!

Ty również możesz domowym sposobem i bez skalpela trwale pozbyć się bólu, odbudować zniszczoną strukturę chrząstki stawowej, wzmocnić kości i ścięgna, uzupełnić niedobory mazi stawowej i odzyskać młodzieńczą sprawność! W Polsce Knee Power Control jest dostępny wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. Wystarczy, że **zadzwoń pod wskazany numer nie później niż do 11.08.2020 r.** i złożysz zamówienie na promocyjny, synergiczny zestaw przeciwbólowo-regenerujących biomolekularnych żeli i stabilizator dekompresyjno-przeciwbólowy. Bezpieczną paczkę opłacisz dopiero u dostawcy. **Warto się pospieszyć, ponieważ pierwsze 150 osób otrzyma bardzo dużą zniżkę! Dzięki temu możesz nabyć ten zestaw za jedyne 149 zł!** Nie zwlekaj, od jutra Ty też zapomnisz o życiu w bólu!

**Zadzwoń dziś: 12 300 38 87**  
Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00  
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Weszły zmiany w pakowaniu śmieci. Mieszkańcy muszą zapamiętać kolory

# Śmieci tylko w kolorowych workach

## GMINA BIAŁA PODLASKA

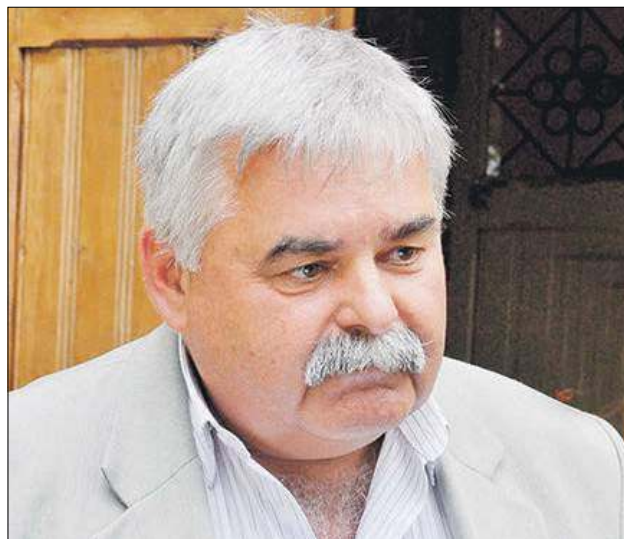
Od 1 sierpnia mieszkańcy muszą pamiętać o nowej zasadzie oddawania odpadów. Od tego czasu należy segregować śmieci do worków w odpowiednich kolorach.

PAULINA CHODYKA

W związku z licznymi pytaniami mieszkańców, wójt gminy **Wiesław Panasiuk** wystosował specjalny komunikat, w którym informuje o nowych zasadach segregowania odpadów na terenie samorządu. Od 1 sierpnia nadal obowiązuje podział na poszczególne frakcje, jednak mieszkańcy gminnych miejscowości muszą się liczyć z tym, że śmieci będą musieli oddawać w workach w odpowiednich kolorach. — W czerwcu została

w naszej gminie przeprowadzona kontrola Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Lublinie w zakresie realizacji przez samorząd zadań gospodarki odpadami komunalnymi. Jedynym zaleceniem pokontrolnym był nakaz wprowadzenia przez gminę worków do segregacji odpadów w kolorach określonych w rozporządzeniu ministra środowiska z 2019 roku — wyjaśnia Wiesław Panasiuk.

Dodaje, że argumenty gminy, że Gminny Zakład Komunalny w Czosnówce odbiera poszczególne frakcje oddzielnie, każdą innego dnia nie zostały uwzględnione przez WIOŚ. — Nie jest to więc w żaden sposób wymysł gminy, a jedynie nakaz lubelskiej instytucji, którego niewykonanie wiąże się z konsekwencjami w postaci kar finansowych — do-



— Nie jest to w żaden sposób wymysł gminy, a jedynie nakaz lubelskiej instytucji, którego niewykonanie wiąże się z konsekwencjami w postaci kar finansowych — tłumaczy wójt Wiesław Panasiuk wprowadzone zmiany w kolorystyce worków

daje wójt. Włodarz wydał komunikat, ponieważ w internecie pojawiło się szereg niepoehlebnych opinii

mieszkańców, którzy nie są zadowoleni z nowej zasady. Tym bardziej, że każdy musi zaopatrzyć się w worki sam. — Jeszcze raz chcę podkreślić, że segregowane odpady komunalne należy oddawać w pojemnikach, worki są tylko uzupełnieniem — podkreśla Panasiuk. — Oznakowane worki dostępne są w Gminnym Zakładzie Komunalnym w Czosnówce w cenie 6 zł za 10 sztuk, można je też kupić w sklepach przemysłowych — kończy wójt.

I tak: papier i tekturę należy pakować do worków koloru niebieskiego z napisem „Papier”. Szkło należy od 1 sierpnia oddawać w workach koloru zielonego z napisem „Szkło”, a metale i tworzywa sztuczne w żółtych workach z napisem „Metale i tworzywa sztuczne”. Odpady biodegradowalne mieszkańcy mają

oddawać w workach koloru brązowego z napisem „Bio”, zmieszane odpady komunalne — w kolorze czarnym z napisem „Zmieszane”, a popiół — w kolorze czarnym z napisem „Popiół”.

Wójt zapewnia też, że gmina w najbliższym czasie nie planuje podwyżki opłat za odbiór śmieci. Przypomnijmy, że w 2020 roku wynosi ona miesięcznie dla nieruchomości zamieszkałej przez 1–3 osób: za odpady zbierane w sposób selektywny 18 zł od osoby, jeżeli właściciel nieruchomości nie wypełnia obowiązku zbierania odpadów komunalnych w sposób selektywny — 40 zł od osoby. W gospodarstwie domowym powyżej 3 osób: za odpady zbierane w sposób selektywny 72 zł od gospodarstwa domowego, zaś za niesegregowane — 160 zł od gospodarstwa.

## Mural na pamiątkę Ludwika Maciąga

**JANÓW PODLASKI** Na ścianie janowskiego ośrodka kultury artyści z Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie przenieśli obraz inspirowany dziełem, Ludwika Maciąga, artysty związanego z południowym Podlasiem. Niedawno odbyło się uroczyste odsłonięcie dzieła oraz wernisaż wystawy poświęconej malarzowi.

Od kilku tygodni ścianę Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim zdobi mural, inspirowany obrazem pt. „Ogiery orientalne” prof. Ludwika Maciąga, który ma przypominać wielkiego malarza. Na taki pomysł wpadł prof. Stanisław Baj, wieloletni uczeń Ludwika Maciąga.

Prace nad monumentalnym dziełem w Janowie Podlaskim trwały zaledwie czte-

ry dni. Uroczyste odsłonięcie odbyło się w połowie lipca. Data nie była przypadkowa, bowiem 13 lipca przypadała 100. rocznica urodzin Ludwika Maciąga. — Twórczość Ludwika Maciąga jest bardzo uniwersalna, ma niesamowity potencjał wyrazu. Tematycznie malował konie, pejzaż polski, natomiast jeżeli chodzi o formę plastyczną, którą wykształcił w latach 50. podczas studiów na Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, jest ona niezwykle trafna. Obrazy profesora nawiązują do największych polskich malarzy, ale także wyróżniają się własnym, niepowtarzalnym stylem. On był prawdziwy i konsekwentny w swojej drodze artystycznej. Chciał malować tak, jak czuł, z natury. Nie znośił fałszu — opowia-



Mural został namalowany techniką akrylową, jego wymiary to ok. 7 na 10 m, a więc całkowita powierzchnia wynosi ok. 70 metrów kwadratowych

da pomysłodawca muralu, prof. **Stanisław Baj**.

Przypomnijmy, że Ludwik Maciąg, członek konnego oddziału partyzanckiego Ste-

fana Wyrzykowskiego „Zenona” 34 pułku piechoty Armii Krajowej pracował m.in. jako leśniczy i masztalerz w janowskiej stadninie. Od dzie-

ka był też związany z Białą Podlaską, gdzie ukończył liceum im. J.I. Kraszewskiego. Stąd też inicjatywa, by właśnie na południowym Podlasiu w niezwykle sposób upamiętnić artystę. — To piękna praca, która przypomina, że Janów Podlaski słynie z koni. Mieliliśmy pustą ścianę, która nie do końca pasowała do budynku Gminnego Ośrodka Kultury. Zgodziliśmy się bez zastanowienia, że to najlepsze miejsce na tego typu obraz. Teraz wjeżdżając do Janowa nie da się nie zauważyć muralu, zdecydowanie przyciąga on wzrok turystów, których chcemy mieć u siebie jak najwięcej — wyjaśnia wójt gminy Janów Podlaski, **Leszek Chwedeć**.

Za koordynację prac malarskich odpowiadał prof. Sylwester Piędziejew-

ski, prowadzący Pracownię Malarstwa Ściennego ASP w Warszawie. Nad murem pracowali też absolwenci ASP: Małgorzata Bocian, Mateusz Rokicki, Łukasz Janekowicz i Piotr Kolański. Mural został namalowany techniką akrylową, jego wymiary to ok. 7 na 10 m, więc całkowita powierzchnia wynosi ok. 70 metrów kwadratowych. 13 lipca otwarto w janowskim ośrodku kultury również wystawę, poświęconą Ludwikowi Maciągowi. Umieszczone tam eksponaty pochodzą z prywatnej kolekcji wieloletniego ucznia i przyjaciela artysty, Artura Bierkowskiego.

Podobny obraz ma niebawem powstać w Białej Podlaskiej, na ścianie II LO im. E. Plater od strony ulicy Narutowicza.

Paulina Chodyka

## Zespół z nagrodą



Nagrodę wręczył sekretarz powiatu bialskiego Sławomir Sosnowski oraz dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej Barbara Kociubińska-Koza

**ŁOMAZY** Zespół „Śpiewam bo lubię” w środę, 22 lipca odebrał nagrodę powiatu bialskiego w dziedzinie kultury. Wręczyli ją sekretarz powiatu bialskiego Sławomir Sosnowski oraz dyrektor wydziału spraw społecznych starostwa, Barbara Kociubińska-Koza. Dyplom został przyznany za szczegól-

ne osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, za wieloletni wkład w kultywowanie i popularyzowanie dziedzictwa kulturowego powiatu bialskiego oraz uświetnienie występami licznych uroczystości, będących okazją do wzruszeń i powodów do dumy. (jlk)

## Mają nowy plac zabaw

**GMINA SOSNÓWKA** Po raz drugi Koło Gospodyń Wiejskich w Wygnance pozyskało dofinansowanie w konkursie grantowym. Za pozyskane środki zakupiono i zamontowano plac zabaw dla dzieci. Jego oficjalne otwarcie nastąpiło w połowie lipca.

Dofinansowanie pozyskano w ramach projektu „Lubelskie Lokalne — Mikrodotacje FIO 4”. Głównym celem zrealizowanego dzięki wsparciu projektu, było zwiększenie zaangażowania mieszkańców w życie publiczne i ich aktywizacja poprzez stworzenie placu zabaw i miejsca, w którym będą mogły spędzać czas całe rodziny. — Poprzez swoją inicjatywę



Panie z KGW w Wygnance pokazały, że potrafią efektywnie działać na rzecz lokalnej społeczności

chciałyśmy przyczynić się do wyrównania szans i przeciwdziałać wykluczeniu społecznemu dzieci ze wsi. Chcemy wspierać i upowszechniać kulturę fizyczną, popularyzować działalność na rzecz wypoczynku dzieci i młodzieży oraz przyczynić się do rozwoju wspólnoty i społecz-

ności lokalnej — podkreśla przewodnicząca KGW Babeczki **Krzyszyna Pawlik**.

Projekt sfinalizował, 12 lipca „Wakacyjny festyn rodzinny” zorganizowany w ramach uroczystego otwarcia placu zabaw. W wakacyjnym festynie wzięli udział mieszkańcy Wygnanki oraz zapro-

szeni goście. Przybyli m.in. przewodniczący rady gminy Sosnówka Tomasz Wawryszuk oraz proboszcz parafii NMP w Motwicy, ksiądz Marek Kujda. Podczas spotkania nie zabrakło wspólnych zabaw, konkurencji sportowych oraz grillowanej kiełbaski. (jlk)

Inwestycja w Wysokiem warta prawie 4,5 mln złotych obejmuje teren o powierzchni około 65,5 hektarów

# Będzie kanalizacja i nowa droga

**GINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** Pomimo panującej pandemii koronawirusa nie zwalniają tempa samorządowe inwestycje. Niedawno rozpoczęła się budowa kanalizacji w Wysokiem, a niebawem ma rozpocząć się budowa gminnej drogi w Rzeczy. Trwa też termomodernizacja szkolnych budynków.

PAULINA CHODYKA

Zadanie pod nazwą „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Wysokie” to inwestycja warta łącznie 4 435 794,35 złotych. Obejmuje teren o powierzchni około 65,5 ha i zakłada budowę nowej sieci kanalizacyjnej w systemie grawitacyjno-ciśnieniowym.

— W obrębie terenu inwestycji w miejscowości Wysokie znajduje się około 120 gospodarstw domowych, przewidzianych do podłączenia do realizowanej w ramach projektu sieci kanalizacyjnej — informuje **Robert Szałkowski**, kierownik referatu drogownictwa w międzyrzeczkim urzędzie gminy.

Trasa planowanej sieci kanalizacji sanitarnej przebiega po działkach prywatnych, w pasie drogowym drogi miejskiej i powiatowej oraz w pasie drogowym dróg gminnych. Ścieki odprowadzane będą rurociągiem tłocznym z miejscowości Wysokie do miejskiej sieci grawitacyjnej usytuowanej przy ul. Brzeskiej w Międzyrzeczu Podlaskim, skąd dalej będą przesyłane do oczyszczalni ścieków w mieście, gdzie wspólnie ze ściekami miejskimi będą



**Już niebawem mieszkańcy Wysokiego będą podłączeni do nowej sieci kanalizacyjnej. Inwestycja warta prawie 4,5 mln zł obejmuje teren o powierzchni około 65,5 hektarów. Wykonawcą robót jest łosicka firma Jan Jamróz Przedsiębiorstwo Robót Budowlano-Instalacyjno-Inżynierskich „BUDOKAN”**

one poddawane procesom oczyszczania i odprowadzone do wód płynących.

Wykonawcą robót jest łosicka firma Jan Jamróz Przedsiębiorstwo Robót Bu-

dowlano-Instalacyjno-Inżynierskich „BUDOKAN”. 7 lipca gmina Międzyrzec Podlaski podpisała umowę na roboty budowlane, a 9 lipca ruszyły prace na ul. Nowej w Wysokiem. Zakres robót obejmuje instalację rurociągów kanalizacji grawitacyjnej o długości prawie 4,5 tys. metrów, rurociągów kanalizacji tłocznej o długości prawie 2,7 tys. metrów. Wykonanych zostanie także 7 przepompowni ścieków oraz 120 przyłączy kanalizacji grawitacyjnej. Łączna długość nowej sieci wyniesie ponad 8 km.

Niedawno rozpoczęła się też modernizacja gminnej drogi w Rzeczy. Remont ma rozpocząć się z początkiem sierpnia. Zgodnie z planem mieszkańcy będą mogli się cieszyć nową drogą już na

koniec sierpnia. — Zakres prac na odcinku długości 630 metrów obejmuje wykonanie warstwy ścieralnej z betonu asfaltowego, wykonanie warstwy wiążącej z betonu asfaltowego oraz wykonanie warstwy podbudowy z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie — wymienia Robert Szałkowski.

Zostaną też wybudowane nowe zjazdy publiczne, indywidualne i gospodarcze. Inwestycja obejmuje też ustawienie oznakowania pionowego. Samorząd na realizację przedsięwzięcia zabezpieczył 360 000 zł. W postępowaniu przetargowym złożono 4 oferty, z których jako najkorzystniejszą wybrano ofertę firmy Usługi Transportowo-Handlowej „KRUSZ-MIX” Wojciech Chaba z Kurowa na kwotę 254 710,86 zł.

## Upamiętniono miejsce kaźni

**GINA DRELÓW** O lipcowej 78. rocznicy tragicznej śmierci rozstrzelanych przez Niemców Cyganek i ich dzieci przypomina skromny krzyż stojący przy piaszczystej drodze powiatowej, wijącej się wśród pól i łąk między Drelowem a Żerocinem.

Metalowy krzyż na kamiennym postumencie opatrzonej pamiątkową tablicą z napisem: „Pamięci 35 Cyganów (kobiety i dzieci) w tym miejscu rozstrzelanych przez Niemców w lipcu 1942 r. Ta ziemia kryje ich doczesne szczątki. Proszę o wstąpienie do Boga” stał w tym roku w miejscu kaźni. Wszystko, dzięki inicjatywie Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Drelowskiej.

— Wiedzieliśmy o tym tragicznym wydarzeniu z przekazu dziadków i rodziców, a Feliks Olesiejuk upamiętnił je w monografii. Historię krzyża zapoczątkowały prace porządkowe na



**Miejsce kaźni zostało upamiętnione dzięki inicjatywie Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Drelowskiej**

commentarzu w Drelowie, które wykonywał Stanisław Popijantus. Pozbierał wyrzucone żelazne krzyże, przywiózł je do Zygmunta Szabaciuka, naszej „złotej rączki”, a ten je poodnawiał — opowiada prezes TPZD **Franciszek Jerzy Stefaniuk**.

W ten sposób krzyż pojawił się w miejscu śmierci rozstrzelanych Cyganów, które

wcześniej nie było niczym oznaczone. — Dokładne miejsce wskazał Mieczysław Strok, który pamiętał jeszcze z dawna usypany kurhan — dodaje b. parlamentarzysta. Przy krzyżu członkowie TPZD umocowali tablicę ufundowaną w ramach wkładu własnego dla stowarzyszenia. Odnawione przez Zygmunta Szabaciuka krzyże pojawiły się już lub wkrótce pojawią w różnych miejscach, m.in. przy piekarni i w Horodku.

Krwawe wydarzenie zapadło w pamięć mieszkańcom Drelowa: Franciszek Marczuk ur. w 1925 r. i Stanisławowi Olesiejukowi ur. w 1927 r. Ich wspomnienia w „Monografii wsi Drelów” (1996) zapisał jej autor Feliks Olesiejuk. Przypomnijmy, że Niemcy zbrodniarzy wypędzili Cyganów poza Drelów na łąkę „Skafasowe”. Tam otworzyli ogień maszynowy do grupy bezbronných cygańskich kobiet i dzieci.

Anna Ostapiuk

## Ratownicy posprzątałi Krznę

**MIĘDZYRZEC PODLASKI** Miejscowi ratownicy WOPR przeprowadzili sprzątkowanie koryta rzeki Krzny. W ciągu kilku godzin udało im się oczyścić spory fragment, jednak to co wyłowili powinno dać do myślenia mieszkańcom, którzy spędzają na co dzień czas nad rzeką. Nie brakowało zużytych opon, butelek po alkoholu czy nawet rowerowej ramy.

Ratownicy Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Międzyrzeczu Podlaskim zainicjowali akcję sprzątkowania pod hasłem „Czysta Krzna”. Z pomocą przedstawicieli Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie przez kilka godzin udało się uprzątnąć koryto rzeki na odcinku od mostu na ul. 3 Maja do mostu na ul. Zamczysko. Łącznie 1200 metrów.

Z dna rzeki wydobyto dziesiątki szklanych butelek



**25 lipca odbyła się akcja sprzątkowania Krzny, w której wzięli udział ratownicy międzyrzecznego WOPR oraz przedstawiciele Wód Polskich. Uczestnicy wyciągnęli z dna rzeki dziesiątki szklanych butelek po napojach alkoholowych, kilkanaście opon samochodowych, w tym jedną od samochodu ciężarowego**

po napojach alkoholowych, kilkanaście opon samochodowych, w tym jedną od ciężarówki, dwa metalowe kosze na śmieci, a także ramę od roweru. Wśród „skarbów” znalezionych w Krznie znalazły się też niezliczone ilości drobnych papierków i plastików.

WOPR reprezentowali: Rafał Mironiuk, Piotr Trzpił, Andrzej Nowowiejski, Karol Pocztarski, Wojciech Suszek oraz Kuba Jakimiak. — Dzięki współpracy z Zarządkiem Wód Polskich, a dokładniej oddziałami



w Białej Podlaskiej i Łukowie, możliwe było też uprzątnięcie terenów w pobliżu rzeki. Dziękujemy i liczymy, że to nie ostatnia nasza wspólna akcja — mówią organizatorzy.

Wszystkie śmieci zgromadzone w trakcie akcji „Czysta Krzna” nieodpłatnie odebrało miejskie Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych i przekazało je do utylizacji. Akcję wspierał także Urząd Miasta w Międzyrzeczu Podlaskim i burmistrz Zbigniew Kot.

Paulina Chodyka

## Lampy eko i wszystko jasne

**GINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** Samorządowcy dbają o bezpieczeństwo i komfort mieszkańców. Myślą również o oszczędnościach.

Dzięki funduszom unijnym na terenie gminy zamontowanych zostanie ponad 200 kolejnych lamp solarnych. Niedawno gmina podpisała umowę na rozbudowanie oświetlenia ulicznego na swoim terenie.

Przypomnijmy, że już od ponad roku około 1200



**Dzięki funduszom unijnym na terenie gminy w przyszłym roku zamontowanych zostanie ponad 200 kolejnych lamp solarnych. Samorząd podpisał już umowę na rozbudowanie oświetlenia ulicznego**

lamp solarnych oświetla miejscowości na terenie

gminy Międzyrzec Podlaski. W ramach kolejnego etapu wymiany i rozbudowy oświetlenia pojawi się ponad 200 lamp na przysiółkach i przy nowo powstających budynkach.

Wszystko po to, by zapewnić bezpieczeństwo wokół domów mieszkańców, zamieszkujących przy drogach gminnych oraz zarządzanych przez inne jednostki. Realizację projektu zaplanowano na rok 2021.

(pc)

**PRACA**  
uruchomienie II zmiany

**WIPASZ®**  
jest nasz!

Zatrudnimy:

- Magazynierów
- Mistrzów/Brygadzystów
- Pracowników Produkcji
- Operatorów Linii
- Pracowników Ekipy Myjącej
- Mechaników
- Kucharzy

Oferujemy:

- ✓ umowę o pracę
- ✓ atrakcyjne wynagrodzenia
- ✓ posiłki regeneracyjne
- ✓ dojazdy
- ✓ benefity dla pracowników

ul. Siteńska 26,  
21-560 Międzyrzec Podlaski

609 460 768, 885 224 454

## Factory Flash to miejsce, gdzie zmienimy Twoje auto!

Firma Factory Flash działa na terenie Białej Podlaskiej i zajmuje się auto kosmetyką zwaną detailingiem. Detailing to złożone procesy naprawcze bądź konserwujące elementy naszych samochodów, poprzez wykorzystanie wiedzy oraz profesjonalnych kosmetyków mających na celu poprawę, przedłużenie oraz wyeksponowanie perfekcyjnego wyglądu auta.

Posiadamy szeroką skalę usług detailingowych, zaliczając do nich wykonywanie korekt lakieru, aplikację powłok ochronnych, aplikację folii bezbarwnej chroniącej miejsca szczególnie wrażliwe na uszkodzenia, regenerację foteli skórzanych oraz pranie wnętrza czy codzienną pielęgnację aut naszych klientów.

Firma posiada certyfikację oraz wyłączność aplikacji w regionie najmocniejszej powłoki ochronnej firmy Max Protect, której to ochrona sięga okresu 4 lat, zabez-

pieczając nasze auto przed niesprzyającymi warunkami atmosferycznymi, ptasimi odchodami wraz ze zmniejszeniem odbarwienia się lakieru w skutek promieniowania słonecznego tzw. „wyblaknięcia”.

Factory Flash to firma, w której liczy się perfekcjonizm oraz dbałość o szczegóły. Z racji swojego młodego wieku Factory Flash zyskała niespotykaną aprobatę właścicieli drogich i egzotycznych oraz zabytkowych samochodów. Dzięki temu w swoim portfolio mamy auta, które są oczkami w głowie właścicieli. To potwierdza nasz profesjonalizm oraz zaufanie, jakim cieszymy się wśród klientów.

Zapraszamy na nasz profil na FB: [www.facebook.com/DetailingByJakim/](https://www.facebook.com/DetailingByJakim/) gdzie odnajdą Państwo więcej szczegółów dotyczących naszych wykonanych prac. Zapraszamy do kontaktu pod nr. telefonu: 669 570 200.

Factory Flash to miejsce gdzie zmienimy Twoje auto! (jlk)

## Wkrótce pojedziemy bez prawka



Już wkrótce policjanci w trakcie kontroli drogowej nie będą mogli żądać od kierowcy okazania prawa jazdy

**MOTORYZACJA** W piątek, 24 lipca, sejm uchwalił, że w trakcie kontroli drogowej kierowca nie będzie musiał mieć przy sobie prawa jazdy. Ten dokument jest nadal wymagany, choć od 1 października 2018 r. nie musimy już wozić ze sobą dowodu rejestracyjnego i potwierdzenia zawarcia polisy OC. Przepisy wejdą w życie 3 miesiące po opublikowaniu w Biuletynie Informacji Publicznej.

Zmiana przepisów pozwala też na niewyrobienie nowego dowodu rejestracyjnego, kiedy kończą się miejsca na pieczątki potwierdzające przejście przez pojazd

badan technicznych. Ponadto kierowcom zostanie w kieszeni sporo pieniędzy. Zrezygnowano z wydawania karty pojazdu, nalepki kontrolnej i jej wtórnik. Co ciekawe, możliwe będzie zachowanie starej tablicy rejestracyjnej, nawet jeśli kierowca mieszka już w innym powiecie. Kwestia dotyczy polskich tablic. Jeśli zaś kupimy nowe auto, rejestracja nastąpi w salonie. Kurier dostarczy nam tablice rejestracyjne. Kolejnym udogodnieniem jest możliwość wycofania pojazdu z ruchu na okres od 3 do 12 miesięcy, ale raz na 3 lata. Zanim samochód ponownie wyjedzie na drogi, będzie musiał przejść badania techniczne. (jlk)

**AUTOELEKTRONIKA** [www.carsystembp.pl](http://www.carsystembp.pl)  
[facebook.pl/carsystembp](https://facebook.pl/carsystembp)

**SKLEP • SERWIS • MONTAŻ**

• blokady alkoholowe • anteny cb • głośniki • radia samochodowe • radia cb  
• subwoofery • akumulatory • rejestratory jazdy • xenony • led markery  
• oświetlenie led • GPS • światła jazdy dziennej • czujniki parkowania

ul. Sitnicka 82, Biała Podlaska ☎ kom. 792 948 971, 888 888 284

**ROBEX** [www.robex.org.pl](http://www.robex.org.pl)  
Biała Podl., ul. Olimpijskich 11  
pon. - pt.: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> | sob.: 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

**SPRZEDAŻ • MONTAŻ • NAPRAWA (83) 311 32 56**

► CB RADIA ► GPS ► AUTO RADIA ► AUTOELEKTRONIKA  
► NAWIGACJE ► SPRZEDAŻ ► MONTAŻ ► NAPRAWA

## Siedlecki MEDYK

### REKRUTACJA 2020/2021 NA KIERUNKI

- ♦ ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ
- ♦ ASYSTENTKA/HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA
- ♦ OPIEKUN MEDYCZNY
- ♦ OPIEKUNKA DZIECIĘCA
- ♦ ORTOPTYSTKA
- ♦ PROTETYK SŁUCHU
- ♦ TECHNIK MASAŻYSTA
- ♦ TECHNIK STERYLIZACJI MEDYCZNEJ
- ♦ TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH
- ♦ TERAPEUTA ZAJĘCIOWY
- ♦ TECHNIK ELEKTORADIOLOG - **NOWOŚĆ!**

Medyczna Szkoła Policealna im. prof. Zbigniewa Religi w Siedlcach  
ul. Młynarska 17, 08-110 Siedlce  
tel. 25 644 78 17

#### KROK PO KROKU

- Wybierz kierunek kształcenia

- Wypełnij wniosek o przyjęcie
- Do pobrania w szkole lub na stronie internetowej

- Złóż dokumenty

Świadectwo szkoły średniej  
3 zdjęcia

- Zbadaj się u lekarza medycyny pracy

Skierowanie do pobrania w szkole  
bezpłatne badanie

#### KORZYŚCI

- ✓ Bezpłatna nauka i praktyka
- ✓ Nowoczesne pracownie
- ✓ Staże unijne
- ✓ Stypendia dla najlepszych
- ✓ Wycieczki zawodowe
- ✓ Szkolenia branżowe

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Siedlcach

[www.ckziu.siedlce.pl](http://www.ckziu.siedlce.pl)

## Absolwenci podstawówek znają już wyniki egzaminów

**EDUKACJA** W piątek, 31 lipca Centralna Komisja Egzaminacyjna ogłosiła wyniki tegorocznego egzaminu ósmoklasisty. Wyniki są porównywalne do tych sprzed roku.

Centralna Komisja Egzaminacyjna poinformowała w piątek, 31 lipca, że do egzaminu ósmoklasisty w terminie głównym, tj. w czerwcu 2020 r., przystąpiło 343 025 spośród 349 8743 uczniów VIII klasy szkoły podstawowej (ok. 98 procent). W województwie lubelskim do egzaminu przystąpiło 19 122 (98 proc.). Średni wynik uplasował się na poziomie 60,08 procenta, zaraz za woj. mazowieckim (62,1), małopolskim (62,03) oraz podkarpackim (60,77).

Średni wynik w woj. lubelskim z języka polskiego wynosi 60 proc., z matematyki 46 proc., z języka angielskiego 52 proc. i języka niemieckiego 53 proc., j. rosyjskiego 44 proc., j. francuskiego 4 proc., z j. hiszpańskiego 16 proc. Dane dotyczą poziomu podstawowego języka. Wyniki pokazują, że z egzaminem z j. polskiego najlepiej poradzili sobie uczniowie miast powyżej 100 tys. mieszkańców (średnia wynosi 66 proc.).



Średni wynik w woj. lubelskim z języka polskiego wynosi 60 proc., z matematyki 46 proc., z języka angielskiego 52 procent

Podobnie było z matematyką (55 proc.), j. angielskim (66 proc.) czy niemieckim (83 proc.). Największą znajomością j. rosyjskiego wykazali się uczniowie miast do 20 tys. mieszkańców (65 proc.) i j. francuskiego (100 proc.). Jeśli chodzi o j. włoski, to średnią 100 proc. uzyskali zarówno mieszkańcy miast od 20 tys. do 100 tys. mieszkańców, jak i większych.

Ruszyła też rekrutacja do szkół ponadpodstawowych. Do 4 sierpnia 2020 r. (godz. 15:00) należy uzupełnić wnioski o przyjęcie do szkół ponadpodstawowej o zaświadczenie o wynikach egzaminu ósmoklasisty (jeżeli oryginały nie zostały złożone wcześniej). (jlk)

szkoły, do której dany absolwent kandyduje (oryginał albo kopia poświadczona za zgodność z oryginałem albo skan/zdjęcie za pomocą środków komunikacji elektronicznej). 12 sierpnia 2020 r. nastąpi ogłoszenie list kandydatów zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych do każdej szkoły ponadpodstawowej. Od 13 do 18 sierpnia 2020 r. absolwenci będą potwierdzać wolę przyjęcia do danej szkoły przez przedłożenie oryginału świadectwa ukończenia szkoły podstawowej i oryginału zaświadczenia o wynikach egzaminu ósmoklasisty (jeżeli oryginały nie zostały złożone wcześniej). (jlk)

Radni nie widzą kolizji z prawem w powiązaniach działalności radnego z mieniem samorządu

# Za odpłatną usługę radny nie odda mandatu

**POWIAT RADZYŃSKI** Od kilku tygodni Watchdog Radzyń Podlaski obserwuje działalność przewodniczącego rady powiatu. Ustalił, że Stowarzyszenie Podróżnik, którego prezesem jest przewodniczący rady prowadzący działalność gospodarczą, a z jego usług skorzystał odpłatnie powiat. Prowadzący sieć obywatelską Watchdog Radzyń, Radosław Grudzień, złożył wniosek o wygaszenie mandatu Roberta Mazurka, jednak koledzy w radzie wybroniли przewodniczącego. Watchdog czeka na decyzję wojewody w sprawie uchwały, dotyczącej przewodniczącego i składa wniosek o wygaszenie mandatu kolejnego radnego powiatu.

JOANNA DANIELEWICZ

**Radosław Grudzień**, prowadzący w Radzynie sieć obywatelską, działającą na rzecz jawności działań w samorządach, składając wniosek o odwołanie przewodniczącego Roberta Mazurka z funkcji radnego, tłumaczył: Radny Robert Mazurek zarządza działalnością Radzyńskiego Stowarzyszenia „Podróżnik”, które pomimo faktu niezarejestrowania się w Rejestrze Przedsiębiorców, prowadzi działalność gospodarczą z wykorzystaniem mienia Powiatu Radzyńskiego. Stowarzyszenie to, na podstawie zamówień z 13.12.2019 r. i z 1.4.2020 r. wyświadczyło Starostwu Powiatowemu w Radzynie odpłatne usługi, na które zostały wystawione faktury VAT na kwoty 300 zł. W myśl art. 25b ust 1 ustawy

o samorządzie powiatowym radni nie mogą prowadzić działalności gospodarczej na własny rachunek lub wspólnie z innymi osobami z wykorzystaniem mienia powiatu, w którym radny uzyskał mandat, a także zarządzać taką działalnością lub być przedstawicielem czy pełnomocnikiem w prowadzeniu takiej działalności. Zgodnie z orzecznictwem sądów administracyjnych przez wykorzystanie mienia należy rozumieć sam fakt pobrania wynagrodzenia ze środków budżetowych, ale ustawowy zakaz zarządzania dotyczy również przypadku, gdy radny nie uzyskuje osobiście żadnych korzyści z tego zarządzania. Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z 12 stycznia 2006 r. wyraźnie powiedział, że pełnienie przez radnego funkcji członka zarządu w stowarzyszeniu, prowadzącym działalność gospodarczą z wykorzystaniem mienia komunalnego, kwalifikować należy jako zarządzanie taką działalnością w rozumieniu art. 24f ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym. Wypada nadmienić, że przepis ten konstruuje analogiczny zakaz, jak złamany przez radnego przepis art. 25 b ust 1 ustawy o samorządzie powiatowym” — pisał w uzasadnieniu wniosku o odwołanie mienia Mazurka z funkcji radnego.

## Wątpliwości mieli, ale...

W ubiegłym tygodniu nad wnioskiem o wygaszenie mandatu Mazurkowi pochyliła się rada powiatu na sesji nadzwyczajnej. Już na początku doszło do nieporozumień proceduralnych, bo prowadzenie sesji, w której głównym punktem miało być procedowanie dotyczące przewodniczącego, rozpoczął sam przewodniczący. — Pragnę zaznaczyć, że będę tylko formalnie prowadził obrady, z głosowania



Robert Mazurek (stoi w głębi), tłumaczył się przed radą powiatu ze swojej działalności w Stowarzyszeniu Podróżnik, które wystawiło faktury starostwu

się wyłączyć — stwierdził **Robert Mazurek**, jednak po wnioskach radnych Jakuba Jakubowskiego i **Tadeusza Sławeckiego**, musiał oddać przewodzenie radzie, zastępcy. — Nie można być sędzią we własnej sprawie, więc od początku te obrady powinien prowadzić zastępca — stwierdził radny Sławecki.

Radnym przedstawiono opinię komisji skarg i petycji, która wniosek o wygaszenie mandatu radnego rozpatrywała. Komisja negatywnie oceniła wniosek. — W uzasadnieniu tej opinii padają kwestie, które w ogóle nie padały na obradach komisji. Nie sposób zgodzić się z uzasadnieniem, że na komisji nie było żadnych wątpliwości. Było ich mnóstwo. Radni wyrażali obawę, że ilość opinii prawnych nie pozwala nam podjąć jednoznacznego stanowiska w sprawie. Uzasadnienie jest stekiem bzdur. Poza tym radni głosowali jawnie, więc wynik jest taki, jaki jest — twierdził **Jakub Jakubowski**. Miał też zastrzeżenia do sformułowania, iż wygaszenie mandatu radnemu będzie stało w sprzeczności z prawami wyborców do reprezentowania ich. Chodzi dokładnie o zapis mówiący: „Komisja uznała, że przy stwierdzeniu wygaśnięcia mandatu radnego ingeruje się w sposób bezpośredni w podlegające ochronie konstytucyjnej prawa wyborcze zarówno

wybranego radnego jak też, głosujących za jego wyborem wyborców.” — Żal, że radny Robert Mazurek, rezygnując wcześniej z mandatu radnego miejskiego na trzy miesiące przed końcem kadencji, nie myślał wówczas jakoś o dobru wyborców — wytknął radny Jakubowski.

— Zastrzeżenia są, wątpliwości są. Oceniamy tu, czy zostało złamane prawo, na podstawie jednej opinii prawnej. Ja bym się nie odważył stwierdzić, że nie ma w tej sprawie wątpliwości — mówił radny Sławecki.

Zdaniem radnego Jarosława Ejsmonta, sekretarza komisji skarg i petycji w uzasadnieniu nie napisano, że wątpliwości nie było. — Jest, że komisja w sposób niebudzący wątpliwości nie uzyskała przekonania. Więc jednoznacznie świadczy to, że komisja miała wątpliwości — wskazał radny.

## Mazurek: Jestem społecznikiem

— Ani ja, ani stowarzyszenie nie prowadzimy działalności gospodarczej, co próbuje się wnosić. W prawie o stowarzyszeniach nie ma mowy o działalności gospodarczej, ale każde stowarzyszenie może prowadzić statutową działalność odpłatną, z której dochód przeznaczony jest na cele statutowe właśnie — tłumaczył przed radą powiatu Robert Mazurek.

Radny Jakub Jakubowski dopytywał więc o cennik reklam, który znikł z portalu „Kocham Radzyń Podlaski” prowadzonego przez stowarzyszenie, po tym jak Watchdog Radzyń Podlaski nagłośnił sprawę na swoim profilu facebookowym. — Usuwanie ze strony cennika świadczy o tym, że radny Mazurek zdaje sobie sprawę, że to jest niezgodne z prawem — twierdzi radny Jakubowski.

— Cennik był wstawiony na zasadzie sondowania rynku, bo zastanawialiśmy się nad tym w zarządzie stowarzyszenia, czy nie rozpocząć działalności gospodarczej — ripostował przewodniczący Mazurek. — Próbuje się stworzyć aurę, że radny Mazurek dorabia na mieniu komunalnym. Tu chodzi o 300 zł. Dochód, jaki uzyskuje stowarzyszenie nie pokrywa naszych kosztów. Od lat jestem społecznikiem. Nigdy nie działałem dla pieniędzy, często dokładałem — bronił się.

W ramach głosów wsparcia dla przewodniczącego słychać było stwierdzenia, że jak ktoś robi dobrą robotę, to go prawo ściga, a jak ktoś kradnie, chodzi bezkarny. — W katalogu działalności przewidzianych dla pożytku publicznego są działania odpłatne, ale nie ma na tej liście sprzedaży reklam — upierał się radny Jakubowski.

U większości radnych nie udało się zasiać wątpliwości w sprawie działalności stowarzyszeniowej Roberta Mazurka, która może stać w kontrze do pracy w radzie powiatu. Na szesnastu obecnych na obradach, dziesięciu radnych zagłosowało przeciw wnioskowi o wygaszenie mandatu radnemu, czterech było za, a jeden się wstrzymał.

## To nie koniec

Decyzja radnych powiatu nie kończy sprawy. — Ta sama

osoba jest równocześnie radnym powiatowym, dyrektorem Radzyńskiego Ośrodka Kultury i prezesem Stowarzyszenia Podróżnik. I pomiędzy tymi osobami są wystawiane faktury. Sam sobie kupuje od siebie i sobie sprzedaje. Według mojej oceny to patologia, patologia władzy — jednoznacznie ocenia sytuację Radosław Grudzień. Po decyzji rady powiatu przypomniał na profilu Watchdog Radzyń, że teraz decyzja w sprawie uchwały należy do wojewody lubelskiego, a są jeszcze sądy administracyjne.

Tymczasem w ramach działalności sieci obywatelskiej pod lupę wziął kolejnego radnego powiatu — Jarosława Ejsmonta. Ten na początku kadencji został powołany na wicestarostę powiatu radzyńskiego. W ubiegłym roku zrezygnował z funkcji w zarządzie powiatu, gdy otrzymał funkcję prezesa w miejskiej spółce Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych. Watchdog Radzyń opublikował ostatnio faktury wystawione przez PUK jednostkom powiatu, za zrealizowane na ich rzecz usługi: sprzedaż worków, sprzedaż koszy, transport mebli, malowanie pomieszczeń, montaż ledów, wynajem koparki, odbiór zużytych tonerów, wynajem beczki z wodą, transport urządzeń. „Jest tylko jeden mały problem. Otóż prezesem PUK jest radny powiatowy” — czytamy na Watchdog Radzyń. „Przepisy antykorupcyjne zawarte w ustawie o samorządzie powiatowym zabraniają radnym kierowania działalnością, która wykorzystuje mienie powiatu, m.in. zapłata za usługę też jest mieniem. Czy teraz też radni będą się zastanawiać, czy to jest działalność? Jakich argumentów użyją?”

Wniosek o wygaszenie mandatu radnemu Ejsmontowi już został złożony.

## Oferty spłynęły, rozstrzygnięcia nie ma

**RADZYŃ PODLASKI** Na wymianę oświetlenia ulicznego w Radzynie Podlaskim wpłynęło 11 ofert. Od 23 czerwca miasto pracuje nad wyłonieniem wykonawcy.

To drugi przetarg, jaki magistrat rozpiął na to przedsięwzięcie. Stało się to rok po tym, jak po raz pierwszy na stronach urzędu miasta pojawiło się ogłoszenie dla firm o konkursie na przeprowadzenie takiej inwestycji. Pierwszy przetarg nie

został rozstrzygnięty, bo jak tłumaczył wówczas burmistrz Jerzy Rębek, firma która dała najniższą cenę, zbliżoną do tej zabezpieczonej przez miasto, ostatecznie nie spełniła wymogów formalnych.

Na ogłoszenie drugiego przetargu miasto czekało rok. Został rozpisany w maju. Oferty mogły spływać do 23 czerwca. Już 1 lipca rzecznik radzyńskiego ratusza informowała o wynikach z otwarcia ofert. — Do drugiego przetargu na wymianę oświetlenia ulicznego na ledowe stanęło



Oświetlenie w Radzynie Podlaskim wciąż czeka na wymianę. Miasto nie rozstrzygnęło jeszcze przetargu

11 firm. Oferty opiewają na kwoty od 2,5 do 5,9 mln zł. Na inwestycję miasto przeznaczyło 2,912 mln zł. Trwają prace komisji nad wyłonieniem wykonawcy — informowała **Anna Wasak**.

Na obecnych etapach mają zostać zamontowane nowe oprawy z diodami LED. W zakresie modernizacji oświetlenia ulicznego jest wymiana 1528 przestarzałych, energochłonnych opraw oświetlenia ulicznego na oprawy energooszczędne z źródłami typu LED, wysię-

gników wraz z konstrukcjami mocującymi na liniach napowietrznych. Okres obowiązywania zamówienia miasto wyznaczyło na koniec października tego roku.

Tymczasem wciąż nie wiadomo, kto będzie je realizował. Informacji o wynikach przetargu na razie nie zamieszczono w Biuletynie Informacji Publicznej. Wiadomo natomiast, że wniosek miasta o fundusze unijne na to przedsięwzięcie jest w procedurze. Obecnie badany jest pod względem me-

rytorycznym. Miasto ubiega się o nieco ponad 2 mln zł. A całość projektu to około 3 mln zł.

Miasto otrzymało również pożyczkę z WFOŚiGW. Było to jeszcze na poczet ubiegłorocznej przymiarki do przeprowadzenia inwestycji. Jesienią ubiegłego roku władze Radzyna otrzymały informację, że fundusz przedłuża możliwość skorzystania ze wsparcia finansowego do końca czerwca 2020 roku. Ten termin już minął.

Joanna Danielewicz

## Pijana mamusia wiozła samochodem 7-latka

**GMINA WOHYŃ** 36-letnia mieszkanka gminy Komarówka Podlaska wybrała się na przejażdżkę z 7-letnim synem, mając niemal 3 promile alkoholu w organizmie.

Policjanci uniemożliwili dalszą podróż nieodpowiedzialnej matce, dzięki informacji przekazanej przez innego użytkownika drogi. — Z treści zgłoszenia wynikało, że kobieta kierująca samochodem marki Peugeot prawdopodobnie jest nietrzeźwa i jedzie drogą numer 63 od Stasinowa w kierunku Bezwoli — relacjonuje aspirant **Piotr Mucha**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej.

Podczas przeprowadzonej kontroli okazało się, że siedząca za kierownicą pojazdu 36-letnia kobieta jest kompletnie pijana. — Urzą-



36-latka miała niemal 3 promile alkoholu w organizmie

dzenie wskazało niemal 3 promile alkoholu w jej organizmie. Dodatkowo w takim stanie przewoziła pasażera, którym okazał się jej 7-letni syn — dodaje rzecznik KPP. Teraz odpowie nie tylko za jazdę po pijanemu. O zdarzeniu zostanie także powiadomiony sąd rodzinny. (el)

### Krótko z Regionu

#### Wirtualne buty

**BIAŁA PODLASKA** 18-letni mieszkaniec powiatu lubartowskiego oferował do sprzedaży obuwie sportowe znanej firmy, które jednak nigdy nie trafiło do odbiorców. Jednym z pokrzywdzonych okazał się mieszkaniec Białej Podlaskiej, który na handlu z młodzieńcem stracił ponad 1,3 tys. zł.

#### Zasnął i go okradli

**BIAŁA PODLASKA** Był w gościach, ale nie poprzestał na konwersacji i konsumpcji. Miał tego, wykorzystując sen pokrzywdzonego mieszkańca miasta wziął sobie z jego torby portfel z pieniędzmi i dokumentami.

#### Ktoś zanieczyścił rów

**MANIE** Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Lublinie powiadomił poli-

cję o zanieczyszczeniu wód gruntowych. Do naruszenia przepisów doszło w wyniku wylewania odpadów do rowu melioracyjnego.

#### Włamanie po śniadanie

**BIAŁA PODLASKA** Złodziej włamał się do altanki na jednym z miejscowych ogródków działkowych. Z wnętrza skradł produkty spożywcze na szkodę mieszkańca miasta.

#### Rozcieńczyła i rozlewała

**BIAŁA PODLASKA** 56-letnia mieszkanka miasta rozcieńczyła i rozlewała spirytus niewiadomego pochodzenia, a następnie sprzedawała go jako wódkę. Policjanci zarekwirowali rozrobiony alkohol oraz spirytus służący do nielegalnego wyrobu napojów wysokowych. (el)

## Najpierw z nim pił, potem go okradł

**BIAŁA PODLASKA** Nie miał skrupułów nawet dla kompana od kieliszka. 39-latek który w połowie lipca ukradł koledze telefon i gotówkę odpowie też za inne przestępstwa.

Policjanci, którzy ujęli podejrzanego ustalili, że skradziony aparat zastał w jednym z lombardów. Szybko wyszło też na jaw, że ma on na swoim koncie inne przewiny.

39-latek podejrzewany jest o przywłaszczenie portfela z pieniędzmi i dokumentami na terenie jednego ze sklepów oraz usiłowanie

kradzieży z włamaniem do altanki działkowej.

Do pierwszego zdarzenia doszło w styczniu tego roku. Rabuś wykorzystał fakt, iż pokrzywdzona wyjęła portfel podczas pakowania zakupów. Z pawilonu na ogródkach nic nie zginęło.

Funkcjonariusze odzyskali portfel wraz z dokumentami. 39-latek usłyszał już zarzuty i przyznał się do winy. Jak wyznał, do altanki wszedł w poszukiwaniu alkoholu. Na ten cel zresztą wydał większość pieniędzy, które uzyskał z popełnionych przestępstw. (el)

Bialscy policjanci zatrzymali 48-letnią właścicielkę hazardowego lokalu

## Nielegalny hazard i narkotyki

### MIĘDZYRZEC PODLASKI

W jednym z miejscowych lokali policjanci i funkcjonariusze celno-skarbowi znaleźli automaty, służące do prowadzenia gier bez wymaganej koncesji. Było tam też 20 woreczków z amfetaminą.

### MARCIN KOZARSKI

Mundurowi, w tym bialscy policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej, weszli do lokalu w czwartek, 30 lipca. — W środku natrafili na dwa



W lokalu były automaty służące do prowadzenia gier hazardowych

zainstalowane automaty, służące do prowadzenia gier hazardowych, znaleźli również 20 woreczków z bia-



Znaleziono tam również 20 woreczków z amfetaminą

łym proszkiem — relacjonuje podkomisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Przejęto też pewną ilość gotówki, ze względu

na prawdopodobieństwo, iż pochodzi z działalności przestępczej. 48-letnia właścicielka lokalu została zatrzymana. W przypadku udowodnienia nielegalnej działalności hazardowej grozi jej wysoka grzywna oraz do 3 lat pozbawienia wolności. — Taką samą karą zagrożone jest posiadanie środków odurzających — precyzuje rzeczniczka. W woreczkach była bowiem amfetamina.

Służby przypominają, że zgodnie z ustawą automaty do gier mogą być udostępniane wyłącznie w kasynach, na których prowadzenie wymagana jest koncesja.

## Pan pobił panią, zaszkodziła mu wódeczka

**BIAŁA PODLASKA** Policyjny dozór oraz zakaz kontaktowania się z pokrzywdzoną nałożono na 66-latka, który w pijackim amoku rzucił się na swoją znajomą.

Zaczęło się od wspólnej wódeczki, a właściwie damskiej wycieczki. Poszkodowana sama bowiem odwiedziła mężczyznę, z którym następnie raczyła się alkoholem. Ale procenty miały rozweselać, sprowadziły

poważne problemy na gospodarza.

Ten bowiem, w pewnym momencie, wedle relacji jego towarzyszy, zaatakował ją bez żadnego powodu. — Bił ją pięściami po głowie i całym ciele. Groził też pozbawieniem życia — mówi podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, z bialskiej KMP.

Mieszkanca miasta poskarżyła się na jego zachowanie na komendzie. Kobieta przyszła tam z wi-



Z uwagi na okoliczności sprawy, prokurator objął postępowanie ściganie z urzędu

docznymi obrażeniami ciała, po czym złożyła formalne zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa.

Sprawą zajęli się policjanci służby kryminalnej. — 66-latek został zatrzymany, następnie usłyszał zarzuty. Odpowiadać będzie za uszkodzenie ciała kobiety i groźby karalne — dodaje rzeczniczka.

Z uwagi na okoliczności sprawy, prokurator objął postępowanie ściganie z urzędu. Za popełnione czyny krewkiemu mężczyźnie grozi do 2 lat pozbawienia wolności. (el)

## Zamiast grilla podpalił stertę słomy

**GMINA BIAŁA PODLASKA** 30-letni białczanin podejrzany jest o podłożenie ognia pod 50 bel słomy. Odpowie też za kradzież pieniędzy na szkodę swojej znajomej.

Do pożaru doszło w Rakowiskach pod koniec lipca. — Spaleniu uległo 50 złożonych bel słomy. Ich wartość oszacowano na kwotę 2,5 tys. zł — relacjonuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, z bialskiej KMP. Ze wstęp-



30-latek nie potrafił wyjaśnić swojego zachowania

nych informacji przekazanych przez straż pożarną wynikało, że ktoś umyślnie wznicił tam ogień.

Policjanci uznali, że związek ze sprawą może mieć 30-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej. Mężczyzna w rozmowie z mundurowymi przyznał, że tego dnia umówił się z kolegą na grilla. Niestety, kupioną rozpałkę zamiast do węgla użył do podpalenia słomy. Co gorsza, w żaden racjonalny sposób nie potrafił

wyjaśnić swojego zachowania.

Funkcjonariusze ustalili również, że 30-latek dodatkowo zamieszany jest w kradzież pieniędzy do której doszło w 2018 roku. Sprawa nie została jednak zgłoszona, mimo że pokrzywdzonej zginęło wówczas aż 1,8 tys. zł. — Mężczyzna usłyszał już zarzuty i przyznał się do winy. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności — dorzuca rzeczniczka. (el)

## Miał 3,6 promila i dożywotni zakaz

**GMINA KONSTANTYNÓW** Krańcową nieodpowiedzialnością wykazał się 41-letni mieszkaniec gminy. Mężczyzna zasiadł za kierownicę mając 3,6 promila alkoholu w organizmie.

Kompletnie pijanego kierowcę policjanci zatrzymali dzięki informacji przekazanej przez świadka. Z jego relacji wynikało, że nietrzeźwy porusza się osobowym oplem.

Po zatrzymaniu pojazdu przebadano kierowcę na zawartość alkoholu. Urządzenie wykazało u niego aż 3,6 promila. Miał on również do-

żywotni zakaz kierowania pojazdami.

Za jazdę w stanie nietrzeźwości w okresie obowiązywania sądowego zakazu szoferowi grozi teraz do 5 lat pozbawienia wolności. Zdarzenie miało miejsce 27 lipca przed godziną 22:00 w Konstancynie-Kolonii.

Policjanci kierują słowa uznania dla obywatelskiej postawy zgłaszającego i przypominają, że nawet anonimowa informacja może przyczynić się do wyeliminowania osób stanowiących zagrożenie dla uczestników ruchu drogowego. (el)

## Zjechał do rowu

**GMINA PISZCZAC** W Chotyłowie 27-letni motocyklista na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem. Mężczyzna doznał obrażeń ciała i trafił do szpitala.

Do zdarzenia doszło 26 lipca na ulicy Zaleskiej. — Ze wstępnych ustaleń wynika, że 27-latek na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, po czym zjechał do przydrożnego rowu — informuje podkom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, z bialskiej KMP.

Okoliczności wypadku wciąż wyjaśnia policja. Wiadomo na pewno, że kierujący motocyklem marki Suzuki



27-latek na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem

był trzeźwy, co potwierdziły przeprowadzone badania.

Mieszkaniec Białej Podlaskiej doznał obrażeń ciała i trafił do szpitala. — Motocykliści obok rowerzystów i pieszych są najbardziej narażeni na tragiczne skutki zdarzeń drogowych — przypomina rzeczniczka. (el)

Udział w szkoleniach jest bezpłatny. W trakcie będzie przerwa kawowa z poczęstunkiem oraz obiad

# Postaw na rozwój osobisty

**POWIAT RADZYŃSKI**

Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Wsi Olszewnica „Olszewiacy” zaprasza na cykl warsztatów skierowanych do mieszkańców gminy Borki i nie tylko, pod nazwą „Bądź świadomy w swojej dziedzinie”. W ramach programu odbędą się m.in. szkolenia z marketingu i coachingu zdrowia.

**PAULINA CHODYKA**

Celem projektu jest poszerzenie wiedzy uczestników w wybranych zakresach tematycznych, integracja mieszkańców okolicy oraz motywacja do rozwoju i podejmowania nowych działań.



**Celem projektu jest poszerzenie wiedzy uczestników w wybranych zakresach tematycznych, integracja mieszkańców okolicy oraz motywacja do rozwoju osobistego**

Szkolenia będą odbywać się w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Woli Osowińskiej przy ul. Wesołej 29.

Harmonogram warsztatów przedstawia się następująco: 14 sierpnia – „Jak być liderem”; 21 sierpnia – „Marketing – działania motywujące”; 28 sierpnia – „Komunikacja

damsko-męska, czy naprawdę tak trudno się zrozumieć”; 4 września – „Animacja czasu wolnego – życie kulturalne na wsi”; 8 września – „Szkolenie fotograficzne i filmowe”; 11 września – „Coaching zdrowia – czy możesz żyć 150 lat”; 12 września – „Szkolenie językowe – podstawowe

zwroty w języku obcym (język angielski)”.

Wszystkie zajęcia będą trwały w godz. 9:00–16:00. Udział w nich jest bezpłatny. Każdy z uczestników otrzyma specjalny pakiet startowy, a w trakcie szkoleń jest przewidziana przerwa kawowa z poczęstunkiem oraz obiad.

Zapisy trwają do 11 sierpnia lub do wyczerpania limitu miejsc pod nr. tel. 81 85 74 195. W każdej grupie zajęciowej będzie do 15 osób, przy czym decyduje kolejność zgłoszeń.

Projekt „Bądź świadomy w swojej dziedzinie” jest finansowany w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego PROW 2014-2020.

## Internetowe kontakty



**KINO W czwartek, 6 sierpnia o godz. 20:15 w kinie Merkury film „#twtteraz” – ciepła opowieść o spotkaniu w wirtualnym świecie francuskiego szefa kuchni i pięknej Koreanki.**

Stéphane wie, że spokojne życie mężczyzny w średnim wieku. Przypadkiem, poznaje na Instagramie tajemniczą i piękną Soo z Korei. Stéphane opowiada

**Zdobądź wejściówkę!**

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „#twtteraz” w ramach CzSF. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

jej o przepięknych widokach z francuskiej części Kraju Basków, a ona o życiu w Seulu.

Pomimo barier kulturowych świetnie się rozumieją. Pewnej nocy Stéphane decyduje się na szalony wyjazd do Seulu. Soo, pomimo obietnicy, nie pojawia się jednak na lotnisku. Czy Stéphane’owi uda się odnaleźć Soo?

(pc)

## Sprzątanie plaży

**MIĘDZYZRZEC PODLASKI W najbliższą sobotę, 8 sierpnia, odbędą się wielkie porządki przy międzyskrajkach jeziorach. Atrakcyjny turystycznie teren jest odwiedzany przez wielu mieszkańców powiatu bialskiego, dlatego też wszyscy z nich są zaproszeni do udziału w inicjatywie.**

– Nie tak dawno otworzyliśmy nowe centrum rekreacji, co wiąże się ze wzmożonym ruchem turystycznym i niestety – większą ilością śmieci. Nasza akcja jest stanowczym „nie!” dla zaśmiecania środowiska oraz rujnowania wspólnego dobra – tłumaczą organizatorzy na stronie wydarzenia na Facebooku.

Zbiórka wolontariuszy odbędzie się 8 sierpnia przy budce ratownika o godz. 9:00. – Sprzątanie potrwa maksymalnie 3 godziny,



**Sprzątanie odbędzie się 8 sierpnia. Zaproszeni są wszyscy, którzy na co dzień korzystają z uroków międzyskrajek jezior**

a każdy pracus otrzyma niespodziankę – dodają. Organizatorzy proszą też, by wszyscy chętni do wzięcia udziału w akcji „Wspólne sprzątanie plaży”, w miarę możliwości potwierdzili swoją obecność mailowo na adres [akcja@miedzyrzec.pl](mailto:akcja@miedzyrzec.pl).

(pc)

## Rajd po raz dziewiąty



**Impreza odbędzie się już w sobotę, 8 sierpnia. Rowerzyści będą mieli do pokonania ok. 33 km**

**POWIAT BIALSKI Starostwo bialskie, wójt gminy Sosnowka oraz Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowce zapraszają wszystkich miłośników aktywnego wypoczynku na IX Powiatowy Rajd Rowerowy im. J.I. Kraszewskiego. Wydarzenie patronatem medialnym objęło Słowo Podlasia.**

Tradycyjna impreza odbędzie się już w sobotę, 8 sierpnia. Rowerzyści będą mieli do pokonania trasę o długości ok. 33 km. Start o godz. 13:00 przy GOK w Sosnowce.

Uczestnicy przejadą na trasie: Przechód (Aleksan-

drow) – Lipinki – Wygnanka – Romanów – Sosnowka – Rozwadówka – Motwica – Pogorzelec – Dębów. Meta przewidziana jest na godz. 15:00 w Gospodarstwie Agroturystycznym „Dolina Dębów”.

W programie imprezy znalazły się też ognisko z kiełbaskami oraz konkurs z nagrodami. Przewidziane są również specjalne nagrody dla najmłodszego i najstarszego zawodnika rajdu.

Honorowym patronatem wydarzenia objął marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Paulina Chodyka

## Do kina za dychę

**BIAŁA PODLASKA** Kino Merkury przygotowało specjalną, wakacyjną ofertę dla najmłodszych. W ramach akcji „Bajkowe lato” będzie można kupić bilety w cenie jedynie 10 zł. W repertuarze, znalazły się najnowsze animowane hity z kinowych ekranów. I tak: 7 sierpnia – „Baranek Shaun Film. Farmageddon”; 10 sierpnia – „Urwis”; 11 sierpnia – „Gang zwierzaków”; 12 sierpnia – „Śnieżka i Fantastyczna Siódemka”; 13 sierpnia – „Naprząd”; 14 sierpnia



– „Czoro dzieci i Coś”; 17 sierpnia – „Naprząd”; 18 sierpnia – „Turu. W pogoni za sławą” oraz 19 sierpnia – „Gang zwierzaków”.

(pc)

## Pomóż i oddaj krew!

**POWIAT BIALSKI** Już niedługo, będzie można oddać krew w mobilnym punkcie poboru, przygotowanym przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

KrwioBUS przyjedzie 8 sierpnia do Międzyrzecza Podlaskiego i stanie przy Stacji Żeglarskiej przy ul. Zahajkowskiej 44C. Będzie tam czekał na krwiodawców w godz. 9:00–13:00. Każdy, kto zechce w ten sposób wesprzeć potrzebujących najcenniejszego leku będzie miał też taką możliwość tydzień później, 15 sierpnia, na Rynku w Kodniu w godz. 10:00–15:00.

Zanim zdecydujemy się oddać krew, sprawdźmy, czy możemy być dawcą. Kolejnym krokiem jest zaplanowanie dnia, w którym to zrobimy. Wszystko po to, by wcześniej wyspać się i zjeść lekki posiłek, bez pokarmów zawierających dużą ilość tłuszczu.

Przed oddaniem krwi należy pić dużo soków owo-



**8 sierpnia w Międzyrzeczu Podlaskim i 15 sierpnia w Kodniu będzie można oddać krew w mobilnym punkcie poboru**

cowych i wody oraz unikać nadmiernego fizycznego wysiłku. Jeżeli wybieramy się do punktu poboru po raz pierwszy, zabierzmy ze sobą kogoś do towarzystwa. Dzięki temu pocujemy się pewniej, a przede wszystkim bezpieczniej.

Trzeba też mieć ze sobą dowód tożsamości, ewentualnie legitymację honorowego dawcy krwi. Wszelkie niezbędne informacje znajdziesz na stronie <https://krwiodawcy.org/droga-dawcy>.

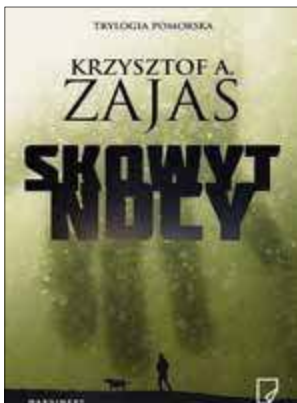
(pc)

## REALIZM POLICYJNEJ PRACY

**BIBLIOTECZKA Kolejna część przygód inspektora Krzyckiego i podkomisarza Bałysia, którzy niczym polscy Sherlock Holmes i doktor Watson, zabiorą czytelników w kolejną podróż bez trzymanki. Autorem książki jest Krzysztof A. Zajas.**

Inspektor Andrzej Krzycki leży w szpitalu. Ledwie uszedł z życiem po zatruciu cyjanowodorem. Nie mówi i nie chodzi. W zasięgu wzroku nie ma nikogo, komu mógłby zaufać.

Jego przyjaciel, podkomisarz Lucjan Bałys, został porwany, a zdradzona żona wróciła do Krakowa. Miejsca policja ma za dużo własnych problemów, by go wesprzeć.



Krzycki ucieka ze szpitala. Brnie przez pomorską ciemność tropem przyjaciela. Po piętach depczą mu i policjanci, i lokalni mafiosi... z Dudasem na czele.

Za całe wsparcie służy mu suka Lala. Jest ścigaj-

cym i ściganym. Piekelną drogę oświetlają pulsujące czerwone światła turbin wiatrowych w akompaniamentie przeraźliwego psiego skowytu.

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy bezpłatny egzemplarz książki „Skowyt nocy” wydawnictwa Marginesy. Aby o nią powalczyć, należy poprawnie wypełnić znajdujący się

obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do piątku, 7 sierpnia.

Opisywaną ostatnio książkę „Zanim powróci strach” otrzymuje Feliks Kuzawiński z Białej Podlaskiej. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Paulina Chodyka

**KUPON**

Podaj tytuł pierwszej części tzw. trylogii pomorskiej.

odpowiedz

wybierz książkę

imię i nazwisko

adres

telefon kontaktowy

wiek

NIP

# Czy pandemia zmieniła nasze oczekiwania?

**NIERUCHOMOŚCI** Pandemia koronawirusa wyhamowała światową gospodarkę i zmieniła myślenie o rynku nieruchomości. Niepewność co do przyszłości i obawa przed utratą zdrowia sprawiły, że znaczna część klientów szuka mieszkań z dala od centrów miast. Taka lokalizacja ma wiele pozytywnych.



**Coraz większa liczba rodaków stawia na lokalizację poza centrum miasta**

Covid-19 – ostatnie miesiące pokazały, że musimy się nauczyć z nim żyć. Wprowadzie sytuacja epidemiczna w kraju jest opanowana, lecz wielu specjalistów od chorób zakaźnych ostrzega, że jesienią będziemy musieli się zmierzyć z drugą falą pandemii. W związku z tym spore grono inwestorów szuka mieszkań położonych z dala od centrów miast. Dotyczy to zarówno singli, jak i całych rodzin.

## Z dala od centrum

Do tej pory za atrakcyjną lokalizację uważało się centrum miejscowości lub teren z rozbudowaną infrastrukturą ekonomiczną. Nie bez znaczenia więc była bliska

odległość od szkoły, urzędów, apteki, przychodni, instytucji kultury czy zakładu pracy. Bogata sieć sklepów, dróg, transport publiczny lub plac zabaw dla dzieci stanowiły dodatkowy atut przy wyborze mieszkania. Jednak coraz większa świadomość ekologiczna, a następnie koronawirus zmieniły myślenie i oczekiwania Polaków. Coraz większa liczba rodaków stawia na lokalizację poza centrum miasta. Tereny położone na obrzeżach mają swoje zalety. Przede wszystkim cechują się nowoczesnym i komfortowym budownictwem, z ekologicznymi rozwiązaniami. Co więcej,

inwestor ma większy wybór co do wielkości mieszkania i układu pomieszczeń. Tu wciąż królują lokale o powierzchni 50–60 mkw., które można zaaranżować zgodnie z potrzebami właściciela lub przeznaczyć na wynajem. Dodatkowym atutem są miejsca parkingowe. Nasze społeczeństwo kupuje coraz większą liczbę samochodów. Wiele rodzin ma więcej niż jedno auto, dlatego szuka mieszkań z kilkoma miejscami parkingowymi.

## W zgodzie z naturą

Czyste środowisko naturalne to myśl, która przyświeca współczesnym de-



weloperom. Nie dziwi więc fakt, że wznoszą budynki z nowoczesnymi systemami czerpiącymi energię z odnawialnych źródeł. Wszystko po to, by zminimalizować zanieczyszczenie powietrza. Trend ten cechuje także budownictwo na obrzeżach miast. Ogrzewanie gazowe, wentylacja z rekuperacją czy panele solarne to już standard. Ale to nie wszystko. Na takich osiedlach nie brakuje terenów zielonych i miejsc do aktywnego wypoczynku. Przykładem są ścieżki rowerowe, boiska do siatkówki, szlaki do nordic walking lub baseny. Bliska obecność lasów sprawia, że można w każdej chwili zaczerpnąć świeżego powietrza. Nie bez znaczenia są również balkony i ogródki, które zyskują na popularności. Możliwość pracy zdalnej na własnym balkonie łączy

przyjemne z pożytecznym, dlatego wielu inwestorów nie wyobraża sobie wymarzonego mieszkania bez balkonu z widokiem na las.

## Z pomocą agenta

W branży nieruchomości w ciągu ostatnich miesięcy zmieniło się wiele. Rozwój technologii elektronicznej znacznie ułatwił komunikację, jeśli chodzi o kupno, sprzedaż bądź wynajem lokalu. Ale można

zauważyć też inny trend. Potencjalni klienci coraz częściej korzystają z usług biur nieruchomości, co znacznie skraca cały proces. Zamiast spędzać wiele godzin na szukaniu ofert, wybierają profesjonalną pomoc agenta nieruchomości, który pomaga też przy finalizacji kupna lub sprzedaży mieszkania. W ten sposób zrealizowanie marzenia o własnym M staje się prostsze i bezpieczniejsze.

(jlk)

**Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą?**

**Zapraszamy do kontaktu z doradcami Północ Nieruchomości**



**Klaudia Mikiciuk-Szpera,**  
tel. 885 851 172



**Wojciech Gałęcki,**  
tel. 665 750 197

**NAJNOWSZE OFERTY** Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na **stronie 29**

oraz na **facebook** i **www.polnoc.pl/biala-podlaska**

**SPRZEDAM DOM**

**w OKCZYNIE - 48 m<sup>2</sup>**

**885 851 172**

**ATRAKCYJNA DZIAŁKA**

**Czemierniki II, pow. 0,8652 ha**

**885 851 172**

**DOM PRZY UL. FRANCUSKIEJ**

**885 851 172**

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ**

**rolno - budowlano - inwestycyjną przy ulicy Sworskiej.**

**Powierzchnia 7279 m<sup>2</sup> (2600 m<sup>2</sup> budowlana)**

**ATRAKCYJNA CENA**

**885 851 172**

**DZIAŁKA 1,56 ha Stawacinek Nowy**

**pod budowę domu lub inwestycję**

**885 851 172**

**ENERGOOSZCZĘDNY**

**DOM w Porosiukach**

**885 851 172**

**DOM NA WARSZAWSKIEJ**

**885 851 172**

**SPRZEDAM 5 DZIAŁEK**

**CZEMIERNIKI II**

**powierzchnia jednej 2888 m<sup>2</sup> pozostałe po 2730 m<sup>2</sup>**

**pod dom spojonej starości, salę weselną itp.**

**885 851 172**

**DOM W OKCZYNIE**

**147,26 m<sup>2</sup> z dostępem do Bugu**

**885 851 172**

# Inteligentne oświetlenie posesji

Oświetlenie posesji to dziś standard. Coraz częściej instalacja sterowana jest automatycznie. Dzięki temu teren wokół domu wygląda estetycznie i jest bezpieczny. Jakże konkretnie korzyści daje takie rozwiązanie?

Choć w miesiącach wiosenno-letnich dzień jest długi, to jesienią i zimą zmierzch zapada w godzinach popołudniowych. Wtedy lampy na posesji odgrywają istotną rolę. Pozwalają na bezpieczne przejście od wejścia do domu czy przejazd do garażu. Dzięki nowoczesnym modelom są energooszczędne. Automatyczne sterowanie pozwala zaś na włączenie źródła światła w odpowiednim momencie.

Sterowanie oświetleniem możliwe jest m.in. czujnikiem zamontowanym na posesji oraz centrali. Urządzenia rejestrują ruch w przypadku, gdy w furtce pojawia się mieszkaniec domu. Światła zapalają się automatycznie wzdłuż ścieżki komunikacyjnej, kiedy człowiek idzie do domu lub budynku gospodarczego. W strefie wejściowej domu włączają się inne lampy. Dzięki temu ktoś, kto wraca po pracy lub lekcjach do domu, może spokojnie dojść do drzwi i np. poszukać kluczy w torebce bądź plecaku. Potem światło gaśnie, dzięki czemu właściciel oszczędza na rachunkach za prąd.

Podobnie sytuacja wygląda, jeśli chodzi o wjazd autem do garażu. Czujniki zamontowane w podłożu, rejestrują ruch i wysyłają sygnał do centrali. Lampy zostają uruchomione wzdłuż podjazdu prowadzącego do garażu

lub pod wiatę. Następnie rozświetlony zostaje garaż, a po zaniku ruchu punkty świetlne gasną. Użytkownicy podkreślają, że takie rozwiązanie to komfort, oszczędność pieniędzy, ale i cennego czasu.

Automatyczne sterowanie oświetleniem daje nieograniczone możliwości. Doskonale sprawdza się, kiedy system integrujemy z domowym monitoringiem. Po pierwsze, uruchamia punkty świetlne w momencie alarmu, co umożliwia zweryfikowanie co jest przyczyną. Tym samym umożliwia dokładniejsze obejrzenie obrazu z kamer. Po drugie, odstrasza potencjalnych włamywaczy. Wyjeżdżając na wakacje lub ferie, zaprogramujemy oświetlenie tak, by lampy uruchamiały się np. raz dziennie. W ten sposób damy intruzom do zrozumienia, że ktoś jest w domu. Na koniec warto wspomnieć o wachlarzu funkcji, z których można skorzystać. Mowa m.in. o naświetleniu światła w wybranych lampach czy okresie, w którym mają być włączone.

Justyna Lesiuk-Klujewska

 slowopodlasia.pl  facebook.com/tygodnik.slowo.podlasia

**MK MIKRO ENERGIA**  
Producent ekologicznych palników pelletowych

**MIKRO ENERGIA**

Opole 80 / 21-222 Podedwórze  
519 393 389

- Sprzedaż pelletu
- Spełnione wymagania dofinansowania **CZyste Powietrze**
- Instalacje hydrauliczne
- Modernizacja kotłowni



**TARTAK** ul. 3 Maja 11 08-210 Płaterów

- BUDOWA DOMÓW
- DREWNO BUDOWLANE
- szalówka ■ podłogówka ■ deski
- tarasówka ■ kantówka ■ łaty
- IMPREGNATY**

697 077 424 723 616 218

**SKLEP • USŁUGI HYDRAULIKA**

*Eko-House*  
ul. Siderska 59F  
500 860 051 609 743 279  
e-mail: ekohouse75@wp.pl

**GRZEJNIKI KOTŁY RURY**



**SKLEP USŁUGI MONTAŻ 8% VAT**

**FOTOWOLTAIKA**

Optisolar PV Kamili Burczanek  
736860141

- doradzamy
- projektujemy
- montujemy
- SKORZYSTAJ Z DOFINANSOWANIA I CZERP ZE SŁONCA ILE SIĘ DA!!!

www.fotowoltaikakubskie.com  
optisolarpvbiuro@gmail.com

**FOTOWOLTAIKA**  
Dla domu ■ Firmy ■ Rolnika  
**5000 zł**  
dofinansowania z programu „Mój prąd”  
**ENERGIA OMEGA**  
Al. Jana Pawła II 141, Biała Podlaska | tel. 662 224 719

**FOTOWOLTAIKA**  
5-letnie doświadczenie

- MONTAŻ • SERWIS • GWARANCJA
- PEŁNA DOKUMENTACJA
- SKORZYSTAJ Z PROGRAMU „MÓJ PRĄD”

**ORION**  
P.P.U.H. Sacewicz Krzysztof  
30 lat na rynku  
21-500 Biała Podlaska, Siderska 2G  
biuro@orion-bp.pl | 510 751 201 508 147 527

**TRAPEZ**  
OKNA • DRZWI • BRAMY • KOMINKI  
ul. Sitnicka 137, 21-500 Biała Podlaska  
tel./fax 83 342 12 35  
www.trapez-bp.pl  
info@trapez-bp.pl  
Autoryzowany Partner Firmy **HÖRMANN**

**HYDROKAN**  
Biała Podlaska ul. Siderska 64

**OFERUJEMY:**

- kotły peletowe
- pompy ciepła
- rekuperacja



**SPRZEDAŻ I MONTAŻ**  
hydro-kan64@wp.pl 83 343 79 10 600 214 770

**PELLUX 200 TOUCH**  
usługa montażu z 8% VAT

**MRÓWKA** BIAŁA PODLASKA UL. SIDORSKA 100  
GODZINY OTWARCIA: PN. - PT.: 7<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, SOB.: 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, ND.: 10<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**PANELE PODŁOGOWE**

1. Dąb Sutter, AC3, 6 mm 17,99 zł
2. Dąb Grenlandzki, AC3, 7 mm 23,99 zł
3. Dąb Calgary, AC4, 8 mm 24,99 zł
4. Dąb Texas Rancho, AC6, 8 mm 33,99 zł
5. Dąb Bremen, AC5m 8 mm 33,99 zł

**KAMIEŃ DEKORACYJNY TAURUS TR 3**  
opak. 0,38 m<sup>2</sup> (49,97 zł/m<sup>2</sup>)

**ZESTAW SZAFKA Z UMYWALKĄ, 45 cm**  
fronty i korpusy wykonane z płyty wiórowej laminowanej, uchwyty chromowane

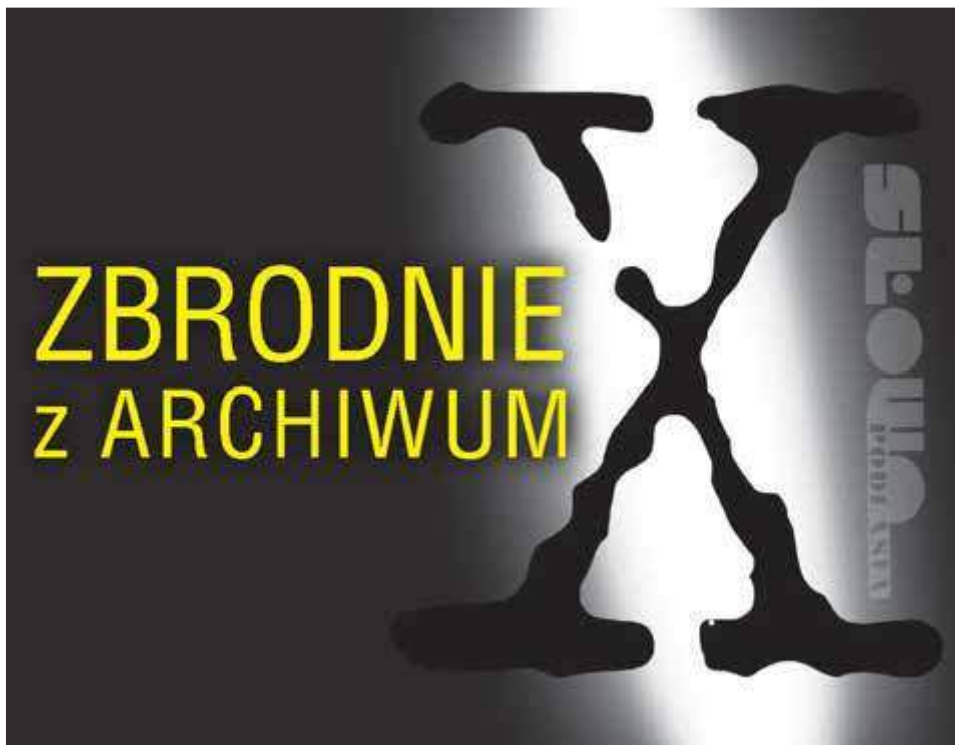
**HIT CENOWY 99<sup>90</sup> zł/zest.**

**HIT CENOWY 17<sup>99</sup> zł/opak**

**HIT CENOWY 18<sup>99</sup> zł/opak**

Jeżeli posiadają Państwo jakiekolwiek informacje, które mogą pomóc w schwytaniu sprawców morderstwa Marioli i Wiesława

# Niewyjaśnione zaginięcie i zwłoki



**Z ARCHIWUM X** W 1992 roku młode małżeństwo z Wisznic-Kolonii zniknęło bez śladu. Sześć lat później, niemal w rocznicę zaginięcia, odnaleziono ich zasypane wapnem szczątki.

DOROTA HOJDA

Nie zdążyła rozpocząć się jeszcze poranna msza w Niedzielę Palmową, gdy zielony tarpan z podwórza gospodarstwa w Wisznicach-Kolonii wyruszył w drogę. Ciągnąc za sobą przyczepę bagażową, Mariola i Wiesław M. opuścili województwo białoskopskie, do którego w tamtym czasie należały okolice rzeki Zieławy. Do Lublina dojechali wczesnym rankiem, gdy giełda przy ulicy Zemborzyckiej była już po brzegi wypełniona ludźmi i samochodami. Małżeństwo zjeżdżało inne targowiska na Lubelszczyźnie i w sąsiednich województwach, handlując głównie sprzętem AGD i odzieżą. Jednak tego kwietniowego dnia 1992 roku, chcieli spieniężyć przyczepę i służące im od roku auto, które wycenili na 45 milionów starych złotych. Przyczepka miała pójść za 5 milionów. Kupca znaleźli już tydzień wcześniej, ten jednak nie miał przy sobie wystarczającej sumy pieniędzy. Umówili się więc, że transakcji dokonają na ostatniej giełdzie przed świętami.

## Złe przeczucia

Gdy małżeństwo M. nie wróciło wieczorem do domu, pani Maria nie przejęła się zbyt. Pomyślała, że syn i synowa w drodze powrotnej zatrzymali się u swojej rodziny pod Parczewem, gdzie

świętują udaną sprzedaż. Obrządziła gospodarstwo i zajęła się opieką nad trzyletnią wnuczką. Dziesięcioletni syn Marioli z poprzedniego małżeństwa pomagał przybranej babci w obowiązkach i splataniu suchych gałązek trzciny na świąteczne palmy.

W rozpoczynający Wielki Tydzień poniedziałek, pani Maria co chwilę wychodziła na obejście i wypatrywała na drodze Marioli i Wiesława. Złe przeczucia nie dawały jej spokoju, a rozmowa telefoniczna ze „swachą” spod Parczewa tylko utwierdziła ją w obawach. Matka Marioli powiedziała, że od dawna nie gościła u siebie małżeństwa M. i była równie zdziwiona ich zniknięciem. Wieczorem obie kobiety zgłosiły zaginięcie swoich dzieci na komisariacie w Wisznicach. Początkowo policja nie potraktowała sprawy poważnie.

Spekulowano, że małżeństwo po udanej transakcji gdzieś zabalowało i na pewno wkrótce wróci. Tak się jednak nie stało, a rodzina zaginionych spędziła swoje pierwsze święta bez Marioli i Wiesława.

*Zaginiona Mariola M. ma 28 lat, 155 centymetrów wzrostu, jest krępej budowy ciała, twarz owalna, włosy koloru ciemny blond do ramion...*

Wiesław opisano jako szczupłego 31-latka o wzroście 170 centymetrów. Miał widoczne braki w uzębieniu, śniadą cerę, krótkie, siwe włosy. Ubrany był w granatowy komplet dżinsowy – spodnie i katanę.

## Pierwszy trop

Mimo ukazujących się w mediach komunikatów i nagłośnienia sprawy za pomocą programu telewizyjnego „997”, policji nie udało

się uzyskać żadnych istotnych informacji o losach młodego małżeństwa. Jeden z mieszkańców gminy Wisznice zeznał, że 12 kwietnia widział Mariolę i Wiesława na giełdzie, co potwierdziło, że dojechali do Lublina. Piętnaście dni po zaginięciu urzędnicy referatu komunikacji zgłosili mundurowym, że samochód marki tarpan należący wcześniej do małżeństwa M. został przerejestrowany. Jego nowym właścicielem okazał się Janusz W., właściciel fermy lisów z Lublina. 36-latek był dobrze znany lokalnym władzom – odsiadywał wyroki za kradzieże, włamania, znęcanie się nad domownikami i nielegalne posiadanie broni. Podejrzewano go także o posiadanie trotylu, którym miał chwalić się wśród znajomych. Policjantom tłumaczył, że była to kostka mydła, a on chciał sobie tylko zakpić z kolegów.

Podczas składania wyjaśnień, mężczyzna przedstawił umowę zakupu auta od Wiesława M. Według relacji W., podszedł do małżeństwa na giełdzie i usiłował wytargować niższą cenę za ich tarpana. Negocjacje stanęły na 42 milionach starych złotych, ale właściciel biznesu futrzarskiego miał przy sobie tylko 40. Sprzedający nie zgodził się na taką kwotę, potencjalny kupiec udał się więc w poszukiwaniu innego dostawczego auta. Gdy nic równie godnego uwagi nie znalazł, wrócił do Marioli i Wiesława.

Potencjalny nabywca, z którym M. umawiali się tydzień wcześniej, najwyraźniej się nie pojawił, postanowili więc przystać na proponowaną przez Janusza W. kwotę. Po udanej jeździe próbnej, cała trójka zatrzymała się na parkingu przy



Zaginiona Mariola M.

ulicy Diamentowej, niedaleko giełdy. Tam spisali umowę i odczepili przyczepkę, której kupnem W. nie był zainteresowany. Mężczyzna zeznał, że zapłacił M. 40 milionów, a po dopełnieniu formalności odjechał swoim nowym nabytkiem i był to ostatni raz, kiedy widział Mariolę i Wiesława.

Przyczepka została odnaleziona w miejscu, które wskazał 36. latek. Nie doprowadziło to jednak policjantów do M., ani nie powięzła Janusza W. z ich zaginięciem. Mundurowi chcieli sprawdzić jeszcze jeden trop wskazany przez przesłuchwanego i rozpoczęło poszukiwania świadków zdarzenia, które opisał:

W dniu, w którym kupił Tarpana, na giełdzie miała miejsce głośna sprzeczka. Jakaś kobieta przegrała w „trzy karty” 40 milionów i awanturowała się z prowadzącym grę, że została oszukana. Odnaleziono mężczyznę, który widział całe zajście, jednak po okazaniu mu zdjęcia Marioli, nie był w stanie określić, czy to właśnie ona brała udział w kłótni z ulicznym hazardzistą. Nie pamiętał też, czy zdarzenia faktycznie miało miejsce 12 kwietnia, czy też innego dnia.

## Miejscowe plotki

2 lipca 1992 roku funkcjonariusze Komisariatu Policji w Wisznicach przekazali materiały ze śledztwa do lubelskiej prokuratury, która wszczęła swoje dochodzenie. Po dwóch latach bezowocnych poszukiwań akta wróciły do Wisznicy. Policjantom nie

udało się ustalić żadnych nowych wątków, mimo to wielu mieszkańców gminy miało swoje wersje wydarzeń. We wsi co rusz powstawały nowe plotki, niejednokrotnie krzywdzące rodzinę zaginionego małżeństwa. Mieszkańcy uważali, że pani Maria ukrywała miejsce pobytu swojego syna i synowej, dostaje od nich nawet regularnie listy z zagrancy. Spekulowano, że uciekli przed długami, albo że Mariola zabiła swojego męża i wyjechała sama.

Małżeństwo faktycznie miało długi. Wiesław wziął na tarpana kredyt, a spłatą rat miał problemy. Słabo radził sobie też z prowadzeniem gospodarstwa, które podupadło po śmierci jego ojca. Pani Maria podejrzewała, że M. chciał sprzedać samochód, by kupić prosięta i spłacić dług, który wraz z odsetkami bardzo wzrósł. Jednak według zeznań Janusza W., Wiesław miał mu powiedzieć, że chce sprzedać tarpana, by kupić poloneza. Rozważał nawet wymianę.

Kilka miesięcy po przesłuchaniu Janusza W., pani Maria z kilkoma członkami rodziny udała się do Lublina, by osobiście porozmawiać z właścicielem fermy lisów. Jak wynika z przekazów medialnych, mężczyzna podczas rozmowy miał być bardzo zdenerwowany, trzęsły mu się ręce, pytał też, ile dzieci zostawiło małżeństwo.

Nie wiem jak policja, ale ja go podejrzewam – mówiła matka zaginionego - Był taki wystraszony, że aż mu żyły na szyi tak dziwnie drgały. Nie chciał bardzo mówić. A to co



10 kwietnia 1998 przypadkowy przechodzień odkrył w kompleksie leśnym Dąbrowa w Lublinie wystającą z ziemi ludzką kość w bucie i skarpecie

TV  
SŁOWA  
PODLASIA  
PROGRAM

Program telewizyjny 4.08 – 10.08.2020



## Titanic, cz. 2

Polsat, sobota 8.08, godz. 20.00

Łowca skarbów przeszukuje wrak „Titanica”, chcąc odnaleźć bezcenny brylant zwany „Sercem Oceanu”. W spoczywającym na dnie morza sejfie natrafia jedynie na szkic przedstawiający dziewczynę, która ma na sobie naszyjnik z tym klejnotem. Informacja o tym dociera do wiekowej Rose Dawson Calvert (Gloria Stuart), która rozpoznaje siebie na rysunku. Kontaktuje się z poszukiwaczami i opowiada im swoją historię. W 1912 roku płynęła liniowcem jako 17-letnia dziewczyna - Rose Dewitt Bukater, wraz z matką i swoim narzeczonym, bogatym Calem Hockleyem. Znudzona towarzystwem ludzi z wyższych sfer, z przyjemnością spędza czas z podróżującym trzecią klasą Jackiem Dawsonem. Nowy znajomy nie podoba się matce dziewczyny ani jej przyszłemu mężowi. Rose zaś widzi dzięki niemu, że tkwi w skostniałym świecie konwenansów. Rodzi się między nimi prawdziwe uczucie.

## Wygrać miłość

TVN, sobota 8.08, godz. 23.10

Leslie Wright (Queen Latifah) jest trzydziestokilkuletnią fizjoterapeutką i wielką fanką koszykówki. Ma oddanych przyjaciół i lubi swoją pracę, ale nie potrafi znaleźć mężczyzny swojego życia, bo wszyscy traktują ją jak najlepszą koleżankę, a nie potencjalną dziewczynę. Pewnego dnia poznaje jednego z lepszych zawodników swojej ulubionej drużyny, New Jersey Nets, Scotta McKnighta (Common). Zawodnik zaprasza ją na swoje urodziny. Leslie zabiera na przyjęcie swoją przyjaciółkę Morgan Alexander (Paula Patton), która chce koniecznie związać się z koszykarzem. Wkrótce dziewczyna zaczyna spotykać się ze Scottem i po pewnym czasie para zaręcza się. Niestety, mężczyzna doznaje poważnej kontuzji, która może przekreślić jego dalszą karierę. Zazdrosna o inne fizjoterapeutki Morgan poleca mu Leslie, której ufa. Wright przyjmuje propozycję i zaczyna zajmować się leczeniem zawodnika. Ich relacje zacieśniają się...

## Tango i Cash

TVN, niedziela 9.08, godz. 20.00

W Los Angeles działają dwaj słynący ze swojej skuteczności detektywi, którzy mają zupełnie odmienne charaktery. Raymond Tango jest znany z opowania, z kolei Gabriel Cash odznacza się impulsywnością. Od pewnego czasu policjanci dokładają wszelkich starań, by utrudnić szefowi mafii prowadzenie interesów. Rozwścieczony boss postanawia się na nich zemścić. Nie zamierza ich jednak zabić, lecz poniżyć i upokorzyć. Nakazuje swojemu współpracownikowi, by zwał Tango i Casha w pułapkę. Zgodnie z jego planem obydwa policjanci pojawiają się w opuszczonym magazynie, gdzie znajdują ciało zamordowanego agenta FBI. Jednocześnie na miejsce zbrodni docierają inni funkcjonariusze, którzy przy zwłokach znajdują magnetofon. Nagranie okazuje się niezbitym dowodem winy detektywów...

## Zakochani w Amsterdamie

TVP 1, niedziela, 9.08, godz. 22.15

Młody prawnik Max rezygnuje z pracy w korporacji w Niemczech i przenosi się do amsterdamskiej firmy zajmującej się nieruchomościami. Wkrótce zakochuje się w pięknej właścicielce lokalnego baru, Sophie. Kłopoty zaczynają się, gdy mężczyznę bez zapowiedzi odwiedzają jego rodzice. Ojciec Maxa, dowiedziawszy się, kto jest jego wybranką, postanawia nie dopuścić do rozwoju tego związku.

## Wydział zabójstw. Hollywood

Polsat, niedziela, 9.08, godz. 22.40

Hollywood. W jednym z nocnych klubów czterech członkowie zespołu hip-hopowego zostają brutalnie zamordowani. Policja natychmiast rozpoczyna dochodzenie. Do sprawy zostają przydzieleni dwaj detektywi - doświadczony Joe Gavilan oraz jego partner K.C. Calden. Mężczyzn łączy jedno - brak zainteresowania prowadzonym przez siebie śledztwem. Obaj traktują pracę jak zło konieczne. Ich myśli zaprzątają osobiste problemy, z którymi się zmagają. Joe musi zwrócić byłej żonie pokątną sumę pieniędzy, szuka więc dodatkowych źródeł dochodu. Dorabia sobie po godzinach jako agent nieruchomości. Natomiast przystojny Calden każdą wolną chwilę poświęca na ćwiczenia jogi, a jego marzeniem jest kariera aktorska. Joe i K.C. muszą przeniknąć do niebezpiecznego świata raperów. Śledczy dostrzegają zniknięcie autora piosenek.



## TVP 1

|       |                                                                                                                   |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Przysięga (227) - serial                                                                                          |
| 6.00  | Elif (784) - serial                                                                                               |
| 6.50  | Spisz się rolniku (1) - felieton                                                                                  |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                           |
| 7.30  | Agape - magazyn                                                                                                   |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                               |
| 8.35  | Spisz się rolniku (2) - felieton                                                                                  |
| 8.45  | Ta jedyna (33) - serial                                                                                           |
| 9.20  | Ranczo s.VI (70) - serial                                                                                         |
| 10.15 | Komisarz Alex s.X (125) - serial                                                                                  |
| 11.05 | Ojciec Mateusz s.VIII (106) - Sztuka dojrzewania - serial                                                         |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                        |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                        |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                                                                                  |
| 12.50 | Wielka odwilż w Yellowstone. Ciężka wiosna                                                                        |
| 14.00 | Elif (785) - serial                                                                                               |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                                                                                  |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka - teleturniej                                                                                 |
| 16.05 | Przysięga (228) - serial                                                                                          |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                               |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                  |
| 17.55 | Uśmiech losu (21) - serial                                                                                        |
| 18.50 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                  |
| 19.20 | Tour de Pologne                                                                                                   |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                         |
| 20.10 | Alarm! - magazyn                                                                                                  |
| 20.35 | La Bandida (32) - serial                                                                                          |
| 21.30 | To był rok!                                                                                                       |
| 22.40 | Ocaleni - reality show                                                                                            |
| 23.45 | Olej Lorenza - dramat, USA, reż. George Miller, wyk. Nick Nolte, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Kathleen Wilhoite |
| HIT   |                                                                                                                   |
| 2.10  | Nieracjonalny mężczyzna - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey          |
| 3.55  | Sekrety budapeszteńskich jaskiń - film dok.                                                                       |
| 4.50  | Notacje - cykl dok.                                                                                               |
| 5.00  | Zakończenie dnia                                                                                                  |



## POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.45  | Malanowski i Partnerzy    |
| 9.45  | Sekrety rodziny           |
| 10.45 | Dlaczego ja?              |
| 11.45 | Gliniarze                 |
| 12.50 | Wydarzenia                |
| 13.25 | Interwencja               |
| 13.45 | Trudne sprawy             |
| 14.45 | Dlaczego ja?              |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.25 | Interwencja               |
| 16.45 | Gliniarze                 |
| 17.45 | Sekrety rodziny           |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.30 | Gość Wydarzeń             |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Pasażerowie - dramat sci-fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne - Podczas międzyplanetarnej podróży kosmicznej do nowego domu, na nową planetę, dwoje pasażerów - wskutek niezrozumiałych, tajemniczych okoliczności - budzi się ze snu dziewięćdziesiąt lat za wcześnie. Jim i Aurora zakochują się w sobie, wiedząc, że spędzą na pokładzie resztę życia. Szybko odkrywają, że statek kosmiczny znajduje się w śmiertelnym niebezpieczeństwie... |
| 22.45 | Wschodzące słońce - thriller sensacyjny, USA, 1993, reż. Philip Kufman, wyk. Wesley Snipes, Sean Connery, Harvey Keitel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1.35  | Dom Hemingway - komedia kryminalna, Wielka Brytania, 2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3.35  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



## SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                              |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.15  | Wydarzenia                                                                                                                   |
| 7.00  | Fresh Beat Band. Kapela detektywów                                                                                           |
| 7.30  | Bąbelkowy świat                                                                                                              |
| 8.00  | Rycerka Nella                                                                                                                |
| 8.30  | Psi patrol                                                                                                                   |
| 9.00  | Potwory kontra obcy                                                                                                          |
| 9.30  | Potwory kontra obcy                                                                                                          |
| 10.00 | Świat według Bundych                                                                                                         |
| 10.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                |
| 11.30 | Poszytywka SuperMagazyn                                                                                                      |
| 12.00 | Przyjaciółki                                                                                                                 |
| 13.00 | TOP CHEF                                                                                                                     |
| 14.30 | Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                           |
| 16.00 | Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami                                                                                   |
| 18.00 | Chirurgi                                                                                                                     |
| 19.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                |
| 20.00 | Droga do zatrącenia - dramat gangsterski, USA, 2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey       |
| 22.30 | Świat według Kiepskich                                                                                                       |
| 23.05 | Sex Story - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Ivan Reitman, wyk. Natalie Portman, Ashton Kutcher, Kevin Kline, Cary Elwes |
| 1.25  | Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami                                                                                   |
| 3.20  | Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                       |
| 3.30  | Gliniarze                                                                                                                    |

## STOPKLATKA

|       |                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------|
| 6.55  | Plebania - serial                                        |
| 7.55  | Klara i wszystko jasne - serial                          |
| 8.55  | Mali agenci Wyścig z czasem - film przygodowy            |
| 10.50 | Scena Śmiechu                                            |
| 11.50 | Allo, Allo - serial                                      |
| 13.05 | Katastrofy w przestworzach                               |
| 15.00 | Jadowna cisza - thriller                                 |
| 16.50 | Pogodowe Top 10 - serial                                 |
| 17.45 | Komisarz Rex - serial                                    |
| 18.45 | Allo, Allo - Zaginiony - przypuszczalnie martwy - serial |
| 19.20 | Allo, Allo - serial                                      |
| 20.00 | Szkoła czarownic - film fantasy                          |
| 22.05 | Dzikie żądze - thriller                                  |

## TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.55  | Cafe piosenka - talk - show                                                                                                                                                                                                                |
| 5.25  | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (77) - serial                                                                                                                                                                                   |
| 6.20  | Pod opieką świętej Katarzyny                                                                                                                                                                                                               |
| 6.40  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                     |
| 6.50  | Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                                                                    |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                       |
| 11.20 | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                                     |
| 11.30 | Rodzinka.pl s.XI (209) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2265) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 12.30 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 |
| 13.05 | Va Banque (66) - teleturniej                                                                                                                                                                                                               |
| 13.35 | Na sygnale (251) - serial                                                                                                                                                                                                                  |
| 14.10 | Chłopi (10) - serial                                                                                                                                                                                                                       |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (89) - serial                                                                                                                                                                                   |
| 16.00 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                 |
| 16.35 | Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                                                                    |
| 17.10 | Więzień miłości (358), Turcja                                                                                                                                                                                                              |
| 18.00 | Panorama, Pogoda                                                                                                                                                                                                                           |
| 18.30 | Va Banque (67) - teleturniej                                                                                                                                                                                                               |
| 19.00 | Rodzinka.pl s.XI (210) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 19.35 | Barwy szczęścia (2265) - serial                                                                                                                                                                                                            |
| 20.10 | Ranczo Wilkowyje - komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Peregowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski |
| 21.55 | Siostry (9) - film obyczajowy                                                                                                                                                                                                              |
| 23.05 | Tacy po prostu jesteśmy - film dok.                                                                                                                                                                                                        |
| 0.25  | Rodzinka.pl (283) - serial                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.00  | Paradoks (1) - Czat - serial                                                                                                                                                                                                               |
| TVP   | Polka, reż. Greg Zgliński, wyk. Bogusław Linda, Anna Grycewicz, Cezary Łukaszewicz, Arkadiusz Jakubik, Witold Dębicki, Jakub Dmochowski, Ewa Skibińska                                                                                     |
| 1.55  | Blżej - film obyczajowy, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Natalie Portman, Jude Law, Julia Roberts                                                                                                                                             |
| 3.50  | Dian Fossey. Tajemnice we mgle - Ciemna strona góry - film dok.                                                                                                                                                                            |
| 4.40  | Zakończenie programu                                                                                                                                                                                                                       |



## TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 4.30  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 4.50  | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 5.45  | Mango - Telezakupy                                  |
| 7.00  | Wstajesz i wiesz - informacje                       |
| 9.00  | Doradca smaku                                       |
| 9.05  | Szpital - program obyczajowy                        |
| 10.05 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 11.05 | Detektywi - program kryminalny                      |
| 12.15 | Ukryta prawda                                       |
| 13.15 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 14.15 | Detektywi - program kryminalny                      |
| 15.15 | Milionerzy                                          |
| 16.00 | Fakty po południu                                   |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 18.00 | Ukryta prawda                                       |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.55 | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 20.15 | Doradca smaku                                       |
| 20.20 | Milionerzy                                          |



|       |                                                                                                                                                                                 |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.00 | Wszystko, co dobre - film sensacyjny, USA 2010, reż. Andrew Jarecki, wyk. Ryan Gosling, Kirsten Dunst, Frank Langella, Lily Rabe, Philip Baker Hall, Diane Venora, Kristen Wiig |
| 23.10 | Kuba Wojewódzki - talk show                                                                                                                                                     |
| 0.10  | Pula śmierci - film sensacyjny, USA 1988, reż. Buddy Van Horn, wyk. Patricia Clarkson, Clint Eastwood, Liam Neeson, Evan C. Kim, David Hunt, Michael Currie                     |
| 2.15  | Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                                                  |
| 2.40  | NOC Magii                                                                                                                                                                       |



## TVP SPORT

|       |                                                                                         |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.10  | Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na życzenie                                     |
| 8.15  | Kolarstwo - Tour de Pologne - 7. etap. Bukovina Resort - Bukovina                       |
| 9.45  | Boks 10.35 Strongman                                                                    |
| 11.35 | Północna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Macedonia                                     |
| 12.35 | Północna - Eliminacje EURO 2020. Polska - Macedonia                                     |
| 13.35 | Liga Mistrzów - 1 F. Liverpool - Atletico Madryt                                        |
| 15.35 | Liga Mistrzów - 1 F. Liverpool - Atletico Madryt                                        |
| 16.20 | 4 - 4 - 2 17.20 Kulisty Tour de Pologne                                                 |
| 17.50 | Lekkoatletyka - Drużynowe ME - Bydgoszcz - podsumowanie                                 |
| 20.05 | Retro TVP Sport - archiwalne transmisje na życzenie                                     |
| 22.00 | Sportowy Wieczór                                                                        |
| 22.40 | Kolarstwo - Tour de Pologne 2019 - podsumowanie                                         |
| 0.00  | Boks - Michałczewski - 0.45 Hokej na lodzie - NHL 2019. 3.25 Sporty walki - RWC Mragowo |
| 5.05  | Zakończenie dnia                                                                        |



## TV 4

|       |                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------|
| 6.00  | Strażnik Teksasu                                         |
| 8.00  | Nasz nowy dom                                            |
| 9.00  | Policjantki i Policjanci                                 |
| 12.00 | STOP Drogówka                                            |
| 13.00 | Królowie australijskiego lombardu                        |
| 14.00 | Pamiętniki z wakacji                                     |
| 15.00 | Septagon                                                 |
| 16.00 | Słoneczny patrol                                         |
| 17.00 | Pamiętniki z wakacji                                     |
| 18.00 | Policjantki i Policjanci                                 |
| 20.00 | Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny                        |
| 22.05 | Krew za krew - western, USA, 2006, reż. David Von Ancken |
| 0.30  | Śmierć na 1000 sposobów                                  |
| 1.00  | Spadkobiercy                                             |

## Wtorek, 4.08

## TVN 7

|       |                                                                                                                                                 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.05  | Szkoła - serial                                                                                                                                 |
| 6.05  | Mango Telezakupy                                                                                                                                |
| 7.30  | Mała piękność - dokument                                                                                                                        |
| 8.25  | Po pierwsze kino                                                                                                                                |
| 8.30  | Ukryta prawda                                                                                                                                   |
| 11.30 | Mango Telezakupy                                                                                                                                |
| 11.50 | Szpital - program obyczajowy                                                                                                                    |
| 12.50 | Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                   |
| 13.50 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                    |
| 14.50 | Po pierwsze kino                                                                                                                                |
| 14.55 | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                              |
| 15.55 | Szkoła - serial                                                                                                                                 |
| 16.55 | 19 + - serial                                                                                                                                   |
| 17.30 | 19 + - serial                                                                                                                                   |
| 18.00 | Usta Usta - serial                                                                                                                              |
| 19.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                              |
| 20.00 | Chłopak z sąsiedztwa - film sensacyjny, USA 2015, reż. Rob Cohen, wyk. Jennifer Lopez, Ryan Guzman, Ian Nelson, John Corbett, Kristin Chenoweth |
| HIT   |                                                                                                                                                 |
| 21.55 | Keanu - komedia, USA 2016, reż. Peter Atencio, wyk. Jordan Peele, Keegan - Michael Key, Method Man, Darrell Britt - Gibson, Will Forte          |
| 0.00  | Kości - serial                                                                                                                                  |
| 1.00  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                 |
| 1.30  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                 |
| 2.00  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                 |
| 2.35  | NOC Magii                                                                                                                                       |



## PULS

|       |                                                                                                                                                                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nash Bridges - serial                                                                                                                                                                                   |
| 7.00  | Nash Bridges - serial                                                                                                                                                                                   |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                                                                      |
| 10.00 | Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                                                                                             |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                                                                      |
| 16.00 | Rodzinny interes - serial                                                                                                                                                                               |
| 17.00 | Rodzinny interes - serial                                                                                                                                                                               |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                                                                      |
| 19.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                                                                      |
| 20.00 | Po prostu walcz 2 - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Evan Peters, Alex Meraz                                                                                |
| HIT   |                                                                                                                                                                                                         |
| 22.05 | Maczeta - film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Rodriguez, Ethan Maniquis, wyk. Danny Trejo, Jessica Alba, Robert De Niro, Michelle Rodriguez, Steven Seagal, Cheech Marin, Don Johnson, Lindsay Lohan |
| 0.10  | Obserwator - thriller, USA 2000, reż. Joe Charbanic, wyk. Ernie Hudson, James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei                                                                                        |
| 2.10  | Na wariackich papierach - serial                                                                                                                                                                        |
| 3.10  | Tajemnice medyczne - serial                                                                                                                                                                             |
| 4.25  | Z archiwum policji                                                                                                                                                                                      |
| 5.00  | Rodzinny interes - serial                                                                                                                                                                               |



## TRWAM

|       |                                                                        |
|-------|------------------------------------------------------------------------|
| 11.45 | Historia i architektura Polski w rysunkach prof. Ryszarda Natusiewicza |
| 12.00 | Anioł Pański                                                           |
| 12.03 | Informacje dnia                                                        |
| 12.20 | Sanktaria polskie                                                      |
| 12.40 | Nieoczekiwana podróż                                                   |
| 13.15 | Wakacje z Chopinem                                                     |
| 13.30 | Msza Święta                                                            |
| 14.30 | Łaski pełna                                                            |
| 15.50 | Ma się rozumieć                                                        |
| 16.00 | Informacje dnia                                                        |
| 16.10 | Jestem mamą                                                            |
| 16.30 | Kalejdoskop Młodych                                                    |
| 16.50 | Na grzyby                                                              |
| 17.05 | Kolory Świętości                                                       |
| 17.10 | Prosto o gospodarce                                                    |
| 17.30 | Okiem kamery                                                           |
| 17.55 | Powstanie Warszawskie                                                  |
| 18.00 | Anioł Pański                                                           |
| 18.05 | Informacje dnia                                                        |
| 18.15 | Rozmowy niedokończone                                                  |
| 19.25 | Święty na każdy dzień                                                  |
| 19.30 | Każdy maluch to potrafi                                                |
| 19.45 | Modlitwa z telefonem                                                   |
| 20.00 | Informacje dnia                                                        |
| 20.20 | Różaniec                                                               |
| 20.50 | Powstanie Warszawskie                                                  |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                                                       |
| 21.20 | Informacje dnia                                                        |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                                                  |
| 22.00 | Yohan - wędrówki dzieci                                                |



## TTV

|             |                                  |
|-------------|----------------------------------|
| 5.20        | SOS. Ekipy w akcji               |
| 6.20        | Express                          |
| 6.35        | DeFacto Extra                    |
| 7.00        | DeFacto                          |
| 7.30        | Ukryta prawda                    |
| 8.30        | Damy i wiewniaczki               |
| 9.30        | Gogglebox                        |
| 10.30       | Przed telewizorem                |
| 11.35       | Idelna niania                    |
| 12.20       | Kilogramy zbednej skóry          |
| 13.20       | Damy i wiewniaczki               |
| 14.30       | Luksusowe minidomy - dokument    |
| 14.50       | Usterka                          |
| 15.25       | Uwaga!                           |
| 15.45       | Express                          |
| 15.58       | Pogoda                           |
| 16.00       | Orzeł czy Reszka                 |
| 16.55       | Królowe życia - serial           |
| 17.45       | Express                          |
| 17.58       | Pogoda                           |
| 18.00       | Patent na kasę                   |
| 18.30       | Nauka jazdy                      |
| 19.00       | Gogglebox                        |
| 19.45       | Przed telewizorem                |
| 20.00       | Pogoda                           |
| 20.05       | Królowe życia - serial           |
| 20.55       | Usterka                          |
| 21.45       | Express                          |
| 21.58       | Pogoda                           |
| 22.00       | Ostre cięcie                     |
| 22.50       | Ostre cięcie                     |
| 23.30       | Kossakowski. Szybko zmyśl. Rosja |
| 0.00        | Kwintny interes - dokument       |
| 1.00        | Seks - wypadki                   |
| 1.55        | Detektywi                        |
| Na zlecenie | 2.40 Detektywi                   |
| Na zlecenie | 3.20 Odezwiemy się               |
| 3.45        | Odezwiemy się                    |



## TV6

|          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| 6.00     | TOP 10 Lista Przebojów            |
| 7.00     | MacGyver                          |
| 9.00     | Galileo                           |
| 10.00    | Detektywi w akcji                 |
| 12.00    | Miodowe lata                      |
| 13.40    | Sekrety sąsiadów                  |
| 14.15    | Buffy, postrach wampirów          |
| 16.15    | Medicop                           |
| 17.17.15 | Medicop                           |
| 17.18.15 | Miodowe lata                      |
| 20.00    | Galileo                           |
| 21.00    | CSI: Kryminalne zagadki Miami     |
| 23.00    | Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
| 0.00     | Zaginiony w akcji                 |
| 2.00     | Benny Hill                        |
| 2.40     | TOP 10 Lista Przebojów            |

TVP 1

TVP 1

- 5.10 Przysięga (228) – serial  
6.00 Elif (785) – serial  
6.50 Spisz się rolniku (2) – felieton  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Rodzinny ekspres – Działaj zawsze na korzyść bliźniego.  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Spisz się rolniku (3) – felieton  
8.45 Ta jedyna (34) – serial  
9.20 Ranczo s.VI (71) – serial  
10.15 Komisarz Alex s.X (126) – serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.VIII (107) – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra – magazyn  
12.55 Wielka odwilż w Yellowstone. Upalne lato  
14.00 Elif (786) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Kolarstwo – Tour de Pologne  
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.20 Tour de Pologne  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.35 La Bandida (33) – serial  
21.30 To był rok!  
22.40 Historia bez tajemnic – Rzeź Woli – film dokumentalny  
23.45 Ktoś chce mnie zabić – thriller, Kanada, reż. Jason Bourque, wyk. Sarah Butler, Josh Byer, Karen Holness  
2.15 Determator (9) – serial  
2.15 wojsko – polskie.pl  
2.40 Lina – dramat obyczajowy, reż. Michael Schaefer, wyk. Rabea Egg, Flurin Giger, Alexander Maeder, Stephanie Schaefer  
4.15 Notacje – Edmund Baranowski. Powstanie Warszawskie. Walki na Woli – cykl dok.



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.45 Malanowski i Partnerzy  
9.45 Sekrety rodziny  
10.45 Dlaczego ja?  
11.45 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.45 Trudne sprawy  
14.45 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja  
16.45 Gliniarze  
17.45 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda



- 20.00 Duże dzieci – komedia, USA, 2010, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, David Spade, Rob Schneider, Kevin James  
22.30 Czego dusza zapagnie – komedia sci-fi, Wielka Brytania, USA, 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg, Kate Beckinsale, Sanjeev Bhaskar, Rob Riggall  
- Zwyczajny z pozoru nauczyciel gimnazjum Neil Clarke, pewnego dnia odkrywa w sobie magiczne moce. Dzięki swoim nowo nabytym umiejętnościom może np. sprawić, że grom rozkrzyżowanych dzieci nareszcie zamknie lub że jego najlepszy kumpel z brzydkiego nudziarza zmieni się w obiekt kobiecych westchnień na wzór niejakiego Greya o wielu twarzach.  
0.10 Nasz nowy dom  
2.10 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia  
7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów  
7.30 Babelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Przyjaciółki 12.30 TOP CHEF 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Sex Story – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Ivan Reitman, wyk. Natalie Portman, Ashton Kutcher, Kevin Kline, Cary Elwes 22.20 Świat według Kiepskich 23.00 Krokodyl Dundee 2 – komedia przygodowa, Australia, 1988, reż. John Cornell, wyk. Paul Hogan, Gerry Skilton, Linda Kozlowski, John Meillon 1.25 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.20 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Gliniarze

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 5.55 1000 sposobów na – serial 6.20 Złotopolscy – serial 6.50 Plebania – serial 7.50 Klara i wszystko jasne – serial 8.50 Spacer w chmurach – melodramat 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo – serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.00 Burzowy armaggedon – film sci-fi 16.50 Pogodowe Top – serial 17.45 Komisarz Rex – serial 18.45 Allo, Allo – serial 20.00 Metro – thriller 22.45 Proza życia – komediodramat 0.50 Narcos – serial

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka – talk-show  
5.25 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (78) – serial  
6.15 Pozyteczni.pl – magazyn  
6.40 Spisz się rolniku (1) – felieton  
6.50 Familiada – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Spisz się rolniku (2) – felieton  
11.30 Rodzinka.pl s.XI (210) – Współczesne dziewczyny są mega dziwne – serial  
11.55 Barwy szczęścia (2266) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.05 Va Banque (67) – teleturniej  
13.35 Na sygnale (252) – Czas się żegnać – serial  
14.05 Chłopi (11) – Scheda – serial  
15.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (90) – Outsider, Część 2 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.10 Więzień miłości (359), Turcja  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Va Banque (68) – teleturniej  
19.00 Rodzinka.pl s.XI (211) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2266) – serial  
20.10 Kino relaks – Duff [ta brzydka i gruba] – komedia, USA, reż. Ari Sandel, wyk. Mae Whitman, Robbie Amell, Bella Thorne, Skyler Samuels  
22.00 Zemsta o jasnych oczach s.II (2) – serial  
23.50 Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Żak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Peregowski, Katarzyna Żak, Sylwester Maciejewski  
1.40 Tancerz – film dok.  
3.15 Trzeci oficer (7) – Twarzą w twarz – serial  
4.05 To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny  
4.30 Zakończenie dnia



TVN

- 4.30 Uwaga! – program interwencyjny  
4.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy  
5.45 Mango – Telezakupy  
7.00 Wstajesz i wiesz – informacje  
9.00 Doradca smaku  
9.05 Szpital – program obyczajowy  
10.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy  
11.05 Detektywi – program kryminalny  
12.15 Ukryta prawda  
13.15 Szpital – program obyczajowy  
14.15 Detektywi – program kryminalny  
15.25 Milionerzy  
16.00 Fakty po południu  
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy  
18.00 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.15 Doradca smaku  
20.20 Milionerzy



- 21.00 60 sekund – film sensacyjny, USA 2000, reż. Dominic Sena, wyk. Nicolas Cage, Angelina Jolie, Giovanni Ribisi, T.J. Cross, William Lee Scott, Scott Caan, Will Patton, Delroy Lindo, Robert Duvall, Christopher Eccleston, Vinnie Jones  
23.25 Duch – horror, USA 1982, reż. Tobe Hooper, wyk. JoBeth Williams, Craig T. Nelson, Beatrice Straight, Dominique Dunne, Oliver Robbins  
1.55 My Way  
2.25 Nie z tego świata – serial  
3.20 NOC Magii



TVP SPORT

- 5.35 Sportowy Wieczór 6.10 Retro TVP Sport – archiwalne transmisje na życzenie 8.15 Kolarstwo – Tour de Pologne 2019 – podsumowanie 9.35 Jeździectwo – Cavaliada Kraków – konkurs Speed & Music – relacja 11.05 Pełnosprawni 12.25 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Izrael – Polska 11.25 Piłka nożna – Eliminacje EURO 2020. Izrael – Polska 13.30 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów, Stadion Śląski – start 13.55 Prezentacja tras Tour de Pologne 14.30 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice 14.40 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice 19.30 Boks 20.00 Boks 21.30 Kamera TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1. etap. Chorzów – Katowice 0.00 Boks – Gala Suzuki Boxing Night 2.10 Boks – Gala w Chicago 3.55 MMA 5.20 Zakończenie dnia



TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjanci i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Królowie australijskiego lombardu 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 22.10 Skazany na piekło – film sensacyjny, USA, 2003 0.20 Śmierć na 1000 sposobów 0.45 Tuż przed tragedią 1.50 STOP Drogówka

Środa, 5.08

TVN 7

- 5.05 Szkoła – serial  
6.05 Mango Telezakupy  
7.30 Mała piękność – dokument  
8.25 Po pierwsze kino  
8.30 Ukryta prawda  
11.30 Mango Telezakupy  
11.50 Szpital – program obyczajowy  
12.50 Sąd rodzinny – program sądowy  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.50 Po pierwsze kino  
14.55 Ukryta prawda  
15.55 Szkoła – serial  
16.55 19+ – serial  
17.30 19+ – serial  
18.00 Usta Usta – serial  
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy

- 20.00 Raport Pelikana – film sensacyjny, USA 1993, reż. Alan J. Pakula, wyk. Julia Roberts, Denzel Washington, Sam Shepard, John Heard, Tony Goldwyn, James Sikking, William Atherton, Robert Culp, Stanley Tucci, Hume Cronyn, John Lithgow  
23.00 Sufrażystka – film obyczajowy, Wielka Brytania 2015, reż. Sarah Gavron, wyk. Carey Mulligan, Helena Bonham Carter, Meryl Streep, Brendan Gleeson, Anne-Marie Duff, Ben Whishaw  
1.15 Kości – serial  
2.15 Druga strona medalu – talk show  
2.45 NOC Magii



PULS

- 6.00 Nash Bridges – serial  
7.00 Nash Bridges – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Zaklinaczka duchów – serial  
11.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial



POLSAT

- 16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Trzynasty wojownik – film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Storhøi  
22.00 Żelazny rycerz – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Jonathan English, wyk. Brian Cox, Derek Jacobi, James Purefoy, Kate Mara, Paul Giamatti  
0.15 Życzenie śmierci 5 – film sensacyjny, USA 1994, reż. Allan A. Goldstein, wyk. Charles Bronson, Lesley-Ann Down, Michael Parks, Robert Joy  
2.10 Na wariackich papierach – serial  
3.10 Przypadki Cezarego P. – serial  
3.50 Tak jest świat  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Rodzinny interes – serial



TRWAM

- 10.00 Audycja Generalna 11.00 Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezie 11.25 W górskim domu ogrodnika 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacja dnia 12.20 Dzieci Andersa – Powrót do Afryki 13.25 Kolory Świętości 13.30 Msza Święta 14.30 Pochodzenie świata cz. 1 15.30 Syria 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Regał 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Paweł VI. Papież czasów burzy 23.40 Iwato 23.55 Kolory Świętości



TTV

- 5.15 SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 DeFacto 7.00 DeFacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Damy i wieśniaczki. PL 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Idealna niania 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 13.20 Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy – dokument 15.00 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Orzeł czy Reszka 16.55 Królowe życia – serial 17.45 Express 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 20.55 Królowe życia – serial 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Patent na... 23.30 Patent na... 0.00 Betlejemski. Prowokacje 0.30 Seks – wypadki 1.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 2.25 Handlarze. Na zlecenie 3.25 DeFacto 3.50 DeFacto 4.20 DeFacto



TV 6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 17.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Eden Lake – thriller, Wielka Brytania, 2008, reż. James Watkins 1.55 Beny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

- 5.10 Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego  
6.00 Elif (786) – serial  
6.50 Spisz się rolniku (3) – felieton  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Coś dla Ciebie – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ta jedyna (35) – serial  
9.15 Ranczo s.VI (72) – Przeciek kontrolowany – serial  
10.15 Komisarz Alex s.X (127) – serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.VIII (108) – Obrączka – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.40 To się opłaca – magazyn  
13.00 Niezwykli przyjaciele zwierząt  
14.00 Elif (787) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Kolarstwo – Tour de Pologne – 2. etap. Opole – Zabrze  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Kolarstwo – Tour de Pologne – 2. etap. Opole – Zabrze  
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.20 Tour de Pologne  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.35 La Bandida (34) – serial  
21.30 Sprawa dla reportera  
22.25 Sekundy, które zmieniły życie  
22.50 Magazyn śledczy  
23.30 Magazyn kryminalny 997  
0.20 Tylko jedno spojrzenie (3) – serial  
1.25 Przysań (10) – Sens życia – serial  
2.20 Sprawa dla reportera  
3.15 Magazyn śledczy  
3.45 Urosłam kiedy spałaś  
4.35 Notacje – Julian Kułski. Orzeł nad ciższą – cykl dok.  
4.50 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.45 Malanowski i Partnerzy  
9.45 Sekrety rodziny  
10.45 Dlaczego ja?  
11.45 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.45 Trudne sprawy  
14.45 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja  
16.45 Gliniarze  
17.45 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Gość Wydarzeń



- 20.00 Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Weręśniak, wyk. Marta Żmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal  
22.15 Ojciec panny młodej – komedia, USA, 1991, reż. Charles Shyer, wyk. Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams, Kieran Culkin – Małżonkowie George Banks i Nina mieszkają na przedmieściach Los Angeles, w dużym rodzinnym domu, w którym zawsze panuje harmonia i spokój. Mają dwoje dzieci – syna Matty'ego i starszą, 22-letnią, córkę Annie, która właśnie wraca z Europy, gdzie wyjechała na studia. Annie zaskakuje rodzinę, a zwłaszcza ojca wiadomością o jej zaręczynach z Bryanem Mackenzie, Amerykaninem, którego poznała we Włoszech.  
0.40 Chirurdzy  
1.50 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia  
7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów  
7.30 Babelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Krokodyl Dundee 2 – komedia przygodowa, Australia, 1988, reż. John Cornell, wyk. Paul Hogan, Gerry Skilton, Linda Kozlowski, John Meillon 22.30 Salt – thriller, USA, 2010, reż. Phillip Noyce, wyk. Angelina Jolie, Liev Schreiber, Chiwetel Ejiofor, Daniel Olbrychski 0.40 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.40 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.20 Złotopolscy – serial 6.50 Plebania – serial 7.50 Klara i wszystko jasne – serial 8.50 Gry wojenne – dramat sci-fi 11.00 Scena Śmiechu 12.00 Allo, Allo – serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.05 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii – film sci-fi 16.50 Pogodowe Top – serial 17.45 Komisarz Rex – serial 18.45 Allo, Allo – serial 20.00 Dziewczyna mojego kumpla – komedia romantyczna 22.10 Predator – film sci-fi 0.25 Narcos – serial

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka – talk-show  
5.25 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (79) – serial  
6.15 Operacja Zdrowie – Kregostup. Leczenie bólu kregostupa  
6.40 Spisz się rolniku (2) – felieton  
6.50 Familiada – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Spisz się rolniku (3) – felieton  
11.30 Rodzinka.pl s.XI (211) – serial  
11.55 Barwy szczęścia (2267) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.05 Va Banque (68) – teleturniej  
13.35 Na sygnale (253) – serial  
14.05 Chłopi (12) – Powroty – serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (91) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.10 Więzień miłości (360), Turcja  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.30 Va Banque (69) – teleturniej  
18.55 Rodzinka.pl s.XI (212) – serial  
19.30 Barwy szczęścia (2267) – serial  
20.05 Filmowe czwartki – Wiesław Kot (35) – felieton  
20.10 Filmowe czwartki – Droga do szczęścia – dramat obyczajowy, Wielka Brytania, USA, reż. Sam Mendes, wyk. Kate Winslet, Leonardo diCaprio, Christopher Fitzgerald  
22.15 Rozgrywka – thriller, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Hossein Amini, wyk. Kirsten Dunst, Viggo Mortensen, Oscar Isaac  
0.05 Akta Odessy – film sensacyjny, Niemcy, Wielka Brytania, reż. Ronald Neame, wyk. Jon Voight, Maximilian Schell, Maria Shell, Mary Tam, Derek Jacobi  
2.20 Midnight Sun (1) – serial  
3.25 Art Noc – Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie – koncert  
4.20 To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny  
4.40 Zakończenie dnia



TVN

- 4.30 Uwaga! – program interwencyjny  
4.50 Kuchenne rewolucje  
5.45 Mango – Telezakupy  
7.00 Wstajesz i wiesz – informacje  
9.00 Doradca smaku  
9.05 Szpital – program obyczajowy  
10.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy  
11.05 Detektywi – program kryminalny  
12.15 Ukryta prawda  
13.15 Szpital – program obyczajowy  
14.15 Detektywi – program kryminalny  
15.25 Milionerzy  
16.00 Fakty po południu  
17.00 Kuchenne rewolucje  
18.00 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.15 Doradca smaku  
20.20 Milionerzy  
21.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy

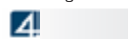


- 22.00 Na pewno, być może – komedia, USA, Francja, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Adam Brooks, wyk. Ryan Reynolds, Isla Fisher, Abigail Breslin, Elizabeth Banks, Rachel Weisz, Kevin Kline  
0.20 Gruby i chudszy II: Rodzina Klumpów – komedia, USA 2000, reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller, John Ales, Richard Grant  
2.35 Uwaga! – program interwencyjny  
3.00 NOC Magii



TVP SPORT

- 5.35 Sportowy Wieczór 6.10 Retro TVP Sport – archiwalne transmisje na życzenie 8.15 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1 etap 9.15 Kolarstwo – Tour de Pologne – 1 etap 10.35 Strongman 11.35 PN – Eliminacje EURO 2020 – Polska – Słowenia 12.35 PN – Eliminacje EURO 2020 – Polska – Słowenia 13.35 PN – Eliminacje EURO 2020 – Polska – Słowenia 14.35 Kolarstwo – Tour de Pologne start 15.05 Kolarstwo – Tour de Pologne 2 etap 16.05 Kolarstwo – Tour de Pologne 2 etap 17.05 Kolarstwo – Tour de Pologne 2 etap 18.05 Kolarstwo – Tour de Pologne 2 etap 19.05 Kolarstwo – Tour de Pologne 2 etap 19.30 Tennis WTA – Palermo 22.55 Kolarstwo – Tour de Pologne 2 etap 0.05 Piłka parzy 0.15 PN – Liga Mistrzów – skróty 1.00 PN – Liga Mistrzów – skróty 1.45 Boks – Gala w Los Angeles 3.35 Kickboxing 5.40 Zakończenie dnia



TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjanci i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Królowie australijskiego lombardu 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 22.05 Inny czas – film sci-fi, USA, 2017, reż. Mark Dennis, Ben Foster 23.55 Śmierć na 1000 sposobów 0.25 Tuż przed tragedią

Czwartek, 6.08

TVN 7

- 5.05 Szkoła – serial  
6.05 Mango Telezakupy  
7.30 Mała piękność – dokument  
8.25 Po pierwsze kino  
8.30 Ukryta prawda  
11.30 Mango Telezakupy  
11.50 Szpital – program obyczajowy  
12.50 Sąd rodzinny – program sądowy  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.50 Po pierwsze kino  
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy

- 15.55 Szkoła – serial  
16.55 19+ – serial  
17.30 19+ – serial  
18.00 Usta Usta – serial  
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
20.00 Totalna magia – komedia, USA 1998, reż. Griffin Dunne, wyk. Sandra Bullock, Nicole Kidman, Stockard Channing, Dianne Wiest, Goran Visnjic, Aidan Quinn  
22.15 Mission: Impossible IV – Protokół duchów – film sensacyjny, USA, Czechy, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Brad Bird, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Paula Patton  
1.00 Kości – serial  
2.00 Druga strona medalu – talk show  
2.25 Druga strona medalu – talk show  
2.55 NOC Magii



PULS

- 6.00 Nash Bridges – serial  
7.00 Nash Bridges – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Zaklinaczka duchów – serial  
11.00 Zaklinaczka duchów – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial



POLSAT

- 16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Taxi 2 – komedia sensacyjna, Francja 2000, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Bernard Farcy, Frédéric Diefenthal, Marion Cotillard, Samy Naceri  
21.45 Zwariowane wesela – komedia, Ukraina 2018, reż. Vladyslav Klimchuk, wyk. Jimmy Woha Woha, Lesya Samaeva, Nazar Zadneprovskiy, Polina Vasylyna  
23.30 Miłość z przedszkola – komedia romantyczna, Niemcy 2009, reż. Til Schweiger, wyk. Alvara Höfles, Jürgen Vogel, Matthias Schweighöfer, Nora Tschirner, Til Schweiger



TRWAM

- 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacja dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 Moja Fatima 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Pochodzenie świata cz. 2 15.20 100 cudownych miejsc na świecie 15.30 Syria 15.45 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Modlitwa w intencji rodzin i obrony życia poczętego 19.25 Akademia pro-life 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Fryderyk Chopin i jego muzyka 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Katedra w Chartres 3.20 DeFacto 3.50 DeFacto 4.20 DeFacto

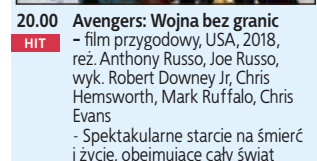


TTV

- 5.20 SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 DeFacto 7.00 DeFacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Damy i wieśniaczki. PL 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Idealna niania 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 13.20 Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy – dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 15.58 Pogoda 16.00 Orzeł czy Reszka 16.55 Królowe życia – serial 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.

| TVP 1 | TVP 1                                                                                                                                                        |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego – film dok.                                                                                                  |
| 6.00  | Elif (787) – serial                                                                                                                                          |
| 6.50  | Spisz się rolniku (4) – felieton                                                                                                                             |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                      |
| 7.35  | Misja w Afryce – Bouli – reportaż                                                                                                                            |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                           |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                                                          |
| 8.40  | Okrasa łamie przepisy – Lubelskie cebularze                                                                                                                  |
| 9.15  | Ranczo s.VI (73) – serial                                                                                                                                    |
| 10.15 | Komisarz Alex s.X (128) – serial                                                                                                                             |
| 11.05 | Ojciec Mateusz s.IX (109) – serial                                                                                                                           |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                                                   |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                                                                   |
| 12.35 | Program rolny                                                                                                                                                |
| 12.55 | Niezwykli przyjaciele zwierząt                                                                                                                               |
| 13.50 | Batura. Góra Śniegu – reportaż                                                                                                                               |
| 14.20 | Kolarstwo – Tour de Pologne – 3. etap. Wadowice – Bielsko – Biała                                                                                            |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                           |
| 15.20 | Kolarstwo – Tour de Pologne – 3. etap. Wadowice – Bielsko – Biała                                                                                            |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                          |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                                                             |
| 17.55 | Uśmiech losu (22) – serial                                                                                                                                   |
| 18.50 | Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                                                             |
| 19.20 | Tour de Pologne                                                                                                                                              |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                    |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                             |
| 20.35 | La Bandida (35) – serial                                                                                                                                     |
| 21.35 | Legend – dramat, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis, Christopher Eccleston, Chazz Palminteri |
| 23.50 | Miejsce zbrodni. Czyścić. , Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Till Schweiger, Fahri Yardim, Luna Schweiger                                                 |
| 1.35  | American Crime Story – Sprawa O. J. Simpsona (10) – serial                                                                                                   |
| 2.50  | SEAL Team – komando Foki (6) – serial                                                                                                                        |
| 3.45  | Ocaleni – reality show                                                                                                                                       |
| 4.40  | Królowie Śródmieścia (10) – Podróż w nieznane – serial                                                                                                       |

| POLSAT | POLSAT                    |
|--------|---------------------------|
| 6.00   | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.45   | Malanowski i Partnerzy    |
| 9.45   | Sekrety rodziny           |
| 10.45  | Dlaczego ja?              |
| 11.45  | Gliniarze                 |
| 12.50  | Wydarzenia                |
| 13.25  | Interwencja               |
| 13.45  | Trudne sprawy             |
| 14.45  | Dlaczego ja?              |
| 15.50  | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.25  | Interwencja               |
| 16.45  | Gliniarze                 |
| 17.45  | Sekrety rodziny           |
| 18.50  | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.30  | Gość Wydarzeń             |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Avengers: Wojna bez granic – film przygodowy, USA, 2018, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans                                                                                                               |
|       | - Spektakularne starcie na śmierć i życie, obejmujące cały świat bohaterów Marvel Studios. Avengersi ramię w ramię z superbohaterami muszą być gotowi poświęcić wszystko, jeśli chcą pokonać potężnego Thanosa, zanim jego plan zniszczenia obróci wszechświat w ruiny. |
| 23.15 | Poszukiwacze zaginionej Arki – film przygodowy, USA, 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lacey                                                                                                                           |
| 1.45  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4.40  | Disco Gramy                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5.25  | Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                    |

| SUPER POLSAT | SUPER POLSAT                                                                                                                      |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00         | SuperLudzie Extra                                                                                                                 |
| 7.00         | Fresh Beat Band. Kapela detektywów                                                                                                |
| 7.30         | Babelkowy świat gupików                                                                                                           |
| 8.00         | Rycerka Nella                                                                                                                     |
| 8.30         | Psi patrol                                                                                                                        |
| 9.00         | Potwory kontra obcy                                                                                                               |
| 9.30         | Potwory kontra obcy                                                                                                               |
| 10.00        | Świat według Bundych                                                                                                              |
| 10.30        | Nasz nowy dom                                                                                                                     |
| 11.30        | Na ratunek 112                                                                                                                    |
| 12.00        | Przyjaciółki                                                                                                                      |
| 13.00        | Przyjaciółki                                                                                                                      |
| 14.00        | Przyjaciółki                                                                                                                      |
| 15.00        | Przyjaciółki                                                                                                                      |
| 16.00        | Kabaret na żywo                                                                                                                   |
| 18.00        | Chirurgi                                                                                                                          |
| 19.00        | Nasz nowy dom                                                                                                                     |
| 20.00        | Salt – thriller, USA, 2010, reż. Phillip Noyce, wyk. Angeli- na Jolie, Liev Schreiber, Chiwetel Ejiofor, Daniel Olbrychski        |
| 22.05        | Świat według Kiepskich                                                                                                            |
| 23.00        | Cast Away: Poza światem – dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth |
| 2.00         | Lotna – dramat wojenny, Polska, 1959, reż. Andrzej Wajda                                                                          |
| 4.00         | Kabareto- wa Ekstraklasa                                                                                                          |
| 5.00         | Nasz nowy dom                                                                                                                     |

| STOPKLATKA | STOPKLATKA                                   |
|------------|----------------------------------------------|
| 5.50       | 1000 sposobów na – serial                    |
| 6.15       | Stawka większa niż życie cz. 9 – 10 – serial |
| 8.45       | Chce się żyć – dramat                        |
| 10.55      | Scena Śmiechu                                |
| 11.55      | Przygodowy Merlina – serial                  |
| 12.55      | Katastrofy w przestworzach                   |
| 14.45      | Apokalipsa: I wojna światowa – serial        |
| 15.50      | Poirot: Pięć małych swinek – film kryminalny |
| 17.50      | Zagadki kryminalne panny Fisher – serial     |
| 18.55      | Allo, Allo – serial                          |
| 20.00      | Niewiarygodny Burt Wonderstone – komedia     |
| 22.00      | Pandorum – horror sci – fi                   |

| TVP 2 | TVP 2                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.55  | Cafe piosenka – talk – show                                                                                                                       |
| 5.25  | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (80) – serial                                                                                          |
| 6.15  | Anna Dymna – spotkajmy się – Alicja Morga                                                                                                         |
| 6.45  | Spisz się rolniku (3) – felieton                                                                                                                  |
| 6.55  | Familiada – teleturniej                                                                                                                           |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                              |
| 11.20 | Spisz się rolniku (4) – felieton                                                                                                                  |
| 11.30 | Rodzinka.pl s.XI (212) – serial                                                                                                                   |
| 12.00 | Barwy szczęścia (2268) – serial                                                                                                                   |
| 12.30 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                        |
| 13.05 | Va Banque (69) – teleturniej                                                                                                                      |
| 13.35 | Na sygnale (254) – serial                                                                                                                         |
| 14.05 | Chłopi (13) – Zemsta – serial                                                                                                                     |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (92) – serial                                                                                          |
| 16.00 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                        |
| 16.35 | Familiada – teleturniej                                                                                                                           |
| 17.10 | Wieżień miłości (361), Turcja                                                                                                                     |
| 18.00 | Panorama, Pogoda                                                                                                                                  |
| 18.30 | Va Banque (70) – teleturniej                                                                                                                      |
| 19.00 | Rodzinka.pl s.XI (213) – serial                                                                                                                   |
| 19.35 | Barwy szczęścia (2268) – serial                                                                                                                   |
| 20.10 | Dzień Bastylli – film sensacyjny, Wielka Brytania, Francja, reż. James Watkins, wyk. Richard Mad- den, Idris Elba, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly |
| 21.45 | Lato, muzyka, zabawa. Waka- cyjna Trasa Dwójki – 2020                                                                                             |
| 23.15 | Whitney – dramat, USA, reż. Angela Bassett, wyk. Yaya DaCosta, Arlen Escarpeta, Yolonda Ross                                                      |
| 0.55  | Droga do szczęścia – dramat oby- czajowy, Wielka Brytania, USA, reż. Sam Mendes, wyk. Kate Winslet, Leonardo diCaprio, Christopher Fitzgerald     |
| 3.00  | Power Rangers – film przygodowy, Hongkong, USA, reż. Dean Israelite, wyk. Naomi Scott, Dacre Montgo- mery, Rj Cyler                               |
| 5.00  | Zakończenie dnia                                                                                                                                  |

| TVN   | TVN                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 4.30  | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 4.50  | Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |
| 5.45  | Mango – Telezakupy                                  |
| 7.00  | Wstajesz i wiesz – informacje                       |
| 9.00  | Doradca smaku                                       |
| 9.05  | Szpital – program obyczajowy                        |
| 10.05 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |
| 11.05 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 12.15 | Ukryta prawda                                       |
| 13.15 | Szpital – program obyczajowy                        |
| 14.15 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 14.50 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 15.25 | Milionerzy                                          |
| 16.00 | Fakty po południu                                   |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |
| 18.00 | Ukryta prawda                                       |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.55 | Uwaga! – program interwencyjny                      |



|       |                                                                                                                                                                                                            |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Niesamowity Hulk – film przygo- dowy, USA 2008, reż. Louis Leter- rier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt, Tim Blake Nelson, Ty Burrell                                                |
| 22.35 | Sztandar chwały – film wojenny, USA 2006, reż. Clint Eastwood, wyk. Ryan Phillippe, Jesse Bradford, Adam Beach, John Benjamin Hickey, John Slattery, Barry Pepper, Jamie Bell, Paul Walker, Robert Patrick |
| 1.15  | Kuba Wojewódzki – talk show                                                                                                                                                                                |
| 2.20  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                                             |
| 4.40  | NOC Magii                                                                                                                                                                                                  |

| TVP SPORT | TVP SPORT                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------|
| 5.35      | Sportowy Wieczór                                    |
| 6.10      | Retro TVP Sport – archiwalne transmisje na życzenie |
| 8.15      | Kolarstwo – Tour de Pologne                         |
| 9.15      | Kolarstwo – Tour de Pologne                         |
| 10.15     | Kolarstwo – Tour de Pologne                         |
| 11.00     | Kolarstwo – Tour de Pologne start                   |
| 11.30     | Ring TVP Sport                                      |
| 12.30     | Kolarstwo – Tour de Pologne etap 3                  |
| 13.30     | Kolarstwo – Tour de Pologne                         |
| 14.30     | Kolarstwo – Tour de Pologne                         |
| 15.30     | Kolarstwo – Tour de Pologne                         |
| 16.30     | Kolarstwo – Tour de Pologne                         |
| 17.30     | Tennis WTA – Palermo                                |
| 18.30     | Tennis WTA – Palermo                                |
| 19.25     | Kolarstwo Tour de Pologne – 3 etap                  |
| 20.00     | Kolarstwo Tour de Pologne – 3 etap                  |
| 20.30     | Sportowy Wieczór                                    |
| 20.55     | Boks                                                |
| 22.00     | Boks                                                |
| 23.00     | Boks                                                |
| 0.05      | Boks                                                |
| 0.50      | Hokej na lodzie – NHL                               |
| 1.30      | Hokej na lodzie – NHL                               |
| 2.300     | Hokej na lodzie – NHL                               |
| 4.50      | Kickboxing                                          |
| 5.40      | Zakończenie dnia                                    |

| TV 4  | TV 4                                                              |
|-------|-------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Strażnik Teksasu                                                  |
| 8.00  | Nasz nowy dom                                                     |
| 9.00  | Policjantki i Policjanci                                          |
| 12.00 | STOP Drogówka                                                     |
| 13.00 | Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle                                |
| 14.00 | Pamiętniki z wakacji                                              |
| 15.00 | Septagon                                                          |
| 16.00 | Stoneczny patrol                                                  |
| 17.00 | Pamiętniki z wakacji                                              |
| 18.00 | Policjantki i Policjanci                                          |
| 20.00 | Gwiazdy Kabaretu                                                  |
| 21.00 | Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny                                 |
| 23.05 | Sneakers – film sensacyjny, USA, 1992, reż. Phil Alden Robin- son |
| 1.50  | Interwencja                                                       |
| 2.05  | Interwencja                                                       |

| Piątek, 7.08 | Piątek, 7.08                                                                                                                                                                                                             |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVN 7        | TVN 7                                                                                                                                                                                                                    |
| 5.05         | Szkoła – serial                                                                                                                                                                                                          |
| 6.05         | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                                         |
| 7.30         | Mała piękność – dokument                                                                                                                                                                                                 |
| 8.25         | Po pierwsze kino                                                                                                                                                                                                         |
| 8.30         | Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                            |
| 11.30        | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                                         |
| 11.50        | Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                                             |
| 12.50        | Sąd rodzinny – program sądowy                                                                                                                                                                                            |
| 13.50        | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                                             |
| 14.50        | Po pierwsze kino                                                                                                                                                                                                         |
| 14.55        | Ukryta prawda – program oby- czajowy                                                                                                                                                                                     |
| 15.55        | Szkoła – serial                                                                                                                                                                                                          |
| 16.55        | Wiza na miłość                                                                                                                                                                                                           |
| 18.00        | Ślub od pierwszego wejrzenia                                                                                                                                                                                             |
| 19.00        | Ślub od pierwszego wejrzenia                                                                                                                                                                                             |
| 20.00        | Duma i uprzedzenie – film oby- czajowy, Wielka Brytania, Francja 2005, reż. Joe Wright, wyk. Keira Knightley, Matthew McFayden, Brenda Blethyn, Donald Sutherland, Rosamund Pike, Judi Dench, Tom Hollander, Jena Malone |
| 22.40        | Nauka jazdy – film obyczajowy, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Isa- bel Coixet, wyk. Ben Kingsley, Patri- cia Clarkson, Sarita Choudhury, Jake Weber                                                                     |
| 0.25         | Kości – serial                                                                                                                                                                                                           |
| 1.25         | Druga strona medalu – talk show                                                                                                                                                                                          |
| 1.55         | Druga strona medalu – talk show                                                                                                                                                                                          |
| 2.25         | Druga strona medalu – talk show                                                                                                                                                                                          |
| 3.00         | NOC Magii                                                                                                                                                                                                                |

| PULS  | PULS                                                                                                                                   |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                  |
| 7.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                  |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                     |
| 10.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                            |
| 11.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                            |
| 12.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                            |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                     |
| 16.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                              |
| 17.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                              |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                     |
| 20.00 | November Man – thriller, USA 2014, reż. Roger Donaldson, wyk. Caterina Scorsone, Luke Bracey, Olga Kurylenko, Pierce Brosnan           |
| 22.05 | Likwidator – film akcji, USA 2013, reż. Kim Jee – woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville                  |
| 0.10  | Ip Man – Ostatnia walka – dra- mat biograficzny, Chiny 2013, reż. Herman Yau, wyk. Eric Tsang, Gillian Chung, Wong Anthony Chau – Sang |
| 2.10  | Na wariackich papierach – serial                                                                                                       |
| 3.05  | Niesamowite!                                                                                                                           |
| 3.30  | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                    |
| 4.10  | Menu na miarę                                                                                                                          |
| 5.00  | Dyżur                                                                                                                                  |
| 5.35  | Dyżur                                                                                                                                  |

| TRWAM | TRWAM                                         |
|-------|-----------------------------------------------|
| 13.30 | Msza Święta                                   |
| 14.30 | Jerash – starożytne miasto Jordanii           |
| 14.45 | 100 cudownych miejsc na świecie               |
| 14.55 | Słowo Życia                                   |
| 15.00 | Koronka do Bożego Miłosierdzia                |
| 15.20 | Mocni w wie- rze                              |
| 15.50 | Ma się rozumieć                               |
| 16.00 | Informacje dnia                               |
| 16.10 | Siódmy sakrament                              |
| 16.35 | Świat na wyciągnięcie ręki. Ziemia Święta     |
| 17.00 | WY- SZYŃSKI – historia                        |
| 17.30 | Okiem kamery                                  |
| 17.55 | Powstanie Warszawskie                         |
| 18.00 | Anioł Pań- ski                                |
| 18.05 | Informacje dnia                               |
| 18.15 | Westerplat- e Młodych                         |
| 18.55 | Przeгляд katolickiego ty- godnika "Niedziela" |
| 19.00 | Warto zauważyć...                             |
| 19.30 | Opowieści Theo                                |
| 19.45 | Modlitwa z tele- fonicznym udziałem dzieci    |
| 20.00 | Informacje dnia                               |
| 20.20 | Różaniec                                      |
| 20.50 | Powstanie War- szawskie                       |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                              |
| 21.20 | Inform- acje dnia                             |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                         |
| 22.00 | Ziemia Obiecana                               |
| 22.50 | Mali Bracia Ubogich                           |
| 23.50 | 100 cudownych miejsc na świecie               |

| TTV   | TTV                              |
|-------|----------------------------------|
| 5.10  | Fachowcy                         |
| 5.50  | Życie na podium                  |
| 6.50  | Express                          |
| 7.10  | DeFacto                          |
| 7.40  | DeFacto                          |
| 8.10  | Królowie życia – serial          |
| 8.50  | Made in Maroko – serial          |
| 9.30  | Gogglebox. Przed telewizorem     |
| 10.30 | Kartoteka                        |
| 11.35 | Idealna niania                   |
| 12.20 | Kilogramy zbędnej skóry          |
| 13.20 | Damy i wie- śniaczki. PL         |
| 14.30 | Luksusowe minidomy – do- kument  |
| 14.50 | Usterka                          |
| 15.25 | Uwaga!                           |
| 15.45 | Express                          |
| 16.00 | Orzeł czy Reszka                 |
| 16.55 | Królo- we życia – serial         |
| 17.45 | Express                          |
| 18.00 | Patent na kasę                   |
| 18.30 | Nauka jazdy                      |
| 19.00 | Gogglebox. Przed telewizorem     |
| 19.45 | Express                          |
| 20.05 | Kró- lowe życia – serial         |
| 20.55 | Gogglebox. Przed telewizorem     |
| 21.45 | Express – infor- macje           |
| 22.00 | Królowe życia                    |
| 22.40 | Królowe życia                    |
| 23.25 | Królowe życia                    |
| 0.10  | Damy i wieśniacz- ki. Za granicą |
| 1.10  | Seksowne plaże z Bridget         |
| 2.10  | SOS. Ekipy w akcji               |
| 3.05  | SOS. Ekipy w ak- cji             |
| 4.00  | SOS. Ekipy w ak- cji             |

| TV6   | TV6                                  |
|-------|--------------------------------------|
| 6.00  | TOP 10 Lista Przebojów               |
| 7.00  | MacGyver                             |
| 9.00  | Galileo                              |
| 10.00 | Detektywi w akcji                    |
| 12.00 | Miodowe lata                         |
| 13.40 | Sekrety sąsiadów                     |
| 14.15 | Buffy, potstrach wampirów            |
| 16.15 | Medicop- ter 117                     |
| 17.15 | Medicopter 117                       |
| 18.15 | Miodo- we lata                       |
| 20.00 | Galileo                              |
| 21.00 | CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku |
| 23.00 | 8 Francuzek, Francja, 2012           |
| 0.25  | STOP Drogówka                        |
| 1.25  | Ko- biety i mafia                    |
| 2.40  | TOP 10 Lista Przebojów               |
| 3.40  | Disco Polo Life                      |
| 4.40  | Disco Polo Life                      |

| TVP 1 | TVP 1                                                                                                                                                            |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.25  | Sprawa dla reportera                                                                                                                                             |
| 6.20  | Rok w ogrodzie                                                                                                                                                   |
| 6.45  | Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                                                                   |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                          |
| 7.35  | Film dokumentalny                                                                                                                                                |
| 8.00  | Pełnosprawni (364) – magazyn                                                                                                                                     |
| 8.25  | wojsko – polskie.pl (113) – reportaż                                                                                                                             |
| 8.55  | Studio Raban                                                                                                                                                     |
| 9.20  | Rodzinny ekspres                                                                                                                                                 |
| 9.55  | Samotny rewolwerowiec – western, USA, reż. Sidney Salkow, wyk. Audie Murphy, Merry Anders, James Best, Ted de Corsia, Frank Ferguson                             |
| 11.25 | Spisz się rolniku (5) – felieton                                                                                                                                 |
| 11.40 | Fascynujący świat – Mózg w nie- bezpieczestwie – film dok.                                                                                                       |
| 12.50 | Przyrodnik na tropie – Jaszczurka                                                                                                                                |
| 13.50 | Okrasa łamie przepisy – Zapo- mniane potrawy Lubelszczyzny                                                                                                       |
| 13.55 | Z pamięci – felieton                                                                                                                                             |
| 14.05 | Pensjonat nad rozlewiskiem (9) – serial                                                                                                                          |
| 15.05 | Ojciec Mateusz s.XV (198) – Psina – serial                                                                                                                       |
| 16.05 | Postaw na milion – teleturniej                                                                                                                                   |
| 17.00 | Teleexpress.Pogoda                                                                                                                                               |
| 17.25 | Kolarstwo – Tour de Pologne – 4. etap. Bukowina – Bukowina                                                                                                       |
| 19.25 | Sport                                                                                                                                                            |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                                       |
| 20.00 | Pogoda                                                                                                                                                           |
| 20.05 | Tour de Pologne                                                                                                                                                  |
| 20.10 | La Bandida (36) – serial                                                                                                                                         |
| 20.55 | Liga Mistrzów – 1/8 Finału FC Barcelona – SSC Napoli                                                                                                             |
| 23.05 | Pluton – dramat wojenny, USA, reż. Oliver Stone, wyk. Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen, Forest Whitaker, Richard Edson                                  |
| 1.15  | Legend – dramat, USA, Wielka Bry- tania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis, Christopher Eccle- ston, Chazz Palminteri |
| 3.35  | Miasto z morza (1) – serial                                                                                                                                      |
| 4.25  | Z pamięci – felieton                                                                                                                                             |
| 4.30  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                 |

| POLSAT | POLSAT                                             |
|--------|----------------------------------------------------|
| 6.00   | Nowy dzień z Polsat News                           |
| 8.35   | Scoby – Doo: Wielka draka wil- kołaka – film anim. |
| 10.10  | Ewa gotuje                                         |
| 10.40  | Nasz nowy dom                                      |
| 11.45  | Wakacje z Bałtykiem                                |
| 12.40  | Bogaty Dom – Biedny Dom                            |
| 13.40  | Rolnicy. Podlasie                                  |
| 15.45  | Górale                                             |
| 16.45  | Więzenie                                           |
| 17.45  | Chłopaki do wzięcia                                |
| 18.50  | Wydarzenia, Sport, Pogoda                          |
| 19.30  | Gość Wydarzeń                                      |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Titanic, cz. 2 – melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 22.05 | X – Men: Przeszłość która nadej- dzie – film sci – fi, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2014, reż. Bryan Singer, wyk. Hugh Jackman, James McAvoy, Michael Fassbender, Jenni- fer Lawrence                                                                                                                                                                                                                                        |
|       | - W niedalekiej przyszłości mutanci żyją w ciągłym zagrożeniu. Są sku- tecznie ścigani przez Sentinele, 5, 5 – metrowe morderce maszyny, które nie tylko wykrywają gen mutacji, ale także przejmują moce i wygląd swoich ofiar. By przetrwać, mutanci muszą wpłynąć na histo- rię i sprawić, żeby Sentinele nigdy nie powstały. Jedynym, który dzięki umiejętności regeneracji może prze- żyć podróż w czasie jest Wolverine. |
| 1.00  | Wszystko się wali – komedia, USA, 2003, reż. Adam Shankman                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 3.15  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| SUPER POLSAT | SUPER POLSAT         |
|--------------|----------------------|
| 6.00         | SuperLudzie Extra    |
| 6.15         | Wydarzenia           |
| 7.00         | Babelkowy świat gupi |

## TVP 1 TVP 1

5.10 Klan (3636 - 3637) - telenowela  
6.00 Słownik polsko@polski  
6.35 wojsko - polskie.pl (113) - reportaż  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce - Sierpc  
9.00 Ziarno - Szkoła wakacyjnie  
9.30 Sekundy, które zmieniły życie  
9.55 Rodzina Połanieckich (4)  
- Narzeczeni - serial  
11.25 Kłasztorne smaki  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.45 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - Natalia Kukulska - cykl dok.  
13.10 BBC w Jedyne - Błękitna Planeta. Seria II, cz. 4. Wielki błękit  
14.15 Z pamięci - felieton  
14.25 Weterynarze z sercem  
15.05 Komisarz Alex s.XIII (159) - Upadek - serial  
16.05 Postaw na milion - teleturniej  
17.00 Teleexpress  
17.15 Pogoda  
17.25 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków  
19.25 Sport  
19.30 Wiadomości  
20.05 Pogoda  
20.10 Tour de Pologne  
20.15 La Bandida (37) - serial  
21.15 Ośmiu wspaniałych - /6/ - reality show  
22.15 Zakochana Jedynka - Zakochani w Amsterdamie - komedia, Niemcy, reż. Florian Froeschmayer, wyk. Vladimir Burlakov, Bracha van Doesburgh, Rita Russek  
23.55 Sztorm - film fabularny, USA  
2.10 Pluton - dramat wojenny, USA, reż. Oliver Stone, wyk. Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen, Forest Whitaker, Richard Edson  
4.15 Z pamięci - felieton  
4.20 Zakończenie dnia

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.35 Tarzan. Król dżungli - film anim.  
9.40 Gwiezdne wojny: Część VI - Powrót Jedi - film sci - fi, USA, 1983, reż. Richard Marquand  
12.25 Titanic, cz. 2 - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates  
14.30 Avengers: Wojna bez granic - film przygodowy, USA, 2018, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Mark Ruffalo, Chris Evans  
17.40 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Gość Wydarzeń  
19.50 Superpuchar Polski w piłce nożnej



22.40 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood  
- Doświadczony detektyw Joe Gaviłan pomimo wieku ciągle znajduje się w szczytu swoich możliwości zawodowych. Pewnego dnia jego życie osobiste gwałtownie się rozpadła. Jego partner, K.C. Calden, wydaje się być bardziej zainteresowany dodatkowymi zajęciami nauczyciela jogi i początkującego aktora, niż pracą w policji.  
1.05 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton

## SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Babelkowy świat gwiazdek 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrześni 10.00 Świat według Kiepskich 10.40 Dzwoneczek i sekret magicznych skrzydeł - film anim. 12.10 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim. 12.20 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Misja Weteran 14.30 GÖPR - na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.15 GALE KSW 17.05 Smaczne, telewizorku - komedia familijna 19.00 Zawsze warto 20.00 Spider - Man: Homecoming - film sci - fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei 22.45 Świat według Kiepskich 23.30 Święta niania - komedia familijna 1.10 Pan Anatol szuka miliona - komedia obyczajowa 2.55 Fucha - film obyczajowy 4.30 Małe Wielkie Marzenia

## STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina sezon 2 - Lancelot i Ginewra - serial 12.00 Przygody Merlina - serial 13.55 Kopalinie króla Salomona cz. 1 - serial 15.45 Odrobina nieba - komediodramat 17.55 Poirot: Zerwane zaciąg - film kryminalny 20.00 Amerykanin - dramat sensacyjny 22.05 Święci z Bostonu II - Dzień Wszystkich Świętych - film sensacyjny 0.25 Kroll - dramat

## TVP 2 TVP 2

5.00 Cafe piosenka - talk - show  
5.25 Słowo na niedzielę - Eliaz, Piotr i Ty czyli o ważnych pytaniach  
5.35 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (82) - Natręctwa, część 2 - serial  
6.30 M jak miłość (1517) - serial  
7.15 Spisz się rolniku (2) - felieton  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Spisz się rolniku (3) - felieton  
11.25 Gwiazdy w południe - Frisco Kid - komedia, USA, reż. Robert Aldrich, wyk. Gene Wilder, Harrison Ford, William Smith, Ramon Bieri  
13.30 Va Banque (72) - teleturniej  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020s.II - widowisko muzyczne  
16.20 Rodzinka.pl (284) - Moja Rada - Pedagogiczna - serial  
16.50 Zmiennicy (13) - Spotkania z Temidą - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Na dobre i na złe (773) Skrzywdzeni przez bliskich - serial  
19.25 Na sygnale (266) - Anioł śmierci - serial  
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020  
20.45 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party  
22.55 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2020  
0.10 Kino bez granic - Taniec pustyni - dramat, USA, Wielka Brytania, reż. Richard Raymond, wyk. Freida Pinto, Tom Cullen, Reece Ritchie  
2.05 Buona Sera, pani Campbell - komedia, USA, reż. Melvin Frank, wyk. Gina Lollobrigida, Shelly Winters, Phil Silvers, Telly Savalas  
4.05 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny  
4.35 Zakończenie dnia

## TVN

4.35 Uwaga! - program interwencyjny  
4.50 Mango - Telezakupy  
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje  
9.00 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Co za tydzień - magazyn  
12.00 Goonies - film przygodowy, USA, 1985, reż. Richard Donner, wyk. Sean Astin, Josh Brolin, Jeff Cohen, Corey Feldman, Kerri Green, Martha Plimpton  
14.20 Sknerus - komedia, USA 1994, reż. Jonathan Lynn, wyk. Michael J. Fox, Kirk Douglas, Nancy Travis, Olivia D'Abo, Bob Balaban, Ed Begley Jr.  
16.45 Niesamowity Hulk - film przygodowy, USA 2008, reż. Louis Leterrier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt, Tim Blake Nelson, Ty Burrell  
19.00 Fakty  
19.20 Uwaga! koronawirus  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda  
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



20.00 Tango i Cash - film sensacyjny, USA 1989, reż. Andrzej Konczalowski, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Jack Palance, Teri Hatcher, Michael J. Pollard  
22.10 Pamięć absolutna - film S - F, USA 1990, reż. Paul Verhoeven, wyk. Arnold Schwarzenegger, Rachel Ticotin, Sharon Stone, Ronny Cox, Michael Ironside  
0.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
1.35 Ameryka Express  
3.05 NOC Magii

## TVP SPORT

6.15 RETRO TVP SPORT - Hej Hej tu NBA, cz. II - magazyn 8.10 Kolarstwo - Tour de Pologne - 4. etap. Bukowina - Bukowina 9.50 Tenis ziemny - Turniej WTA. Palermo 1./2F 11.40 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Cieszyń - Finał Kobiet 13.55 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - start 14.25 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków 14.30 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków 19.00 Tenis ziemny - Turniej WTA. Palermo - Finał 21.35 Sportowy Wieczór 22.15 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków 23.35 Boks - Gala w Las Vegas. Deontay Wilder - Tyson Fury 0.35 Boks - Gala Bokserska. Floyd Mayweather vs. Shane Mosley, USA 3.30 Sporty walki - Gala MMA - ACA Almaty, Kazachstan 5.15 Zakończenie dnia

## TV 4

6.00 Pęknieś ze śmiechu 7.05 Szczeniak zwany Scooby Doo 8.35 Wielki Joe - film przygodowy 10.55 Galileo 13.20 Gwiazdy Kabaretu 14.20 Gwiazdy Kabaretu 15.25 Inny czas - film sci - fi 17.20 Śmiertelna zamiana - thriller 19.00 Galileo 20.00 Sneakers - film sensacyjny, USA, 1992, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Ben Kingsley, Robert Redford, Dan Aykroyd 22.40 Nozownik - dramat sensacyjny 0.40 Ameryka pod ostrzałem

## Niedziela, 9.08

## TVN 7

5.00 Ukryta prawda  
6.00 Mango - Telezakupy  
8.05 Ukryta prawda  
11.05 Przyjaciele IX - serial  
12.45 Anna German - serial  
13.55 Ślub od pierwszego wejrzenia  
16.00 Synowie szeryfa - western, USA 1973, reż. Andrew V. McLaglen, wyk. John Wayne, George Kennedy, Gary Grimes, Neville Brand, Clay O'Brien, Marie Windsor  
18.15 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Leslie Easterbrook, Marion Ramsey, George Gaynes  
20.00 Jupiter: Intronizacja - film S - F, USA, Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski, wyk. Milla Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne, Douglas Booth  
22.45 Nagła śmierć - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Raymond J. Barry, Whittini Wright, Dorian Harewood  
1.00 Chłopak z sąsiedztwa - film sensacyjny, USA 2015, reż. Rob Cohen, wyk. Jennifer Lopez, Ryan Guzman, Ian Nelson, John Corbett, Kristin Chenoweth  
2.55 NOC Magii

## PULS

6.00 Tajemnice medyczne - serial  
7.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
9.00 Różowa Pantera kontratakuje - komedia kryminalna, W. Brytania  
11.05 W królestwie smoków - film przygodowy, USA, Czechy 2000  
13.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach - baśń  
14.35 Najpiękniejsze baśnie: Śpiąca królewna - baśń, Niemcy 2008  
16.10 Nowe przygody Aladyna - film przygodowy, Francja 2015  
18.25 Taxi 2 - komedia sensacyjna, Francja 2000, reż. Gérard Krawczyk  
20.00 W obronie własnej - thriller, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth  
22.00 Triumf sprawiedliwości - film kryminalny, USA 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Claudiu Bleont, Florian Pietsch Jr, Jade Ewen, Jonathan Rosenthal, Ovidiu Niculescu  
23.35 Maczeta - film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Rodriguez, Ethan Maniquis, wyk. Danny Trejo, Jessica Alba, Robert De Niro, Michelle Rodriguez, Steven Seagal  
1.50 Na wariackich papierach - serial  
2.50 Taki jest świat  
3.25 Na jedwabnym szlaku

## TRWAM

10.40 Cuda Jezusa 11.30 Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pańskim 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 13.55 Drzewo rodzinne 15.20 Kalwaryjskie drożki 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świąty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Dobrej Matki Marylskiejów de la Garde 22.40 "Od Oceanu do Oceanu" z ikoną Częstochowską przez świat w obronie życia 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner

## TTV

5.30 Odlotowy ogród 5.55 Oszuści - serial 6.50 Express 7.05 DeFacto 7.40 DeFacto 8.10 Gogglebox. Przed telewizorem 8.55 Ciężarówka przez Stany - program rozrywkowy 9.45 Express 10.00 Najdroższy rejs świata - serial 11.00 Królowe życia - serial 11.40 Dami i wieśniaczki. Za granicą 12.50 Ostre cięcie 13.50 Vlogbox. W necie 14.10 Kto to kupi? 14.55 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express 18.00 Królowe życia - serial 18.40 Królowe życia - serial 19.25 Patent na kasę - Flesz 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.50 Orzeł czy Reszka 21.15 Kossakowski. Wtajemniczenie 22.40 Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja 23.05 Dami i wieśniaczki. Ukraina 0.15 Najlepszy w mieście 1.20 Detektywi. Na zlecenie 2.00 Detektywi. Na zlecenie

## TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Detektyw Monk 8.55 Galileo 11.00 Przetrwać w dzicy II: Serengeti - film przygodowy 13.00 Columbo 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Tara, Francja, 2006 0.40 Gwiazdy Kabaretu 1.40 Włatcy móch 2.10 Włatcy móch 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy TV Okazje

## TVP 1 TVP 1

4.55 Szara Sowa - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania  
6.50 Spisz się rolniku (4) - felieton  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary - magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ta jedyna (36) - serial  
9.15 Ranczo s.VI (74) - Sztuka trans-lacji - serial  
10.15 Komisarz Alex s.X (129) - In vino veritas - serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.IX (110) - Sprawa honoru - serial  
11.50 Spisz się rolniku (6) - felieton  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.45 BBC w Jedyne - Błękitna Planeta - Wielki błękit  
14.00 Elif (788) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (229) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (23) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.35 La Bandida (38 - 39) - serial  
21.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! (45) - felieton  
22.15 Świat bez fikcji - Żyć nie umierać. Długowieczni na Kaukazie  
23.20 Jack i Sarah - komedia, Francja, Wielka Brytania, reż. Tim Sullivan, wyk. Richard E. Grant, Samantha Mathis, Judi Dench  
1.20 Zakochani w Amsterdamie - komedia, Niemcy, reż. Florian Froeschmayer, wyk. Vladimir Burlakov, Bracha van Doesburgh, Rita Russek  
3.00 Zabawy z mordercą - film fabularny, Kanada, reż. Chad Krowchuk, wyk. Ashley Scott, Mitch Ryan, Woody Jeffreys

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.45 Malanowski i Partnerzy  
9.45 Sekrety rodziny  
10.45 Dłaczego ja?  
11.45 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.45 Trudne sprawy  
14.45 Dłaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja  
16.45 Gliniarze  
17.45 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton  
- Przed wiekami Majowie pozostawili ludzkość kalendarz, który dokładnie wskazywał datę końca świata i mówił o zjawiskach, które miały mu towarzyszyć. Od tamtego czasu astrologowie odkryli starożytne teorie, numerologię, wzory, które je potwierdzają, a geolodzy stwierdzili, że Ziemia od dawna jest skazana na taki scenariusz.  
23.35 Cold Creek Manor - thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2003, reż. Mike Figgis, wyk. Dennis Quaid, Sharon Stone, Stephen Dorff  
2.05 Elizjum - film sci - fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga  
4.35 Tajemnice losu

## SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Walkyżakom! 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundy 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Święta niania - komedia familijna, USA, 1996, reż. Brian Levant 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Dar - thriller, Australia, USA, 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman 1.15 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.15 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA - STOPKLATKA

7.55 Klara i wszystko jasne - serial 8.55 Niekończąca się opowieść - film przygodowy 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 14.55 Kosmiczna katastrofa - thriller sci - fi 16.35 Pogodowe Top 10 - serial 17.35 Komisarz Rex - serial 18.35 Allo, Allo - serial Mocne poniedziałki 20.00 Inferno: Piekielna walka - film sensacyjny 21.55 Najwyższy wyrok - film sensacyjny 23.55 Słodko gorzki - dramat obyczajowy

## TVP 2 TVP 2

4.55 Cafe piosenka - talk - show  
5.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (83) - serial  
6.20 Coś dla Ciebie - magazyn  
6.40 Spisz się rolniku (4) - felieton  
6.50 Familiada - teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Spisz się rolniku (5) - felieton  
11.30 Rodzinka.pl s.XI (213) - serial  
11.55 Barwy szczęścia (2269) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.05 Va Banque (70) - teleturniej  
13.35 Na sygnale (255) - serial  
14.10 Coś dla Ciebie - magazyn  
14.35 Operacja Zdrowie  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (93) - Dawne rany, Część 1 - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Węzień miłości (362), Turcja  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.30 Va Banque (73) - teleturniej  
19.00 Rodzinka.pl s.XI (214) - serial  
19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! - felieton  
19.30 Barwy szczęścia (2269) - serial  
20.10 Z tatą czy z mamą - film obyczajowy, Francja, reż. Martin Bourboulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrousseaux, Anna Lemarchand, Michel Vuillermoz  
21.45 Tajemnice Majorki (5) - Zazdrość i winogrona - serial  
22.45 Król życia - komedia, reż. Jerzy Zieliński, wyk. Robert Więckiewicz, Magdalena Popławska, Bartłomiej Topa, Krzysztof Czebot, Anna Niedzwiecka, Jan Peszek, Jerzy Trela  
0.30 Warto kochać (19) - serial  
1.30 Francuskie lato - komedia romantyczna, USA, reż. Pat Kiely, wyk. Hilary Burton, Victor Webster, Jocelyn Haas  
3.00 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny

## TVN

4.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
5.10 Nowa Maja w ogrodzie  
5.40 Akademia ogrodnika  
5.45 Mango - Telezakupy  
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje  
7.00 Szpital - program obyczajowy  
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
11.05 Detektywi - program kryminalny  
12.15 Ukryta prawda  
13.15 Szpital - program obyczajowy  
14.15 Detektywi - program kryminalny  
15.25 Efekt Domina  
16.00 Fakty po południu  
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
18.00 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.55 Uwaga! - program interwencyjny  
20.15 Doradca smaku  
20.20 Milionery



21.00 Zodiak - dramat kryminalny, USA 2007, reż. David Fincher, wyk. Jake Gyllenhaal, Mark Ruffalo, Anthony Edwards, Robert Downey Jr, Brian Cox, John Carroll Lynch, Chloë Sevigny, Dermot Mulroney  
0.25 Ostatnia rola - film obyczajowy, USA 2013, reż. Richard Glatzer, Wash Westmoreland, wyk. Susan Sarandon, Kevin Kline, Dakota Fanning, Sean Flynn, Bryan Batt  
2.05 Co za tydzień - magazyn  
2.35 Zabójcza broń - serial  
3.35 NOC Magii

## TVP SPORT

8.15 Siatkówka plażowa - Plaża Open - Cieszyń 10.05 Siatkówka - film dok. 10.40 Tenis ziemny - Turniej WTA. Palermo - Finał 12.20 Kolarstwo - Tour de Pologne - 5. etap. Zakopane - Kraków 14.30 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet. 1 kolejka. Medyk Konin - GKS Katowice 15.25 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet. 1 kolejka. Medyk Konin - GKS Katowice 16.25 Lekkoatletyka - MŚ - Londyn 2017 - Polacy 17.30 Liga Mistrzów - 1/8F. FC Barcelona - SSC Napoli, Wielka Brytania 18.25 Liga Mistrzów - 1/8F. FC Barcelona - SSC Napoli, Wielka Brytania 19.30 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania 20.10 Liga Mistrzów - Liga Mistrzów - Skróty meczów 1 finału 4, Wielka Brytania 21.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Kolarstwo - Tour de Pologne 2020 - Podsumowanie

## TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjanci i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Królowie australijskiego lombardu 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Detektywi w akcji 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Święty - serial 21.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.05 Zaginiony w akcji 2. Początek - film akcji, USA, 1985 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

## Poniedziałek, 10.08

## TVN 7

5.05 Szkoła - serial  
6.05 Mango Telezakupy  
7.30 Mała piękność - dokument  
8.25 Po pierwsze kino  
8.30 Ukryta prawda  
11.30 Mango Telezakupy  
11.50 Szpital - program obyczajowy  
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.50 Po pierwsze kino  
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
15.55 Szkoła - serial  
16.55 19 + - serial  
17.30 19 + - serial  
18.00 Usta Usta - serial  
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
20.00 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Rammore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz  
22.35 Zabójcze ciało - horror, USA 2009, reż. Karyn Kusama, wyk. Megan Fox, Amanda Seyfried, Johnny Simmons, Adam Brody, Chris Pratt  
0.50 Totalna magia - komedia, USA 1998, reż. Griffin Dunne, wyk. Sandra Bullock, Nicole Kidman, Stockard Channing, Dianne Wiest, Goran Visnjic, Aidan Quinn  
2.55 NOC Magii

## PULS

6.00 Nash Bridges - serial  
7.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Rodzinny interes - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 Gotowy na zemstę - thriller, Wielka Brytania 2017, reż. Mark McQueen, wyk. Craig Fairbrass, James Cosmo, Mem Ferda, Nathalie Cox, Roland Manookian, Steven Berkoff  
22.00 November Man - thriller, USA 2014, reż. Roger Donaldson, wyk. Caterina Scorsone, Luke Bracey, Olga Kurylenko, Pierce Brosnan  
0.00 Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Storhøi  
2.00 Taki jest świat  
2.55 Niesamowite!  
3.35 Niesamowite!  
3.55 Biesiada na cztery pory roku  
4.35 Z archiwum policji

## TRWAM

11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Oratorium Średniowieczne 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Próba wiary. Święty Jan Paweł II 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

## TTV

5.15 SOS. Ekipy w akcji 6.20 Express 6.35 DeFacto 7.00 DeFacto 7.30 Ukryta prawda 8.30 Dzielniemi i wieśniacy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Kartoteka 11.35 Idealna niania 12.20 Kilogramy zbudnej skóry 13.20 Dami i wieśniaczki. PL 14.30 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste 16.30 Królowe życia - serial 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.55 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto 0.15 DeFacto Extra 0.40 Anatomia głupoty według Doroty Wellman 1.20 Wojny magazynowe 2.05 SOS. Ekipy w akcji 3.05 Królowe życia - serial 3.45 Kossakowski. Inicjacja

## TV 6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopter 117 118.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Bez względu na gra - film sensacyjny 1.50 Benny Hill 2.25 Galileo z Domu 2.40 TOP 10 Lista

M. z Wisznic-Kolonii, prosimy o kontakt z policją pod nr 997 lub bezpośrednio z lubelskim zespołem Archiwum X

# odnalezione po sześciu latach

mówił mi się nie podobało. No bo jak tu uwierzyć, że on, człowiek lubelski, tak sam – bez brata, kolegi – pojechał kupić tego tarpana.

Gdy poszukiwania wciąż nie przynosiły efektów, zdesperowana pani Maria zwracała się o pomoc do wróżek, radiestetów i różdżkarzy. Jeden z nich za pomocą waha-

niły dwa ludzkie szkielety, których zachowane resztki ubrań wskazywały na kobietę i mężczyznę. Następnego dnia jeden z mieszkańców Wisznic podzielił się tą informacją z panią Marią. Był to dzień szóstej już Wielkanocy bez Marioli i Wiesława, a zarazem kolejna rocznica ich zaginięcia.

wiek podczas zgonu określono na około 30 lat. Na podstawie analizy odzieży wywnioskowano, iż kobieta doznała sześciu lub siedmiu ran kłutych lub kłuto-ciętych na plecach. Mimo dokładnego pokrycia ciał tlenkiem wapnia, który przyspiesza proces gnicia i rozkładu, we wnętrzu czaszki ofiary stwierdzono obecność resztek tkanki mózgowej. Z kolei mężczyzna otrzymał dziewięć ran w okolicach prawego uda, podbrzusza, klatki piersiowej i okolic lędźwiowych. Ciosy spadały na niego z różnych kierunków. Denat miał także uszkodzone obuwie, co mogło świadczyć o tym, że usiłował się bronić. Kopał napastnika, by wytrącić mu z ręki nóż, który miał długość nie mniejszą niż 11 cm.

## Wznowione śledztwo

16 kwietnia 1998 roku w Prokuraturze Rejonowej dla Miasta Lublina wszczęto śledztwo w sprawie zabójstwa nieustalonego mężczyzny i nieustalonej kobiety. Założono kilka hipotez, jedną z nich było przyjęcie, że znalezione zwłoki należą do zaginionego małżeństwa M., za czym przemawiało wiele zbieżności, jak chociażby bliskość giełdy samochodowej od miejsca odkrycia ciał. Pani Marii i jej bliskim okazano ubrania i kilka przedmiotów, które odnaleziono przy zwłokach. Rodzina rozpoznała je wszystkie, w tym zegarek Marioli, którego wskazówki zatrzymały się na godzinie 7:26.

W 1998 roku w Polsce badania genetyczne były wciąż nowatorską metodą, więc by potwierdzić tożsamość odnalezionych szczątków, prokuratura zasięgnęła opinii antropologicznej. Biegli z Zakładu Antropologii Historycznej Uniwersytetu metodą superprojekcji, odtworzyli wygląd głów i twarzy dena-

tów. Ustalono bezspornie, że ciała z lubelskiego lasu Dąbrowa należą do Marioli i Wiesława M. 2 lipca ostatecznie odwołano ich poszukiwania.

Latem 1998 roku rodzina Marioli i Wiesława mogła godnie ich pożegnać. Jako datę śmierci, która została

śmierci małżeństwa z Wisznic-Kolonii.

Według doniesień Kuriera Lubelskiego, w trakcie zupełnie innego śledztwa jeden z przesłuchiwanym wtedy gangsterów opowiedział, że jego kolega spod celi, niejaki Dariusz G., mógł brać w udział w morderstwie

nie brała w nim udział tylko jedna osoba. Specjalista odżegnywał się od obwiniania Janusza W., tłumacząc:

Stwierdzanie, że jeżeli ktoś miał motyw lub wszedł wcześniej konflikt z prawem, to na pewno dopuścił się takiego czynu, jest całkowicie nieuprawnione.



Oględziny ujawniły dwa ludzkie szkielety, których zachowane resztki ubrań wskazywały na kobietę i mężczyznę

wyryta na nagrobku, podano 12 kwietnia 1992 rok – Niedziela Męki Pańskiej.

## Depresja gangstera

Śledztwo nabrało tempa. Szczególną uwagę poświęcono ponownie Januszowi W., który był ostatnią znaną śledczym osobą, jaka widziała M. żywych. Fakt, że jako hodowca zwierząt futerkowych posiadał na swojej fermie spore ilości wapna palonego, które służy do dezynfekcji klatek, wzbudził w policjantach jeszcze większe podejrzenia. Nie znaleziono jednak żadnych dowodów, jakoby to on był winien

małżeństwa M. Zdaniem informatora, G. po usłyszeniu, że w lesie Dąbrowa odkryto ciała, popadł w depresję i uzależnienie od leków psychotropowych ze względu na stres związany z lękiem, że okoliczności ich śmierci mogą zostać wyjaśnione. O sprawie miał wiedzieć także inny lubelski gangster, który zdaniem przesłuchiwanego płacił mu spore kwoty za opiekę w więzieniu nad Dariuszem G. Owa opieka miała polegać na pilnowaniu, by ten przestał mówić o sprawie i tykać duże ilości tabletek. Tych informacji nie udało się jednak policji potwierdzić.

W rozwikłaniu zagadkowej śmierci Marioli i Wiesława nie pomógł także apel o pomoc w odnalezieniu sprawcy, który wyemitowano w programie „Telewizyjne Biuro Śledcze” w 1998 roku.

We wtorek po Wielkanocny 1999 roku śledztwo w sprawie morderstwa M. zostało umorzone.

Pod koniec października 2019 roku wyemitowano odcinek „Magazynu Kryminalnego 997”, w którym została przypomniana historia tajemniczej śmierci Marioli i Wiesława. W programie prof. Paweł Waszkiewicz z Katedry Kryminalistyki Uniwersytetu Warszawskiego stwierdził, że morderstwo małżeństwa zostało wcześniej zaplanowane i najprawdopodobniej

W tym roku minęła 28 Wielkanoc bez Marioli i Wiesława. Ich dorosta już córka nie pamięta rodziców ani żadnych wspólnych świąt. Pani Maria kilka lat temu zmarła, nie dowiedziawszy się, kto zabił jej syna i synową. Na terenie niegdyś lubelskiej giełdy samochodów stoją dziś bloki, a miejsce na rozstaju leśnych dróg, które przez sześć lat było grobem Marioli i Wiesława, zarosło gęstą roślinnością.

Od 2008 roku poszukiwaniem sprawców morderstwa małżeństwa M. zajmuje się lubelski zespół do spraw niewykrytych zabójstw, znany powszechnie jako Archiwum X. Szanse na rozwiązanie tajemnicy tej zbrodni są coraz mniejsze, a jej przedawnienie nastąpi w kwietniu 2032 roku.

Jeżeli posiadają Państwo jakiegokolwiek informacje, które mogą pomóc w schwytaniu sprawców morderstwa Marioli i Wiesława M. z Wisznic-Kolonii, prosimy o kontakt z policją pod numerem telefonu 997 lub bezpośrednio z lubelskim zespołem Archiwum X na numer 735-918-963 lub 47 811-54-90, pisemnie na adres e-mail archiwumx@lu.policja.gov.pl lub drogą listowną: Komenda Miejska Policji w Lublinie, ul. Północna 3, 20-064 Lublin.



i jej mąż Wiesław

delka wskazał rzekome miejsce zakopania zwłok M. Ciał tam nie znaleziono, a zdania poszczególnych wróżbitów co do losów Marioli i Wiesława były podzielone. Pani Maria jednak nie miała zbyt wielu złudzeń, przeczuwała, że mogło stać się najgorsze. Mariola bardzo kochała swoje dzieci i dobrowolnie by ich nie porzuciła. Po zaginięciu, jej pociechami zajęła się babcia spod Parczewa. Kobieta sprzedała także ziemie rolne, które należały do zaginionych, by móc spłacić ich wciąż rosnące zadłużenie w wisnickim banku.

Sześć lat później, w Wielką Sobotę 1998 roku mieszkańcy gminy Wisznice, którzy oglądali w swoich domach lubelską telewizję, dowiedzieli się o makabrycznym odkryciu w okolicy Zalewu Zemborzyckiego. W Panoraminie Lubelskiej wyemitowano materiał, z którego wynikało, że 10 kwietnia przypadkowy przechodzień odkrył w kompleksie leśnym Dąbrowa w Lublinie wystającą z ziemi ludzką kość w bucie i skarpecie. W okolicy ulicy Osmolickiej został wezwany patrol, który potwierdził zgłoszenie mężczyzny. Późniejsze oględziny ujaw-



Rodzina rozpoznała wszystkie ubrania i przedmioty, w tym zegarek Marioli, którego wskazówki zatrzymały się na godzinie 7:26

Ni stąd ni zowąd na ścieżce pojawiła się tajemnicza postać, która skinęła na leśnika, by podążał jej śladem

# Duch, co gajowego uratował

**LEGENDA** Przez parczewskie lasy biegnie tzw. szlak partyzancki. Turyści, którzy docierają w te strony napotykać na niedostępne i rozległe bagna, które od lat kryją mroczne tajemnice. Nieobeznany z terenem człowiek szybko może stracić orientację lub nawet utknąć i umrzeć w grzęzawisku. Jest i w tej okolicy grób powstańca styczniowego, którego duch do tej pory pomaga przebrnąć przez zdradliwe mokradła. Pomaga jednak tylko tym, którzy mają dobre zamiary...

PAULINA CHODYKA

Szlak partyzancki jest też zwany „czerwonym”. Jego długość to 30 km, a trasa ma początek na stacji kolejowej „Parczew”, dalej wiedzie przez Laski, rezerwat „Jezioro Obradowskie”, przez Lasy Parczewskie, przechodząc przez rezerwat „Królewna Droga”, „Lasy Parczewskie” oraz miejscowości: Ochożę, Gościńiec, aż do Ostrowa Lubelskiego. Celem stworzenia szlaku było poznanie walorów przyrodniczych oraz miejsc związanych z walkami partyzanckimi prowadzonymi w czasie II wojny światowej.

## Niebezpieczna misja gajowego

W tej okolicy, obok jednej z rzadko uczęszczanych leśnych drózek, która nie wiecie czemu, prowadzi ku bagnu, leży duży, o prawie metrowej średnicy głaz. I nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie to, że na tym terenie nie spotyka się kamieni narzutowych. Ten, kto więc pozostawił tutaj głaz musiał go samodzielnie przyciągnąć bardzo dawno temu, bo kamień tkwił w ziemi już prawie do połowy. Ludzie powiadają, że to grób powstańca styczniowego, a jeszcze do niedawna stał w tym miejscu także krzyż, który zniszczył już upływający czas. Z tym miejscem, związane są wspomnienia jednego z parczewskich leśników, któremu dwukrotnie życie uratował duch powstańca...

Pierwszy raz zdarzył się zimą roku 1942. Gajowy pracował wtedy w tartaku, gdzie ze swoimi współpracownikami utworzyli grupę konspiracyjną, pomagającą partyzantom oddziałowi leśnemu, który od pewnego czasu działał w tej okolicy. Utrzymywali z nimi kontakt, dostarczali żywności, ale

przede wszystkim meldunki. I właśnie jeden z takich meldunków, musiał pewnej mroźnej, styczniowej nocy dostarczyć bohater naszej opowieści. Początkowo to nie jemu została powierzona ta misja, jednak łącznik, który miał to zrobić, miał wypadek, a wiadomość musiała koniecznie być dostarczona tej samej nocy.

## Poprzez śnieżycę i ciemności

Gajowy ruszył w drogę zaraz o zmierzchu. Podążał leśnymi ścieżkami, grzęznąc co chwilę po kolana w śniegu. Zima była bowiem tego roku wyjątkowo śnieżna i mroźna. W dodatku, w połowie drogi rozpętała się niemata zawierucha, a płatki śniegu niemal natychmiast zasypywały ślady leśnika. Wiatr nie dawał spokoju, huczał, gwizdał, a niektóre powiewy niemal zwały rosnące męczyznę z nóg. Niekiedy podmuchy były tak głośne i silne, że zdawało się iż tuż nad głową przelatuje mu cała flota samochodów. Czasem zaś odgłosy przypominały stado wyjących wilków. To wzbudzało ogromny strach gajowego, który już nie raz słyszał historię o tym, że wygłodniałe zwierzęta atakowały i pożerały ludzi. Nastuchiwał więc uważnie dźwięków, które co chwilę dochodziły do jego uszu. Leśnik wiedział, że nie miałby żadnych szans w starciu z bestiami, bowiem nie miał przy sobie żadnej broni, a jedynie zapatki, które w ostateczności mogłyby posłużyć do rozpalenia ognia. Biorąc jednak pod uwagę, że wokół był tylko śnieg, trudno byłoby znaleźć odpowiednie miejsce i choć kilka suchych gałązek. Serce leśnika więc kołatało coraz mocniej, a w jego głowie co chwilę pojawiały się niespokojne myśli. W pewnym momencie zaczął przeklinać swój los, na który tak lekkomyślnie się zgodził. Klął też na łącznika, który jednak nie ze swojej winy musiał zrezygnować z tej trudnej misji. Dodatkowo męczyzna co chwilę kasał i słabł z każdym krokiem, a ciało co chwilę drżało w gorączce. Był bowiem poważnie przeziębiony.

## Tajemniczy przewodnik

W pewnym momencie, leśnik, który do tej pory myślał, że zna parczewskie lasy jak własną kieszeń zaczął gubić trasę. Nie wiedział też dokładnie, w jakie miejsce ma się dostać i gdzie stacjonuje leśny oddział. Bał się, że nie trafi do żołnierzy i nie przekaze ważnego meldunku. Postanowił trzymać się więc drogi, w nadziei, że



Ni stąd ni zowąd pojawiła się tajemnicza postać. Pośrodku leśnego duktu wyraźnie było widać sylwetkę człowieka, który nagle wyrósł ze śnieżnych zasp. Ubrany był w kozuch, przewiązany w pasie sznurem. Na głowie zaś męczyzna miał czapkę dziwnego kształtu, ni to wojskową, ni cywilną

w końcu dotrze do jakiegoś posterunku. Czuł się coraz bardziej zmęczony, a śnieżnica nie ustawała. Miał najgorsze przeczucia...

Ni stąd ni zowąd zobaczył przed sobą tajemniczą postać. Pośrodku leśnego duktu wyraźnie było widać sylwetkę człowieka, który pojawił się nagle, jakby wyrósł ze śnieżnych zasp. Nie odezwał się jednak, nie zaczął mówić leśnikowi hasła. Skinął tylko na niego, by ten podążył za nim. Chłop nie miał już nic do stracenia i ruszył za nieznajomym. Skręcili w las, dość długo szli pośród wysokich świerków, z których nisko zwisały ośnieżone gałęzie. Było coraz ciemniej... Gajowy ledwo dostrzegał przed sobą sylwetkę swojego towarzysza, co chwilę musiał więc przyspieszać, by nie zgubić swojego dziwnego przewodnika w leśnej gęstwinie. W pewnym momencie zapytał go, ile jeszcze drogi mają przed sobą. Nieznajomy jednak nie odezwał się ani słowem. Na inne pytania również odpowiadał milczeniem, więc w końcu nasz bohater pomyślał, że albo męczyzna jest głuchy albo dostał taki rozkaz od swojego dowódcy.

W końcu wydostali się obaj spomiędzy wysokich drzew i wyszli na polanę. Zamieć także jakby nieco przycichła, a wokół zrobiło się jaśniej. Teraz mógł

się leśnik przyjrzeć dokładnie swojemu przewodnikowi. Dostrzegł kozuch, który przewiązany był w pasie sznurem. Na głowie zaś męczyzna miał czapkę dziwnego kształtu, ni to wojskową, ni cywilną. Niestety nie zdołał przyjrzeć się jego twarzy.

Gdy zrobił kolejny krok, był już pewien, że przybysz wyprowadzi go na... trzęsawisko. Przeraził się na dobre, gdyż z każdym kolejnym krokiem jego nogi zapadały się coraz głębiej. Nie było już odwrotu, a przed nim wciąż kroczył nieznajomy, który cały czas milczał. Leśnik pomyślał, że zrobił kolejny błąd, podążając jego śladem. Na szczęście jego obawy okazały się niesłuszne. Za chwilę stanęli na twardym gruncie, a po chwili chłop zauważył zarośla. Zrozumiał, że dotarli do celu. W tej chwili zniknął tak samo szybko jak się pojawił, dziwny pan w kozuchu. A z zarośli dobiegło pytanie wartownika: „Kto idzie? Podaj hasło”.

## W niemieckiej niewoli

Od tego czasu minął rok. Zdążył już zapomnieć leśnik o swoim tajemniczym przewodniku. Wiosną Niemcy wpadli na trop działającej w tartaku organizacji, gajowemu jednak udało się uciec przed śmiercią z rąk hitlerowców. Postanowił wstąpić do leśnego oddziału, z którym

przemierzał kręte leśne ścieżki i brał udział w niejednej akcji. Zapuszczali się partyzanci w coraz to odleglesze tereny, a dopiero na Nowy Rok wrócili w parczewskie okolice.

Gajowy nie był w domu już kilka miesięcy, toteż bardzo ucieszył się, że w końcu zobaczy ukochaną matkę. Przy okazji wizyty w mieście, dowódca oddziału powierzył mu też zadanie nawiązania współpracy z nową miejscową komórką konspiracyjną.

Gdy przybył do miasteczka, udał się wprost do swojego rodzinnego domu. To, co ujrzawszy rozerwało mu serce. Dom został rozgrabiony i niemal doszczętnie zniszczony. Dowiedział się też od sąsiadów, że jego matka już nie żyje. Z ogromnym żalem i rozpaczą przyjął tę wiadomość. Oplakiwał dłuższy czas matkę i ukochany dom, w którym spędził cudowne dzieciństwo. Spędził w tym miejscu noc.

Nazajutrz udał się do tartaku, by nawiązać kontakt z członkami tajnej grupy. Poszło mu to bardzo sprawnie, bowiem znali go tutaj prawie wszyscy, a grupa która kilka miesięcy wcześniej została zlikwidowana teraz się odradzała. Potem udał się na leśny szlak i już miał wkroczyć w gęstwinę, kiedy został zatrzymany przez Niemców, którzy wcześniej otoczyli także miasteczko. Zaczęli przepytować biednego leśnika, z każdym pytaniem uderzając go. Ten z początku milczał, jednak wiedział, że nie jest to dobra taktyka. Nie mając przy sobie kenkarty, postanowił że będzie udawał głupiego. Nie mógł jednak przesadzić, bowiem wiedział, że Niemcy szybko pozbywają się upośledzonych. Zaprowadzili go w końcu hitlerowcy do starej szkoły, gdzie jeszcze raz dotkliwie go pobili.

## Wyczerpująca ucieczka

Wiedział, że nie ma innego wyjścia jak ucieczka. Pewnego ranka, podczas którego Niemcy wyprowadzili go na codzienny obchód po mieście, wykorzystał moment, w którym żołnierze zajęli się sarenkami na jednym z podwórek. Wybrał odpowiedni moment, oswoiwszy się ze sznurów i ruszył pędem przed siebie. Do lasu miał jakieś dwieście metrów. Biegł, ile tylko miał sił w nogach. Naraz usłyszał za sobą strzały, a kule miały go o centymetry. Nie pamiętał, jak zdołał pokonać otwartą przestrzeń i wbiegł w końcu pomiędzy gęste drzewa. Zwołał nieco i obejrzał się za siebie. Gdzieś tam słychać było jeszcze strzały, jedna z kul rykoszetem otarła się o po-

liczek gajowego. Na jego szczęście Niemcy nie podjęli jednak pościgu. Nie zważając na zakrwawioną twarz i szyję oraz przeszywający ból, przedzierał się ostatkami sił pośród drzew. Miał nadzieję, że znajdzie drogę do posterunku oddziału.

Z każdym krokiem słabł, bowiem choć rana na policzku nie była może tak groźna, to jednak obficie krwawiła, a leśnik usta miał pełne krwi. Pomimo chłodu ściągnął z siebie koszulę, by zatamować krwotok. Chwilę odpoczął po czym znów ruszył w głąb puszczy. Nie miał pojęcia, w którą stronę iść. Ciągle szedł, dawno stracił już poczucie czasu, zastanawiał się więc, czy idzie kilka minut, godzin, czy może dni... Wokół cały czas szumił las, a męczyzna miał wrażenie, że chodzi w kółko. Było z nim coraz gorzej, zaczął majaczyć, przed oczami ukazywały mu się co chwilę czerwone kręgi, miał wrażenie, że niebo nad nim się kotłuje, podobnie zresztą jak ziemia pod jego stopami. Zdawało mu się nawet, że jest w lesie ze swoim dawno nieżyjącym ojcem, z którym w dzieciństwie bywał na wyrębie lasu. Był bliski śmierci...

## Ponowne spotkanie

W pewnym momencie, tuż przy leżącym i prawie już umierającym męczyźnie, pojawiła się tajemnicza postać. Mimo uchodzącego z niego życia, w mig rozpoznał przybysza. Widział go już kilkanaście miesięcy temu, także zimą, mroźnej nocy... Usłyszał jego spokojny głos, przewodnik kazał mu zebrać ostatki sił, a ręką wskazywał mu drogę, która powiedzie go do leśnego oddziału. Zapytał go o zbieg, czy tamtej zimy to też on przeprowadził go przez las. — Ja tu jestem zawsze. Myśmymy tu w sześćdziesiątym trzecim uchodzili przed ścigającymi nas kozakami. Pospiesz się, idzie mróz na noc — odparł nieznajomy.

Gdy tylko leśnik usłyszał te słowa, ostatkami sił dźwignął się z ziemi i rozejrzał wokół. Znał już to miejsce. Nieopodal leżał spory głaz, a przy nim stał wbity w ziemię drewniany krzyż. To grób powstańca, który jeszcze za młodu pokazał mu jego ojciec.

Nadchodziła noc, mróz stawał się coraz silniejszy. Gajowy poprawił opatrunek na postrzelonym policzku i ruszył ku prześwitującemu brzegowi lasu, gdzie zaczynały się bagna.

Opowieść opracowana na podstawie publikacji Apolinarego Nosalskiego „Opowieści z nad Piwonii i Konotopy”.

Kolekcję swoich zbiorów zaprezentował w 1805 r. w wilanowskim pałacu, w ten sposób tworząc jedno z pierwszych muzeów w kraju

# Hrabia, który walczył o równe prawa edukacyjne dla kobiet i mężczyzn

**ŚLADAMI PODLASKICH RODÓW** Do najwybitniejszych potomków Eustachego i Marii Potockich zalicza się Stanisław Kostkę i jego brata Ignacego. Hrabia Stanisław był przez większość życia bardzo aktywny politycznie. Uważany jest za współtwórcę Konstytucji 3 maja. Zabiegał o utworzenie większej liczby szkół, różnego stopnia. Ważne było też dla niego doprowadzenie do równego dostępu do edukacji kobiet i mężczyzn oraz osób różnego wyznania. Stynał z daru oratorstwa i zamiłowania do sztuki oraz architektury. Znakomicie też znał historię literatury i sam chętnie pisał utwory poetyckie.

ANNA CHODYKA

Stanisław Kostka Potocki urodził się w 1755 r. w Lublinie, jako jedno z ośmiorga dzieci Eustachego i Marii Potockich, właścicieli rozległych posiadłości, w tym Radzyna Podlaskiego. Stanisław wychowywał się w dostatku, gdyż jego rodzice zaliczali się do najbogatszych ludzi w Rzeczpospolitej. Tworzyli też dla swych siedmiu synów i córek ciepły, pełen miłości dom. Niestety, obydwie zmarły w 1768 r., kiedy Stanisław Kostka miał zaledwie trzynaście lat. Wówczas młodemu Potockiemu zaopiekowała się Katarzyna Kossakowska, siostra Eustachego. Kasztelanowa kamieńska była znana ze specyficznego poczucia humoru i ostrego języka. Chłopców posłała do Collegium Nobilium prowadzonego przez zakon pijarów w Warszawie, a Cecylii zapewniła dobrych guwernantów. W 1772 r. Stanisław wzorem innych młodych magnatów udał się zagranicę, by się dalej kształcić w wojskowej akademii w Turynie, nawiązać znajomości na królewskim dworze w Wersalu i podziwiać niemiecką architekturę. Młodzieniec zaczął przejawiać skłonność do depresji, jednak nie poddał się chorobie. Ze względu na swe zamiłowanie do sztuki wkrótce zaczął należeć do rzymskiej akademii literacko-artystycznej „Arcadia”.

## Wżenił się w Familię

Kiedy powrócił do ojczyzny w 1775 r. ożenił się z niezwykle bogatą Aleksandrą Lubomirską. To spowodowało,

iż włączył się w działania magnackiej frakcji, jaką tworzyła rodzina Czartoryskich. Wynikało to z tego, iż teściową Stanisława była Izabela Elżbieta z Czartoryskich Lubomirska. Ze względu na to, iż nieoficjalnie zarządzała całym majątkiem, także tym należącym do jej córek, Stanisław musiał często starać się o akceptację swoich zamierzeń, zarówno tych dotyczących polityki jak i dalekich podróży. Podobny los spotkał jego brata Ignacego, który pojął za żonę Elżbietę Lubomirską, siostrę Aleksandry. Stanisław i jego małżonka doczekali się syna w 1776 r. Wówczas zamieszkali koło Puław, we wsi, którą przechrztili na Olesin, ze względu na imię jedynaka – Aleksandra, zdrobniale nazywanego Olesiem. W 1778 r. wynajęli architekta Piotra Aignera, któremu zlecieli przebudowę rodzinnej siedziby. Stanisław tego samego roku został z województwa lubelskiego posłem na Sejm. W tym wspierał go starszy brat Ignacy Potocki. Dzięki jego protekcji młody magnat został członkiem komisji sprawdzającej działalność Rady Nieustającej, a następnie wybrano go do przedstawienia sprawozdania z prac



**Mauzoleum Stanisława Kostki i Aleksandry z Lubomirskich Potockich w Wilanowie ufundował ich syn Aleksander**

komisji w Izbie Poselskiej. Po zaistnieniu w politycznym świecie wyruszył w podróż do Włoch, gdzie miał okazję uczestniczyć w audyencji u papieża Piusa VI. Arystokrata wraz z żoną, szwagierką i teściową po nacieszeniu się włoską kuchnią i sztuką udał się do Szwajcarii.

## Zamieszany w sprawę biskupa Kajetana Sołtyka

W 1781 r. Stanisław Kostka Potocki został podstolim koronnym, a także uhonorowano go orderem Orła Białego i św. Stanisława. Rok później magnaci z rodziny Potockich tworzący frakcję przeciwną królowi Stanisławowi Augustowi Poniatowskiemu poprosili



**Portret konny hrabiego Stanisława Kostki Potockiego wykonany w Neapolu znakomity malarz Jacques-Louis David. Obraz wystawiono w Paryżu w 1781 r.**

o pomoc Stanisława Kostkę. Miał on dowiedzieć się, jak wygląda sytuacja biskupa krakowskiego Kajetana Sołtyka, który był przetrzymywany przez krakowską kapitułę. Do zatrzymania doszło, gdyż Kajetan Sołtyk przejawiał syndromy choroby psychicznej. Rodzina Potockich starała się w ten sposób upewnić czy nie zostało naruszone prawo. Stanisław Kostka, choć starał się przedstawić sprawę obiektywnie, to w pewnym stopniu współczuł pojmanemu biskupowi. Po zrehabilitowaniu sytuacji biskupa krewnym udał się do Wiednia, by przekazać zdobyte informacje samemu papieżowi Piusowi VI, który akurat przebywał w Austrii. Następnie udał się do ukochanego przez siebie Rzymu, gdzie zaczęła się jego pasja do kolekcjonowania waz etruskich. Po powrocie do Polski chciał wieść spokojne życie na wsi, ale zapewne pod wpływem rodziny ponownie włączył się w życie polityczne kraju. Był posłem z województwa lubelskiego na Sejm w 1782 r. i został konsyliarzem Rady Nieustającej. Starał się też o wybranie go na marszałka, jednak sprzeciwił się temu król Stanisław August Poniatowski, ponoć ze względu na jego kontakty z biskupem Kajetanem Sołtykiem. W tym czasie Stanisław Kostka wraz z żoną Aleksandrą nabył pałac, nazywany początkowo „Rozkosz” a następnie Ursynowem. Poświęcał wiele

czasu na meblowanie i rozbudowywanie nowej rezydencji, samodzielnie projektując, ale prace nadzorował architekt zaprzyjaźniony z rodziną, będący też autorem przebudowy poprzedniej siedziby – Piotr Aigner.

## Dał się wciągnąć w największą intrygę swojej epoki

Maria Teresa Dogrumow, intrygantka i kurtyzana pew-

nego dnia zgłosiła się do Izabeli z Czartoryskich Lubomirskiej z wiadomością, iż królewski kamerdyner Franciszek Ryx pragnie otruć jej brata Adama Czartoryskiego. Kiedy ten się o tym dowiedział, nie do końca w to wierzył. Nawet, zaproponował 200 dukatów intrygantce by przyznała, iż kłamie. Ta jednak szła w zaparte i do potwierdzenia swych słów wykorzystata współnika, Anglika Wiliama Taylora, który udając, że nie zna kurtyzany również przekazał Adamowi Czartoryskiemu wieść o planowanym morderstwie. Wtedy książę stwierdził, iż uwierzy jeżeli Dogrumow spotka się z Franciszkiem Ryxem, a w czasie rozmowy wypłynie temat zamierzonego spisku. Izabela Lubomirska przekonała Stanisława Kostkę, by ten podczas konwersacji ukrył się w szafie razem z Wiliamelem Taylorem. Chociaż z dyskusji niewiele wnikało, to Taylor grożąc królewskiemu kamerdynerowi pistoletem, doprowadził go do domu Izabeli Lubomirskiej, a Stanisław Kostka przyprowadził kurtyzanę. Wtedy będący na przyjęciu marszałek wielki koronny Michał Wandalin Mniszech kazał pojmać Franciszka Ryxa i generała Jana Komarzewskiego oskarżonych o spisek. Rozpoczął się proces, o którym było głośno nie tylko w Rzeczpospolitej, ale też na zagranicznych dworach. Zwłaszcza, iż Adam Czartoryski miał obywatelstwo austriackie. Ryx i Komarzewski oskarżyli Teresę Dogrumow o potwarz,



**Aleksandra po śmierci Stanisława Kostki w 1821 r. zabiegała, by podjęte przez niego działania na dworze carskim, w celu utworzenia z dóbr wilanowskich ordynacji nie zostały zaprzepaszczone, a zebrana kolekcja przetrwała**

a Taylora o udział w spisku. Dodatkowo Rex oskarżył Taylora o bezprawne zatrzymanie, za co Anglik przesiedział pół roku w więzi. Kurtyzanę uznano za winną całej intrygi i skazano na dożywocie i napiętnowanie. Z kolei Adam Czartoryski miał zapłacić grzywnę za posądzenie prawych obywateli o próbę jego morderstwa. Z kolei Stanisław Kostka Potocki został uniewinniony. Adam Czartoryski, Izabela Lubomirska i Stanisław Kostka Potocki czuli się skompromitowani w towarzystwie i wyjechali na dłuższy czas do Karlsbadu, by odpocząć i przeczekać czas plotkowania o ich naiwnym zaufaniu intrygantce.

## Urządzał turnieje literackie

Później Stanisław Kostka wraz z rodziną wyjechał do Włoch, gdzie oddał się studiom nad kulturą antyczną i powiększaniu swej kolekcji w tym o monety i minerały, szczególnie odłamki ławy Wezuwiusza. Powrócił w 1786 r. by zasiąść w ławach poselskich i pełnić obowiązki w sądach nadwornych koronnych. Zamieszkał w pałacu Bażantarnia później określanym Natolinem. Tworzył i korespondował z Wojciechem Turskim, Wojciechem Mierem, Stanisławem Trembeckim i Tomaszem Kajetanem Węgierskim. Nawiązał też przyjacielskie relacje z Julianem Ursynem Niemcewiczem. W latach osiemdziesiątych w warszawskim pałacu Potockich spotykało się towarzystwo literackie, odwiedzało go szczególnie wielu twórców bywających w Puławach u Izabeli Lubomirskiej. Stanisław Kostka lubował się też w turniejach literackich, w których sam chętnie brał udział. Był autorem cyklu felietonów pt. „Świsstek krytyczny” publikowanych w Pamiętniku Warszawskim, piśmie Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Publikował też mowy polityczne, dotyczące edukacji i rozprawy. Wydał również kilka książek: „O sztuce u dawnych czyli Winkelman polski”, „O wymowie i stylu”, „Pochwały, mowy i rozprawy”, „Podróż do Ciemnogrodu”. Kolekcję swoich zbiorów zaprezentował w 1805 r. w wilanowskim pałacu, w ten sposób tworząc jedno z pierwszych muzeów w kraju.

**Źródła:** [www.wilanow-palac.pl](http://www.wilanow-palac.pl); „Sprawa Dogrumowej, czyli skandal z kurtyzanką w roli głównej” autorstwa Wojciecha Kalwata; „O „mentekaptacji” księcia biskupa Sołtyka” – Hanna Władcka na stronie [www.wilanow-palac.pl](http://www.wilanow-palac.pl);

# HOROSKOP

Czeka cię wiele ważnych spraw, z którymi będziesz musiał sam się uporać. Bądź ostrożny tam, gdzie mowa o pożyczkach i większych pieniądzach. Zbyt duża bez troska i zbyt wiele wydatków mogą sprawić, że rodzina wypowie się bardzo krytycznie o twoim postępowaniu. W miłości nie obiecuj zbyt wiele, bo twoje zachcianki i uczucia będą bardzo zmienne.



**WODNIK**



**RYBY**

Różne niezobowiązujące spotkania przyniosą ci teraz więcej korzyści, niż sądzisz. Poczujesz się dobrze poinformowany i potrzebny, co sprawi cię w doskonałym humorze. Pamiętaj też o swoich przyjaciółach, bo w tym tygodniu będziesz osobą, do której zwrócą się ze swoimi problemami. W miłości sprzyja ci szczęście. Zapragniesz romantycznych spotkań, wybaczysz przewinienia. To dobry czas, aby mówić sobie ważne rzeczy.

Wykorzystaj tydzień, aby umocnić swoją pozycję i przy okazji zdobyć dodatkową gotówkę na wakacyjne wydatki. Mars sprzyja sukcesom, ale zamiast planować i dyskutować, musisz sam zabrać się do dzieła. W miłości sympatyczna niespodzianka. Ktoś nowy zawiadnie twoją wyobraźnię. Sam będziesz zaskoczony tym, co przyjdzie ci do głowy. Jeśli jesteś w związku, nie graj z ogniem.



**BARAN**



**BYK**

Merkury zachęca cię do działania. Powiesz wszystkim, co cię denerwuje i co ci przeszkadza. Postaraj się być obiektywny wobec siebie i nie dyskutuj, jeśli nie masz racji. W miłości sprzyja ci Jowisz i jest to dobry czas na nowe podboje. Nie pozwól tylko, aby znajomi roztrząsali publicznie twoje miłosne problemy i oceniali decyzje, jakie podejmujesz.

W domu działają się będą same ważne rzeczy. Będziesz pomagać i rozstrzygać spory, w które zamieszani są twoi krewni. W pozostałych dziedzinach życia zapowiada się wreszcie więcej spokoju. W pracy bądź życzliwy dla wszystkich, ale nie pozwól się wykorzystywać osobie, która lubi plotki i intrygi. Wenus w twoim znaku sprzyja też udanym zakupom.



**BLIŹNIĘTA**



**RAK**

Poczujesz, że potrzebujesz czegoś nowego, aby odwrócić się od nud i rutyny. Na przyjaciół możesz liczyć, dlatego poszukaj wesołego towarzystwa. Twój nastrój w tym tygodniu stanie się zmienny, trudno ci będzie na coś się zdecydować. Bądź dla siebie bardziej wyrozumiały. W pracy trzymaj się z daleka od dodatkowych obowiązków i zbyt ambitnych zadań.

Czas na nowe wyzwania! Słońce w twoim znaku sprawi, że poczujesz wielki przypływ twórczej energii. Wszystko, co nowe i nieznane okaże się niezmiernie pociągające. To dobry tydzień, aby coś w życiu zmienić na lepsze. Zbierz siły, bez trudu uporasz się z zawodowymi sprawami. W miłości będziesz odważny i bezpośredni. Weekend to dobry czas, aby wreszcie odpocząć.



**LEW**



**PANNA**

Przygotuj się na dobre wiadomości i mnóstwo nowych propozycji. Ktoś ważny może cię poganiać lub zacznie domagać się, abyś zajął jednoznaczne stanowisko w sprawie, która wcale nie wydaje ci się jasna. Powstrzymaj swoją chęć plotkowania, bo możesz wpaść w tarapaty. Unikaj słownych konfliktów, bo stracisz w nich więcej, niż warta jest wygrana. Weekend sprzyja odpoczynkowi, także od przyjaciół i znajomych.

Zabierz się za ważne sprawy, a uda ci wszystko szybko załatwić. Wiele problemów okaże się jednak niewartych nerwów i gorących dyskusji. Nie bierz do domu służbowych spraw. To czas wykluwania się dobrych pomysłów, które już niedługo przyniosą ci zadowolenie i uznanie. Weekend sprzyja rozwijaniu zainteresowania sztuką. Poczujesz, że twoje życie wreszcie zmierza w dobrym kierunku.



**WAGA**



**SKORPION**

Bądź czujny! Już na początku tygodnia okaże się, że wszyscy czegoś od ciebie chcą. Podejdź do wydarzeń ze stoickim spokojem. Zadbaj też o zdrowie. W miłości nie pomyśl uczuć z inwestycją... Unikaj dyskusji o polityce lub pieniądzu, bo popsujesz sobie randkę. Pewna plotka, jaką opowie ci przyjaciółka, będzie tak ekscytująca, że szybko stanie się twoim tematem numer jeden. Weekend przyniesie dobre wiadomości.

Posypią się teraz zaproszenia na ważne imprezy, będziesz reprezentować swoją firmę w większym gronie i wieść prym na spotkaniach z przyjaciółmi. Odkryjesz, że sprawa ci to wielką przyjemność, a zawarte przy tych okazjach nowe znajomości okażą się sympatyczne i ważne dla twojej kariery. W miłości zamieszanie. Wenus radzi unikać dwuznacznych sytuacji.



**STRZELEC**



**KOZIOROŻEC**

Zastanów się nad tym, co przeszkadza ci w osiągnięciu sukcesu i zabierz się za zmiany. Twoim atutem będzie teraz przenikliwość i intuicja. Najpierw słuchaj siebie, a dopiero potem pytaj o zdanie innych. W miłości bądź ostrożny, bo partnerowi trudno będzie nadażyć za twoimi zmiennymi zachciankami. Jeśli poczujesz się zmęczony towarzystwem, bez wahania wybierz się gdzieś sam.

## Miłość po sąsiedzku

*To był mój kolejny krok w nowe życie. Musiałam uciekać ze starych śmieci i odcinać się od przeszłości. Nie podejrzewałam, że tak szybko spotkam kolejną miłość mojego życia. Wystarczyło pójść do sąsiada po czajnik...*

Przeprowadzka była nieunikniona. W starym mieszkaniu wszystko przypominało mi Darka. Nie mogłam pić kawy przy naszym ulubionym stoliku, nie mogłam spać, ciągle szukałam jego rzeczy w szafie. Odszedł tak niespodziewanie, że nie zdążyłam się do tego przygotować. Któregoś dnia tak po prostu powiedział, że jednak mnie nie kocha i chce z inną kobietą ułożyć sobie życie...

### Jesteś za piękną na depresję

Tak powiedziała mi mama, gdy zdradziłam jej, że nie chcę mi się bez niego żyć i nie potrafię się pogodzić z tym, że mnie zostawił. Mądra kobieta jakimś cudem przekonała mnie, że życie przede mną, a mężczyźni nie są pępkiem świata, a jedynie dodatkiem do naszej kobiecej egzystencji.

- Mają dawać nam radość, rozkosz i dbać o nas, do niczego innego się nie nadają - śmiała się.

A ponieważ tak się złożyło, że dostałam propozycję wyjątkowo dobrze płatnej pracy w Warsza-

wie, postanowiłam długo się nie zastanawiać i przenieść do stolicy. By zacząć tam nowe życie singielki...

### Głodna i spragniona

Tego wieczoru byłam naprawdę wykończona. Wysprzątałam nowe mieszkanie, wniosłam część rzeczy. Druga partia moich maneli miała przyjechać następnego dnia. Nie podejrzewałam nawet, że tyle tego się nazbierało. Pamiętam marzyłam o filiżance gorącej kawy z mlekiem. Kawę i mleko kupiłam w sklepie za rogiem, ale zupełnie zapomniałam, że nie mam podłączonej kucharki ani czajnika, więc nie mogłam zagotować sobie wody. Zdesperowana, nieświadoma, że jest już tak późno (było chyba po godzinie 22), zapukałam do drzwi po sąsiedzku. Gdy otworzył je przystojny młody mężczyzna, trochę zażenowana zapytałam, czy pożyczę mi na pięć minut czajnik. A on uśmiechnął się i zaprosił mnie do siebie na kawę. Miał też ciasto domowej roboty, które kilka godzin wcześniej

przywiozła mu nadopiekuńcza mama. Byłam w niebie...

### To tylko przyjaźń?

Daniel okazał się bardzo pomocnym sąsiadem. Taka złota rączka, znał się na wszystkim i był bardzo uczynny. Podłączył mi wszystkie sprzęty, pomógł ustawić meble. W ramach podziękowania zaprosiłam go na kolację. Naprawdę miałam dużo szczęścia, że los zesłał mi takiego mężczyznę tuż obok. Na dodatek, jak mi zdradził w zaufaniu, też miał z sobą trudny związek. Po pięciu latach rozstał się z narzeczoną, bo zdradziła go z jego najlepszym przyjacielem. Być może to właśnie te nasze żalosne historie miłosne zbliżyły nas do siebie. Doskonale się dogadywaliśmy. Spędzaliśmy wspólnie wieczory, chodziliśmy razem do kina. Bez zobowiązań, jak przyjaciele. Z czasem jednak takie relacje zaczęły mnie trochę męczyć. Daniel był wyjątkowo atrakcyjnym mężczyzną i dość szybko zaczęłam snuć w swej głowie wizje rozkosznych chwil we dwoje...

### Musiałam zaryzykować

Tego wieczoru miał do mnie wpaść po książkę, którą obiecałam mu kupić. Celowo, gdy wyszłam spod prysznicy, nie ubierałam się. Owinięta ręcznikiem czekałam na niego, by go uwieść. Wiedziałam, że albo zaiskrzy, albo stracę przyjaciela. Postanowiłam jednak zaryzykować.

Gdy otworzyłam mu drzwi, ręcznik tak jakoś niechcący delikatnie się osunął z mojego biustu. Zobaczyłam, że z lekkim zażenowaniem, ale też z pożądaniem w oczach patrzy na mnie i nie może wydobyć z siebie głosu. Zdążył tylko przekroczyć próg, gdy wbiłam mu się w usta, dając do zrozumienia, że chcę czegoś więcej. Słów nie było, tylko namiętność...

Gdy obudziłam się rano, już go przy mnie nie było. Pomyślałam, że go wystraszyłam i wszystko zepsułam. Ale aż podskoczyłam z radości, gdy zobaczyłam na stole pięknie przygotowane śniadanie, czerwoną różę i liściki. „Czekałam na to od dawna...”

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

### 569 Henryk

Samotny emeryt i wdowiec. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy, by móc przeżyć razem jesień życia, pani w wieku 60-70 lat, która mieszka niedaleko miasta Biała-Podlaska.

### 570 Mirosław

Mam na imię Mirek. Mam 54 lata i 166 cm wzrostu. Jestem po rozwodzie. Pracuję i mieszkam w okolicy Wisznicy. Jestem bez nałogów, cenię w drugiej osobie uczciwość i szczerość. Nie szukam przygód, tylko stałego związku. Poznam panią w podobnym wieku, mieszkającą w mojej okolicy, szukającą miłości i bliskości drugiej osoby. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

### 571 Anna

Mam 58 lat. Po 30 latach odeszłam od męża. Dzieci usamodzielnili się. Utrzymuję się z własnej działalności gospodarczej. Mam własny dom. Poznam pana w wieku ok. 60 lat. Uczciwego i dobrego człowieka, w celu matrymonialnym.

### 572 Piotr

Kawaler, po 40-stce, bez nałogów i bez zobowiązań. Jestem niezależny finansowo. Pochodzę z okolic Żółkiewki. Poznam panią, której dokucza samotność jak mi i chce stałego związku. Dziecko mi nie przeszkadza.

### 573 Maria

Mam 67 lat. Jestem na emeryturze. Jestem wdową. Poznam Pana zmotoryzowanego, samotnego, uczciwego, który może zmienić miejsce zamieszkania. Pana z poczuciem humoru, wesołego, miłego. Interesuje mnie tylko stały związek.

### 574 Ewa

Mam na imię Ewa. Jestem rozwódką. Nie mam dzieci.

Mam 156 cm wzrostu, oczy piwne, szatynka. Nie szukam przygód. Nie mam nałogów. Interesuję się muzyką, lubię podróże i filmy. Poznam pana wolnego, który chce stałego związku i potrafi dać kobiecie poczucie bezpieczeństwa. Pana w wieku 44-48 lat, niepijącego alkoholu. Z pozytywnym nastawieniem do życia.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odeśłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON nr 31**  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.



### Wójt Gminy Janów Podlaski zawiadamia,

że dnia 4 sierpnia 2020 r. zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Gminy Janów Podlaski ogłoszenie o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży. Informację można uzyskać pod numerem telefonu (83) 341-30-93 (wew. 47).

**I co by tu sprzedać...**

**OGŁOSZENIA**  
w gazecie i w internecie

>> sprawdź >> zobacz

[www.slowopodlasia.pl/ogloszenia](http://www.slowopodlasia.pl/ogloszenia)

**OGŁOSZENIOWANCA**

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY** lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY** o wartości do 1500 zł

Wypełnij i przekaż:

W przypadku pytania się z nami: tel. 83 344 75 51

**Uwaga!**

Przedstawienie wypełnionego kuponu z ogłoszeniem powinno nastąpić z ogłoszeniem do godziny 16.00, w przeciwnym razie kupon nie będzie w pełni skuteczny. W Redakcji kuponu przysługujemy do godziny 15.00. Ogłoszenia dostarczane po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

**SŁOWA PODLASIA**

Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel./fax 83 342-25-19

[www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl) reklama@słowopodlasia.pl

**REKLAMY! OGŁOSZENIA!**

**AKLIM monitoring**

Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B  
tel. 83 342-25-65

**SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH**

- włamania i napadu
- pożaru
- nadzoru wizyjnego
- kontroli dostępu

**MONITORING ALARMOWY**

AGENCJA OCHRONY

**LEW - TRANS - BANK**

ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

**OCHRONA OSÓB I MIENIA**

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

**WASZ DOM NASZA PRACA I PASJA**

**DACH SERWIS**

[www.dachserwis.com](http://www.dachserwis.com)

**Łomazy**  
ul. Lubelska 52

☎ 83 341-71-54

SPRZEDAŻ I WYKONANSTWO  
FAKTURA VAT 8 %

**PRODUCENT RYNNY CIĄGLEJ**

- BLACHY DACHOWE
- OKNA DACHOWE
- AKCESORIA
- DACHÓWKI
- RYNNY
- GONTY

**GRANIT** **MIESZALNIA** **MAJSTERPOL**

**FARB I TYNKÓW**

**OKNA** profesjonalnie  
szybko  
tanie

**DRZWI I PARAPETY**

Biała Podlaska, ul. Sidorska 87a

tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402

**sprzedaż montaż**

**OKNA** MOSKITIERY ROLETY

**PARAPETY**

**POMIAR WYCENA GRATIS**

**ARTPOL** jacek.daniluk@wp.pl  
kom. 505-011-645

Biała Podl., ul. Moniuszki 33

tel. 83-342-11-11

**Sprawdź nasze ceny!!!**

**OKNA DRZWI** PELLET BRYKIET

[www.serhej.pl](http://www.serhej.pl)  
[biuro@serhej.pl](mailto:biuro@serhej.pl)

Łomazy  
ul. Cmentarna 9  
tel. 83 341 70 40

Biała Podlaska  
ul. Sidorska 59B  
tel. 83 344 16 11

**REAKTY BUDYNKÓW**

**GARAŻE BLASZANE**

BRAMY GARAŻOWE  
POMIESZCZENIA GOSPODARZE

**STAL BLACH**

WIATY  
KONSTRUKCJE  
STAŁOWE

☎ 605-059-235  
☎ 603-809-850

**TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!**

**PRODUCENT**

**Firma budowlana**

ul. Fieldorfa 26/7  
Biała Podlaska

tel. (83) 344 27 49

[sekretariat@zrb-romaniuk.pl](mailto:sekretariat@zrb-romaniuk.pl)  
[www.zrb-romaniuk.pl](http://www.zrb-romaniuk.pl)

**OSIEDLE**

„Podmiejska”

podziemne parkingi • windy w blokach

mieszkania od 32 m<sup>2</sup>  
ceny od 4000 zł/m<sup>2</sup>

**VERTAL**

**ROLETY**

**BRAMY** WIŚNIEWSKI

**AUTOMATYKA do BRAM**

**POMIAR I WYCENA GRATIS**

ul. Janowska 70

83 311 32 55 • 602 708 992

**BIAL-MET BLACHY**

[www.bialmet.pl](http://www.bialmet.pl) [bial-met@dei.pl](mailto:bial-met@dei.pl)

**POKRYCIA DACHOWE**  
**RUSZTOWANIA**

- tel. 602 108 811

21-500 Biała Podlaska, ul. Kołychawa 78  
tel. 83 344 33 49, 83 344 74 98

**OKNA**

**ZDECYDOWANIE NAJTANIEJ!!!**

**DRZWI**

**BRAMY**

**ART-DOM**

Biała Podl., ul. Powstańców 29a

tel. 601 380 306, 601 180 443

**MEBLE** OPTA

**SKLEP**

21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76  
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13

**Szafy wewnętrzne meble na zamówienie**

POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

**GARAŻE Blaszane**  
**BRAMY Garażowe**  
**KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**

Różne wymiary  
Transport cały kraj  
Montaż **GRATIS**  
Dogodne **RATY**

81-440-51-08 84-539-81-91  
25-740-57-38 29-642-34-61  
85-733-60-26 505-526-036

[www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)

**PRODUCENT** Biała Podlaska Sitnik 87

**MEBLE NA ZAMÓWIENIE**

☎ 501 270 903 ☎ 501 270 103

**SALON MEBLOWY**

ul. Orzechowa 33B

**SŁOWA PODLASIA**

NAJPOPCYNIJSZE  
CZASOPISMO  
W REGIONIE

**ZAPRASZAMY**  
do punktów  
przyjąć ogłoszeń  
zamieszczanych  
w tygodniku

**ŁOSICE**

Sklep RTV-AGD, Rynek 8

**RADZYŃ PODL.**

Foto Express, ul. Rynek 10

**ŁUKÓW**

Agencja Turystyczna  
"Juventur", ul. Kozia 3a

**MIĘDZYRZEC PODLASKI**

Agencja Reklamowa  
ARTMAR, ul. Lubelska 32

**PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCI**

**PÓŁNOC**  
NIERUCHOMOŚCI

**KUP** ✓ **SPRZEDAJ** ✎ **WYNAJMIJ**

**BIAŁA PODLASKA, UL. WARSZAWSKA 15** **TEL. 669 494 058**

**TWOJA REKLAMA**

**W KAŻDYM DOMU**

**BIURO OBSŁUGI**  
**OGŁOSZEŃ**

**SŁOWA** PODLASIA

**WOJEWÓDZKI OŚRODEK RUCHU DROGOWEGO**  
W BIAŁEJ PODLASKIEJ  
UL. ORZECHOWA 60  
tel. (83) 342 58 20  
www.worodp.pl

**PROWADZI KURSY I SZKOLENIA:**

- dla kierowców zmniejszające liczbę punktów karnych
- kierowanie ruchem drogowym
- szkolenia okresowe dla kierowców zawodowych metodą e-learning

**tylko 300 zł NAJNIŻSZA CENA!!!**

**BADANIA PSYCHOLOGICZNE KIEROWCÓW 150 zł**

## MOTORYZACJA

### SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

#### Volvo

□ Audi A2 (2001) 1,4 benzyna, sprowadzony, 732 929 991

□ Audi A6 (2007) 2,0 D, 732 929 991

□ Audi A4 1,9 TDi (1998) + koła zim., 3 500 zł, 516 330 475

□ Audi A4 B6 1,9 TDi (2003), 7 800, 513 247 301

□ Audi 80 B4 (1993), B+G, zadbane, 721 306 619

□ Audi A4 (2013) 2,0 TDi, 534 855 375

□ Audi A4, 793 529 450

□ Audi A4, kombi, B+G (1998), 664 278 811

#### BMW

□ BMW 520D (2012), 2,0 diesel, BMW 3 Lift (2010) 2,0 D, BMW 3 (2006) 2,0 B, 732 929 991

#### Citroen

□ Citroen C5 i C4 1,6 HDi (2014), 732 929 991

#### Daewoo

□ Tico, 733 311 444

#### Ford

□ S-Max (2006) 2,0 D, sprowadzony (2007), 732 929 991

□ Sprzedam Ford Mondeo (2002) B+G, 4 500 zł, 733 272 765

#### Honda

□ Civic (2008) diesel, 732 929 991

□ Jazz (2002) 1,4 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

#### Hyundai

□ Samochód Hyundai JX20, 515 461 887

## ROWERY SKUTERY MOTOCYKLE QUADY KOSIARKI

DEALER ROMET MOTORS

BARTON BAJAJ ROMET

CFMOTO Funak

KROSS CK PRZEMISŁY

**SALON SERWIS CZĘŚCI**

**TRANSPORT GRATIS**

Biała Podl. ul. Madler 8  
(boczna ul. Francuskiej) tel. 609 410 222

#### Infiniti

□ Infiniti QX70S, salon, 1 właściciel, bezwypadkowy (2014), 61 000 km, 2 993 cm3, diesel, 99 000 zł, 503 173 600

#### Kia

□ Picanto 1,1 B (2006), sprowadzone, opłacone, 732 929 991

#### Mazda

□ Mazda C6 2D 130 KM (2003), 4 500 zł, 798 522 004, zadbane

#### Mercedes

□ E220 (2001) 2,2 diesel, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

□ Mercedes (2003), 793 529 450

#### Mini

□ Cooper (2002), (2010), 1,4 B, (2006), 1,6 B, 732 929 991

#### Nissan

□ X-Trial 4x4 2,2 (2003), 509 926 597

□ Note (2009), 1,4 benzyna, sprowadzony, 732 929 991

#### Opel

□ Corsa (2015), Astra (2016), sprowadzone, 732 929 991

□ Zafira, 793 529 450

#### Peugeot

□ 208 (2015) 1,2 B, 308 2,0 HDi (2008), 308 1,4 B (2008), 308 1,6 D (2016), 5008 (2013), sprowadzony, opłacony, 732 929 991

□ Peugeot 806 2,1 TD (1999), Van 7 Os., 501 789 543

#### Renault

□ Renault Scenic 1,5 TDCi (2012), 732 929 991

**Firma TOMEX** Gwarancja ilości i jakości

**OLEJ NAPĘDOWY**

**OLEJ GRZEWICZY** Komarówka Podlaska ul. Wojska Polskiego 24

**z dostawą 83 353 50 46**

**tel. 600 956 482 668 676 582**

OPONY UŻYWANE I NOWE  
OSOBOWE, CIĘŻAROWE,  
WULKANIZACJA,  
FELGI STAŁOWE I ALUMINIOWE  
MONTAŻ GRATIS  
083-375-16-58, 0692 431 488  
Maleszewice Duże ul. Warszawska 37

□ Renault Clio 1,5 DCi (2016), automat, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

□ Renault Megane (2011) 1,5 TDCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

□ Captur (2017) 1,0 B, 17 tys. przebieg, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

□ Renault Clio (2008) 1,2 B, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

#### Seat

□ Ibiza (2011), 1,6 TDCi, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

#### Skoda

□ Skoda Fabia (2011) 1,2 TDi, tel. 534 855 375

#### Suzuki

□ Suzuki SX4 4x4 (2010), 732 929 991

□ Suzuki SX4 Gross (2015), 608 028 258

#### Toyota

□ Verso (2005) 1,8 B, sprowadzone, opłacone, 732 929 991

□ Toyota Yaris (2008) 1,3 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991

□ Toyota Avensis (2009) 1,8 B+G, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

□ Toyota Rav4 (2002), 666 360 012

□ Toyota Corolla D4D (2006), 600 357 758

□ Toyota Corolla Benzyna (2003), 1,4 + opony zimowe z felgami, 669 470 399

#### Volkswagen

□ Passat (2008) 2,0 Di Passat CC (2010), 2,0 diesel, 732 929 991

□ VW Passat 1,9 TDi 110 KM (1998), 517 879 646

□ Passat (2010), 601 403 320

□ VW Passat (2008) 1,9 TDi kombi, 609 075 909

□ VW Touran (2006) 1,9, 105 KM, 230 000, diesel, 1 właściciel w kraju, 510 532 804

□ VW Transporter T4 (2002), 2,5 TD, 696 933 976

□ Golf II (1988), TD, 696 933 976

#### Volvo

□ S60 (2012) 1,6 D, 732 929 991

□ V50 (2008) 1,6 D, 732 929 991

#### SAMOCCHODY - KUPNO

□ Skup katalizatorów, 509 529 093

□ Kupię samochody, 780 043 732

□ Skup katalizatorów, akumulatorów, 502 331 832

□ Kupię auta - motocykle. Każdy stan. 512 406 210

□ Kupię auta do 5 000, całe i uszkodzone, 575 190 465

□ Kupię stary motocykl, 796 370 531

□ Stare motocykle. NAJLEPSZE CENY! 608 434 634

□ Kupię każde auto, dobra cena, 512 406 210

#### MOTOCYKLE I QUADY

□ Motocykle z koszem, 602 121 962, 506 736 330

□ Kupię wszystkie motocykle zabytkowe. 607 876 449

□ Kupię stare motocykle, 517 359 977

□ Kupię motor WSK, 783 154 031

□ Yamaha 125, (2000), 601 732 110

#### INNE MOTORYZACYJNE

□ Sprzedam przyczepę kempingową, 506 300 403

## USŁUGI

□ Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959.

□ Kominiarz, 794 994 780

□ Naprawa telewizorów, monitorów, autoryzacje Samsung, LG, Sharp, Daewoo, Funai, 504 035 771

□ Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

□ Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

□ Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachu, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

□ Koparko-ładowarka, minikoparka, 603 397 043

□ Zespół Revel, 604 934 299

□ Transport, 600 60 60 92

□ Glazurnik, łazienki kompleksowo, 505 763 492

□ Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

□ Dachy, materiały i wykonawstwo, 512 655 590

□ Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

□ Układanie kostki brukowej, kompleksowo, 793 090 275

□ Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, www.vegaczyszczanie.pl

□ Kopanie, odmulanie stawów. Najtaniej. 601 804 809

□ Układanie kostki brukowej, solidnie - fachowo, 504 090 433

□ Studnie, 501 397 595

□ Brukarstwo, ogrodzenia, ogrody. Sprzedaż materiałów. Gwarancja Terminowość. www.freshbruk.pl, 504 195 871

□ Transport tanio, 506 766 170

□ POMOC DROGOWA, 783 750 150

□ Autolaweta, tanio, 506 766 170

□ Koparko-ładowarka, koparki gąsienicowe, kołowe, wywrotki, minikoparka, koparka Long, 793 090 275

□ Hydrauliczne, 608 534 197

□ Dachy kompleksowo z materiałem 8% Vat, 508 848 759

□ Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

□ Wykopy, stawy, sadzawki, rowy, najtaniej, 793 090 275

□ Ocieplenia, kompleksowo, 512 655 590

□ Koparko-ładowarka, koparka, wywrotka HDS, wyburzenia, piach, zagęszczarka, 506 481 298

□ CYKLINOWANIE, 512 246 444

□ Hydraulika, 609 743 279

□ Studnie głębinowe, 503 892 100

□ DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

□ Ciesielstwo - dekarstwo, 500 153 483

□ MALOWANIE DACHÓW I MYCIE, 516 964 592

□ Szalowanie domów drewnianych, układanie boazerii, paneli, płyta k/g, budowa domków letniskowych, 510 277 545

□ Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

□ Tynki agregatem, 507 101 046

□ Kominiarz, 502 085 046

□ Koparko-ładowarka, 513 754 668

□ Układanie kostka, granit, kamień polny, 607 453 517

□ MALOWANIE DACHÓW. MYCIE I ZABEZPIECZANIE. 504 043 310

□ Budowa domów, remonty, ogrodzenia, 505 011 741

□ Minikoparką, wywrotka 3,5 t, 609 743 279

□ Budowa domów, krycie dachów, 601 761 111

□ Ocieplanie budynków, malowanie, podsufitka, 511 604 224

□ Ogrodzenia, siatka, panel, 504 276 054

□ Przycinanie żywopłotów, 574 120 610

□ Sprzątanie, 730 990 226

□ Kruszenie kamieni, gruzu. Gruz kruszony. 506 481 298

□ Mycie, malowanie elewacji i dachów, mycie kostki, 692 530 505

□ Klimatyzacje, montaż, 507 370 567

□ Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

□ Remonty, wykończenia, 605 835 788

□ Złota rączka, 601 055 521

□ Malowanie wnętrz, 514 455 512

□ Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567

CD. NA STR. 29

**AKU DAKAR**

**AUTO SZYBY**

NAPRAWA WYCIERACZKI do każdego auta

Sidorska 78-80 (STW) Biała Podlaska

501 557 782

www.szybydakar.pl

**Zawsze zapłacimy więcej!**

**AUTOKASACJA**

608 434 634, Sidorska 215

**SKUP AUT**

**Ośrodek Turystyczno-Wypoczynkowy „UROCZA”**

Serpelice 123, Sarnaki • 606 429 932 • www.urocza.pl

**lombard-pl** 

**GOTÓWKA ZA WSZYSTKO**

**SKUP ZŁOTA** Brzeska 26 667 607 601  
AL. 1000- lecia 35 797 459 386  
Biała Podlaska Terebelska 60B/13 517 822 253

**KANTOR** [www.lombard-pl.pl](http://www.lombard-pl.pl)

**MEBLE NA WYMIAR**  
KUCHENNE, POKOJOWE  
GARDEROBY, ŁAZIENKI  
SYPIALNIE,  
OBRÓBKA DREWNA

**POMIAR ORAZ WYCENA  
GRATIS!**

**ATRAKCYJNE CENY**  
**691 705 259**

**CD. ZE STR. 28**

- Zduństwo, 605 741 106
- Glazura, terakota, malowanie elewacji, wykończenia wnętrz, 504 216 907
- **Ogrodzenia, balustrady, meble, pergole, 572 271 342**
- Glazura, malowanie, panele, wykończenia, 698 686 752
- Profesjonalne wykonywanie tynków: cementowo-wapiennych, gipsowych oraz kwarcowych. 507 453 648
- Tartak mobilny z załadunkiem, obracakiem i poziomowaniem, 514 241 054

□ **Usługi sprząające: pranie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 793 181 962**

- Tani transport towarów, maszyn, 509 926 597
- Kopanie, odmulanie stawów i rowów. Najtaniej. 601 804 809
- Dachy, rynny, obróbki, podbitki, kominy, domy drewniane, 502 600 439
- Murowanie, docieplenia, 517 186 874
- Wymiana podwalin, 517 360 775

□ **Malowanie wnętrz, 514 455 512**

- Kompleksowe wykańczanie wnętrz, 507 968 878
- Malowanie, 514 148 872
- Płytki, panele, malowanie, tapeta, 723 456 510
- Tynki, 511 293 297
- Tynki, 792 443 384
- Wynajmę chłodnię-pryzmę na wesela, 517 293 894
- Śpiewający grąjek przyjmie zlecenia na małe imprezy, 699 797 827

□ Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

- Malowanie dachów, usługi podnośnikiem, 513 300 260

- Tynki agregatem, 732 808 897
- Sprzątanie domów, mieszkań, biur, itp. Gwarantuję jakość i dyskrecję. Atrakcyjna cena. 663 352 686
- Remonty, rzetelnie i dokładnie. Konkurencyjne ceny. 693 733 451
- Remonty, poddasza, glazura, terakota, hydraulika, 600 171 970

□ **Cyklinowanie bezpyłowe, 605 660 777**

- DJ Wodziej, wesela, 501 264 948
- Ocieplenia, elewacje, remont wewnętrzny budynków, układanie kostki brukowej, kompleksowo, 500 175 720
- Posadzki mixokretem, Tel. 608 327 362.
- Malowanie, gładź, glazura, panele, 697 538 520
- Glazurnik, wykończenia, 662 778 865

**NAUKA**

- Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

□ **Tłumacz przysięgły języka angielskiego mgr Iwona Wińska, 606 776 748**

- Matematyka, 502 924 580

□ **Angielski, niemiecki, hiszpański. Matematyka dla dzieci i młodzieży. Szybkie czytanie i Akademia Efektywnej Nauki. Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych. Leader School, ul. Reformacka 10, Biała Podlaska, tel. 517 870 434.**

**NIERUCHOMOŚCI**

**DOMY**

- Dom + gospodarcze, 502 331 885
- Sprzedam dom, Tucza, 115 tys., 883 571 297
- Sprzedam zabudowania z działką w Jabłecznej, 667 267 041
- Wynajmę dom w szeregowcu, osiedle Olin, 609 926 990
- Wynajmę parter domu, 791 510 087
- Wynajmę rodzinie dom w Białej, 795 227 554
- Sprzedam dom, Orzechowa 2, Międzyrzec Podlaski, cena do uzgodnienia, 601 363 426

□ Posesja, Strzakty, 506 234 624

**MIESZKANIA**

□ Stacja Akademicka, 506 918 466

□ **Kupię mieszkanie do remontu, 514 818 455**

□ Wynajmę dwupoziomowe mieszkanie, klimatyzacja, winda, 90 m<sup>2</sup>, 732 929 991

□ Stacja, 793 443 436

□ Stacja chłopcom, 501 618 620

□ Mieszkanie dla studentów przy uczelniach Lublin, 501 656 148

□ Kawalerka do wynajęcia, 507 156 688

□ Sprzedam mieszkanie 30 m<sup>2</sup>, l.p., Międzyłes (POM) + 5 arów działki, bezczynszowe, 664 418 654

□ Wynajmę M-3, centrum Białej Podlaskiej, 603 783 571

□ Sprzedam mieszkanie bezczynszowe, Biała Podlaska, 509 529 134

□ Sprzedam mieszkanie 61 m<sup>2</sup>, po remoncie, parter, 245 tys., 502 814 543

□ Garaż, 510 078 290

□ Wynajmę M-3, ul. Orzechowa, 501 467 601

□ Sprzedam M-3, stare budownictwo, 501 288 403

□ Wynajmę M-3, 47 m<sup>2</sup>, Kościuszki 11, 697 040 321

□ Mieszkanie do wynajęcia, 516 399 752

□ Kawalerka do wynajęcia, 513 983 182

□ Dwupokojowe do wynajęcia, 602 889 347

□ Sprzedam mieszkanie, 4 pokoje, 2 piwnice, ul. Łukaszyńska, parter, 260 tys., 508 159 591

□ Wynajmę M-3, Księcia Witolda, 510 428 881

□ Wynajmę pokój, 509 721 039

□ Stacja pracującym, 509 278 340

□ Mieszkanie w Warszawie, 509 412 427

□ Sprzedam mieszkanie, 2 pokoje ul. Orzechowa, Biała Podlaska, 3 720 zł za m<sup>2</sup>, tel. +44 736 603 99 09 (oddzwonij)

**LOKALE**

□ Lokale, centrum Biała Podlaska, 503 173 600

□ Tanie noclegi, 503 894 670

□ Do wynajęcia lokal na parterze, o powierzchni 90-120 m<sup>2</sup> w CH SAS, 725 986 050

□ Lokale 10-100 m<sup>2</sup>, w budynku ZNP, Biała Podlaska, 697 101 199

□ **Noclegi, 603 057 174**

□ Wynajmę lokal handlowo-usługowy, Biała Podlaska - Vineta, 60 - 130 m<sup>2</sup>, tel. 606 884 896

**DZIAŁKI**

□ Działka Grabanów, 608 052 574

□ Działki, domy, osiedle Relax, Rakowiska, super lokalizacja i cena, 603 704 153, 506 736 330, [www.osiedlerelax.pl](http://www.osiedlerelax.pl)

□ Działka 36 arów, rolnobudowlana, Terespol, dom 125 m<sup>2</sup>, garaż, 380 000 zł, do negocjacji, 727 932 831, 519 318 546,

□ Sprzedam działkę inwestycyjną przy DK2 (obwodnica Białej Podlaskiej) nr działki 411/17, ok. 3200 m<sup>2</sup>, tel. 604 187 188

□ Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną na Rakowiskach, 783 761 193

□ Sprzedam działkę budowlaną 820 m<sup>2</sup>, Wólka Plebańska, tel. 606 884 896

□ Działki tanio (rekreacyjne, budowlane), 503 006 827

□ **Atrakcyjne działki w Grabanowie, 504 195 871**

□ Sprzedam działkę 1 000 m<sup>2</sup>, na Woli, 662 490 379, 511 264 300

□ **Działki budowlane, Styrzynieć, 796 959 969**

□ Sprzedam działkę o pow. 515 m<sup>2</sup> z budynkiem handlowym o pow. 70 m<sup>2</sup>, Łózki gm. Drelów, tel. 690 558 819

□ Działka inwestycyjna przy obwodnicy Białej Podlaskiej, 515 449 211

□ Działka budowlana, centrum Białej, 602 376 218

**CD. NA STR. 30**

**Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Milanowie**

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż budynku po Spółdzielni Usług Rolniczych w Milanowie znajdującego się przy ulicy Parkowej 3 w Milanowie.  
Oferty należy składać w formie pisemnej w zamkniętej kopercie do dnia 31 sierpnia 2020 roku, na adres Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Milanowie ul. Parkowa 3, 21-210 Milanów, za pośrednictwem poczty listem poleconym.  
Warunkiem rozpatrzenia oferty jest wpłacenie wadium na konto Spółdzielni Kółek Rolniczych w Milanowie w wysokości 10% kwoty wywoławczej netto:  
Numer konta: 03 8046 1067 2004 0600 1023 0001  
Kwota wywoławcza: 170 000,00 zł netto.  
Więcej informacji pod numerem telefonu: 507 646 774.

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**



Piękny dom przy ulicy Witoroskiej, 885-851-172



Dom przy ulicy Warszawskiej, 885 851 172



Sprzedam posiadłość ze stawem w Rossoszu, 885 851 172



**SPRZEDANE**  
Mieszkanie bez wkładu, 885 851 172



Sprzedam dom z działką w Szostakach, 885 851 172



Sprzedam dom, przy ulicy Francuskiej, 885 851 172



Sprzedam 5 działek w Czełmierzach II, 885 851 172



Sprzedam działkę z domkiem holenderskim nad morzem, Chtapowo, gmina Władysławowo, 885 851 172



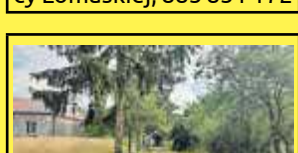
Sprzedam 2 działki w Rakowiskach, 885 851 172



Sprzedam działkę przy ulicy Łomaskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę budowlano-inwestycyjną w Stawacinku Nowym, 885 851 172



Sprzedam dom w Okczynie, 48 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Dom energooszczędny w Porosiukach, 885 851 172



Sprzedam dom w Okczynie, z dostępem do Bugu, 147,26 m<sup>2</sup>, 885 851 172



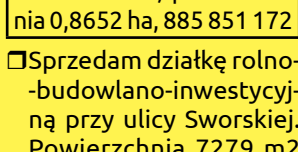
Dom w Rakowiskach, 885 851 172



Sprzedam działkę w Czełmierzach II, powierzchnia 0,8652 ha, 885 851 172



**REZERWACJA**  
Dom w Cieleśnicy, 885 851 172



□ Sprzedam działkę rolnobudowlano-inwestycyjną przy ulicy Sworskiej. Powierzchnia 7279 m<sup>2</sup> (2600 m<sup>2</sup> budowlana). ATRAKCYJNA CENA. 885 851 172

**WĘGIEL**

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| <b>KOSTKA</b>         | - 610 zł/t 24 MJ    |
| <b>ORZECH</b>         | - 550 zł/t 24 MJ    |
| <b>PELET wor.</b>     | - 750 zł/t 17,5 MJ  |
| <b>EKOGROSZEK luz</b> | - 550 zł/t 24 MJ    |
| <b>EKOGROSZEK luz</b> | - 650 zł/t 25-26 MJ |
| <b>EKOGROSZEK luz</b> | - 750 zł/t 26-27 MJ |
| <b>EKOGROSZEK luz</b> | - 850 zł/t 27-28 MJ |

OFERUJEMY RÓWNIEŻ OPAŁ WYSOKIEJ JAKOŚCI - ODPOWIEDNIK WĘGLA Z MYSŁOWIC



SPRZEDAŻ RATALNA MOŻLIWOŚĆ DOWOZU

+ 60 zł worak  
Chotyłów  
ul. Tartaczna 2A  
przy dworcu PKP  
502 202 581  
500 260 872  
83 377 82 28

CD. ZE STR. 29

**BUDOWLANE**

Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

Przyjmę ziemię, piach, gruz, 608 534 197

Stemple budowlane, 518 312 745

Pustaki, bloczki, słupki, podmurówki, kratka, 503 006 827

Tania ziemia, piach, beton pod kostkę, roboty ziemne, 793 090 275

Betoniarka, obsypnik, śrutownik, kultywator, 882 643 111

**MEBLE**

Używane meble niemieckie, 696 012 145

**WĘGIEL**

**EKOGROSZEK**  
27 Mg/J, popiół: 4%  
**PELLET** 799 zł/t  
17,6 Mg/J  
KAMIEŃ DEKORACYJNY (ogrodowy)  
**EKO-M**  
ul. Terebelska 113, Biała Podlaska  
tel. 723 456 555

**WĘGIEL****OBNIŻKA CEN!**

**KOSTKA - 590 zł/t**  
**ORZECH - 519 zł/t**  
**EKOGROSZEK - 590 zł/t**  
**PELLET - 780 zł/t**  
tel. 721 080 909, 669 445 682  
Możliwość dowozu!  
KROPKA Sławomir Kropiwek

**STYROPIAN**

producent  
sprzedaż detaliczna  
Roskosz 22  
tel. 83 343 74 06 • 509 375 365



OFERUJEMY

- Węgiel kamienny i Ekogroszek
- Pellet drzewny
- Nawozy, Środki ochrony roślin
- Materiały Budowlane i wykończeniowe
- Pełny asortyment hydrauliczny
- Artykuły metalowe oraz wiele innych...

RATY, TRANSPORT HDS, MAGAZYNOWANIE

Tuczna 206

504 055 430 • 83 377 13 36 • 512 966 521

Kodeń, Rynek 12

697 330 515

Sprzedaż mebli. Przeprowadzka. 608 865 097

Sprzedam łóżko piętrowe, 506 300 403

Sprzedam meble dębowe, 506 300 403

**ODZIEŻ**

Sprzedam 4 pary butów. Roz. 37. Stan idealny i b. dobry. Tel. 609 431 624. ostrowska\_asia@wp.eu. ul. Królowej Jadwigi.

**SPRZEDAŻ - INNE**

Rębak, 794 115 984

KONKURENCYJNE CENY  
od 580 zł/t  
**WĘGIEL**  
WYSOKA JAKOŚĆ  
SZEROKI ASORTYMENT  
NA TERENIE MIASTA DOWÓZ GRATIS  
BIAŁA PODL., UL. GRZYBOWA 52  
tel. 83 344 20 92

**UTHO Marek Dejneka**  
oferuje w sprzedaży:  
węgiel kamienny  
kruszywa  
wapno nawozowe  
pellet, nawozy  
mat. budowlane  
SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI  
tel. 604 437 407

**WĘGIEL STW**

Biała Podlaska  
ul. Sidorska 78-80  
tel. 509 842 086

**WĘGIEL WORKOWANY**

**TWÓJ DOSTAWCA CIEPŁA**

**ZAPRASZAMY!**

Biała Podlaska, Sidorska 62

dopieca.com.pl © 697 330 520

**FABRYKA OKIEN**

OKNA • DRZWI  
PCV i ALU  
**OK!no**  
Producent  
Biała Podlaska  
www.oknobp.pl

ul. Sitnicka 135 ☎ 83 343 86 39

Drewno opałowe, 691 522 160

Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848

Deska elewacyjna, krokwie, łaty, deski, opoty, 508 848 759

Drewno rozbiórkowe, 691 522 160

Drut ocynkowany, 695 88 88 90

Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

Kosze na śmieci, pojemność 140, 240, 1 100 l. Bardzo solidne. Tanio. tel. 661 512 466

Deski, listwy na ławki, szalówka, 796 167 092 wieczorem

Drewno opałowe, 511 058 151

Sprzedam las i ogrzewanie, 518 450 719

Pellet, wysoka jakość, niska cena, 83 344 20 92

Kupię wiąz, akacja, w dłużycy, 691 522 160

Sprzedam piec C.O., 20 kW, z nadmuchem, z 2 sterownikami i 2 pompami, 501 270 103

**SPRZEDAŻ DREWNA**

OPALOWEGO I KOMINKOWEGO  
602 100 131  
Rakowiska  
ul. Wspólna 112  
Biała Podlaska

STEMPLE BUDOWLANE

**ROLNICZE****MASZyny**

Kupię ciągnik, może być bez rejestracji sprzęt, rozsiewacz RCW, 503 792 483

Kupię sortownik, przyczepę wywrotkę, 603 855 072

Kupię T-25 lub C-330, glebogryzarkę, 663 955 935

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny. Także uszkodzone. 665 207 084

Renault 120-54, 120 KM, 509 926 597

Opryskiwacz, 400 l, 509 926 597

Kupię przyczepę, Usus, Zetor, inny sprzęt, 505 071 250

Remonty podnośników C-330, C-360, C-385, Zetor, 667 792 087

Kupię kosiarkę, glebogryzarkę, talerzówkę, kopaczkę, siewnik, ciągnik z turem, 783 154 031

Transport maszyn, 600 60 60 92

Kupię sprzęt rolniczy, 663 893 465

Kupię wialnię do zboża, pługi, kosiarkę rotacyjną, 502 243 030

Claas Jaguar 80 sf., stan bardzo dobry, 508 331 243

Kupię prasy kostkujące i rolujące i inny sprzęt rolniczy, 603 705 754

Kierowców kategorii C+E i mechanika sam., 601 375 092

Kupię kombajny zbożowe, 693 792 214

Kombajn Claas Mercator, 508 587 284

Gwiazda 5 do siana, talerzówka z wałkiem, 502 243 030

Gruber 10 łap, resor, siewnik lejek, 509 926 597

Prasa Sipma (2008) mało pracowała, tel. 503 070 630

Kupię agregat, pługi Kvennerland, 783 154 031

Bizon, przyczepa, C-360-3P, tel. 693 4717 523

**SKUP BYDŁA I CIELĄT**

Na wagę żywą lub WBC.  
Przelew do 2 dni.  
508 537 058

**Skup Zbóż**

Ferma indyków Celujki  
SPRZEDAŻ NAWOZÓW  
513 092 562

**SKUP ZBÓŻ**  
płatność gotówką lub szybkim przelewem  
odbiór z gospodarstwa

519 136 146 ☎ 506 385 510

Kom. zbożowy Massey Ferguson 187, 2,6 m, z sieczkarnią! (1980). 9 500 zł, Tel. 503 003 680. antoninaszyplo@op.pl. Gmina Terespol, Kołpin Ogrodniki.

C-360, C-330, rozrzutnik, owijarka, kosiarka, tel. 667 799 205

Sprzedam kombajn Claas Konsul, tel. 887 910 432

Rozrzutnik, talerzówka, agregat, 663 893 465

Naprawa ciągników i maszyn rolniczych, Żelazna 108, 501 485 296, 692 688 072

Sprzedam siewnik zbożowy Famarol, 3 m, stan bardzo dobry, cena 7 400, tel. 83 353 90 11, 512 022 393

Opryskiwacz sadowniczy, podwieszany z wentylatorem, 3 tys., 791 621 027

Pługi, agregaty pościerniskowe, siewniki, opryskiwacze 1000-3000 l, kosiarki, przewracarki, zgrabiarki, ścinacz zielonek, przyczepa do bel, 502 273 367

Siewnik Amazone 4, pługi 4, hydrauliczne, 501 661 902

T-25, 691 705 259

Prasa belująca Sipma, 727 259 066

RCW 3, rozsiewacz, 516 567 333

Talerzówka, 739 440 403

Kosiarka rotacyjna, 694 602 447

Pługi, brony, kultywator, talerzówka, tel. 724 128 460

Poznaniak, motyl, glebogryzarka, kopaczka, tel. 661 899 344

Kosiarka, pajak, tel. 505 071 250

**ZWIERZĘTA**

Bydło Limusine, krowy, jałówki, tanio, 535 272 671

Pszczoły z ulami lub bez, 608 104 990

Krowa pierwiastka, 2 byczki, 517 038 380

Kozy, 798 713 623

Cielę mięsne, 515 126 331

Cielęta odchowane, 83 377 30 81

Byczki mięsne, jałówki, tanio, 511 706 788

Cielaki, byczki, jałówki, 513 482 117

Rzeźnia kupi bydło porażowe do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670

Rzeźnia kupi bydło ze świadectwem do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670

Byczki, jałówki mięsne, 698 641 195

Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

**POZOSTAŁE**

SKUP ŁUBINU, GRYKI, GROCHU, 607 781 627

Sprzedam świeże maliny i sadzonki, 666 677 491

Siano, 514 645 711

Siano, bele, 513 979 232

Sprzedam słomę do zbelowania, Ortel Królewski, 83 341 17 70, dzwonić po 20.00

Sprzedam słomę żytnią, pokosy, 517 038 380

Pszenica Moschus, 833 759 092

CD. NA STR. 31

CD. ZE STR. 30

- Wapno nawozowe, węglanowe, 601 085 476
- Słoma, siano, 512 373 827
- Słoma, siano, 793 477 107
- Wykonam żniwa ok. Białą Podl., sprzedam Bizon (1988), 885 475 857
- Siano kostka dobrej jakości, 691 522 160
- Wapno nawozowe, faktura Vat, tel. 508 482 623



- Podłóżę z pieczarek + transport, 514 641 606
- Siano i słoma w kostkach, z dowozem, 502 243 030.
- Silos 32 tony, 782 330 334

- Kupię zboże, 516 541 390

- Koradex-Agro, Łosice, ul. Miła 1. Catoroczny skup żyta, możliwość odbioru do 70 km, 514 080 361

- Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

- Kupię stare deski z odzysku (spod blachy lub papy), 691 522 160
- Kupię stare ule wielkopolskie, 503 634 715

- Wapno nawozowe, 509 561 100

- Kupię zboże, 501 716 304

- Kupię zboże, słomę, kukurydzę 665 557 580

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

- Loty widokowe na prezent, 602 732 395

RÓŻNE

- Ilwona Jagiełło, wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, świecowanie uszu. Warsztaty. 605 855 562

- Loty widokowe, Wisznice, 501 613 425

- Pożyczki pozabankowe do 1 000 zł, 506 989 167

MEDYCYNAL

ALERGOLOG

- Testy alergiczne, grzybicza, borelioza, rejestracja 509 727 388

CHIRURG

GABINET CHIRURGICZNY, 83 344 27 00

DERMATOLOG

- Dermatolog – Jolanta Pracoń, 83 342 86 13, 507 181 386

ENDOKRYNOLOG

- Endokrynolog – dr n. med. Ireneusz Pracoń, USG, choroby tarczycy i wewnętrzne, 504 211 010

GASTROLOG

GABINET GASTROLOGICZNY, 83 344 27 00

KARDIOLOG

- Marek Kurianowicz, Specjalista Kardiolog. Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl

MEDYCYNAL NATURALNA

- Uleczanie osób niezdolnych, Biała Podlaska, 798 592 392

OKULISTA I IRYDOLOG

- Okulista Grzegorz Jobda - Najnowsze technologie w diagnostyce okulistycznej! Warszawska 14, 606 957 358

- OKULISTA - Dariusz CZOP, 538-200-461

INTERMED

Biała Podl. KRASZEWSKIEGO 6 ☎ 83 344 33 03  
lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog,  
lek. med. P. Fróńczuk - spec. psychiatra,  
lek. med. K. Kaliszuk - internista,  
lek. med. J. Kaliszuk - internista,  
lek. med. M. Sekula - spec. neurolog,  
lek. med. P. Migdal - spec. ginekolog,  
lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog,  
lek. med. O. Andres - medycyna pracy,  
mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa,  
mgr M. Górski - badania EEG  
Prof. zw. dr hab.n.med. Sławomir Snela (08.08)  
z Rzeszowa spec. ortopeda, USG stawów biodrowych u dzieci  
Dr hab.n.med. Grzegorz Cwik specjalista chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej (5.09)  
Dr hab.n.med. S.Przywara (wizyty+USG DOPPLER - 18.08)  
Dr hab.n. med. M. Hłeczki (wizyty+US DOPPLER - 25.08)  
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista endokrynolog, kardiolog (8.08, 22.08)  
Dr n. med. K. Olszewski - spec. kardiolog  
Lek. med. B. Bilińska - spec. dermatolog (27.08)  
Lek. med. A. Nowakowski - specjalista neurolog (14.08)  
Medycyna tybetańska w Lublinie  
tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

ORTOPEDA

- ORTOPEDA - spec. Eugeniusz Juchimiuk - USG bioder dziecięcych, badania, urazy dzieci, dorosłych, Terrebelska 58, 601 980 681

- Ortopeda traumatolog lek. Jacek Czaplicki, Terrebelska 67, poniedziałek 16:00-17:00, 601 356 776

PEDIATRA

- Lek. Ireneusz Mikusek pediatra, 601 896 990

PSYCHOLOG

- PORADNIA PSYCHOLOGICZNA NFZ, 83 344 27 00

- Psycholog Żelazna 1C, Międzyrzec, 662 616 618
- Biorezonans, rzuć palenie, terapia nikotynowa, alkoholowa, rejestracja 509 727 388

SPRZĘT MEDYCZNY

- Balkonik wielofunkcyjny, 795 227 554

CD. NA STR. 32

CENTRUM TERAPEUTYCZNE  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
NEUROPSYCHOLOG  
TERAPIA PAR, RODZIN  
PSYCHOTERAPIA  
INDYWIDUALNA  
EEG BIOFEEDBACK  
REJESTRACJA 505 440 602

Fizjoterapia  
Masaż  
GREG  
Terapeuci manualni i Masażyści  
• bóle kręgosłupa • bóle mięśniowe  
• rehabilitacja pooperacyjna  
• bóle trzewne  
• skrzywienia kręgosłupa  
Biała Podlaska, ul. Sidorska 59A  
507 650 111

GODZINY OTWARCIA  
Podolog  
Ewa Gruszczyńska  
Zadbaj o swoje stopy - są piękne!  
Pon.- Pt. 9.00 - 20.00  
Sobota 9.00 - 14.00  
Ewa, tel. 517 890 541

Międzyrzec Podlaski  
ul. Partyzantów 39a  
JACUZZI  
SAUNA & SPA

CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC  
Zabiegi chirurgiczne, badania USG, usuwanie zmian skórnych, zabiegi medycyny estetycznej botox, wypełniacze, PRP, nici PDO  
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/IV,  
tel.: 513 009 797 www.estimedbp.pl

UROLOG Krzysztof Pękala  
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terrebelska 67B, tel. 573 405 422

ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA  
lek. Janina Matusiak  
USG naczyń krwionośnych, piersi, tarczycy, brzucha  
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6  
pon. i środa 16.00-18.00  
tel. 666 018 198

CENTRUM KOREKCJI WZROKU  
Okopowa 18F/37  
spec. okulista Andrzej Jaroszyński  
badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci  
rejestr. 343-48-98 10-18.00  
Salon optyczny na miejscu. tel. 344-18-76  
ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW

Katarzyna Niewęglowska  
specjalista chorób wewnętrznych  
GASTROENTEROLOG  
W związku z pandemią koronawirusa wizyty w gabinetach stacjonarnych zostają zawieszone do odwołania. W pilnych przypadkach istnieje możliwość uzyskania teleporady tel. 503 054 604 od poniedziałku do piątku w godzinach 14-18.

dr n. med. Andrzej Kossakowski  
specjalista  
ORTOPEDA  
TRAUMATOLOG  
Porady, leczenie w zakresie:  
▶ ortopedia dorosłych i dzieci  
▶ traumatologia narządu ruchu  
▶ USG narządu ruchu  
Biała Podlaska  
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22  
rej. tel.: 604 56 12 58  
dr n. med. Andrzej Kossakowski  
USG  
▶ kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien  
rejestracja telefoniczna  
604 56 12 58

GABINET NEUROLOGICZNY  
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU  
dr Andrzej Nowakowski  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa  
Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;  
Bóle i zawroty głowy, migreny;  
Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów  
Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;  
Nerwice, depresja, padaczka  
Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców  
Radzisz Podlaski, ul. Sławkowska 1 (apteka) czynny w 1 i 3 sobotę miesiąca  
Biała Podlaska, ul. Kraszewskiego 6 czynny w 2 i 4 sobotę miesiąca  
Informacje i zapisy, tel. kom. 606 611 150

BEAUTY & SUN  
ANCELWA GRASZA  
GABINET KOSMETYCZNY  
SOLARIUM  
TRYCHOLOGIA  
Terespol, Czerwonego Krzyża 20  
794 115 787

NAJWIĘKSZY W POWIECIE  
CholimpeX  
SKLEP MEDYCZNY  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 14  
Pon-Pt: 8-17 • tel. 731 40 50 70  
Zapraszamy do naszych oddziałów  
CHOLIMPEX  
• Biała Podlaska, ul. Terrebelska 60c 507 072 502  
• Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070  
• Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777  
• Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090  
• Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102  
cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX  
• łóżka rehabilitacyjne  
• ssaki elektryczne • podnośniki  
• koncentratory tlenu  
DOWÓZ Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41

GABINET OKULISTYCZNY  
DARIUSZ CZOP  
Okulista II stopnia, wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej w Lublinie.  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 14, gabinet 212, tel. 538-200-461  
Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciele szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- k badania przed i po operacyjnej.

Rejestracja pod numerem telefonu  
538 200 461

USG od pn.-pt. od 15.00  
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00  
NZOZ T-MED, ul. Terrebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568  
lek. med. A. DUDA 605 297 530  
RTG pn.-pt. 8-12.00, 14-18.00  
Rejestracja tel. 606 297 855  
Budynek Przychodni Specjalistycznych ul. Warszawska 14 /niski parter/

CENTRUM MEDYCZNE + empatia  
Międzyrzec Podlaski  
ul. Partyzantów 47  
tel. 83 371 22 22  
CHIRURG NACZYNIOWY  
dr n. med. Grzegorz Prokop  
ENDOKRYNOLOG  
lek. med. Marian Bielecki  
GINEKOLOG  
lek. med. Grzegorz Duszyński  
GASTROENTEROLOG, INTERNISTA  
dr n. med. Katarzyna Wójtowicz-Chomicz  
KARDIOLOG  
dr n. med. Edyta Sawicka- Glazer  
PULMONOLOG  
dr n. med. Barbara Rybacka-Chabros  
PEDIATRA  
lek. med. Beata Leszczuk  
ORTOPEDA  
lek. med. Paweł Chabros  
REUMATOLOG  
dr n. med. Katarzyna Sikorska-Siudek  
UROLOG  
lek. med. Krzysztof Prządka  
PORADNIA USG  
lek. med. Adrian Boruc  
DIETETYK KLINICZNY  
mgr. Sylwia Siudym

CD. ZE STR. 31

## PRACA

## ZATRUDNIĘ

Przyjmę operatora kopalni, 504 195 871

Zatrudnię brukarza z doświadczeniem, 504 195 871

Zatrudnię dociepleniowca, 663 279 918

Zatrudnimy do zbioru i przerobu ogórków oraz kombajnistów zbożowego, RSP Ciciwór, 83 343 69 12

Firma działająca w branży odzysku surowców zatrudni pracowników fizycznych, kobiety i mężczyzn. Stawka za godzinę od 15 do 20 złotych „na rękę”, tel. 600 175 205

Zatrudnię kierowcę kat. C, 601 914 800

Zatrudnię sprzedawczynię, sklep spożywczy Komarno Kol., 693 091 059

Zatrudnię mechanika ciężarówek, 601 914 800

Praca dla recepcjonistki w hotelu Skala. Praca dla kelnerki w restauracji Skala. Również dla osób studiujących. CV można składać osobiście lub mailem: hotel@skalabp.pl

Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, 605 562 674

Kierowcę C+E, wywrotka, Biała Podlaska, tel. 601 391 357

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623, www.jobmariopol.pl

Zatrudnię do zbioru pomidorów w miejscowości Polubice, praca na akord, wysokie zarobki, 502 770 665

Zatrudnimy cudzoziemców do pracy - sprzątanie Warszawa i inne miasta. Załatwiamy wszystkie dokumenty potrzebne do legalnego zatrudnienia. Więcej informacji pod numerem 606 820 070

Zatrudnię dociepleniowców, 691 223 439

Piekarnia zatrudni piekarza, kierowcę, 570 500 510

Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, tel. 608 691 400

Murarzy, wykończeniowców, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 471 977

Zatrudnię klasyfikatora materiałów drzewnych, stolarza, tel. 502 039 606, Stasiówka 172

Zatrudnię do prac remontowo-budowlanych, 501 138 015

Kierowca kat. B 4/1 UE. Tel. 790 400 660, piccolotransport@wp.pl, Bialska 71, 21-542 Leśna Podlaska.

Zatrudnię murarza, okolicie Białej Podl., 668 302 245

Kierowcę C+E, tel. 797 815 641

Zatrudnię do sprzątania, 601 096 156

Zlecę budowlankę, 791 510 087

Zatrudnię w gospodarstwie rolnym do obrządku, z zakwaterowaniem, 511 342 515

## KUPNO - INNE

Kupię drewno w dłużycy, sosna, dąb, olcha, brzoza, 691 522 160

Dęby, sosny, brzozy, 607 412 702

Monety, starocia, 517 166 920

Kupię stare ule wielkopolskie, 503 634 715

Piec węglowy c.o. 0,6 KW, 502 713 486

## MATRYMONIALNE

Wdowiec, emeryt, bez nałogów, 70+, pozna samotną, związek poważny, stały, 731 675 574

## TOWARZYSKIE

Promocja u blondynki, 607 525 171

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

## LOKALE

Kawalerka do wynajęcia 509 904 080

## ZATRUDNIĘ

Pomocnika przy wierceniu studni, 505 222 714

Przyjmę do zbioru wiśni, 607 335 222

## OGŁOSZENIA KUPONOWE

## AGD/RTV

Lodówka-zamrażarka, 100% sprawna, z do-wozem - 390 zł, 507 147 485

Kuchinka gazowa, 4-palnikowa - 240 zł, 507 147 485

Pralka automatyczna, możliwy transport - 390 zł, 507 147 485

Odkurzacz domowy, nowoczesny - 140 zł, 507 147 485

Piekarnik mały - 80 zł, 507 147 485

Mop parowy, nowy - 110 zł, 507 147 485

Nowa lokówka do włosów samowciągająca - 140 zł, 507 147 485

Odkurzacz piorący Karcher - 650 zł, 507 147 485

Żelazko firmowe - 50 zł, 507 147 485

Zamrażarka - 200 zł, 507 147 485

Expres do kawy, nowy - 220 zł, 507 147 485

Telewizor kineskopowy z pilotem, idealny odbiór - 140 zł, 507 147 485

CD. NA STR. 33

## Ogłoszenie

Stosownie do postanowień art.38 ust.1, 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm./

Wójt Gminy Zalesie ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Zalesie:

- Nieruchomość gruntowa, niezabudowana, oznaczona jako działka nr 624 o powierzchni 0,0672 ha położona w miejscowości Dobryń Duży.**  
Nieruchomość o kształcie zbliżonym do kwadratu niezabudowana położona przy drodze publicznej o nawierzchni utwardzonej, w pasie zabudowy mieszkaniowej i zagrodowej.  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 6 000,00 zł. słownie: sześć tysięcy złotych.**  
**Wadium wynosi 600,00 zł /słownie: sześćset złotych/**  
Minimalna wysokość postąpienia wynosi 60 zł.  
Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2020 r. o godz. 9<sup>00</sup> w lokalu Urzędu Gminy w Zalesiu, pokój nr 12.
- Nieruchomość rolna, niezabudowana, oznaczona jako działka nr 98 o powierzchni 0,3572 ha położona w miejscowości Dereczanka.**  
Nieruchomość rolna w kształcie prostokąta, położona jest przy drodze publicznej o nawierzchni utwardzonej w sąsiedztwie gruntów zabudowanych – przeznaczenie podstawowe: zabudowa zagrodowa.  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 27 500,00 złotych /słownie: dwadzieścia siedem tysięcy pięćset złotych/.**  
**Wadium wynosi 2750,00 zł /słownie: dwa tysiące siedemset pięćdziesiąt złotych/.**  
Minimalna wysokość postąpienia wynosi 280 zł.  
Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2020 r. o godz. 10<sup>00</sup> w lokalu Urzędu Gminy w Zalesiu, pokój nr 12.
- Nieruchomość leśna niezabudowana, oznaczona jako działka nr 111 powierzchni 0,0819 ha położona w miejscowości Koczukówka.**  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 2 000,00 złotych /słownie: dwa tysiące złotych/.**  
**Wadium wynosi 200,00 zł /słownie: dwieście złotych/.**  
Minimalna wysokość postąpienia wynosi 20 zł.  
Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2020 r. o godz. 10<sup>45</sup> w lokalu Urzędu Gminy w Zalesiu, pok. 12.
- Nieruchomość leśna niezabudowana, oznaczona jako działka nr 114, o powierzchni 0,0944 ha położona w miejscowości Koczukówka.**  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 2 200,00 złotych. Słownie: dwa tysiące dwieście złotych.**  
**Wadium wynosi 220,00 zł /słownie: dwieście dwadzieścia złotych/.**  
Minimalna wysokość postąpienia wynosi 30 zł.  
Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2020 r. o godz. 11<sup>30</sup> w lokalu Urzędu Gminy w Zalesiu, pokój nr 12.
- Nieruchomość gruntowa, niezabudowana, oznaczona jako działka nr 116 o powierzchni 0,1399 ha położona w miejscowości Koczukówka.**  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 3 000,00 złotych. Słownie: trzy tysiące złotych.**  
**Wadium wynosi 300,00 zł /słownie: trzysta złotych/.**  
Minimalna wysokość postąpienia wynosi 30 zł.  
Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2020 r. o godz. 12<sup>15</sup> w lokalu Urzędu Gminy w Zalesiu, pokój nr 12.
- Nieruchomość gruntowa, niezabudowana składająca się z działek: nr 180 o powierzchni 0,1047 ha, nr 160 o powierzchni 0,2046 ha, nr 138 o powierzchni 0,1166 ha, o łącznej powierzchni 0,4259 ha położona w miejscowości Koczukówka.**  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 4 000,00 złotych /słownie: cztery tysiące złotych/.**  
**Wadium wynosi 400,00 zł /słownie: dwieście złotych/**  
Minimalna wysokość postąpienia wynosi 40 zł.  
Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2020 r. o godz. 13<sup>00</sup> w lokalu Urzędu Gminy w Zalesiu, pokój nr 12.
- Nieruchomość gruntowa, niezabudowana, oznaczona jako działka nr 203 o powierzchni 0,2180 ha położona w miejscowości Koczukówka.**  
**Cena wywoławcza nieruchomości: 2 000,00 złotych. Słownie: dwa tysiące złotych.**  
**Wadium wynosi 200,00 zł /słownie: dwieście złotych/**  
Minimalna wysokość postąpienia wynosi 20 zł.  
Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2020 r. o godz. 14<sup>00</sup> w lokalu Urzędu Gminy w Zalesiu, pokój nr 12.  
Warunkiem przystąpienia do przetargów jest wpłata wadium, w kwocie właściwej dla nieruchomości na trzy dni przed przetargiem tj. **najpóźniej do godz. 12<sup>00</sup>, w dniu 7 września 2020 r. na konto Urzędu Gminy w Zalesiu nr 75 8025 0007 0680 1632 2000 0100 w BS Biała Podlaska 0/Zalesie.** Tytułem wpłaty na przelewie należy wpisać: „wadium do działki nr .....”  
Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. telefonu 375-75-86 wewn. 27 lub w siedzibie Urzędu Gminy w Zalesiu, ul. Warszawska 43, pok. nr 1.  
Pełna treść ogłoszenia dostępna jest także w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie www.zalesie.biuletyn.net, w zakładce budżet i przetargi - nieruchomości.

## Serwisant Monter Automatyk urządzeń klimatyzacyjnych chłodniczych

Firma wentylacyjno-klimatyzacyjna zatrudni osoby ze znajomością chłodnictwa i/lub automatyki na stanowisko serwisant monter urządzeń chłodniczych, klimatyzacyjnych, wentylacyjnych oraz grzewczych.

CV proszę przesłać na maila biuro@koncept-bp.pl lub kontakt osobisty w biurze firmy:  
FHUP KONCEPT Janusz Kawka  
21-500 Biała Podlaska, ul. Sidorska 123  
tel. 606-768-811

Prosimy o dołączenie klauzuli:  
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych Dz.U. z 2016 r. poz. 926.



PAŃSTWOWA SZKOŁA WYŻSZA  
IM. PAPIEŻA JANA PAWŁA II W BIAŁEJ PODLASKIEJ

## OGŁOSZENIE

Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej

ogłasza nabór kandydatów na wolne stanowisko:

## pracownik gospodarczy - sprzątaczką

## 1. Wymagania:

- Stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na stanowisku sprzątaczkę,  
- Mile widziane doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku.

## 2. Wymagane dokumenty:

- CV (w CV proszę zawrzeć klauzulę „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).”),
- list motywacyjny,
- kserokopie dokumentów potwierdzających wykształcenie i staż pracy.

Wymagane dokumenty należy składać w Kancelarii PSW,  
**w terminie do dnia 21.08.2020 r.**

Informujemy, że będziemy kontaktować się tylko z wybranymi osobami.

Państwowa Szkoła Wyższa im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej  
ul. Sidorska 95/97, 21-500 Biała Podlaska,  
tel. +48 83 344 99 00, fax +48 83 344 45 90,  
e-mail: psw@pswbp.pl, www.pswbp.pl

**CD. ZE STR. 32**

- Mikrofalówka - 140 zł, 507 147 485
- Wieża firmowa z kolumnami - 240 zł, 507 147 485
- Telefon komórkowy na przyciski - 80 zł, 507 147 485
- Cienki LCD telewizor z pilotem, odbiór, stan bdb. - 300 zł, 507 147 485
- Nawigacja Tom Tom, Garmin, ładowarka, mapy - 230 zł, 507 147 485
- Dekoder DVBT, DOTV, pilot, pudełko - 80 zł, 507 147 485
- Konsola X-Box, gra - 330 zł, 507 147 485
- Stacja do Iphone z głośnikami - 40 zł, 507 147 485
- TV 40" LED, stan idealny - 580 zł, 507 147 485
- Laptop cienki Leonovo - 200 zł, 507 147 485
- TV 47", smart, LED, 3D, full HDMI, pudełko - 1 150 zł, 507 147 485
- Drukarka - 80 zł, 507 147 485
- Mikrofalówka, w pełni sprawna - 150 zł, 507 147 485
- TV Panasonic 50", pilot - 1 100 zł, 507 147 485
- Nowy TV 32" zapakowany w pudełku - 550 zł, 507 147 485
- Galaxy, sprawny - 1 500 zł, 507 147 485
- Telewizor cienki LCD z wbudowanym DVD - 400 zł, 507 147 485

- Telewizor LCD 12/220V okablowanie, pilot - 300 zł, 507 147 485
- Pralka wirnikowa - 120 zł, 507 147 485
- Pralka Whirlpool z góry otwierana, dowóz - 400 zł, 507 147 485
- Radio samochodowe Pioneer - 150 zł, 507 147 485
- Telefon komórkowy Nokia N8-00 - 100 zł, 505 700 235
- Laptop, stan bdb., Intel Core, gwarancja, naprawa - 500 zł, 83 343 40 09
- Wieża LD + kompakt i kasety, kpl. - 500 zł, 699 797 827
- Adapter + płyty winylowe, kpl. - 500 zł, 699 797 827
- Odkurzacz piorący Clean Security - 550 zł, 504 536 181
- Lodówka na złom, oddam, 508 159 699
- Żelazko elektryczne z podstawką teflonową, stan bdb. - 40 zł, 693 286 866
- Zestaw porcelany, dawniejszy, ładny design, sprzed wojny - 70 zł, 693 286 866
- Telewizor kolorowy, 21 cali, Sony, z pilotem, sprawny, stan bdb. - 80 zł, 693 286 866
- Kuchenka elektryczna, nowa z regulacją temperatury i termostatem, energooszczędna - 60 zł, 693 286 866
- Chłodziarko-zamrażarka, 145 cm wys. - 370 zł, 606 168 304

- Wiadro emaliowane, 10 litrów, nowe, nieużywane, z PRLu - 30 zł, 693 286 866
- Miednica emaliowana, duża, 60 cm, nieuszkodzona, dawniejsza, stan bdb. - 50 zł, 693 286 866
- Adapter dawniejszy, sprawny, szpulowy na taśmę, polski, stan bdb. - 150 zł, 693 286 866
- Maszyna do szycia Łucznicz, z napędem elektrycznym i nożnym, stan bdb. - 300 zł, 693 286 866
- Czajnik elektryczny, porcelanowy, nowy, ładny wzór, brązowy, ekologiczny - 30 zł, 693 286 866
- Chlebak z całym kompletem przystawek, duża ilość, kolor wiśniowy, ładny - 30 zł, 693 286 866
- Pralka automat, zachodnia, wirówka, 1200 obr., stan bdb. - 400 zł, 606 168 304
- Zmywarka szer. 60/60 cm, pod zabudowę, stan bdb. - 420 zł, 606 168 304
- Kuchenka 4-palnikowa - 80 zł, 694 282 825
- Komputer PC midi Tower, Duo Core, 40 GB, nowe - 250 zł, 519 779 496
- Wirówka - 160 zł, 664 804 442

**MOTORYZACJA**

- Akumulator używany, sprawny - 160 zł, 507 147 485
- Opony wielosezonowe, komplet, 16 - 350 zł, 507 147 485

- Radio Pioneer - 140 zł, 507 147 485
- Matiz, gotowy do jazdy - 1 500 zł, 507 147 485
- Komplet bort aluminiowych do Poloneza - 350 zł, 500 629 517
- Opona z felgą do Busa - 120 zł, 500 629 517
- Opona motocyklowa - 100 zł, 602 121 962
- Ford Galaxy - 1 500 zł, 507 147 485
- Kamera samochodowa, nowa - 120 zł, 507 147 485
- Dekle na kota Volvo, 16 cali, oryginał, ładne, komplet, nieuszkodzone - 60 zł, 693 286 866
- Lewarek samochodowy kształcie trapezu, mocny, dawniejszy, sprawny, 1 t. - 30 zł, 693 286 866
- Renault Twingo, tylna kłapa z szybą, zielony metalik - 70 zł, 501 240 018
- Opona, rozmiar 750-20 - 250 zł, 665 192 909
- Akumulator - 150 zł, 664 804 442
- Renault Clio 1,5 DCi (2002), hak, 5 D, ele. szyby, bez rdzy - 1 500 zł, 662 038 294
- Cewka zapłonowa, nowa, do Vectry C - 160 zł, 506 234 624

**MEBLE**

- Fotele z ławą, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Tapczanik 1 os., nowoczesny, dowóz - 250 zł, 507 147 485

- Łoże 2 os., biała skóra, oświetlenie LED - 900 zł, 507 147 485
- Biurko z krzesłem, szafka - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik pokojowy, do spania, rozkładany, z dowozem - 700 zł, 507 147 485
- Fotel obrotowy do biurka, solidny - 80 zł, 507 147 485
- Komoda, szafka - 180 zł, 507 147 485
- Szklany stolik 3-poziomowy - 120 zł, 507 147 485
- Ława - stolik - 85 zł, 507 147 485
- Fotel 1-2 os., rozkładany z pojemnikiem - 230 zł, 507 147 485
- Wersalka rozkładana, z pojemnikiem, transport - 280 zł, 507 147 485
- Szafka RTV z szufladami - 110 zł, 507 147 485
- Sofa pluszowa, rozkładana, z dowozem - 350 zł, 507 147 485
- Regał, stan bdb., oświetlenie - 350 zł, 507 147 485
- Komplet wypoczynkowy Kler, b. nowoczesny - 850 zł, 507 147 485
- Szafa 2-drzwiowa, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Łóżeczko dziecięce, drewniane - 100 zł, 507 147 485
- Komplet wiklinowy, kosz + regał - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik skórzany, rozkładany - 1 200 zł, 507 147 485

- Komplet krzesel drewnianych, tapicerowane, stan bdb. - 320 zł, 507 147 485
- Stół kuchenne-pokojowy, rozkładany - 150 zł, 507 147 485
- Regał, słupki - 130 zł, 507 147 485
- Stół owalny dębowy, podwójnie rozkładany - 1 500 zł, 507 147 485
- Krzesła dębowe z nową, brązową tapicerką, komplet - 1 500 zł, 507 147 485
- Masywny i solidny 2 os. tapczan - 400 zł, 507 147 485
- Dwa kremowe skórzane fotele, b. wygodne - 350 zł, 507 147 485
- Szklana ława dwupoziomowa - 200 zł, 507 147 485
- Zestaw pokojowy, rozkładany, kanapa z fotelem, dowóz - 500 zł, 507 147 485
- Szafa do przedpokoju, nowoczesna, z lustrem i wieszakami - 300 zł, 507 147 485
- Tapczan z pojemnikiem, b. solidny, aksamitny - 300 zł, 507 147 485
- Materac z masażerem elektrycznym, kilka programów - 280 zł, 507 147 485
- Stół ciemny - 150 zł, 602 121 962
- Biurko z nadstawką - 150 zł, 516 260 700

**CD. NA STR. 34**



# Centrum Malarskie i Budowlane



## FARBY w najlepszych CENACH



**133,00 zł**

Idealny sufit 9l



**54,00 zł**

Absolutnie biała 9l



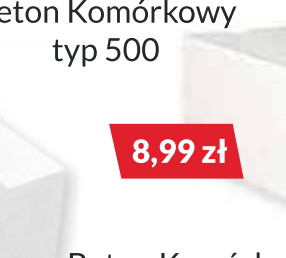
**49,00 zł**

Kolory Świata 2,5l



**59,50 zł**

Plamoodporna 2,5l



**8,99 zł**

Beton Komórkowy 1/2 typ 500



**4,60 zł**

Beton Komórkowy 1/2 typ 500

Ceny brutto

**Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 73 (TRASA)**  
**+ 48 (83) 343 75 04**



## CD. ZE STR. 33

- 2 puffy ze schowkami b. ładne - 100 zł, 507 147 485
- Narożnik młodzieżowy i osobowy rozkładany z pojemnikiem - 250 zł, 507 147 485
- Skórzana sofa z 2 fotelami, rozkładana - 700 zł, 507 147 485
- Meble kuchenne - 180 zł, 507 147 485
- Narożnik pokojowy rozkładany z 2 fotelami - 1 000 zł, 507 147 485
- Zestaw białych mebli nowoczesny, 3 elementy - 550 zł, 507 147 485
- Fotel wąski, rozkładany do spania - 230 zł, 507 147 485
- Ławostół drewniany podnoszony i rozkładany - 400 zł
- Półkotapczan - 300 zł, 507 147 485
- Dwa fotele w dobrym stanie kolor beżowy - 170 zł, 733 853 098
- Komplet foteli 2 szt. - 100 zł, 660 767 955
- Wersalka z pojemnikiem na pościel - 100 zł, 664 116 307
- Krzesełko metalowe z poręczami i podłokietnikami, dla osób starszych, miękkie oparcie i siedzisko - 60 zł, 693 286 866

- Stół meblowy, rozkładany, na wysoki połysk + 6 miękkich krzesel - 370 zł, 693 286 866
- Fotel do biurka, obrotowy, wysokie oparcie, z podłokietnikami, z pełną regulacją - 90 zł, 693 286 866
- Meblościanka z szafą, dł. 2,70, wys. 200, gł. 50 - 650 zł, 505 065 756 po 16.00
- Wersalka - 100 zł, 664 804 442
- Szafa 3-drzwiowa z lustrem, dł. 2 m, wys. 210 - 650 zł, 696 213 410

## ODZIEŻ

- Garnitur, 3-częściowy dla dorosłego - 120 zł, 507 147 485

## ZWIERZĘTA

- Smycz dla owczarka niemieckiego - 450 zł, 83 341 08 93
- Rasowy królik do hodowli - 25 zł, 693 290 819
- Kameruński baran, czystej rasy, po szczepieniach i badaniach, odrobaczony, 6-miesięczny - 300 zł, 693 286 866
- Indyczka roczna - 60 zł, 517 038 380
- Oddam sunię 2-latkę, owczarek śr. azjatycki, czarna, 602 486 083
- Koza mleczna brązowa - 200 zł, 83 379 30 52 po 16

- Kucyk biało-rudy, można jeździć w siodle - 1 100 zł, 500 201 821
- Oddam młodą, biało-beżową kotkę, nauczoną czystości, 794 985 276
- Owczarek niemiecki, suka, 9 miesięcy, porodowodowy - 400 zł, 798 522 004

## SPRZEDAŻ - INNE

- Nowa kosiarka niemiecka - 300 zł, 507 147 485
- Sprężynowy materac, gruby - 250 zł, 507 147 485
- Basen ogrodowy - 90 zł, 507 147 485
- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik-nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
- Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
- Ponton solidny z wiosłami i pompką, 2 osobowy - 300 zł, 507 147 485
- Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
- Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485

- Umywalka, stan bdb. - 30 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485
- WC drewniane, heblowane, impregnowane - 450 zł, 507 202 718
- Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
- Odkład pszczele - 350 zł, 500 629 517
- Łoże do centrowania wałów korbowych - 450 zł, 500 629 517
- Pompa hydrauliczna ręcznego wywrotu przyczepy - 200 zł, 500 629 517
- Podnośnik samochodowy, dwukolumnowy - 1 500 zł, 500 629 517
- Silnik elektryczny od pompy hydroforowej - 200 zł, 500 629 517
- Krajzega z silnikiem, kompletna, nowa - 500 zł, 500 629 517
- Prasa hydrauliczna, ślusarska - 450 zł, 500 629 517
- Przekładnia do zgarniacza - 300 zł, 500 629 517
- Pompa hydrauliczna od prasy z silnikiem i rozdzielaczem - 500 zł, 500 629 517
- Siłownia kompletna, duży zestaw - 1 500 zł, 504 071 023
- Kosiarka do trawy - 140 zł, 507 147 485

- Rower dziecienny, 2-6 lat - 100 zł, 507 147 485
- Rower dorosłemu - 230 zł, 507 147 485
- Butla turystyczna z palnikiem - 10 zł, 507 147 485
- Nowa huśtawka ogrodowa - 290 zł, 507 147 485
- Umywalka z baterią i nogą w kpl. - 100 zł, 507 147 485
- Nutrison, karton - 50 zł, 507 147 485
- Pompa z silnikiem do hydroforu, nowa - 600 zł, 503 634 715
- Pompa do hydroforu - 300 zł, 503 634 715
- Pompa hydroforowa, polska, nowa - 400 zł, 500 629 375
- Pompa do hydroforu o dużej wydajności - 500 zł, 500 629 375
- Rower Scott po przeglądzie, gotowy do jazdy - 450 zł, 507 147 485
- Fotelik samochodowy od 9 kg - 120 zł, 507 147 485
- Solidna klatka dla psów, królików - 250 zł, 507 147 485
- Kosiarka do trawy - 250 zł, 602 121 962
- Waga uchylna - 100 zł, 602 121 962
- Łada chłodnicza, przenośna - 450 zł, 602 121 962
- Wiosła składane, nowe - 70 zł, 507 147 485
- Drzwi wewnętrzne pełne z zamkiem - 90 zł, 798 915 388
- Oś z kołami 16 - 200 zł, 510 987 235
- Dzioban do załadunku bel siana lub słomy - 550 zł, 500 654 834
- Kultywator traktorowy 17-zębowy, sprawny - 800 zł, 83 341 09 15
- Aparat słuchowy, mocny, mało używany - 1 000 zł, 698 462 686
- Pampersy 35 szt., 10 pieluchomajtek, dorosłe - 50 zł, 698 462 686
- Teczka, aktówka - 100 zł, 699 797 827
- Encyklopedia PWN, 4-tomowa - 200 zł, 699 797 827
- Futerał na akordeon - 200 zł, 699 797 827
- Perkusja młodzieżowa Milenium, prawie nowa - 900 zł, 699 797 827
- Rewelacyjny środek na potencję, USA - 500 zł, 699 797 827
- Norweski suplement na prostatę, kuracja roczna - 500 zł, 699 797 827
- Rower górski, koła 26", zielony - 100 zł, 504 536 181
- Widły do kopania ogródka, niemieckie, profesjonalne, z trzonkiem, ostre - 30 zł, 693 286 866
- Rower górski, koła 24", młodzieżowy, zielony - 100 zł, 504 536 181
- Rozwiertak nastawny - 50 zł, 606 406 260
- Mikrometr 75:100 - 120 zł, 606 406 260
- Przedłużacz elektryczny na 3 gniazda z bezpiecznikiem i włącznikiem, 10 m, biały - 30 zł, 693 286 866

- Sierp przedwojenny, ostry, można używać, zadbane, antyk - 30 zł, 693 286 866
- Krajzega 3-fazowa z metalowym blatem, silnik 3,5 kW, z piłą widiową, kablem, profesjonalna - 750 zł, 693 286 866
- Piłka stolarska w drewnianej ramie, dawniejsza, ostra, sprawna, zabytek - 30 zł, 693 286 866
- Halogeny pokojowe na trzy żarówki ledowe, sprawne, kierunkowe, z żarówkami - 40 zł, 693 286 866
- Klucz do kół nowy z przedłużoną rączką, na cztery główki, do wszystkich typów, niemiecki - 30 zł, 693 286 866
- Kabel siłowy, gumowy, czteryżyłowy, 7 m dł., mało używany, dawniejszy - 35 zł, 693 286 866
- Walizka stolarska z narzędziami dla majsterkowiczów, nowa, duża, dobrze wyposażona - 50 zł, 693 286 866
- Torba podróżna na kółkach, bordowa, nieduża - 40 zł, 693 286 866
- Skrzynka na narzędzia, nowa, plastikowa, z rączką, większa - 20 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 3-fazowy 1,5 kW, polski z szajbą, na pasku klinowym - 210 zł, 693 286 866
- Lampka nocna marmurowo-mosiężna, duża, na podłogę z abażurem, bardzo ładna, dawniejsza - 100 zł, 693 286 866
- Krajzega 3-fazowa, silnik 2,5 kW, z kablem i piłą, zrobiona po ślusarsku, sprawna, metalowa - 650 zł, 693 286 866
- Wózek inwalidzki, nowy, średniej wielkości, lekki, niklowany, z dokumentami, nowoczesny - 270 zł, 693 286 866
- Komplet gąsiorów szklanych 10 i 15 l, z korkiem - 50 zł, 693 286 866
- Wiertarka Celma, polska ze stojakiem lub bez, sprawna, stan bdb. - 200 zł, 693 286 866
- Żyrandol mosiężno-drewniany, rzeźbiony, na 3 żarówki, ładny wzór, regulowany, dawniejszy - 80 zł, 693 286 866
- Lampa naftowa ze szkieletem, zabytkowa, przedwojenna, stan bdb. - 60 zł, 693 286 866
- Kociętek ocynkowany, 50 l, z uszami, gruba blacha, z PRLu - 50 zł, 693 286 866
- Poduszka z gęsiego puchu, nowa, nieużywana, dawniejsza, ekologiczna, zdrowa - 40 zł, 693 286 866
- Narzutka wetniana z frędzlami, robiona ręcznie, dawniejsza, ładna - 40 zł, 693 286 866
- Rozdzielacz podnośnika do traktora C-330, po remoncie - 230 zł, 727 259 066
- Garaż metalowy 6/4 m, stan dobry - 1 500 zł, 606 168 304

**Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”**  
21-500 Biała Podlaska, ul. Warszawska 15, tel. 83 342 25 19

**Twoje ogłoszenie ukaże się w internecie**

zobacz: [słowopodlasia.pl/ogloszenia](http://słowopodlasia.pl/ogloszenia)

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

31 SŁOWO PODLASIA

Ważny w okresie od 4 do 10 sierpnia 2020 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| cena                                                 | telefon lub e-mail do kontaktu |
| <b>OGŁOSZENIODAWCA</b> (dane do wiadomości redakcji) |                                |
| imię i nazwisko                                      |                                |
| ulica i nr domu                                      |                                |
| miejsce                                              | telefon kontaktowy             |

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić  
kupon ogłoszeniowy  
i wrzucić do jednej  
z niebieskich skrzynek  
oznaczonych logiem



Kupon można też dostarczyć  
osobiście lub przesłać do Redakcji:  
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”  
ul. Warszawska 15  
21-500 Biała Podlaska  
skr. pocztowa 116  
We wtorek Twoje ogłoszenie  
zupełnie za darmo trafi  
do wszystkich czytelników  
„Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj  
się z nami: tel. 83 344 75 57

## Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon  
z ogłoszeniem powinien zostać  
wrzucony do skrzynki najpóźniej  
w czwartek do godziny 16.00.  
W Redakcji kupony przyjmujemy  
**do piątku do godziny 18.00.**  
Ogłoszenia dostarczone po tym  
terminie będą publikowane  
w kolejnym wydaniu.

- Nogi od maszyny Singer, piaskowane, malowane proszkowo - 280 zł, 518 971 233
- Miodarka z blachy ocynkowanej na 3 ramki na korbę - 450 zł, 509 221 820
- Silnik spalinowy, 4 kW, sprzęgło z kotłem pasowym - 170 zł, 600 129 966
- Klaser ze znaczkami polskimi od 1939 r., B-5 - 50 zł, 508 438 340
- Dywan duży, gruby, brązowy, stan bdb. - 100 zł, 509 278 340
- Oddam za darmo, obornik koński i bydłęcy, 500 201 821
- Traktorek ogrodniczy, typu dzik, niemiecki 13 KM, silny, z glebogryzarką i pługiem, 3-biegowy, stan bdb. - 1 500 zł, 791 510 087
- Wyrzynarka stolarska typu banzega, sprawna, solidna, silna i precyzyjna, stan bdb. - 1 500 zł, 791 510 087
- Bojler 140 l, 2-płaszczowy, w komplecie nieużywana grzałka, wieszaki, naczynko, zawory, zegary, używany 3 miesiące - 650 zł, 791 510 087
- Glebogryzarka spalino-wo-ogrodowa Honda, mocna 6,5 KM, noże kute 50 cm - 1 250 zł, 791 510 087
- Brama segmentowa, garażowa z elektrycznym sterowaniem, 295x420 cm, grafit, z bazy NATO, jak nowa - 1 500 zł, 791 510 087
- Maść zielarza na reumatyzm i zwyrodnienia stawowe - 100 zł, 692 025 615
- Drzwi balkonowe PCV 216x86 cm, rozwierno-uchylne, ciemny brąz, 1-roczone, jak nowe - 370 zł, 791 510 087
- Krajzega fabryczna Dedra, odciąg trocin, mocna, 3 kW, lekka, z regulacją pily, culaga na kółkach - 1 250 zł, 791 510 087
- Wiertarka duża aluminiowa Celma, polska, solidna, mocna, stan bdb. - 220 zł, 791 510 087
- Traktorek kosiarka Alco USA, nie chiński, silny, 9 KM, zwrotny, jak nowy, sprowadzony, z koszem - 1 500 zł, 791 510 087
- Wóz żelazniak, kompletny, do małego remontu, jako ozdoba, do ogrodu - 750 zł, 791 510 087
- Akwarium 50 l, z wyposażeniem - 40 zł, 692 046 594
- Zlewozmywak dwukomorowy, biały, metalowy - 30 zł, 664 248 661
- Drzwi pokojowe z szybą, białe, 80, stan dobry - 50 zł, 739 300 910
- Imadło - 180 zł, 664 804 442
- Kowadło - 1 200 zł, 664 804 442
- Nieużywane, pokojowe, nowoczesne, wygodne fotele - 800 zł, 515 627 017
- Wanna narożna, prawa, dł. 145, szer. 95, stan bdb. - 170 zł, 793 654 112
- Młynek wietrzny - 300 zł, 574 362 004
- Lewar - 460 zł, 664 804 442
- Piec c.o., 3-letni, węgiel, drzewo - 1 000 zł, 507 618 515

## INFORMATOR

### KINO

### KINO MERKURY

- 4.08** „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny, 12:00, 14:00, 16:00; „Jak być dobrą żoną”, napisy, komedia 19:45; „xABO: Ksiądz Boniecki”, dokument 18:00
- 5.08** „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny, 12:00, 14:00, 16:00; „Jak być dobrą żoną”, napisy, komedia 19:45; „xABO: Ksiądz Boniecki”, dokument 18:00
- 6.08** „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny, 12:15, 14:15; „Jak być dobrą żoną”, napisy, komedia 18:00; „xABO: Ksiądz Boniecki”, dokument 16:15; CzSF: „#tuiteraz”, komedia 20:15
- 7.08** „Babyteeth”, napisy, komedia, dramat 20:00; Bajkowe lato (bilet 10 zł): „Baranek Shaun Film. Farmageddon”, animowany, komedia, przygodowy 12:15; „SamSam”, dubbing, animowany, komedia 14:15; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 16:00; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 18:00
- 8.08** „Babyteeth”, napisy, komedia, dramat 19:00; „SamSam”, dubbing, animowany, komedia 13:00; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 15:00; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 17:00
- 9.08** „Babyteeth”, napisy, komedia, dramat 19:00; „SamSam”, dubbing, animowany, komedia 13:00; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 15:00; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 17:00
- 10.08** „Babyteeth”, napisy, komedia, dramat 17:45; „SamSam”, dubbing, animowany, komedia 14:00; „Scooby-Doo”, dubbing, animowany, familijny 15:45; „Włoskie wakacje”, napisy, komedia 20:00; Bajkowe lato (bilet 10 zł): „Urwis”, komedia, animowany 12:00

### DYŻURY PRZYCHODNI

#### Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

#### Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta - całą dobę.

### APTEKI

**Biała Podlaska:** całodobowo, ul. Sidorska 2K, tel. 83 343 25 24.

**Międzyrzec Podlaski:** całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

**Parczew:** do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

**Radzyń Podlaski:** do 03.06 Apteka „Przy szpitalu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul.

Spółdzielcza 1; 736 697 713.

### CATERING

**Diana catering:** - przyjęcia, obiady rodzinne, różańce, stypy. Catering na terenie powiatu bialskiego, przyjęcia w restauracji w Sławacinku, tel. 83 343 23 63, www.catering-diana.pl.

### ZAMAWIANIE GAZU

#### Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91, w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi: wymianę małych butli z gazem, przegląd kuchen gazowych.

**MUSTANG,** dostawa gazu pn. - sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, mustangbp.pl

**PROGAZ-BECHTA,** Dostawy gazu pn.-sob. w godz. 7-20 i niedz. 9-16, tel. 83 343 60 65 i bezpłatny 800 468 230.

**GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.**

### ZAKŁADY POGRZEBOWE

#### Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

**Domy Pogrzebowe** Biała Podlaska, ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

**Kwiaciarnia** Biała Podlaska, Aleje Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Nagrobki Granitowe** ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Konsolacje (Stypy) Modlitwy wieczorne** ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

**Transport zwłok** (całodobowo) tel. 504 070 564

**HADES Maksymiuk i Wspólnicy Domy Pogrzebowe** Biała Podlaska, Aleje Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

**Kwiaciarnia** Biała Podlaska, Aleje Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

**Produkcja Trumien** Łomaska 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

**Kamieniarstwo** Zakład Producyjny Klonownica Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska Aleje Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska Aleje Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

**Kancelaria Cmentarza w Międzyrzeczu Podl.,** ul. Warszawska 14, 83 371 10 03.

**Kancelaria Cmentarza w Piszczacu,** ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

**Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej** Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

#### Komarówka Podlaska

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe - tel. całodobowo 690 812 812.

### STACJE LPG

#### Biała Podlaska

Al. Jana Pawła II 33, Komunalnik, tankowanie gazem, czynne od 4.30.

## Włoskie wakacje

**KINO** Liam Neeson, tym razem w cudownej, komediowej odsłonie, w rozgrzewającej serce opowieści o tym, że w malowniczej Toskanii... wszystko można zacząć od nowa! Film „Włoskie wakacje” od piątku, 7 sierpnia, w kinie Merkury.

Robert i jego syn Jack przyjeżdżają do Włoch, by jak najszybciej sprzedać rodzinną willę. Okazuje się jednak, że dom wymaga gruntownego remontu, ich przymusowe wakacje potrwają dłużej niż zakładali, a w malowniczej Toskanii... wszystko można zacząć od nowa.

Malownicza wioska w Toskanii, lokalne wino, najlepsze risotto i włoskie słońce, które zmienia wszystko. Czy można wyobrazić sobie lepsze miejsce? Robert i jego syn Jack od lat utrzymują kontakt raczej sporadycznie, a jedną z niewielu łączących ich rzeczy jest rodzinna willa w Toskanii. Kiedy Jack wpada w finansowe tarapaty, postanawia odezwać się do ojca i namówić go do sprzedaży domu. Obaj chcą jak najszybciej załatwić sprawę, podpisać odpowiednie papiery i wrócić do swojego londyńskiego życia.

### TELE-TAXI

#### Biała Podlaska

**TAXI METRO-CAPITOL,** tel. 196 26 lub 83 342 55 57, sms 601 619 626. Dojazd gratis. Nagrody bez losowania. Faktury.

### GRUPY AA

„Alba” ul. Janowska 17, grupa kobieca, środa godz. 17:00;

„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek 18:00, spotkania zamknięte (tylko dla alkoholików);

„Skorpion” ul. Długa 1, niedziela 16:30 - otwarte oraz wtorek 18:00 - zamknięte;

„Krzna” ul. Janowska 17, piątek 18:00 oraz drugi piątek miesiąca spotkania otwarte;

„Przemiana” ul. Prosta 33, środa 16:15 wszystkie zamknięte, Zakład Karny wejście na podstawie przepustek. Wszelkie informacje można uzyskać pod lokalnym numerem kontaktowym 881 003 110, czynnym codziennie w godz. 18-20:00.

AL-ANON „Słoneczko” kościół p.w. św. Antoniego, ul. Narutowicza (dom katechetyczny na końcu parkingu), 17<sup>30</sup> każdy czwartek miesiąca, otwarty mityng ostatni czwartek miesiąca

AL-ANON „Nadzieja”, ul. Długa 2, przy kościele Chrystusa Miłosiernego, każdy poniedziałek godz. 18.30, ostatni poniedziałek miesiąca mityng otwarty.

#### Masz problem z alkoholem?

Anonimowi Alkoholicy

### Zdobądź wejściówkę!

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy dwie pojedyncze wejściówki na seans filmu „Włoskie wakacje” w kinie Merkury. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

Wszystko jednak komplikuje się, gdy na miejscu zamiast pięknego domu, który zapamiętali, zastają kompletną ruinę. Robert i Jack będą musieli spędzić razem więcej czasu niż zakładali i przeprowadzić gruntowny remont, aby sprzedać posiadłość. Wspólne prace idą naprzód, ale zagubionym mężczyznom z pomocą przychodzi mieszkańcy pobliskiego miasteczka, w tym Natalia, właścicielka lokalnej restauracji. Z każdym kolejnym dniem Robert i Jack przekonują się, że tu czas płynie inaczej, to co wydawało się ważne, może poczekać, a Toskania to miejsce, w którym być może warto spróbować wszystkiego od nowa.

Paulina Chodyka

czekają, tel. 881 003 110 czynny codziennie w godz. 18.00-20.00.

### GALERIE I MUZEA

#### BIAŁA PODLASKA

**GALERIA PODLASKA** ul. Warszawska 12, czynna codziennie, oprócz sobót, w godz. 10-18.

**MUZEUM POŁUDNIOWEGO PODLASIA** ul. Warszawska 14, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 i w niedziele w godz. 10-16. Wystawa stała: „Ikona Święta Tajemnica”.

**ODDZIAŁ MARTYROLOGICZNO-HISTORYCZNY** ul. Łomaska 21, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9-15. Wystawa stała: „Walka i męczeństwo w latach 1939-1947”.

#### MIĘDZYRZEC PODLASKI

**Galeria ES** ul. Warszawska 37, czynna wtorek-piątek w godz. 11-16, sobota w godz. 11-14, tel. 83 371 39 65.

#### ŁUKÓW

**Muzeum Regionalne** ul. Piłsudskiego 19, tel. 25 798 27 16, czynne: pon.-pt. w godz. 8-16.

#### RADZYŃ PODLASKI

**Galeria Oranżeria,** ul. Jana Pawła II 4, tel. 83 352 73 14.

**Radzyńska Izba Regionalna.** Podpiwniczenia Pałacu Potockich.

#### JANÓW PODLASKI

**Galeria autorska Macieja Falkiewicza,** ul. Piłsudskiego 11, tel. 695 228 007, czynna codziennie.

Z głębokim żalem i smutkiem

przyjeliśmy wiadomość

o śmierci naszego

Pracownika i Kolegi

Ś. † P.

**Macieja Semeniuksa**

Rodzinie i Bliskim

przekazujemy wyrazy współczucia.

Kierownictwo i Pracownicy

Zakładu Produkcyjnego Bakalland S.A.

w Janowie Podlaskim.

# Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Taksówkarz jedzie bardzo szybko, ostro bierze zakręty, wyprzedza samochód za samochodem. Pasażer błednie:

– Panie, niech pan uważa! Ja mam na utrzymaniu sześciu dzieci!

Taksówkarz się odwraca:

– No i mi pan mówi, że bym uważał?

☹☹☹

Na księżycu ląduje pierwsza amerykańska, załogowa ekspedycja. Nil Armstrong wychodzi ze statku, a tu nagle

zza kamienia wyskakuje trzech gości

– Chińczyk, Rosjanin i Polak.

– Jak to tak? – Amerykanin ma głupią minę.

Chińczyk:

– Nas jest dużo, brat podsadził brata i jestem.

Rosjanin:

– Nasza agentura spisała się na medal, i byliśmy szybsi.

– No a Ty? – pyta Amerykanin Polaka.

– Daj mi spokój, z wesela wracam...

☹☹☹

Idzie facet ulicą i nagle spotyka swoją byłą dziewczynę.

– Karol? – spytała dziewczyna. – Dawno się nie widzieliśmy.

– Fakt, kilka lat. Co się z tobą stało? Zawsze byłeś taka... szczupła, ładna..

– Kiedy to było. Jak się ma dwójkę dzieci, sylwetka nie jest już taka sama.

– Guzik prawda. Też mam dwójkę dzieci i spójrz na mnie.

☹☹☹



## Takie tam rozmowy...

Rozmowa w kuchni:

– Dodałeś do tego chili?

– Tak. Myślałam, że lubisz ostre jedzenie.

– Lubię. Ale nie sernik!

Dzwoni facet do pizzerii:

– Dzień dobry, chciałbym zamówić pizzę.

– No, domyśliłem się.

Nauczyciel pyta na egzaminie:

– Myli się tylko raz?

Na co uczennica:

– Brudasy?

Rozmowa kolegów:

– Stary, jak często zmienia się olej?

– Szwagier zmienia raz na dwa lata.

– Raz na dwa lata? A czym on jeździ?

– Niczym. Smażalnię ma w Kołobrzegu.

W sklepie.

– Dzień dobry, poproszę gumę do zucia.

– Listek?

– Nie, kurde gałąź.

– Dlaczego jak pijesz wódkę zamykasz oczy? – pyta pijaczek swojego kolegi.

– Bo lekarz zabronił mi zaglądać do kieliszka.

|                       |                             |                       |                     |                         |                                      |    |                                           |                    |                    |                  |                        |
|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------------------|----|-------------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------|------------------------|
| Skoczny taniec ludowy | Potrąfi opętać Część zegara | 5                     | Balkańska wódka     | Daje stały dochód       | Grała Marusię Chrapie na niej bosman | 2  | Jubilerska miara Przyjęcie dla dyplomatów | 7                  |                    |                  |                        |
| Cwicz dla zdrowia     | Otwiera drzwi w zamku       | 8                     | Ekberg lub Lipnicka | Kolberg, znany etnograf | Nakrycie na tapczan                  | 16 | Chwyta przynętę z haczyka                 | Utwory z fabułą    | Polowanie od szefa | Mowa przy drinku | Drażni dziurę w jabłku |
| 6                     | Forma ustroju państwa       | Książę z Kataru       | Skrzynia na głosy   | Cozza, Włoch z TVP      | 9                                    | 11 | 13                                        | 14                 | 15                 |                  |                        |
| 1                     | Nocne przywidzenie          | Odgłos łamanej gałęzi | Lagodzi ją Frennie  | Liścik z komórki        | Budka pełna gazet                    | 3  | Pod wodzą Montezurry Brydż Słazaka        | Emil, autor "Nany" | Tylna część szyi   |                  |                        |
| 19                    | Sznur do łapania koni       | Klejaca mucholapka    | Sakwa               | Dodatek do mięs         | 12                                   | 18 | 20                                        | 10                 | 4                  |                  |                        |
| 10                    | Noszone na talii            | 1                     | 2                   | 3                       | 4                                    | 5  | 6                                         | 7                  | 8                  |                  |                        |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

**KUPON**  
31/2020

imię

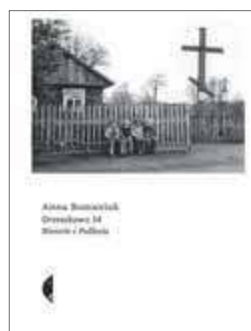
nazwisko

adres

hasło

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 7 sierpnia dostarczą do naszej redakcji – krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 29/2020 numeru „Słowa Podlasia”: „Tajny współpracownik”. Nagrodę otrzymuje Elżbieta Juchimiuk. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 31/2020  
za rozwiązanie krzyżówki



## Wykreślanka



O G I A V A Z N B R E P U D I A C J A G K  
D D R J Ł H K G X O T R R O Z L E W I O M  
K B A C A J L Y Z R W I Ż O U T N E N Ś I  
R J J A N Ż Ó Ó T Ł O D K N B O A S L F L  
Y A E N G W O W K K A Z O I R U Y V O Y I  
W D Ł O Y I S R A S E Z M H E S D I X E T  
C G B T S R P A X Z L L C A T R K K K Y A  
A N K N O O Ł M I A T O A E Z A N X A X R  
E I W I I W A O D Y L Q N I R Ł N O I I I  
Ó V P N D I W H Ó A F C F B D Q J N Z Ż A  
J G C N A E Q L F Ó J Ł U Ś E N A T E C E  
Ż C I Ł R C W U Ć A E K O Ł O N O T E S W

Słowa do odnalezienia:

budka, cetan, dialektyka, falochron, homar, intonacja, kiernoz, konsystencja, kolonotes, kubrak, militaria, odkrywca, radiosygnal, repudiacja, rozlew, rozmaz, sadz, splaw, zawój, zwirowiec

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 6 |   |   | 5 |   |   |   | 1 |   |  |
| 5 |   | 3 |   | 1 |   |   |   |   |  |
|   | 1 | 7 |   | 2 | 8 |   |   |   |  |
|   |   |   |   | 3 |   |   | 7 |   |  |
| 8 |   |   |   | 7 | 4 | 2 |   |   |  |
|   |   |   | 2 | 6 |   |   | 3 | 9 |  |
|   | 8 |   | 3 | 5 |   |   |   | 1 |  |
| 3 |   | 2 | 7 |   |   |   |   | 6 |  |
| 7 | 4 | 1 |   | 8 |   | 3 |   |   |  |

Na początek nowego sezonu doszło do derbowego spotkania zespołów z Białej Podlaskiej i Radzyna Podlaskiego

# Orlęta Radzyń Podlaski góram w starciu z Podlasie

**PIŁKA NOŻNA** Nowy sezon w trzeciej lidze od razu zaczął się od „mocnego uderzenia”, czyli derbów naszego regionu. Na stadionie w Radzynie Podlaskim piłkarze miejscowych Orląt okazali się lepsi od gości z Podlasia Biała Podlaska.

ARKADIUSZ KIELAR

**Orlęta Spomlek Radzyń Podlaski – Podlasie Biała Podlaska 2:1 (1:0), Bramki:** 1:0 Karol Kalita 23, 2:0 Maciej Wojczuk 56, 2:1 Gabriel Mierzwinski 87.

**Orlęta:** Klebaniuk – Szymala, Kursa, Chyła, Nowosadko (57 Idzikowski), Syryjczyk (67 Kuźma), Kot (67 Rycaj), Kobiata, Kamiński, Kalita, Wojczuk (90+1 Korolczuk).

**Podlasie:** Kasperek – Marczuk, Chmielewski, Kosieradzki, Całka (73 Jemioł), Szabaciuk, Nieścieruk, Kocoł, Martynek (84 Mierzwinski), Dmitruk (62 Golba), Zabielski.

**Żółte kartki:** Kot, Nowosadko (Orlęta), Całka, Nieścieruk, Kosieradzki, Szabaciuk, Chmielewski, Zabielski, Kocoł (Podlasie). **Sędziował:** A. Jamka z Kielc.

Dzień przed meczem w Kościele Trójcy Świętej w Radzynie Podlaskim zaplanowane zostało nabożeństwo w intencji kibiców, trenerów, zawodników Orląt i ich rodzin, a także działaczy i pracowników klubu. A derby rozpoczęły się 1 sierpnia o godzinie 17, czyli w „Godzinę W”, o której 1 sierpnia 1944 roku wybuchło Powstanie Warszawskie. Zgromadzeni na stadionie Orląt uczcili minutą ciszy bohaterów powstania, obecni na me-



W derbowym spotkaniu w Radzynie Podlaskim piłkarze Orląt (zielono-białe stroje) okazali się lepsi od gości z Podlasia

czu fani Podlasia wywiesili także transparent z cytatem piosenki o powstaniu: „1 sierpnia dzień krwawy, powstał naród Warszawy”.

## Lista nieobecnych i ślub Litwina

Derby rozgrywane były trzy dni po tym, gdy Orlęta triumfowały w wojewódzkim Pucharze Polski, pokonując u siebie Chetmiankę. Wcześniej ekipa trenera Artura Bożyka w pucharowym finale na szczelbu LZPN–Oddział Biała Podlaska wygrała jak wiadomo z Podlasie. Grający w ostatnim czasie co trzy dni radzynianie chcieli przełożyć pierwszy ligowy mecz w sezonie 2020/2021 z soboty na niedzielę, ale w Podlasiu chcieli grać zgodnie z planem. I tak się stało.

Do gry w białskim zespole w kolejnym sezonie potwierdzony został bramkarz Oskar Kasperek, jest też nadal w składzie inny golkeeper, Michał Lach. Nie dojdzie do kadry Podlasia Michał Gromysz, sprawdzany wcześniej zawodnik z Tytana Wisznice. Kontuzjowany jest Kamil Dmowski, a Tomasz Andrzejuk wyjechał za granicę i wrócić ma we wrześniu. W ekipie z Radzyna Podlaskiego nie mógł być brany pod uwagę przy ustalaniu składu litewski napastnik Edvinas Baniulis, który w dniu meczu derbowego brał ślub.

## Efektowne bramki i błysk młodzieży

Gospodarze objęli prowadzenie w 23 minucie. Po dośrodkowaniu Adria-

**Arkadiusz Kot, piłkarz Orląt:** – Cieszymy się z wygranej w derbach i trzech punktów na początek nowego sezonu. Od meczów w Pucharze Polski dobrze nam się wiedzie, dobre efekty przynosi praca z trenerem. Na cztery ostatnie mecze zagraли trzy razy na zero z tytu, a z Podlasie bramkę straciliśmy w końcowej fazie meczu, gdy mogło drużynie brakować już sił. Zrobiło się wtedy trochę nerwowo, ale takie sytuacja zdarzało się nam już w przeszłości. Cieszy, że w obronie wygląda to dobrze,

z przodu też mamy argumenty, stwarzaliśmy sobie w meczu z Podlasie sporo sytuacji. Ten mecz spokojnie mógł zakończyć się z trzema czy czterema bramkami na naszym koncie. Jeśli chodzi o derby, to wyjątkowo traktują je przede wszystkim kibice. Według mnie Podlasie we wcześniejszym meczu pucharowym wyglądało trochę lepiej niż teraz w spotkaniu ligowym. Spodziewaliśmy się, że wyjdą na nas wysoko, ale dali nam grać. Na mecz przyszło sporo kibiców i myślę, że mogli być zadowoleni.

Wrócił do nas Maciek Wojczuk, to ważna postać w zespole. Nie musiał się adaptować, bo zna zespół, będzie z niego dużo pożytku. Teraz mamy trochę wolnego, w ciągu dziesięciu dni rozegraliśmy cztery mecze. A od środy robimy swoje i szykujemy się na mecz z KSZO. Czy mieliśmy żal o to, że w Podlasiu nie zgodzili się przełożyć spotkania z soboty na niedzielę? Na początku trochę tak. Ale potem nie trzeba było nikogo dodatkowo na ten mecz motywować. Pokazaliśmy charakter.

**W następnej kolejce, 8-9 sierpnia (jeśli nie zajdą zmiany w terminarzu ze względu na spadek z 2 ligi Stali Stalowa Wola):** Podlasie – Cracovia II, 8 sierpnia godz. 17, KSZO – Orlęta, 8 sierpnia godz. 17, Podhale – Avia, Wólczańska – Sokół, Jutrzenka – Wisła P., Korona II – ŁKS Łągow, Hetman – Stal, Chetmianka – KS Wiązownica, Wisłoka – Wisła S., Lewart – Siarka.

na Nowosadki z dwoma obrońcami Podlasia w polu karnym poradził sobie Karol Kalita i z bliska huknął nie do obrony. 1:0 dla radzynian i wielka radość strzelca i jego kolegów oraz sympatyków radzyńskiej ekipy na trybunach. Podopieczni trenera Bożyka prezentowali się lepiej i udokumentowali to bramką. A w kolejnych minutach mieli następne swoje szanse, drugi gol padł już jednak po przerwie. Jej autorem był Maciej Wojczuk, który wrócił do Orląt z Wisły Puławy, a w przeszłości występował w Podlasiu. Po rzucie wolnym piłka trafiła do napastnika gospodarzy, który świetnie zachował się w polu karnym i uderzył celnie i efektownie. Po zdobyciu gola przeciwko swojej byłej drużynie „Wojo” nie chciał okazywać prze-

## III LIGA PIŁKARZY

1. kolejka: Orlęta – Podlasie 2:1 (1:0), Kalita 23, Wojczuk 56 – Mierzwinski 87; Lewart Lubartów – Podhale Nowy Targ 0:1 (0:0), Skórski 66; Siarka Tarnobrzeg – Wisłoka Dębica 0:1 (0:1), Lubera 19; Wisła Sandomierz – Chetmianka Chetm 3:1 (1:0), Tyl 41, 69, Bęczowski 90 – Kotowicz 88; KS Wiązownica – Hetman Zamość 3:0 (1:0), Wydra 28, Sokołenko 52, Rop 86; Stal Kraśnik – Korona II

Kielce 1:2 (0:0), Cygan 54 – Se-  
werzyński 63, Długosz 90; ŁKS Łągow – Jutrzenka Giebułtów 0:1 (0:0), Czerwiak 76 samob.; Wisła Puławy – Wólczańska Wólka Pełkińska 2:1 (0:1), Drozdowicz 66, Paluchowski 86 – Dusilo 5; Sokół Sieniawa – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 3:1 (2:0), King 20, Drelich 38, Mazurek 70 – Stanisławski 54; Cracovia II – Avia Świdnik 1:0 (0:0), Bała 68.

sadnej radości. Była 56 minuta i białczanie znaleźli się już w bardzo trudnej sytuacji. Ale walczyli do końca. Wcześniej, zanim padł gol na 2:0, w brodzie mógł sobie pluć Olaf Martynek, który miał dwie szanse na doprowadzenie do remisu 1:1. Najpierw po jego strzale głową piłkę odbił Bartosz Klebaniuk, a następnie dobitka trafiła w bramkarza Orląt. Potem jeszcze w poprzeczkę wypalił Tomasz Nieścieruk, niewiele zabrakło też Kamilowi Kocołowi po strzale z rzutu wolnego.

W 87 minucie honorowe trafienie dla gości zapisał na swoim koncie wprowadzony chwilę wcześniej na boisko niespełna 17-letni Gabriel Mierzwinski, który rozpoczął akcję od ładnego przerzutu piłki na drugą stronę boiska. Inny „młodzik”, Mateusz Golba, dośrodkował w pole karne, a tu czekał Mierzwinski, który uderzył z pierwszej piłki z powietrza i futbolówka wyładowała w siatce. Dla obu młodych graczy derby to były trzecioligowe debiuty, podobnie jak w przypadku Filipa Szabaciuka. A przecież w Podlasiu regularnie występuje już od jakiegoś

czasu kolejny zawodnik z rocznika 2003, Dominik Marczuk. W młodości siła? Przekonamy się wkrótce. Teraz zasłużenie trzy punkty zgarnęli piłkarze Orląt i mogli cieszyć się z udanego rozpoczęcia sezonu razem ze swoimi kibicami. A po wyczerpującym maratonie meczowym dostali wolne do środy. Białczanie szansę na pierwsze punkty będą mieli w kolejnym spotkaniu, w roli gospodarzy swoje mecze będą rozgrywać na stadionie PSW w Białej Podlaskiej.

## TABELA 3 LIGI:

|                      |   |   |     |
|----------------------|---|---|-----|
| 1. KS Wiązownica     | 1 | 3 | 3-0 |
| 2. Sokół Sieniawa    | 1 | 3 | 3-1 |
| Wisła Sandomierz     | 1 | 3 | 3-1 |
| 4. Korona II Kielce  | 1 | 3 | 2-1 |
| Orlęta Radzyń Podl.  | 1 | 3 | 2-1 |
| Wisła Puławy         | 1 | 3 | 2-1 |
| 7. Cracovia II       | 1 | 3 | 1-0 |
| Jutrzenka Giebułtów  | 1 | 3 | 1-0 |
| Podhale Nowy Targ    | 1 | 3 | 1-0 |
| Wisłoka Dębica       | 1 | 3 | 1-0 |
| 11. Stal Kraśnik     | 1 | 0 | 1-2 |
| Podlasie Biała Podl. | 1 | 0 | 1-2 |
| Wólczańska Wólka P.  | 1 | 0 | 1-2 |
| 14. Avia Świdnik     | 1 | 0 | 0-1 |
| Lewart Lubartów      | 1 | 0 | 0-1 |
| ŁKS Łągow            | 1 | 0 | 0-1 |
| Siarka Tarnobrzeg    | 1 | 0 | 0-1 |
| 18. Chetmianka Chetm | 1 | 0 | 1-3 |
| KSZO Ostrowiec Św.   | 1 | 0 | 1-3 |
| 20. Hetman Zamość    | 1 | 0 | 0-3 |

Galeria zdjęć z meczu Orlęta – Podlasie na [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl)

**Przemysław Skrodziuk, piłkarz i drugi trener Podlasia:** – Chcieliśmy wygrać, nie udało się, szkoda. Pierwszą połowę trochę przespaliśmy, rywale mieli optyczną przewagę. Druga połowa w naszym wykonaniu była lepsza, zdobyliśmy bramkę. Szkoda szans Olafa Martynka. Chcemy zmyć plamę i powalczyć o wygraną w następnym meczu, z Cracovią II, jeżeli nie zmieni się terminarz. Przeanalizujemy mecz z Orlętami i wyciągniemy wnioski. Meczów w tym sezonie może być w sumie aż 40, jeżeli będzie ostateczna decyzja, że „Stalówka” spadła z 2 ligi. Szkoda tylu żółtych kartek

dla nas, będą potem przez to przymusowe pauzy, a nie mamy szerokiej kadry. Nasza młodzież? Gabrys Mierzwinski zdobył bramkę, Mateusz Golba miał asystę. Młodzież mamy zdolną, z dużą chęcią do pracy. Przyszłość przed nią, z korzyścią dla naszego klubu. Dlaczego nie chcieliśmy przesunąć o dzień meczu z Orlętami? To była decyzja trenera. Wcześniej oni chcieli przełożyć mecz ze względu na ślub jednego z graczy, zgodziliśmy się wstępnie, potem nie chcieli przekładać. Teraz znowu była taka prośba, ale nie możemy cały czas tańczyć jak nam zagrają.

Piłkarze Huraganu i Lutni świetnie spisali się na inaugurację nowego sezonu w czwartej lidze

# Zaczęli od wygranych!

**PIŁKA NOŻNA** Piorunujący początek nowego sezonu w czwartej lidze lubelskiej w wykonaniu piłkarzy Huraganu Międzyrzec Podlaski! Na inaugurację rozgrywek w grupie 1 podopieczni trenera Damiana Panka rozbili na wyjeździe rywali ze Sparty Rejowiec Fabryczny.

ARKADIUSZ KIELAR

Na swoim boisku rozpoczęły zmagania nasz czwartoligowy beniaminek, Lutnia Piszczac. Ekipa trenera Przemysława Grajka także nie zawiodła swoich kibiców i sięgnęła po trzy punkty.

**Sparta Rejowiec Fabryczny – Huragan Międzyrzec Podlaski 0:4 (0:2)**

**Bramki:** 0:1 Alan Olszewski 14, 0:2 Artur Renkowski 18, 0:3 Renkowski 60, 0:4 Paweł Radziszewski 62.

**Huragan:** Czarnecki – Grochowski (68 Panasiuk), Mironczuk, Olszewski, Komar, H. Łukanowski (60 Tkaczuk), Korgol, Kleber (68 Sz. Łukanowski), Radziszewski (83 Chudowolski), Renkowski, Waniowski (60 Pakuła).

**Czerwona kartka:** Pakuła (Huragan, 84 min., za drugą żółtą). **Żółte kartki:** Wołos, Jasiński (Sparta), Mironczuk, Pakuła, Komar (Huragan). **Sędziował:** M. Pizoń z Lublina.

Goście byli faworytami spotkania i już po 18 minutach było 0:2. Najpierw po



Artur Renkowski świetnie spisał się w swoim ligowym debiucie w Huraganie Międzyrzec Podlaski

faulu na Pawle Radziszewskim rzut karny na bramkę zamienił Alan Olszewski. A następnie po dośrodkowaniu z rzutu rożnego nowego zawodnika Huraganu, Rafała Korgola, celną główkę w polu karnym popisał się inny ligowy debiutant w na-

szym zespole, Artur Renkowski. On także, po indywidualnej akcji, podwyższył wynik na 0:3, a miejscowych dobił Radziszewski. Sebastian Czarnecki obronił z kolei rzut karny, podyktowany przez sędziego w kontrolowanych okolicznościach:

nasz golkeeper piąstkował piłkę i zderzył się z jednym z rywali. W końcówce po drugiej żółtej i w konsekwencji czerwonej kartce boisko musiał opuścić Patryk Pakuła.

**Lutnia Piszczac – POM Iskra Piotrowice 3:1 (1:1)**

**Bramki:** 0:1 Michał Orłowski 17, 1:1 Damian Artymiuk 30 z karnego, 2:1 Piotr Bołtówicz 81, 3:1 Bołtówicz 90+4.

**Lutnia:** Nowachowicz – Borowik, Mikocewicz (85 Kurowski), Konaszewski, Szabat (79 Tarasiewicz), Artymiuk (79 Łukasiewicz),

**Damian Panek, trener Huraganu:** – Mamy udaną inaugurację nowego sezonu, chociaż druga połowa w naszym wykonaniu nie wyglądała tak, jak byśmy sobie to wyobrażali. Drużyna wie, czego od siebie wymagamy, wyjaśniliśmy to sobie. Ale nie będę surowy dla chłopaków, wygrana 4:0 w pierwszym meczu i to na wyjeździe to bardzo dobry wynik. Czerwoną kartkę dostał Patryk Pakuła, najpierw żółtą za „miękki” faul, za który trudno

było sobie wyobrazić taką karę. Pokazali się z dobrej strony nowi zawodnicy, Artur Renkowski zdobył dwie bramki i miał asystę, a Seba Czarnecki obronił rzut karny. Teraz czeka nas mecz z Lutnią, przeciwnik nie jest dla nas anonimowy, trener Przemek Grajek był wcześniej moim asystentem, kilku chłopaków grało u nas. W Piszczacu jest fajna ekipa i życzę im sukcesów, ale niekoniecznie w meczu z nami (śmiech).

Goździółko (73 Hawryluk), Wiraszka (44 Bołtówicz), Korol, Karpiszek, Hołownia.

**Czerwona kartka:** Gustaw (POM, 90 min., za drugą żółtą). **Żółte kartki:** Artymiuk, Łukasiewicz (Lutnia), Bogusz, Gustaw, Martyna (POM). **Sędziował:** M. Łasocha z Białej Podlaskiej.

Najpierw na prowadzenie wyszli goście, po uderzeniu głową Michała Orłowskiego. W 27 minucie mogło być 0:2, ale Wiktor Bogusz nie wykorzystał rzutu karnego – górą był świetnie dysponowany bramkarz Lutni, Sebastian Nowachowicz. A chwilę później był już remis. Po faulu na Adamie Wiraszce sędzia podyktował „jedenastkę”, którą na bramkę zamienił Damian Artymiuk. Rozstrzygające dwa trafienia zadał po kontratakach Piotr Bołtówicz. Szkoda, że w meczu kontuzji doznał Wiraszka i został zmieniony. W szeregach gości pojawił się m. in.... Algierczyk, Ayoub Charef Eddine Kherouf, nazywany „Paco”. W Lutni ligowe debiuty zanotowało kilku nowych graczy, a tylko z trybun spotkanie oglądał jeden

## Wyniki grupy 2:

**1. kolejka:** Victoria Żmudź – Gryf Gmina Zamość 0:0; Granit Bychawa – Unia Hrubieszów 3:0, Tomasovia Tomaszów L. – Kłosa Gmina Chełm 8:0, Świdniczanka Świdnik Mały – Unia Białopole 4:2, Grom Różaniec – Krysztal Werbkowice 3:1, Łada Biłgoraj – Huczwa Tyszowce 0:3 walkower.

z dotychczas czołowych zawodników naszej drużyny, **Mateusz Kacik**. – Mało trenuję z chłopakami, skupiam się na trenerskiej pracy z młodzieżą w AP TOP 54 Biała Podlaska – tłumaczy zawodnik. – Ale jeżeli się uda, to będę chciał jeszcze w miarę możliwości pomóc drużynie z Piszczaca.

**W innych meczach 1. kolejki (grupa 1):** Orleńka Łuków – Opolanin Opole Lubelskie 0:4, Start Krasnystaw – Górnik II Łęczna 1:0, Powiślak Końskowola – Lublinianka 3:2, Włodawianka – Bizon Jeleniec 1:2.

## TABELA 4 LIGI, GRUPA 1:

|                             |   |       |
|-----------------------------|---|-------|
| 1. Huragan Międzyrzec Podl. | 3 | 4-0   |
| Opolanin Opole Lubelskie    | 1 | 3 4-0 |
| 3. Lutnia Piszczac          | 1 | 3 3-1 |
| 4. Powiślak Końskowola      | 1 | 3 3-2 |
| 5. Bizon Jeleniec           | 1 | 3 2-1 |
| 6. Start Krasnystaw         | 1 | 3 1-0 |
| 7. Lublinianka              | 1 | 0 2-3 |
| 8. Włodawianka Włodawa      | 1 | 0 1-2 |
| 9. Górnik II Łęczna         | 1 | 0 0-1 |
| 10. POM Iskra Piotrowice    | 1 | 0 1-3 |
| 11. Orleńka Łuków           | 1 | 0 0-4 |
| Sparta Rejowiec Fabryczny   | 1 | 0 0-4 |

## W następnej kolejce, 8-9 sierpnia:

**Grupa 1: Huragan – Lutnia, 8 sierpnia godz. 17, Opolanin – Bizon, POM – Włodawianka, Lublinianka – Sparta, Górnik II – Powiślak, Orleńka – Start.**

## Nocne bieganie w Studziance

**LEKKA ATLETYKA** Kolejna świetna impreza w Studziance za nami, tym razem Tatarski Bieg Nocny, który rozpoczynał się o godzinie 21. Pięciokilometrowa trasa wiodła polnymi drogami oraz przez las.

Start i meta usytuowane były na terenie Muzeum Wsi Podlaskiej w Studziance. Każdy z zawodników otrzymał w pakiecie startowym między innymi latarkę, tak zwaną czołówkę. Zawodnicy w biegu i marszu nordic walking rywalizowali w ramach Tatarskiego Cros-



Uczestnikom Tatarskiego Biegu Nocnego humory dopisywały

su Grand Prix Studzianka 2020. Organizatorzy imprezy to: Stowarzyszenie Rozwoju Miejsowości Studzianka, Gmina Łomazy, Sołectwo Studzianka, Ochotnicza Straż Pożarna w Studziance, ŁUKAS Or-

ganizator Wydarzeń i Klub Biegacza Biała Biega.

Na wszystkich uczestników biegu czekały na mecie medale, na najlepszych także trofea. W biegu na 5 km triumfował Marek Jaroszuk (Łomazy) z czasem 19 minut i jedna sekunda, wśród pań pierwsza była Katarzyna Biernat (Janów Podlaski) – 22.56. W marszu z kijkami na 5 km najlepszy był Dariusz Mackiewicz (Aktywny Kodeń) – 30.59, rywalizację kobiet wygrała Teresa Hryciuk (TKKF Krzna Biała Podlaska) – 37.10. Wyniki na [www.time2go.pl](http://www.time2go.pl).

(AK)

## Walczyli w Pucharze Polski

**PIŁKA NOŻNA** Wyniki 1. rundy piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu LZPN–Oddział Biała Podlaska: Unia II Żabików – Młodzieżówka Radzyń Podlaski 1:6, Huragan II Międzyrzec Podlaski – Olimpia Jabłoń 5:1, Orleńka II Łuków – Orleńka Gołaszyn 2:1, Kujawiak Stanin – Bizon II Jeleniec 3:1, Armaty Stoczek Łukowski – Dzwonik Stoczek Łukowski 8:0, Tur Turze Rogi – Wenus Oszczepalin 5:2, Twierdza Kobylany – LZS Dobryń 0:6, GLKS Rokitno – Agrosport Leśna Podlaska 2:2, karne dla Rokitna, Olimpia Okrzeja

– Ar–Tig Huta Dąbrowa 3:4, Orkan Wojcieszków – Bór Dąbie 1:1, k. 5:4, Absolut Domaszewnica – Bad Boys Zastawie 1:4, Az–Bud Komarówka Podlaska – Orzeł Czemieniki 2:0, Janowia Janów Podlaski – Niwa Łomazy 0:3 wo, Victoria Parczew – Unia Żabików 1:2, Polesie Serokomla – Sokół Adamów 2:4, Perła Sławatycze – Tytan Wisznice 0:8, ULKS Dębowa – ŁKS Łazy 1:5, Red Sielczyk – SPLGMP Rogoźnica 1:3, Dąb Dębowa Kłoda – LKS Milanów 3:5, Start Gózd – Unia Krzywdy 0:1, Krzna Rzeczyca – Grom

Kąkolewnica 0:0, k. 5:4, Orzeł Zalesie – Wóldom Wólka Domaszewska 3:0 wo, Lutnia II Piszczac – OKS Biała Podlaska – przetożony. II runda Pucharu Polski rozegrana zostanie 9 sierpnia.

W 1. rundzie Pucharu Polski na szczeblu Mazowieckiego ZPN – Siedlce zespół ŁDK Łosice pokonał Sęp Żelechów 2:0. II runda – 26 sierpnia.

Zapraszamy na filmowe omówienie spotkań w Magazynie Ligi Okręgowej w środę w południe na stronie [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl).

(AK)

Trzeciroligowi piłkarze z Radzyna Podlaskiego pokonali rywali z Chełma i zmierzają się z drugoligową Pogonią Siedlce

# Orleńta Radzyń Podlaski z wojewódzkim pucharem!

**PIŁKA NOŻNA** Znakomicie spisują się w Pucharze Polski piłkarze Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski. W finale wojewódzkim podopieczni trenera Artura Bożyka pokonali na swoim stadionie rywali z Chełmianki.

ARKADIUSZ KIELAR

**Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski – Chełmianka Chełm 2:0 (0:0)**, bramki: Mateusz Chyła 71, Karol Rycaj 90+3.

**Orleńta:** Klebaniuk – Szymala, Kursa (60 Chyła), Bożym (46 Rycaj), Kot, Nowosadko, Kamiński, Kobiata, Kalita (85 Kuźma), Syryjczyk (70 Baniulis), Wojczuk (90 Idzikowski).

W meczu dwóch trzeciroligowców skuteczniejsi byli gospodarze i to oni mogli

cieszyć się po końcowym gwizdku sędziego z wywalczenia Pucharu Polski na szczeblu Lubelskiego ZPN w sezonie 2019/2020. Pierwsza bramka padła po rzucie rożnym, gdy najpierw bramkarza rywali strzałem głową próbował zaskoczyć wracający do gry po kontuzji Litwin Edvinas Baniulis, a następnie – już skutecznie – uderzył z powietrza z pierwszej piłki Mateusz Chyła i futbolówka wylądowała w siatce. Wynik spotkania ustalił natomiast Karol Rycaj, który postrzelił z uderzeniem po strzale Bartosza Idzikowskiego. Szanse na gola miał jeszcze m.in. Maciej Wojczuk, a gdy dobre okazje mieli przyjeźdźni, na posterunku w bramce gospodarzy był Bartosz Klebaniuk.

W ekipie z Chełma pojawił się m. in. Michał Wo-



Piłkarze Orleńta triumfowali w wojewódzkim finale Pucharu Polski

łos, który jeszcze wiosną był w zespole z Radzyna Podlaskiego. Nie zabrakło też wśród gości Grzegorza Bonina, zawodnika, który ma na koncie 279 ligowych spotkań rozegranych w klubach z ekstraklasy i był powoływany do reprezentacji Polski. – Wysoki potencjał techniczny u przeciwnika

powodował, że odbieranie piłki było bardzo trudne i kosztowało bardzo dużo zdrowia. Ale byliśmy na to przygotowani, po to były godziny analiz. Chłopcy byli przygotowani do maksymalnego wysiłku, który mógł ich zaprowadzić do tego, że wojewódzki puchar po około 15 latach został

ponownie wygrany tutaj w Radzynie – mówił po meczu trener Orleńta **Artur Bożyk**, który w przeszłości przez siedem lat prowadził Chełmiankę.

Po meczu zawodnicy, sztab szkoleniowy i działacze Orleńta zostali uhonorowani przez Lubelski Związek Piłki Nożnej pamiątkowymi

medalami w złotym kolorze, otrzymali też okazały puchar. A nagroda finansowa dla zwycięzcy spotkania finałowego Pucharu Polski na szczeblu województwa lubelskiego to czek z LZPN na 6 tysięcy złotych i czek z Polskiego Związku Piłki Nożnej na 40 tysięcy złotych. Chełmianka otrzymała od LZPN pamiątkowe medale w srebrnym kolorze i czek na 3 tysiące złotych, a z PZPN czek na 10 tysięcy złotych. Nagrody wręczyli Zbigniew Bartnik, prezes LZPN, Robert Gromysz, sekretarz zarządu LZPN i Piotr Dawidziuk, wiceprezes BOZPN.

Radzynianie po wygranej z Chełmianką zapewnili sobie udział w rozgrywkach centralnych Pucharu Polski w sezonie 2020/2021. W pierwszej rundzie (13–16 sierpnia) zmierzają się na swoim stadionie z drugoligową Pogonią Siedlce.

## Ich cel na ten sezon jest bardzo prosty

**PIŁKA NOŻNA** Piłkarze Huraganu Międzyrzec Podlaski i Lutni Piszczac rozpoczęli zmagania w nowym sezonie w czwartej lidze lubelskiej. Przed rozpoczęciem rozgrywek w obu zespołach doszło do zmian w składach.

– Nasz cel na nowy sezon jest bardzo prosty – mówi trener Huraganu **Damian Panek**. – Składa się z dwóch etapów: najpierw chcemy być w pierwszej szóstce w naszej grupie i awansować do grupy mistrzowskiej. To cel nadrzędny. A potem w zależności od tego jak zagramy jesienią na pewno nasze cele zweryfikujemy. Nie powiem, że powalczymy o awans do trzeciej ligi, ale po prostu o jak najlepszy wynik. Nie odpuścimy nikomu, chcemy się rozwijać, chcemy pokazać w przeciągu całego sezonu, że jesteśmy bardzo solidnym czwartoligowcem. Odeszło od nas kilku graczy, w tym Igor Paczuski. Chciałem, żeby został, ale on zdecydował się rozpocząć studia aż w Poznaniu.

O celach na nowy sezon mówi także **Mateusz Konaszewski**, piłkarz i asystent trenera Lutni. – Jako beniaminek podchodzimy do każdego przeciwnika z pokorą, a nasz cel jest oczywisty, bezpieczne utrzymanie. Jeżeli uda się ugrać pierwszą szóstkę w tabeli grupy 1, to będziemy za-

dowoleni, o to powalczymy – deklaruje.

**Gminny Ludowy Klub Sportowy LUTNIA PISZCZAC**

**Adres:** ul. Włodawska 4, 21–530 Piszczac, tel. 83–377–80–18. **Stadion:** ul. Cmentarna 20, Piszczac. **Rok założenia:** 1972. **Barwy:** biało-niebieskie. **Prezes:** Piotr Dawidziuk. **Trenerzy:** Przemysław Grajek, Piotr Kurowski. **Asystent trenera:** Mateusz Konaszewski. **Kierownik drużyny:** Wojciech Dobrowolski. **Fizjoterapeuta:** Piotr Sitkiewicz.

**KADRA:**

**Bramkarze:** Sebastian Nowachowicz, Bartosz Owczaruk, Krzysztof Płodowski.

**Obrońcy:** Damian Borowik, Mateusz Kacik, Mateusz Konaszewski, Piotr Kurowski,



Piłkarze Lutni powalczą o pierwszą szóstkę w tabeli grupy 1 czwartej ligi

Sebastian Mikocewicz, Miłosz Pawlak, Oskar Szabat, Cyprian Tarasiewicz, Przemysław Witczak.

**Pomocnicy:** Damian Artymiuk, Mateusz Cydej-

ko, Bartłomiej Goździółko, Dawid Hawryluk, Bartosz Kaliszuk, Tomasz Kaliszuk, Michał Karpiszek, Daniel Korol, Norbert Korzeniewski, Kacper Kozłowski, Piotr

Litwiniuk, Mariusz Łukasiewicz, Jakub Magier, Adam Wiraszka.

**Napastnicy:** Piotr Bołtowicz, Adrian Hołownia, Vitalij Tabalov.

**Przyszli:** Kozłowski, Pawlak (powrót z wypożyczenia), Konaszewski, Płodowski, Wiraszka (wszyscy z Huraganu Międzyrzec Podlaski), Korol, Szabat, Tabalov, Tarasiewicz (wszyscy z Podlasia Białą Podlaską), Litwiniuk (powrót do gry, ostatnio Janowia Janów Podlaski), Magier (powrót do gry, ostatnio Granica Terespol).

**Nikt nie odszedł.**

**Klub Sportowy MOSiR HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI**

**Adres:** Pszenna 3, 21–560 Międzyrzec Podlaski, tel.: 83–371–64–20,

311–91–29 (stadion). **Stadion:** Stadion Miejski MOSiR w Międzyrzec Podlaskim, ul. Pszenna 3. **Rok założenia:** 1926. **Barwy:** żółto-niebiesko-czerwone.

**Prezes:** Gabriel Urbaniuk. **Trener:** Damian Panek. **Asystent trenera:** Paweł Komar. **Kierownik drużyny:** Tomasz Lecy.

**KADRA**

**Bramkarze:** Łukasz Bierzdzinski, Sebastian Czarnecki.

**Obrońcy:** Karol Góralski, Karol Grochowski, Kacper Karwowski, Paweł Komar, Łukasz Mironczuk, Mateusz Panasiuk, Kacper Weręgowski.

**Pomocnicy:** Kacper Chudowski, Iwo Czumer, Daniel Kleber, Rafał Korgol, Artur Kwaśniewski, Hubert Łukanowski, Szymon Łukanowski, Alan Olszewski, Paweł Radziszewski, Artur Renkowski, Bartłomiej Tkaczuk.

**Napastnicy:** Patryk Pakuła, Kacper Waniowski.

**Przyszli:** Czarnecki (Motor Lubawa), Kleber (Motor Lubawa), Pakuła (powrót z Podlasia Białą Podlaską), Renkowski (Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski).

**Odeszli:** Mateusz Konaszewski, Krzysztof Płodowski, Adam Wiraszka (wszyscy do Lutni Piszczac), Igor Paczuski (studia).

(AK)

### Zasady rozgrywek i terminarz

W czwartej lidze lubelskiej walczyć 24 zespoły podzielone na dwie grupy po 12 drużyn. W grupie 1 rywalizują (systemem mecz i rewanż) m. in. piłkarze Huraganu i Lutni. Po pierwszej fazie rozgrywek liga zostanie podzielona ponownie na dwie grupy – tym razem mistrzowską (po sześć najlepszych zespołów w tabeli z grup 1 i 2) oraz spadkową (drużyny z miejsc 7–12 w tabeli z grup 1 i 2). Drużyny przystąpią do rundy finałowej z uwzględnieniem

punktów zdobytych w rundzie zasadniczej. W grupie mistrzowskiej i spadkowej każdy zespół rozegra mecz i rewanż tylko z tymi rywalami, z którymi nie grał w tej samej grupie w rundzie zasadniczej. Drużyna, która zajmie pierwsze w grupie mistrzowskiej, awansuje do trzeciej ligi. Trzy ostatnie zespoły w tabeli grupy spadkowej zostaną zdegradowane do klasy okręgowej. Liczba spadkowiczów może się powiększyć, jeżeli będą spadki z trzeciej ligi.

**Terminarz 4 ligi, grupa 1:** 2. kolejka (8–9 sierpnia): Huragan – Lutnia; 3. kolejka (12 sierpnia): Włodawianka – Huragan, Lutnia – Lublinianka; 4. kolejka (15–16 sierpnia): Huragan – Bizon, Górnik II – Lutnia; 5. kolejka (22–23 sierpnia): Iskra – Huragan, Lutnia – Orleńta; 6. kolejka (29–30 sierpnia): Opolanin – Huragan, Start – Lutnia; 7. kolejka (5–6 września): Huragan – Lublinianka, Lutnia – Powiślak; 8. kolejka (12–13 września): Górnik II – Hu-

ragan, Sparta – Lutnia; 9. kolejka (19–20 września): Huragan – Orleńta, Lutnia – Opolanin; 10. kolejka (26–27 września): Start – Huragan, Lutnia – Włodawianka; 11. kolejka (3–4 października): Huragan – Powiślak, Bizon – Lutnia. Runda rewanżowa w pierwszej fazie rozgrywek rozpocznie się 10–11 października i potrwa w tym roku do 22 listopada. A ostatnie trzy kolejki rozegrane zostaną już w nowym roku: 14, 21 i 28 marca.



# Wszystko w Twoich rękach

Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



## Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



## Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

## Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na:

[www.gov.pl/protegosafe](http://www.gov.pl/protegosafe)



KANCELARIA PREZESA  
RADY MINISTRÓW



Ministerstwo  
Cyfryzacji

POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI  
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA  
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.

